Demain: moins froid

(Voir page 2)

LE DROIT

52e ANNEE — No 30

OTTAWA, VENDREDI, 5 FEVRIER 1965

LE NUMERO: 7 cents

Dernière édition

(Vingt-huit pages)

A Alexandria

Neuf wagons d'un convoi du CN déraillent; aucun blessé

CORNWALL — Neuf wagons d'un convoi de marchandises de 90 wagons du Canadien National ont déraillé à Alexandria, vers 1 h. 30, vendredi matin.

Personne n'a été blessé dans le déraillement mais le convoi immobilisé est demeuré sur le passage à niveau de la route 34, à Alexandria, jusqu'à 5 heures, vendredi matin, rendant impossible toute circulation en direction de Cornwall ou en direction de Vankleek Hill et Hawkesbury.

Des équipes d'urgence venant de Montréal et de Belleville ont été dépêchées sur les lieux pour dégager la voie ferrée et effectuer les réparations qui s'imposent. Un porte-parole du Canadien National a déclaré, à Ottawa, vendredi matin, que le service normal sera probablement rétabli vers la fin de la journée.

Immédiatement après le déraillement, les convois du Canadien National ont été dirigés vers une voie ferrée du Canadien Pacifique de sorte qu'aucun des convois de voyageurs n'a été retardé.

Au moment du déraillement, le convoi se dirigeait vers l'est, en direction de Montréal en provenance de l'Ouest canadien. Neuf wagons, à compter du quatorzième ont quitté la voie ferrée. On rapporte que des rails ont été arrachés sur une distance de 300 pieds.

On ignore la cause du déraillement.

Une voix française de moins à Toronto — Pope

C'est l'opinion émise par le président du NPD d'Ottawa-Est au sujet du projet de redistribution des comtés dans la province d'Ontario

"La redistribution des comtés provinciaux en Ontario, selon le rapport du comité de revision qu'a déposé à la Législature le Premier ministre John Robarts, entrainera la disparition du comté de Russell normalement représenté, et à Ottawa et à Toronto, par un député d'expression française. Autrement dit, il y aura une voix française de moins à Toronto — et peut-être éventuellement une voix française de moins à Ottawa, une fois que cette redistribution aura été faite".

Telle est l'opinion qu'a exprimée au Droit, jeudi soir, M. Harry Pope, président de l'Association d'Ottawa-Est du Nouveau Parti démocratique, en commentant ce projet de redistribution électorale qui affecte notamment le comté provincial d'Ottawa-Est et le comté voisin de Russell.

Candidat néo-démocrate aux dernières élections provinciales dans Ottawa-Est, M. Pope souligne l'attitude de M. Horace Racine, député libéral de ce comté à la Législature d'Ontario, relativement à ce projet de redistribution. Selon ce projet, le comté d'Ottawa-Est perdrait sa partie sud et recevrait, en retour, une large extension à l'est, soit toute la ville d'Eastview qui vote actuellement dans Russell.

Comté "compact"

"Je prends note de la joie que ressent le député libéral d'Ottawa-Est, M. Horace Racine, la nouvelle de ce projet de redistribution qui donnera au comté d'Ottawa-Est toute la ville d'Eastview. Mais M. Racine semble voir ce projet uniquement à son propre point de vue: l'avantage pour un député d'avoir un comté "compact".

Le président de l'Association NPD d'Ottawa-Est, M. Pope, juge ensuite M. Racine de la façon suivante: "M. Racine ne semble pas avoir remarqué que cette redistribution électorale causera la disparition du comté de Russell, normalement représenté, et à Ottawa et à Toronto, par un député d'expression française. Autrement dit, ajoute M. Pope, il y aura une voix française de moins à Ottawa, une fois que cette redistribution aura été faite".

Selon M. Pope, il faudra que le député d'Ottawa-Est, à ce moment-là, "se montre beaucoup plus ardent dans sa défense des droits de la nation canadienne-française en Ontario, qu'aucun député de cette circonscription ne l'a jamais fait dans le passé".

Comme exemple de ce besoin de vigilance, M. Pope cite le cas des subventions statutaires provinciales à l'Université d'Ottawa dont le montant est la moitié de celui accordé à l'Université Carleton, bien que cette dernière université anglophone ne compte que la moitié des étudiants de l'Université d'Ottawa. Autrement dit, per capita, les étudiants de l'Université d'Ottawa reçoivent seulement le quart du montant accordé par la province à chaque étudiant de l'Université Carleton", soutient M. Pope.

Fin de la grève en fin de semaine?

QUEBEC (PC) — M. René Harmegnies, organisateur de la Confédération des syndicats nationaux, a clairement laissé entendre hier à Québec que la grève des employés de la Régie des alcools prendrait fin au cours de la fin de semaine, annonçant que l'assemblée de grévistes prévue pour lundi prochain n'aurait pas lieu.

M. Harmegnies qui s'adressait alors à quelque 500 grévistes de la RAQ de Québec, a ajouté que la récente prise de position du ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, en faveur des employés de la Régie, aide considérablement leur cause et va sûrement provoquer le règlement final à brève échéance.

L'organisateur syndical a laissé entendre qu'une autre assemblée pourrait être tenue samedi après-midi afin de prendre le vote sur les dernières propositions de la Régie.

En terminant, M. Harmegnies a affirmé qu'au règlement, les grévistes seront "les grands gagnants".

Les tories conservent leurs sièges en G.-B.

selon AFP-Reuter

LONDRES (PC) — Comme prévu, les conservateurs ont gardé la circonscription de East Grinstead (sud de l'Angleterre), où s'est déroulé hier un scrutin partiel dont le résultat a été annoncé aujourd'hui.

La majorité tory de 14,341 voix aux élection générales d'octobre dernier est cependant réduite à 10,617 voix.

Avec East Grinstead, les conservateurs remportent le dernier des trois sièges en jeu aux élections partielles de jeudi. Des candidats tories ont été élus également à Salisbury et à Altrincham avec de confortables majorités. Les trois circonscriptions étaient considérées comme des places fortes conservatrices.

Le nouveau député conservateur d'East Grinstead, M. G. Johnson, a recueilli 24,896 suffrages (contre 29,094 par l'élu tory en octobre 64). Le candidat libéral, R.G. Holme, reste en seconde position avec 14,279 voix (contre 14,753 en octobre) et le travailliste J.A. Evans arrive troisième avec 6,101 voix (contre 10,859).

Dans Salisbury

Les conservateurs ont gardé la circonscription de Salisbury (sud de l'Angleterre) avec une majorité de 3,939 voix contre 5,760 aux élections générales d'octobre dernier.

Le nouveau député, M. M.A. Hamilton, a obtenu 17,599 voix, contre 13,660 au travailliste L.A. Mills, 4,699 au libéral, H. Capstick, et 553 au conservateur dissident, Trevor Cox.

Dans Altrincham

Les conservateurs ont également conservé le siège d'Altrincham, lorsque l'ancien ministre de la Santé, M. Anthony Barber, a remporté un peu plus de 50 pour cent des votes. Les travaillistes ont perdu 1.1 pour cent des votes qui leur avaient été accordés en octobre, ajoute l'agence Reuter.

M. Barber a obtenu 20,380 votes, M. Roy Roebuck, travailliste: 11,837; M. Donald Burden, libéral: 7,989; et M. Oliver Symes, démocrate indépendant: 634.

Répartition des sièges

LONDRES (PA) — A la suite des élections partielles qui se sont déroulées hier en Angleterre, les 630 sièges de la chambre des Communes se partagent ainsi: travaillistes 315, conservateurs 302, libéraux 9. Un siège est attribué au président de la Chambre et trois sièges sont vacants.

Des élections devraient être décrétées bientôt dans les trois circonscriptions n'ayant pas actellement de représentants à la Chambre. Les conservateurs détenaient deux de ces sièges, tandis que le troisième comté est considéré comme une place forte travailliste.

Pearson défend, à Toronto, la moralité de son gouvernement

TORONTO (PC)—Le Premier ministre Pearson a déclaré hier soir que sa "nouvelle politique", bien qu'ayant connu un mauvais moment au Parlement, est toujours l'objectif qu'il poursuit.

Il a défendu la moralité de son gouvernement dans un discours qu'il a prononcé devant une association libérale de Toronto et a fait savoir qu'il refuserait de céder à des pressions injustifiées qu'on exerce sur lui pour qu'il sacrifie ceux qui ne le méritent pas.

Bien qu'il n'ait pas fait mention explicite des allégations de conduite répréhensible portées contre des membres du gouvernement, il a accusé ses adversaires de se livrer à des insinuations et à l'incrimination et d'empoisonner l'atmosphère. Certains politiciens, a-t-il dit, s'en donnent à coeur joie à frapper en bas de la ceinture, suivant en cela leur comportement normal.

Rappelant l'espoir qu'il avait exprimé l'an dernier que les Canadiens mettraient en oeuvre une politique tendant à un travail commun au service d'objectifs nationaux, il a déclaré que cette politique, en dépit du traitement qui lui a été fait au Parlement, demeure l'objectif qu'il poursuit.

"Il aurait été possible de réaliser davantage dans des circonstances parlementaires différentes et meilleures", a-t-il ajouté.

Parlant de l'intégrité au sein du gouvernement, il a déclaré que le leadership comporte de la part du leader l'insistance à faire observer des critères élevés de conduite politique dans l'administration.

"Lorsque ces critères ne sont pas respectés, ceux qui les trahissent doivent partir. Mais le leadership comporte également le refus de céder à des pressions partisanes et populaires non fondées, en sacrifiant à ces pressions ceux qui ne le méritent pas."

M. Pearson a précisé qu'aucun gouvernement ne peut renforcer ses positions par l'injustice, ajoutant qu'il ne faut pas sacrifier la substance à ce qui n'est que superficiel.

Le Premier ministre a déclaré que l'impression selon laquelle tout va mal à Ottawa, dans une atmosphère de complots sordides est fausse.

Ken Boyer signe son contrat pour 1965

ST. LOUIS (PA)—Ken Boyer, le joueur le plus utile de la ligue Nationale l'an dernier, a accepté les conditions des Cards de St. Louis pour 1965. Il aurait obtenu une augmentation substantielle après avoir dominé les Cards avec 24 circuits et 119 points produits en 1964.

L'indice du coût de la vie à un niveau sans précédent

L'indice du coût de la vie au Canada a atteint en janvier un niveau sans précédent.

Le Bureau fédéral de la statistique a annoncé aujourd'hui que l'indice était de 136.9, une hausse de 0.1 pour cent au regard de décembre alors qu'il était de 136.8 et de deux pour cent par rapport au mois de janvier 1964 alors qu'il marquait 134.2.

Cinq des sept compartiments principaux composant l'indice ont progressé tandis que les deux autres, ceux des denrées et des vêtements ont baissé.

Une atmosphère tendue sur la Colline, aujourd'hui

par Marcel PEPIN

Alors que M. Balcer, ayant dûment mandaté M. Paul Martineau au caucus général du parti, se retirait à son bureau pour attendre les événements, plus de 90 pour cent des députés conservateurs du pays entraient dans l'Edifice de l'ouest pour assister à l'un des caucus les plus importants que n'aient jamais tenu les députés conservateurs depuis nombre d'années.

Ce matin, à bonne heure, une délégation de députés conservateurs de l'ouest auraient proposé à M. Diefenbaker une manoeuvre pour évincer M. Balcer du parti. Les députés auraient tout simplement proposé une résolution d'expulsion. M. Diefenbaker aurait refusé.

Entre-temps, les députés conservateurs du Québec, ou plutôt cinq d'entre eux, se réunissaient au bureau de M. Balcer pour mettre au point les derniers éléments de la dispute. MM. Théogène Ricard, Paul Martineau, Gérard Girouard et Jacques Flynn (sénateur) ont conféré pendant près d'une heure. Tous, hormis M. Balcer, se sont ensuite rendus au grand caucus.

Il est évident que M. Diefenbaker, à qui de nombreux députés ont exprimé d'ardents voeux de bonne chance ce matin, tentera de se faire accorder un vote de confiance massif, au sein du grand caucus. Ce qui lui donnerait une arme de taille pour affronter ses détracteurs, demain.

Il est de plus en plus question que la partie sera chaude, car M. Balcer est en quelque sorte le bouc émissaire d'un groupe important de conservateurs torontois et montréalais, particulièrement liés au monde des affaires.

Par contre, les députés de l'ouest, qui n'ont jamais réussi à se départir d'un certain régionalisme teinté de crainte et de suspicion envers les provinces du centre, sont résolument opposés à un changement de chef qui équivaudrait à un rapprochement de Bay street et de rue Saint-Jacques.

C'est dans cette atmosphère lourde de rancoeur et d'agressivité que les quelque 105 membres du grand caucus ont pénétré dans la grande salle, à la suite de M. Diefenbaker.

La discussion peut être relativement courte, selon des informateurs, car les dés sont déjà jetés. Aucun des deux camps n'a l'intention d'utiliser une formule quelconque de compromis. Soit que M. Diefenbaker reste, et le parti sera divisé en deux. Soit qu'il parte, et le parti demeurera encore une fois divisé, les fidèles du député de Prince-Albert refusant de s'aligner derrière un nouveau leader qui "usurperait" selon eux un poste.

Où donc repose l'autorité?

Pendant que la question de savoir si les conservateurs progressistes doivent tenir un congrès de nomination fait l'objet d'une vive controverse, une question sous-jacente revient de plus en plus à la surface: qui devrait être nanti du pouvoir de convoquer de tels congrès ?

Pour quelques-uns c'est à l'exécutif national, qu'on considère comme l'organisme le plus représentatif du parti hors des congrès de nomination et des réunions annuelles qu'il appartient de prendre une décision en la matière.

D'autre soutiennent cependant que si l'exécutif national doit jouer un rôle, sa participation ne devrait pas être déterminante en la matière.

Pour eux, ce pouvoir devrait appartenir en commun à l'exécutif et au groupe parlementaire, dont la voix devrait être prépondérante.

M. Heath Macquarrie, député de Queens et membre du comité de la constitution de l'Association conservatrice progressiste a pourtant une autre opinion. A son avis, seule l'Association nationale devrait pouvoir aviser à cet égard.

M. Léon Balcer, chef de l'aile dissidente du Québec soutient pour sa part que l'exécutif national "est le seul organisme ayant le pouvoir de convoquer un congrès de nomination".

D'autre part, M. Gordon Churchill leader parlementaire et député de Winnipeg-Sud-Cen-

(Suite à la page 2, col. 1)



Diefenbaker est confiant

(Photofax PC)

Kossyguine est accueilli à Pékin par Chou-En-lai

PEKIN (AFP) — M. Alexis Kossyguine et les membres de la délégation soviétique en route pour Hanoï, sont arrivés aujourd'hui à Pékin, où ils ont été reçus par le chef du gouvernement chinois, M. Chou-En-lai, et le ministre des Affaires étrangères, M. Chen-Yi.

De source soviétique, on a appris qu'il était fort possible qu'en plus de cette halte de 24 heures, l'éventualité d'une visite de plus longue durée de M. Kossyguine à son retour de Hanoï soit envisagée.

M. Kossyguine doit passer la nuit à Pékin dans la résidence spéciale réservée aux principaux hôtes étrangers, le Ying Pin Xuan, situé dans un quartier périphérique de la capitale.

Il en repartira demain pour Hanoï, pour une visite de trois à quatre jours.

Il est maintenant certain que MM. Kossyguine et Chou-En-lai, qui se sont déjà rencontrés à Moscou en novembre dernier, auront une longue conversation avant le départ du chef du gouvernement soviétique.

Les autorités chinoises n'ont rien fait pour empêcher les journalistes étrangers d'approcher de l'appareil soviétique lorsqu'il s'immobilisa à 11h.55 locales sous un ciel radieux devant le petit mais moderne bâtiment de l'aérodrome de Pékin.

M. Chou-En-lai, comme d'habitude en uniforme bleu très simple et tête nue malgré le froid, s'est approché de la passerelle au pied de laquelle il a accueilli M. Kossyguine, en pardessus noir, cache-nez gris et bonnet d'astrakan.

Kossyguine a serré la main de Chou-En-lai. Celui-ci l'a attiré cordialement contre lui, mais sans toutefois lui donner l'accolade.

Silence étonnant

Les deux chefs de gouvernement se sont alors déclarés heureux de se revoir.

"Je vous ai vu il n'y a pas si longtemps, a déclaré M. Kossyguine en russe, mais il est toujours bon de se rencontrer".

En dépit de l'amabilité de cet accueil, les autorités n'avaient rien fait pour signaler le passage de la délégation soviétique à la populatnon de Pékin. Les journaux sont restés silencieux à ce sujet. Tout le long de la route qui mène de la capitale à l'aéroport, seuls des policiers disposés de loin en loin montraient qu'un cortège officiel devait passer.

Dans nos pages

Annonces classées	24 à 27
Bridge	14
Carnet mondain	10
Editorial	6
Finance	15
Horoscope	27
Hull	17-18-19-20
Monde des jeunes	8
Nécrologie	27
Radio, TV, cinéma	12-13
Sports	21-22-23
Votre monde, Mmes	10



AUJOURD'HUI

1.00 p.m.—Concours de roulage de barils.
Joute de curling, Curl-o-drome
8.00 p.m.—Ronnie Hawkins, Robbie Lane et The Three Disciples — Danse étudiante, université Carleton; "Highland Heritage" — Soirée de musique et de danses écossaises, sous les auspices de l'Association de l'ARC, escadre numéro 410 de la région d'Ottawa. Entrée $1.00 — Colisée.
Pièce de Brenda Behan "The Hostage", au Pavillon de Britannia, entrée $1.25.
Danse en mocassins, sous les auspices du Conseil de l'aréna Elmgrove, patinoire Elmgrove, rue Winona — Gratuite — Bienvenue à tous.
8.30 p.m.—Festival de danses carrées, salle Rideau View, rue Bank et promenade Riverside. (Friday Night Club).

SAMEDI

1.00 p.m.—Concours de roulage de barils
Joute de ballon-balai sous les auspices de Ken Parisien Pianos Ltée
Equipes Brewer et Glebe
Joute de curling, Curl-o-drome
2.00 p.m.—Clinique de courses sur patins sous les auspices de l'Ottawa District Skating Association; carré Anglesea
7.30 p.m.—Danse sur glace pour adolescents sous les auspices de Check Mate Associates - Lac Dow
8.00 p.m.—Banquet des concurrents en motocyclette Hôtel Duvernay, Hull
8.30 p.m.—Danse du Carnaval d'hiver
Le public est invité à venir s'amuser en exécutant les danses d'autrefois
Colisée, parc Lansdowne - Admission, 50c
Danse de l'université Carleton
Manège militaire de Hull
Danse d'écoles secondaires
Christ Church Cathedral - $1.50 le couple
Pièce de Brendan Behan "The Hostage"
Lakeside Gardens - Admission $1.25.

Le bill 3 devrait être soumis à une assemblée constituante du Canada français — Johnson

QUEBEC (PC)—Selon M. Daniel Johnson, chef de l'Opposition à l'Assemblée législative, le Parlement britannique n'acceptera de réduire les pouvoirs du Conseil législatif du Québec que s'il y a unanimité sur ce sujet, accord entre l'Assemblée législative et le Conseil législatif.

M. Johnson a par ailleurs affirmé que si le gouvernement voulait agir démocratiquement dans son projet de restreindre les pouvoirs du Conseil législatif et, en conséquence, d'augmenter les pouvoirs de l'Assemblée législative, il "en appellerait au peuple".

On a demandé au chef de l'Opposition, après la séance, si cet appel au peuple devait prendre la forme d'un référendum sur le bill 3 ou prendre la forme d'élections générales. Il a répondu que dans son esprit la matière du bill 3 — projet de loi visant à modifier la Loi du Parlement du Québec — devrait être soumise à une assemblée constituante du Canada français.

En proposant la deuxième lecture du projet de loi, M. Lesage, Premier ministre, a dit qu'il y a d'autres moyens que l'adoption du projet de loi pour restreindre les pouvoirs du Conseil législatif. Il a exposé trois moyens. Le premier serait celui d'une loi ordinaire, qui est approuvée par le Conseil législatif. Le deuxième, si le Conseil législatif refusait d'approuver le bill 3, serait de le présenter au gouvernement fédéral qui le soumettrait au Parlement britannique.

Le troisième moyen, selon M. Lesage, serait d'inclure la substance du projet de loi dans la formule de transfert du Royaume-Uni au Canada de la constitution canadienne.

M. Johnson a fondé son affirmation, quant à la nécessité d'unanimité des deux Chambres de Québec, sur un projet d'amendement de la Loi du Parlement de Québec sur la "coutume, qui, a-t-il dit, fait loi en Grande-Bretagne, et pour beaucoup tient lieu de constitution écrite".

M. Lesage, de son côté, a dit qu'il "est impensable pour la population qu'une assemblée d'hommes qui ne sont pas élus puissent bloquer à jamais des projets de loi adoptés par une assemblée d'hommes élus démocratiquement".

Educateurs fêtés à Ottawa

Un inspecteur promu, un inspecteur démissionnaire, une religieuse qui quitte l'enseignement après quarante-cinq ans d'activité, ainsi que le président sortant des enseignants franco-ontariens d'Ottawa, ont été l'objet de manifestations d'estime et de reconnaissance lors du dîner annuel de l'Unité régionale no 1 de la capitale, jeudi soir, en la salle St-François-d'Assise.

Les deux anciens inspecteurs de l'enseignement bilingue aux écoles séparées d'Ottawa à qui on a particulièrement rendu hommage, alors, sont M. Hervé Cyr, maintenant surintendant adjoint à la section des programmes d'études au ministère ontarien de l'Education, à Toronto, et M Lionel Desjarlais, professeur à l'Ecole de psychologie et d'éducation de l'Université d'Ottawa.

Les enseignants ont profité de l'occasion pour souligner les quarante-cinq années vouées à la formation des jeunes de l'Ontario français par la Soeur Jeanne-des-Anges, s.g.c., qui est actuellement attachée à la bibliothèque du pensionnat Mont-St-Joseph d'Ottawa.

Au cours de sa carrière, la Soeur Jeanne-des-Anges a exercé son apostolat successivement à Rockland, à Bourget, à Clarence Creek, à Kapuskasing et à Embrun, puis à Ottawa, aux écoles St-Dominique et St-Conrad, ces dernières années.

Au chapitre de la gratitude, les enseignants des écoles franco-ontariennes d'Ottawa avaient aussi inscrit le nom de leur président sortant, M. Denis Lévesque, directeur de l'école Notre-Dame-des-Anges.

Jeudi soir

A l'issue du dîner que présidait Mlle Marie-Gabriel Laviolette, du couvent Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, rue Rideau, M. Rémi Millette, inspecteur de l'enseignement bilingue, a présenté ses deux nouveaux confrères attachés aux écoles outaouaises, soit MM. Gaétan-C. Filion, autrefois inspecteur à Hawkesbury, et Germain Guindon, précédemment directeur à Coniston.

Le quatrième membre du groupe des inspecteurs des écoles franco-ontariennes d'Ottawa, M. Paul-Eudore Piché, était aussi présent, et prenait place auprès des représentants de la Commission des écoles séparées de la capitale, à savoir MM. Roland Bériault, président, Raymond Groulx, secrétaire-trésorier, et Lucien Beaudry, directeur du personnel.

Ce même soir, le conférencier, le Frère Jean-Paul Desbiens, mariste, mieux connu comme le Frère Untel, a été présenté par le Frère Lucien, é.c., directeur de l'école secondaire Mgr Lemieux, et remercié par Mlle Laviolette. Le Frère Desbiens occupe aujourd'hui une fonction au ministère québecois de l'Education.

Ensemble . . .

En accueillant les enseignants, la présidente, Mlle Laviolette, a rappelé "qu'entre pétrisseurs d'intelligence et forgeurs d'âmes, nous disons si naturellement les mêmes mots, nous pensons si hardiment les mêmes idées et nous ressentons si lourdement les mêmes angoisses que nous nous réalisons, éducateurs et enseignants dans ce vingtième siècle, face à l'Eglise qui se fait fraîchement belle, face à la famille qui se veut sainement chrétienne, face à la jeunesse qui attend fébrilement, torturée, le geste-adulte, le feu-signal de son acheminement.

"Votre présence, votre témoignage de fraternité, se concrétise pleinement en un besoin de se connaître, d'épauler ensemble le poids de l'éducateur chrétien, de l'enseignant en Ontario français, de dire Mlle Laviolette.

Les Alléluias

Le programme artistique de la rencontre des enseignants franco-ontariens d'Ottawa, jeudi soir, avait été confié au choeur du scolasticat rédemptoriste Mont-St-Joseph d'Aylmer, "les Alléluias", que dirige le Père André Simard, c.ss.r.

Où donc . . .

(Suite de la première page)

tre croit quant à lui que l'exécutif devrait partager ce pouvoir avec le caucus "avec préséance à ce dernier".

M. Macquarrie se refuse catégoriquement à accorder pleine autorité au caucus pour ce qui est du choix et du maintien en fonctions du chef du parti.

M. Churchill note que le "leader qui ne parvient pas à obtenir l'appui de la majorité des membres du caucus est dans une position très précaire".

En soutenant que l'exécutif national est seul autorisé à ce stade à convoquer un congrès de nomination M. Balcer souscrit à l'argument invoqué par M. Macquarrie lorsqu'il affirme que le caucus n'est pas suffisamment représentatif pour se prononcer en la matière.

CALENDRIER

SAMEDI 6 FEVRIER
37e jour de l'année 1965

	Lev.	Cou.
Soleil	7.18	5.12
Lune	9.54	10.27

FETE
Sainte Dorothée, vierge et mart.

PRONOSTICS

(Bureau météo d'Uplands)

MOINS FROID

MINIMUM (cette nuit) .. 10
MAXIMUM (demain) 20

SOMMAIRE — Nuageux avec quelques légères chutes de neige. Plus doux. Vents de l'est de 15 à 20 milles.

Bois et matériaux

Thibault Lumber	746-8125
Gavard Ltée	777-1681
Green Valley	746-4633
Amyot & Fils	777-5204
F. Thibault, Hull	771-6247
Aylmer Lumber	684-3275
Pilon Ltée	771-5841

Payez moins chez l'ami "PAL"

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Etats-Unis et pays étrangers
1 mois	1.50	2.25
3 mois	4.00	6.00
6 mois	7.00	11.00
12 mois	12.00	20.00

Par porteur: 45¢ par semaine
$22.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

Mesure pour donner un cachet artistique aux édifices publics

A la suite d'un nouveau et important changement dans la ligne de conduite du gouvernement au sujet de la construction, l'honorable Jean-Paul Deschatelets annonce aujourd'hui que, dorénavant, une partie du coût total de tous les édifices publics construits par son ministère sera réservée pour des oeuvres d'art conçues et exécutées par des artsites professionnels de grande renommée.

C'est là une règle de conduite que M. Deschatelets préconise depuis longtemps; les autorités, a-t-il ajouté, ont approuvé qu'une somme égale à 1 p. 100 du coût contractuel de construction d'un édifice soit affectée aux beaux-arts. Ainsi, dans le cas d'un projet de $100,000, l'affection aux arts serait de $1,000, et dans le cas d'un édifice de $10 millions, elle serait de $100,000.

Dans certains cas, les projets d'importance nationale, comme le Centre canadien des arts d'exécution, seront considérés exceptionnels; on pourra alors allouer jusqu'à ? p. 100 du coût de la construction pour les présentations artistiques.

Par "présentations artistiques" dans les édifices publics, on entend les éléments de la conception qui comprennent les peintures murales, les sculptures, la finition décorative des surfaces, les mosaïques, les fresques, les tapisseries, les peintures, les fontaines, les jeux d'éclairage, etc., conçus et exécutés par des artistes professionnels. Pour être admissible à recevoir une commande en vertu de cette nouvelle ligne de conduite, un artiste doit résider au Canada et posséder des titres reconnus.

M. James A. Langford, architecte en chef du ministère des Travaux publics, sera chargé de mettre à exécution la décision du gouvernement au sujet des beaux-arts, sous la direction d'un groupe spécial d'experts dans le domaine des oeuvres d'art canadiennes. Dans tous les projets, il collaborera étroitement avec l'architecte-conseil; ensemble, ils choisiront dans un édifice les emplacements les mieux appropriés aux présentations artistiques, proposeront le thème et le caractère du travail, nommeront l'artiste qui recevra la commande et surveilleront l'exécution et l'installation de l'oeuvre.

JORDAN
BRANVIN
SHERRY

votre vin de chevet
BRANVIN
SHERRY ET PORTO CANADIENS

J.-P. Frederick est envoyé à son procès

Jean-Paul Frederick, 31 ans, 498, rue St-Louis, Pointe-Gatineau accusé d'avoir causé des blessures corporelles dans l'intention d'empêcher sa propre arrestation, a été cité à son procès, jeudi après-midi, en Cour municipale d'Eastview. Le magistrat Harry Williams, qui a présidé à cette enquête préliminaire, a trouvé assez de preuves pour prendre cette décision.

Rappelons que le 16 décembre 1964 un jeune homme d'Eastview, M. Fred Stewart, 24 ans, 34, rue Lavergne, a été poignardé à cinq reprises en entrant dans son appartement à 5 h. de l'après-midi Deux jeunes hommes s'y trouvaient.

A la suite de cette agression, Jean-Paul Frederick a été arrêté et accusé. Son frère Gérard Frederick, 34 ans, 254, rue Ste-Anne, Eastview, a également été arrêté et accusé de s'être introduit par effraction dans une maison avec l'intention d'y commettre un acte criminel.

Maintenant rétabli après être demeuré plusieurs jours entre la vie et la mort, M. Stewart est venu témoigner et a raconté comment il avait réussi à retenir son agresseur malgré ses blessures jusqu'à l'arrivée de la police. Il a identifié Jean-Paul Frederick comme ayant été son agresseur. Il a ajouté que Gérard avait tenté de lui faire lâcher prise, mais que voyant le sang, il s'était enfui. A l'arrivée de la police, M. Stewart était assis sur l'accusé le tenant ainsi en respect.

Finalement, M. Stewart a déclaré que quand il avait crié pour avoir de l'aide plusieurs personnes étaient alors apparues, mais qu'aucune d'elles n'avait osé intervenir dans la bataille.

Une accusation de s'être introduit dans une maison par effraction dans l'intention d'y commettre un acte criminel a également été portée contre Jean-Paul Frederick. A sa première comparution devant le magistrat Williams, il avait plaidé coupable à cette accusation, et jeudi après-midi, il a demandé de changer son plaidoyer de culpabilité à un plaidoyer de non-culpabilité. Le magistrat Williams lui a refusé cette demande et il connaîtra sa sentence dans deux semaines.

Reid reçoit $1,000 pour l'hôpital pédiatrique

La ville d'Ottawa a trouvé des bailleurs de fonds pour l'appuyer dans sa lutte en faveur d'un hôpital pédiatrique.

Vendredi matin, le maire Don Reid a déclaré qu'il avait reçu "comme un cheveu dans la soupe" un chèque de $1,000 d'un contribuable désireux de faire sa part pour l'aménagement d'un hôpital pour enfants dans la capitale.

"Je sais que dans une municipalité de la province de Québec, il y a quelques années, un groupe de citoyens a recueilli $600,000 avant de demander à la province de participer à l'aménagement d'un hôpital, a déclaré M. Reid. Evidemment, la province n'a pu refuser."

Le maire a réitéré sa promesse de former un comité spécial pour soutenir l'intérêt de la population dans cette question. Des représentants du comité de citoyens pour l'aide à l'enfance siégeraient au sein de ce comité.

Dans un autre domaine, le maire d'Ottawa a révélé que le gouvernement remettra sous peu une subvention tenant lieu de taxes de $180,000. "Le gouvernement, a dit M. Reid, reconnaît qu'il doit à la ville cette somme en frais spéciaux comme contribution au coût de l'installation du nouveau réseau d'égouts à Ottawa."

Finalement, le maire d'Ottawa a expliqué que les commissaires avaient étudié, jeudi, un rapport de Project Planning Associate sur l'aménagement d'un nouveau colisée. Sans préciser sur quoi ce rapport a porté, M. Reid a déclaré qu'il plaisait beaucoup aux membres du Bureau des commissaires.

Cambriolage aux bureaux de la Commission scolaire

La vague de vols se poursuit à Hull.

Pénétrant par effraction la nuit dernière dans l'école Cauvin, 124, rue St-Laurent, des malfaiteurs se sont ensuite introduits dans les bureaux de la Commission des écoles catholiques de Hull, 122, rue St-Laurent.

Selon un porte-parole de la commission, les voleurs se sont emparé d'un appareil de télévision et d'un petit radio, apartenant à la Commission, le tout d'une valeur d'environ $250.

Fait à noter, soulignent les commissaires, les voleurs n'ont fait aucun dégât matériel dans les bureaux, laissant tout en ordre avant de quitter les lieux.

Pour pénétrer dans l'immeuble, les voleurs ont enlevé un grillage sur une fenêtre de côté, de l'école Cauvin. Ils ont ensuite atteint l'étage supérieur par une porte d'accès, pour traverser ensuite dans les bureaux de la commission.

La Sûreté municipale de Hull a institué une minutieuse enquête à la suite de ce cambriolage qui serait l'oeuvre de jeunes malfaiteurs.

On sait que depuis quelques semaines, la ville de Hull connait une vague de cambriolages. Dans la nuit de mercredi à jeudi, par exemple, 6 établissements de Hull recevaient la visite des voleurs.

Plusieurs études légales de la ville ont aussi attiré l'attention des malfaiteurs, dernièrement.

Le fédéral s'occuperait de ces prisonniers à l'avenir

Le ministre de la Justice, M. Guy Favreau, a donné fortement à penser que le gouvernement fédéral assumerait prochainement la pleine et entière responsabilité des détenus bénéficiant de libérations conditionnelles.

Il a donné cette indication dans le discours qu'il a prononcé devant la John Howard Society de Nouvelle-Ecosse et au cours duquel il a parlé du rôle respectif que le gouvernement et les agences privées devraient jouer dans l'avenir en ce qui a trait à la surveillance et à la réhabilitation des prisonniers libérés sous condition.

M. Favreau a noté que 60 pour cent des prisonniers libérés sous condition sont présentement confiés à la surveillance de la John Howard Society et d'autres agences privées.

Précisant que les agences privées avaient pleinement réussi dans leur tâche, il s'est demandé cependant si le temps n'était pas venu de confier dorénavant cette responsabilité aux membres de son ministère.

Ainsi, les agences privées seraient en mesure "de s'employer à exercer leur principale fonction qui est la réhabilitation des individus qui recherchent leur aide".

"Quant à moi, je crois hors de tout doute que les agences privées sont remarquablement qualifiées pour conseiller, fournir le gîte et l'emploi et faire oeuvre de solidarité. Elles sont également très bien équipées pour conseiller le gouvernement avec sagesse et désintéressement sur les problèmes d'ordre correctionnel.

"D'autre part, je crois qu'il est plus logique de laisser le gros de cette tâche à des agences professionnelles devant répondre de leur activité devant le Parlement".

ACHETER UNE PROPRIETE C'EST UN SAUT IMPORTANT

IL EST SAGE DE CONSULTER DES GENS QUI S'Y CONNAISSENT.

Appelez-nous et dormez tranquille

Composez 232-7384

ROMEO PIGEON LAVOIE Ltée. Ltd.
366 DALHOUSIE OTTAWA
IMMEUBLE ASSURANCE REAL ESTATE

Les courtiers à 366, rue Dalhousie, Ottawa

Le marin Tremblay est mort asphyxié

On attribue à l'asphyxie par oxyde de carbone la mort du jeune marin, M. Ronald Tremblay, 21 ans, de Kootenay, Colombie-Britannique, du HMCS Gloucester, trouvé sans vie dans une automobile vers 7 heures du matin, mercredi, près du boulevard Taché, non loin du manège militaire, à Hull.

Tel est le résultat de l'autopsie pratiquée jeudi sur le corps du jeune marin par le Dr Jean-Paul Valcourt, du bureau médico-légal de Montréal.

Selon la Sûreté municipale de Hull, il n'y aura pas d'autre enquête à la suite du rapport de cette autopsie, pratiquée à Hull, jeudi après-midi.

On se souvient que M. Tremblay revenait en automobile d'Ottawa, mercredi dernier, en compagnie d'un ami, M. Irving Yaromy, 19 ans, aussi du HMCS Gloucester. Ce dernier était allé reconduire une amie au domicile de cette dernière, pendant que Tremblay attendait dans l'automobile stationnée.

Quant M. Yaromy revint à la voiture, il aperçut son compagnon qui semblait dormir. Il tenta alors de l'éveiller, mais sans succès. Yaromy conduisit aussitôt la voiture à un garage du boulevard Taché. Pendant que des passants demandaient d'urgence une ambulance, Yaromy tenta, mais en vain, de ranimer son compagnon au moyen de la respiration bouche à bouche.

Autre autopsie

Jeudi après-midi, le Dr Jean-Paul Valcourt a aussi pratiqué une autopsie sur le corps d'une fillette de deux ans, la petite Susan Jane Vaughn, 28, rue St-Louis, Hull, enfant de M. et Mme James Vaughn. La fillette est décédée mardi après-midi, après avoir fait une chute dans la salle de bain de ses parents. Elle serait morte suffoquée. L'enfant avait alors été transportée d'urgence à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, mais elle avait apparemment déjà succombé à son arrivée à cette institution.

Selon la Sûreté municipale de Hull, les résultats de cette autopsie ne sont pas encore connus.

Un rapport du Dr Jean-Paul Valcourt, à la suite de cette autopsie, fera connaître la cause de la mort de la fillette.

Pétition contre la fluoration

L'Association des droits des citoyens, qui prêche contre la fluoration de l'eau potable à Ottawa, n'a pas dit son dernier mot.

Nonobstant la décision populaire du 7 décembre dernier, décision qui a donné suite à l'approbation d'un règlement municipal permettant la fluoration de l'eau, cet organisme a décidé de présenter une pétition au greffier municipal pour faire valoir son point de vue. Selon cette pétition, on posera la question "Voulez-vous que la ville abandonne la fluoration de l'eau potable?" aux électeurs de la capitale.

Pour que cette pétition soit légale, elle doit contenir les noms d'environ 10 p. cent de tous les électeurs, soit environ 17,000 noms.

On veut former un comité local pour l'abolition de la peine de mort

Le Révérend Donald V. Sterling, vice-président national de la Société canadienne pour l'abolition de la peine de mort, est arrivé à Ottawa, pour voir à la fondation d'une succursale locale de cette société.

Ce mouvement, qui vise à obtenir l'abolition de la peine de mort, a sept objectifs: obtenir l'apui du public canadien pour promouvoir la ratification du projet de la Société pour l'abolition de la peine de mort; offrir des rapports et des mémoires compétents et exercer les pressions nécessaires sur les députés et ministres pour obtenir d'eux qu'ils légifient sur cette question; chercher à gagner l'appui des organismes publics à cette cause; informer le public sur le sujet de la peine de mort et subventionner les recherches nécessaires pour justifier la cause; établir et créer les fonds nécessaires pour subventionner ce programme d'éducation publique; et enfin, établir des succursales et des institutions locales qui verront à obtenir l'abolition de la peine de mort.

Le Révérend Stirling tente présentement d'approcher tous les organismes régionaux pour commencer sa campagne de recrutement. De concert avec M. Reid Scott, député fédéral pour Toronto-Danforth et président national de la Société canadienne pour l'abolition de la peine de mort, ils tenteront, le 12 mai prochain, d'organiser une démonstration pacifique, à l'occasion de la visite à Ottawa de Me M. Maloney, un avocat-criminologiste de Toronto.

A l'exécutif national de décider — Robarts

TORONTO — Dans une déclaration à la presse, le Premier ministre Robarts nie avoir fait une déclaration approuvant ou suggérant la tenue d'une convention hâtive du parti progressiste-conservateur à l'échelon national.

Le Premier ministre Robarts ajoute qu'il a fait des commentaires sur la situation actuelle du parti progressiste-conservateur à l'échelon national. Mais il précise immédiatement que ses commentaires étaient en faveur de la tenue d'une réunion de l'exécutif national.

Monsieur Robarts ajoute: "mon avis, comme je l'ai plusieurs fois répété, est que la question d'une convention touchant le cas du leader devrait être confiée à l'appréciation de l'exécutif national du parti.

Une mère et sa fille blessées

Une mère d'Ottawa et sa fille ont subi des blessures, jeudi, lorsque la voiture qu'elles occupaient est venue en collision avec une autre, rue Terminal.

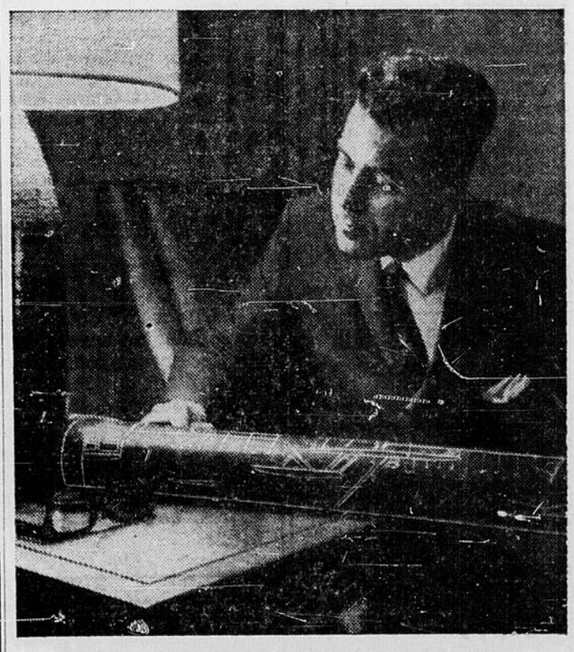
Mme Lorraine-Marie Hogan, 33 ans, 2393, avenue Howland, voyageait en direction est sur l'avenue Terminal en compagnie de sa fille Sandra âgée de 4 ans. Mme Hogan a perdu la maitrise du volant à cause du mauvais état de la rue. Elle a tenté en vain d'immobiliser sa voiture qui a heurté celle de M. Elwood J. Sloan, 39 ans, 1016, rue Connery, également d'Ottawa.

La petite Sandra a subi une coupure à la tête qui a nécessité six points de suture, ainsi qu'une fracture au bras droit, tandis que sa mère s'en est tirée avec des coupures superficielles à la jambe droite.

L'Ontario accepte avec enthousiasme le drapeau — Robarts

TORONTO — "L'Ontario accepte de grand coeur et avec enthousiasme le nouveau drapeau national du Canada, qui sera arboré le 15 février, au cours d'une cérémonie officielle. Des mesures seront prises par la Législature de Toronto, pour que le drapeau national du Canada soit arboré officiellement et régulièrement sur tous les édifices publics et dans toutes les cérémonies officielles auxquelles la province d'Ontario est ou peut devenir intéressée ou engagée."

HYPERACIDITE D'ESTOMAC
vous souffrez
vous ne souffrez plus
TUMS
hyperacidité d'estomac soulagée rapidement avec les NOUVEAUX TUMS AMÉLIORÉS
Fraîche saveur de menthe! Action encore plus rapide. Facile à prendre n'importe où. En rouleau de poche bien connu, en boîte économique de 3 rouleaux et en flacon familial de 100 comprimés.
TUMS pour l'ESTOMAC



Choisissez votre Scotch aussi soigneusement que votre yacht

Achetez-vous un yacht en considérant surtout sa performance plutôt que son apparence? Si oui, votre Scotch sera sans doute le Black & White.

Pourquoi?

Parce que vous êtes judicieux et que pour vous, c'est le *contenu* qui compte.

Et, qu'est-ce que contient une bouteille de Black & White? Doux mélange - saveur unique - goût exquis.

Ce whisky réputé est distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse par et pour des gens qui aiment le Scotch . . .

Ainsi en est-il des marins d'eau douce.

'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
"BUCHANAN'S"

Fournisseurs attitrés de Sa Majesté
James Buchanan & Co. Ltd.
Distillateurs de Scotch Whisky

DU LUNDI AU VENDREDI — 8 h. a.m. à 6 h. p.m.
LE SAMEDI 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
APRES 6 HEURES P.M.
SERVICE DES NOUVELLES SEULEMENT 236-7440
236-7431

LE DROIT
OTTAWA, VENDREDI, 5 FEVRIER 1965

CKCH 970 KC 5000 WATTS Tél. 722-2771



IL N'ASSISTERA PAS AU CAUCUS — Le leader de l'aile québecoise du parti conservateur, M. Léon Balcer, n'assiste pas, aujourd'hui, au caucus spécial convoqué par le chef de son parti, M. John Diefenbaker. Le depute de Trois-Rivières, que l'on voit ici dans son bureau du parlement, a déclaré qu'il attendrait la réunion de l'exécutif national du parti, à Ottawa, samedi, pour présenter ses griefs contre le chef du parti.

(Photofax PC)

Jodoin prend à partie Marchand et la CSN

M. Claude Jodoin, président du Congrès du Travail du Canada, a violemment pris à partie M. Jean Marchand, président de la Confédération des syndicats nationaux.

Qualifiant M. Marchand de "fanatique", il a accusé l'organisation qu'il dirige de recourir à des tactiques "néfastes et nuisibles aux travailleurs et à l'unité nationale".

La déclaration du chef du CTC fait suite au discours prononcé mercredi par M. Jean Marchand devant le Club Richelieu d'Ottawa. Dans son allocution, M. Marchand a critiqué le rôle joué par les syndicats internationaux au Canada et a prévenu le CTC que s'il ne changeait pas d'attitude "nous nous en débarrasserons tout comme nous sommes en train de le faire au Québec".

M. Jodoin note que le CTC, qui compte 1,106,000 cotisants est un organisme démocratique qui "peut se dispenser des interventions dictatoriales du genre de celle que M. Marchand tente de faire".

"Nous comprenons le sentiment de frustration que peuvent provoquer chez lui ses vains efforts en vue de représenter son groupe comme une organisation nationale puisqu'il ne représente qu'une minorité dans les limites mêmes de sa propre province". La Confédération des syndicats nationaux compte quelque 130,000 membres.

Contradictions

Cependant, ce "n'est pas une excuse pour tenir des propos aussi désagréables en vue de diviser le mouvement ouvrier au pays et de créer de l'animosité à l'endroit de nos amis américains".

M. Jodoin déclare en outre que l'allocution de M. Marchand est cousue de contradictions. En effet, tout en faisant un plaidoyer en faveur de l'unité, il cherche à détruire ceux qui diffèrent d'opinion avec lui et il réclame pleine liberté pour la CSN pendant qu'il cherche à imposer ses vues au CTC.

Il accuse également la CSN de se livrer au maraudage au sein des syndicats tant internationaux que nationaux. "Sa conception du Canada se limite de toute évidence aux limites de sa propre province, qui est également la mienne".

Le CTC s'oppose fortement à la lutte des races. Mais il doit se protéger contre les attaques de la CSN.

Le président de la CSN peut faire des déclarations pompeuses au sujet de la discrimination, mais ses principaux collaborateurs agissent tout autrement".

Et M. Jodoin de poursuivre: "Son attaque contre les syndicats internationaux est le fait d'un fanatique. Le CTC croit qu'il appartient au travailleur de rallier le syndicat de son choix et près de 70 pour cent des syndiqués canadiens ont librement opté en faveur des filiales de syndicats internationaux. Il n'y a qu'à jeter un coup d'oeil sur les conditions de travail et du salaire prévalant au pays pour se convaincre du succès de leurs efforts".

Un vaste concours littéraire pour les fêtes du centenaire

Les magasins Dominion, en collaboration avec la Commission du Centenaire, ont fait le projet d'un vaste concours littéraire qui s'adressera à tous les étudiants du pays. Les écrits gagnants seront publiés en une édition illustrée, de dix volumes, qui constituera une vue d'ensemble du Canada en 1967, tel que vu, par la jeunesse.

Le caractère bilingue du pays, loin d'être oublié, sera poussé d'une façon aussi juste que possible: les jeunes pourront écrire dans la langue de leur choix, et seront jugés selon la qualité littéraire de leur oeuvre dans cette langue. Ainsi, un Canadien français d'Alberta pourra soumettre un écrit sur sa région, en français, tandis qu'un Canadien anglais de Québec pourra parler de la veille capitale dans la langue de Shakespeare.

Le concours est appuyé par la Commission du centenaire de la Confédération, et entrera dans le cadre des célébrations du centenaire. M. Denis Coolican, le vice-président du comité consultatif de la Commission, a déclaré que, par ce projet, les Dominion Stores Limited se montrent "Idéalistes" dans le bon sens du mot et accomplissent un travail qui "unifiera les Canadiens".

M. Maurice Lamontagne, par la bouche d'un porte-parole, a déclaré que ce programme est "généreux et bien imaginé".

Le concours

Le concours se divisera en deux catégories: un concours local et un autre provincial. Le concours local sera un concours de dissertation qui s'adressera à trois classes d'étudiants: les élèves de 7e et 8e années, les élèves de 9e et 10e années, et les élèves de 11e, 12e et 13e années. Le concours provincial sera lancé dans chaque province et s'adressera aux étudiants universitaires. Il n'y aura que deux classes: la première, pour les étudiants de 1ère et 2e années des universités et les étudiants des institutions qui ne confèrent pas de grades; la deuxième, pour les étudiants en 3e et années des universités.

Le concours s'ouvrira incessamment et se terminera avant la fin de l'année. L'année suivante sera employée par les juges, à examiner les oeuvres soumises et à choisir les oeuvres gagnantes.

Les sujets

Dans le concours local, les élèves junior traiteront de leur ville, en traçant son histoire, depuis sa fondation jusqu'à nos jours. Les élèves intermédiaires traiteront des habitants, de la culture et de la beauté de leur ville. Enfin, les participants seniors auront à traiter de l'économie actuelle et future de leur ville.

Dans le concours provincial, les élèves de la catégorie junior feront l'historique de leur province, et les participants seniors parleront du rôle de leur province dans l'avenir du Canada.

Les prix ont une valeur totale de $200,000. Chacune des trois classes locales recevront les récompenses tangibles suivantes: un premier prix $250 et une médaille d'or; pour deuxième prix: $100 et une médaille d'argent; et pour troisième prix: $50 et une médaille de bronze. Il y aura en outre 10 mentions honorables et un certificat de mérite.

Dans chacune des deux catégories provinciales, les prix seront décernés comme suit: un premier prix de $1,000 et une médaille d'or; une deuxième prix de $500 et une médaille d'argent; et un troisième prix de $250 et une médaille de bronze. Ici encore, il y aura 10 mentions honorables, valant un prix de $50, ainsi qu'un certificat de mérite.

En plus de ces prix en espèces, les auteurs gagnants verront leur oeuvre publiée dans une collection de 10 volumes ou plus, cartonnés, avec de nombreuses illustrations, dont plusieurs seront en couleur. Dominion Stores Limited se chargera de défrayer le coût de la publication et assurera une distribution très étendue par l'entremise de ses 375 magasins au pays, qui vendront, ces publications à un très bas prix. Des séries complètes de ces livres seront également données aux bibliothèques municipales du Canada et aux missions commerciales à travers le monde.

En plus, un groupe de 100 gagnants des concours locaux et provinciaux seront amenés à Montréal, toutes dépenses payées, durant l'été de 1967, pour une visite d'une semaine à l'Expo 67.

L'évaluation des oeuvres sera faite par un jury compétent de gens dans les domaines des lettres, de l'enseignement, du Service Civil et autres.

Pour un tel concours, la compagnie Dominion compte avoir la coopération de plusieurs ministères provinciaux d'éducation, qui pourraient inscrire ce concours au programme scolaire, et par là, aider à faire de ce projet une oeuvre de valeur.

Les détails du concours seront publiés sous peu dans les journaux, à travers le pays.

Voyage d'étude d'un groupe de biologistes dans les Caraïbes

Une équipe de biologistes de l'Office des recherches sur les pêcheries effectuera dans les Caraïbes des travaux de recherches sur l'évolution du mode de vie de l'espadon et du thon. Le groupe d'hommes de science a quitté St. Andrews, au Nouveau-Brunswick, cette semaine à bord du navire océanographe canadien HUDSON, un véritable laboratoire flottant de la direction des sciences de la mer du ministère des Mines et des Relevés techniques.

L'expédition, qui durera un mois, a pour but d'étudier les possibilités de pêcher ces deux espèces de poissons pendant toute l'année.

La pêche à l'espadon et au thon s'est considérablement développée au Canada depuis quelques années. Au cours de la dernière saison, par exemple, les pêcheurs de la Nouvelle-Ecosse ont rapporté environ 12 millions de livres d'espadon, d'une valeur de $3,500,000, et 2,500,000 livres de thon.

Cependant à la bordure du plateau continental dans la région de la Nouvelle-Ecosse, la saison de pêche à l'espadon et au thon ne dure que de mai à septembre. Le poisson émigre alors vers des régions inconnues dans les eaux du Sud. Les pêcheurs canadiens bénéficieraient d'une étude sur l'habitat et les habitudes du poisson puisque plusieurs bateaux de pêche de notre pays peuvent naviguer à des centaines de milles. L'hiver dernier, quelques-uns se sont même rendus au large de Cap Hatteras.

L'utilisation d'un navire du ministère des Mines et des Relevés techniques par l'Office des recherches sur les pêcheries démontre la coopération qui existe entre les divers organismes membres du Comité canadien d'océanographie dont le but est de coordonner la recherche océanographique de notre pays.

Le groupe de savants qui étudieront les eaux du Gulf Stream de Cap Hatteras aux Antilles, compte plusieurs spécialistes: M. Noel Tibbo, chef de l'expédition, L.-M. Lauzier et A.C. Kohler, tous de l'Office de recherches sur les pêcheries; M. W.B. Scott, conservateur du Musée royal d'Ontario, V.D. Vladykov, professeur de biologie à l'Université d'Ottawa, et Martin Bartlett, du Woods Hole Oceanographic Institute, de Woods Hole, au Massachusetts.

Bennett veut des éclaircissements à l'enquête Dorion

VICTORIA (PC)—Le Premier ministre W.A.C. Bennett a fait savoir hier que son gouvernement demandera au Premier ministre Pearson de soumettre à l'enquête Dorion une lettre de la Gendarmerie royale au sujet d'une imitation de la signature de M. Bennett.

Celui-ci a déclaré à la législature de la Colombie-Britannique que la lettre de la Gendarmerie portait que "une certaine personne s'était présentée à la RCMP et avait admis avoir envoyé une lettre à l'insu du Premier ministre et sans sa permission".

Il a ajouté que la lettre confirmait des déclarations que la Gendarmerie lui avait faites mardi par téléphone.

M. Bennett a déclaré qu'il était entré en contact avec le Premier ministre Pearson et que celui-ci était tombé d'accord pour faire enquête sur cette affaire. Il a précisé qu'il n'avait pu néanmoins l'atteindre une deuxième fois parce qu'il était en route pour Toronto.

La déclaration de M. Bennett faisait suite à la divulgation de l'affaire par le procureur général Robert Bonner, qui avait fait savoir qu'une lettre portant une imitation de la signature de M. Bennett avait été envoyée l'an passé à Hal Dornan, membre du personnel du Premier ministre.

On croit que la lettre portait sur le cas du millionnaire américain Harry Stonehill, que le Canada a repoussé comme indésirable alors qu'il voulait s'y établir.

Le juge Frédéric Dorion tient des audiences à Ottawa et à Montréal dans l'enquête qu'il mène à propos d'accusation de tentative de corruption ayant trait à des procédures d'extradition contre Lucien Rivard, dont les Etats-Unis revendiquent la livraison pour lui faire répondre à des accusations de contrebande de narcotiques.

M. Bennett a déclaré qu'il a appris l'existence de la lettre par l'intermédiaire d'un "certain journal de Vancouver".

Il a ajouté avoir immédiatement demandé à son personnel de vérifier si pareille lettre avait été envoyée de son bureau.

Ayant appris que non, il a demandé à M. Bonner d'ordonner à la RCMP de faire enquête.

Le Premier ministre a noté le fait que la lettre a été envoyée non pas au Premier ministre Pearson mais à un membre du personnel du ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration et qu'aucune mention de la lettre n'a été faite à M. Pearson.

"M. Dornan a déclaré dans une interview accordée plus tôt jeudi avoir pris connaissance de la lettre et, présumant qu'elle portait sur l'affaire Stonehill, l'avoir envoyée au ministère de l'Immigration."

M. Bennett a déclaré que la RCMP l'avait informé que quelqu'un avait admis il y a une dizaine de jours, avoir envoyé la lettre et que les précisions lui ont été communiquées dans une lettre mercredi par la RCMP.

Il a donné instruction à M. Bonner de faire parvenir la lettre de la RCMP à M. Pearson avec requête de "la soumettre à la commission Dorion de façon à ce qu'il puisse y avoir enquête immédiatement.

Le Canada . . . au Japon

En quête d'une ambassadrice de bonne entente

Le ministre fédéral du Commerce, M. Mitchel Sharp, a annoncé que son ministère cherchera à travers le Japon une jeune fille qui sera choisie comme ambassadrice de bonne entente entre le Japon et le Canada. Elle sera invitée à effectuer une tournée au Canada et retournera ensuite à Tokyo pour être en vedette au kiosque canadien à la Foire internationale du commerce, du 16 avril au 6 mai.

Le ministère du Commerce consacrera $40,000 pour promouvoir le commerce international sous le thème de la féminité.

Sept industriels et personnalités artistiques du Japon seront membres du jury, de même que l'ambassadeur canadien, M. R. P. Bower, et l'attaché commercial, M. R. G. C. Smith, à Tokyo.

Le nom de la gagnante sera proclamé lors d'une réception à l'ambassade canadienne de Tokyo, le 10 mars. On s'attend à ce que des milliers de Japonaises s'inscrivent au concours, car ce genre de compétitions s'est avéré populaire dans le passé.

Miss "Japon-Canada" visitera les villes de Montréal, Québec, Ottawa, Toronto, Edmonton, Vancouver, Banff, Calgary, Régina et Winnipeg.

A son retour à Tokyo, elle deviendra la principale vedette au pavillon canadien. Après l'exposition du commerce à Tokyo, on pourrait peut-être faire naître d'autres événements dans le but de promouvoir le commerce, entre autres, le choix d'une Canadienne qui se rendrait au Japon. Mais ce projet serait probablement laissé à l'initiative d'une entreprise canado-japonaise ou d'une association culturelle et non pas sous les auspices du gouvernement fédéral.

Selon M. Robert W. Keyserlingk

"Nous sommes au début d'un nouveau conflit pour la suprématie mondiale"

MONTREAL — "Nous assistons à une troisième lutte mondiale", disait jeudi aux membres du Westward Rotary Club de Montréal, M. Robert W. Keyserlingk, ancien correspondant étranger et pendant plus de 30 ans, directeur d'une agence de nouvelles en Europe et au Canada.

M. Keyserlingk faisait allusion aux luttes actuelles en Asie et en Afrique. "C'est une grande source de déception pour quiconque a vu se dérouler deux guerres mondiales et y a été mêlé intensément", dit-il

"Aujourd'hui, les événements nous ont conduits de nouveau à un conflit inévitable. Nous sommes au commencement de nouvelles luttes pour la domination mondiale. Cette situation effraie et est similaire aux deux grands conflits passés quant aux rivalités en jeu, sinon quant aux méthodes utilisées."

"L'Asie occupe maintenant la place qu'occupait l'Europe durant les deux guerres écoulées. Les Etats-Unis eux, sont au même point focal qu'ils occupaient, mais cette fois, ils font face à une crise dans le Pacifique au lieu que dans l'Atlantique. La lutte fait maintenant tache d'huile en Afrique qui se trouve à l'enchère, et il y aura des victimes, des sacrifices. Les conséquences qui en résulteront seront de caractère encore plus gigantesque tandis que le monde se cherchera un nouvel équilibre. Si jamais l'histoire enregistre une situation vers laquelle on ne pourra revenir, ce sera probablement le retrait de l'Indonésie des Nations unies."

"L'Allemagne a tenté au cours de deux guerres de mesurer sa force en regard des richesses et du pouvoir de ses voisins. Elle perdit les deux fois, mais cette défaite allemande fit aussi perdre aux vainqueurs leurs empires qu'ils cédèrent aux troisièmes puissances."

"Maintenant les troisièmes puissances sont engagées de façon irrécupérable à établir un nouvel équilibre du pouvoir mondial, mais les capitales désormais concernées ne sont plus Londres, Paris, Berlin ou Rome."

". . Aujourd'hui, il faut regarder vers Pékin, vers Djakarta où Mao et Sukarno ont emprunté tous les maniérismes des tribunes nationalistes à la Nouvelle Delhi, Tokyo, au Kremlin et à Washington. Washington se forge à regret la plus grande force militaire au monde et le Kremlin est hésitant au sommet de sa puissance."

"La Chine rouge n'est pas aujourd'hui la plus grande force militaire; à ce point de vue, elle ne se compare pas à la Russie ni surtout aux Etats-Unis. L'Indonésie n'entre pas en comparaison sur le plan militaire. Les 90 millions de Japonais, les seuls asiatiques efficaces constituent encore une énigme. L'Inde est faible. Mais ils sont tous des millions, des centaines de millions. Or, aucune puissance militaire, pas même la bombe atomique est capable de contrôler des millions de personnes . ."

"Quand un nouveau pouvoir centré en Asie aura été établi, se contentera-t-il d'un autre monde plus riche, plus libre, notre monde, pour le nommer, n'ayant pas été touché? Seul l'avenir le dira..."

". . . La force de l'Ouest repose sur des valeurs spirituelles, politiques et sociales qui ont formé notre société . . ."

". . . Quand la tyrannie est passée, seuls les hommes libres peuvent vivre en liberté . . ", a dit M. Keyserlingk.

Nouveau sommet au Conseil des ports nationaux

Le Conseil des ports nationaux publie aujourd'hui d'intéressantes statistiques sur le volume des cargaisons manutentionnées au cours de l'année écoulée par les divers ports qui relèvent de sa compétence. Le Conseil administre les ports d'Halifax, de Saint-Jean (N.-B.), de Chicoutimi, de Québec, de Trois-Rivières, de Montréal, de Churchill et de Vancouver ainsi que les élévateurs à grains de Prescott et de Port Colborne. Le 1er janvier 1965, il assumait l'administration des ports de Saint-Jean et de Baie d'Espoir, à Terre-Neuve.

Le volume total des marchandises manutentionnées par ces ports a dépassé celui de toutes les années antérieures. Le volume d'ensemble des marchandises transportées par voie d'eau qui s'est élevé à 71,404,617 tonnes en 1964, représente une hausse de 7.6 pour 100 par rapport à celui de 1963, qui avait atteint un sommet sans précédent. Il en a été de même dans la plupart des secteurs du transport des cargaisons en 1964. Outre l'augmentation du nombre des navires qui sont entrés dans les ports nationaux depuis 1963, le volume des exportations, des importations et du trafic intérieur a dépassé tous les sommets. Les

Les absents ont toujours tort

par
Jean CHARPENTIER

Quelque sympathie que jadis on ait pu avoir pour M. Balcer dans le différend qui l'oppose à M. Diefenbaker, on ne peut être qu'indigné de sa nouvelle dérobade à grand spectacle.

Il y a trois semaines, le député dissident de Trois-Rivières renonçait à son projet pourtant annoncé à grands frais de quitter les rangs conservateurs.

Au lieu de cela, il mettait son parti en demeure de choisir entre son chef et lui. Dès cet instant, M. Balcer aurait bien dû savoir qu'il n'y couperait pas d'une confrontation avec M. Diefenbaker. On ne lance pas un défi à quelqu'un pour se sauver ensuite à toutes jambes. On ne condamne pas en termes généraux la politique de son parti pour refuser ensuite de fournir des explications.

En quoi consiste donc cet esprit de Fredericton ? Quelle politique M. Balcer préconise-t-il à l'endroit du Québec ? Voilà ce qu'au moins 75 des 95 membres de son parti auraient voulu savoir lors du caucus d'aujourd'hui.

Mais M. Balcer ne le leur dira pas. Avec une belle logique, il commence par condamner la tenue d'un caucus à la veille d'une réunion de l'exécutif national du parti . . . Puis, il convoque son propre petit caucus.

Dans sa déclaration d'hier aux journaux, M. Balcer expose un point de vue pour le moins original sur la hiérarchie de son parti. Selon lui, en effet, c'est l'exécutif national, c'est-à-dire les organisateurs, les dames patronnesses et les étudiants, qui doit l'emporter sur le caucus, c'est-à-dire les élus du peuple. Est-ce cela l'esprit de Fredericton ?

En réalité, M. Balcer cherchait désespérément un prétexte pour esquiver le caucus d'aujourd'hui. Car il sait fort bien que la grande majorité de ses collègues sont furieux contre lui d'avoir ainsi saboté le parti alors qu'une élection approche et que l'adversaire est en piètre posture. Certains d'entre eux réclameront son expulsion et il n'est pas impossible qu'ils l'obtiennent.

Il sait surtout que sa conduite est indéfendable. Lorsqu'on désapprouve la politique de son parti, on commence par en discuter avec son chef, ce que n'a jamais fait M. Balcer. Il prétend que ce serait peine perdue, ce qui n'est pas prouvé, mais quand ce le serait, il pouvait encore recourir au caucus, ce qu'il n'a pas fait non plus, manquant même régulièrement ses réunions.

Il lui restait enfin la ressource de démissionner, laquelle demeure pour un subalterne la façon la plus classique de résoudre un conflit irréductible avec son chef.

Cependant, M. Balcer compte trouver auprès de l'exécutif national la compréhension que lui refuse le caucus. Souhaitons qu'il saura samedi trouver les mots qu'il faut pour exposer sa mystérieuse politique à l'endroit du Québec et faire revivre l'esprit de Fredericton.

Tout porte à croire pourtant que le député de Trois-Rivières s'est rendu coupable au départ d'une généralisation hâtive. A force de fréquenter les ennemis de M. Diefenbaker et de ne fréquenter qu'eux, il a fini par croire que tout le monde est de leur avis.

Mais pourquoi s'étendre encore sur un sujet déjà traité cent fois mieux que je ne saurais le faire. Il n'y a qu'à relire cette fable de La Fontaine, "Le lion devenu vieux", qui relate parfaitement les tribulations de M. Diefenbaker depuis deux ans jusqu'à ce jour. La voici:

Le lion, terreur des forêts,
Chargé d'ans et pleurant son antique prouesse
Fut enfin attaqué par ses propres sujets
Devenus forts par sa faiblesse.
Le cheval s'approchant lui donne
un coup de pied;
Le loup, un coup de dent; le boeuf,
un coup de corne.
Le malheureux lion, languissant, triste et morne,
Peut à peine rugir, par l'âge estropié.
Il attend son destin, sans faire aucune plainte;
Quand voyant l'âne même à son antre accourir:
"Ah ! C'est trop, lui dit-il, je voulais
bien mourir,
Mais c'est mourir deux fois que souffrir
tes atteintes."

Aux écoles publiques

Le taux de la taxe demeure le même que l'an dernier

La Commission des écoles publiques d'Ottawa a adopté son budget pour 1965, au cours d'une assemblée générale tenue jeudi soir à ses bureaux de la rue Gilmour.

Le taux de la taxe demeurera inchangé pour 1965, c'est-à-dire que les contribuables aux écoles publiques payeront le même taux qu'en 1964, soit $18.14 millième au commercial et $16.32 millième au résidentiel.

Parlant sur le budget, le commissaire Sol Max, président du comité de finances, a dit que la Commission soumettait son budget au Conseil de ville d'Ottawa un mois plus tôt que la date requise. Ce faisant, la ville d'Ottawa pourra déterminer son propre budget beaucoup plus tôt et établir le taux de la taxe municipale. Ce système est avantageux parce qu'il permet à la ville de commencer à percevoir les taxes beaucoup plus tôt dans l'année, épargnant ainsi les intérêts que les banques chargent sur les emprunts temporaires qui sont faits avant la perception des impôts municipaux.

En adoptant cette mesure, les divers services de la Commission pourront commencer plus tôt la mise en oeuvre de leur programme respectif.

Les revenus

M. Max a dit que les finances de la Commission étaient dans un bon état. La ville d'Ottawa versera le plus gros montant des revenus, soit $8,224,214.18 au cours de l'année, ce qui est $261,880 de plus que l'an dernier. $12,000 seront aussi versés par la ville en subventions au lieu de taxes.

La province d'Ontario, de son côté, versera à la Commission la somme de $2,640,000 en subventions diverses.

En tout, la Commission des écoles publiques recevra $11,468,265, soit $296,938 de plus que l'an dernier.

Le taux de la taxe scolaire a été calculé selon l'évaluation des propriétés pour 1965, soit $194,815,000 au commercial et $258,654,600 au commercial.

Les dépenses

Les dépenses prévues par la Commission au cours de 1965 se chiffrent par un montant identique au revenu, soit $11,468,265.

Ces dépenses seront réparties comme suit: salaires des instituteurs, $6,603,310; articles de classe, $353,200; administration, $213,900; fonctionnement de l'outillage et de la machinerie, $1,162,720; entretien, $538,000; autres services, $311,600; transport des élèves, $169,000; taux d'obligations, $1,533,236.

Le budget a été préparé par des finances et adopté d'abord en comité le 19 janvier dernier, après qu'on eut réduit le total de $180,000. En préparant son budget pour l'année courante, le comité de finances a voulu s'assurer de deux points importants, soit qu'on approvisionnait suffisamment de fonds pour permettre, au système scolaire de fonctionner le plus efficacement possible, et qu'aucune dépense inutile ne soit engagée qui placerait un nouveau fardeau sur le dos du contribuable qui, en définitive, doit en supporter le coût.

"Je suis convaincu, a dit M. Max, que le comité a été réaliste et juste en faisant l'équilibre entre ces deux objectifs".

Prêt de $650,000 à l'Université

M. John R. Nicholson, ministre fédéral de qui relève l'activité de la Société centrale d'hypothèques et de logement, annonce que le gouvernement fédéral avait approuvé un prêt de $650,000 en faveur de l'Université d'Ottawa afin d'aider à construire une résidence pour 150 étudiantes.

Ce prêt, qui est consenti aux termes de la Loi nationale sur l'habitation, sera remboursable au cours d'une période de 50 ans, au taux d'intérêt de 5⅜ p. 100 l'an.

Le projet consistera en une résidence de quatre étages qui servira à loger 150 étudiantes.

C'est le second prêt qui soit accordé à l'Université d'Ottawa aux termes de la Loi nationale sur l'habitation en vue d'aider à aménager une résidence pour étudiants.

La Loi nationale sur l'habitation prévoit des prêts pour des projets d'habitations universitaires; le montant du prêt peut s'élever jusqu'à 90 p. 100 du coût déterminé par la SCHL.



Jeanne LeBer — Parler couture, admirer les travaux des autres, exposer les siens, donnent aux Jeanne LeBer une occasion de s'encourager mutuellement et de garder à l'honneur un travail domestique passionnant. A l'occasion de leur première réunion générale de l'année, les cercles de Hull et de la région ont été les hôtes du cercle St-Raymond. Plus de 90 personnes ont assisté à la soirée récréative, qui comportait, outre l'exposition des travaux, un programme de divertissements avec charades, jeux de société, saynète et démonstration par une compagnie d'eau gazeuse. Ont été remarqués, parmi les travaux, une courte-pointe exécutée par Mme Donat Lafond, de la section Ste-Anne, à gauche, un chapeau fait à la main, exécuté par Mme Josephat Leclerc, de la section St-Jean-Marie-Vianney, au centre. Mme Jean Boisvert, à droite, présidente générale, a présidé la réunion.

(Photo Champlain Marcil)

A Eastview

Les réunions du Conseil auraient lieu le jour

Les assemblées régulières du Conseil d'Eastview seront-elles tenues le jour à l'avenir? C'est le désir formulé jeudi matin par le maire Gérard Grandmaitre, qui a ajouté que le Conseil sera saisi de cette question au caucus de lundi soir prochain, et que la décision qui sera alors prise sera rendue publique à la prochaine réunion régulière.

Le maire a rappelé que, durant sa campagne électorale, il avait soulevé cette question mais que, depuis ce temps, il n'avait pas eu l'opportunité d'y donner suite et d'en discuter avec les membres de son Conseil.

M. Grandmaitre a soutenu que les affaires de la ville seraient sans doute mieux comprises et ainsi expédiées plus vite si les assemblées étaient tenues le jour parce que les échevins, ne ressentant pas encore la fatigue de toute une journée de travail, seraient plus disposés pour discuter les problèmes municipaux en cours. Il a mentionné que quelques membres du Conseil partageaient déjà son opinion.

Finalement, le maire a laissé entendre qu'il aimerait voir ses assemblées régulières commencer à 9 h. 30 ou 10 heures du matin, et se continuer après le repas du midi, si nécessaire, mais qu'il n'est pas en faveur que ce nouveau système soit appliqué aux assemblées spéciales qui continueront alors à se tenir le soir.

Protestations au sujet de l'Union Jack

Les étudiants de l'Université d'Ottawa ont adressé une plainte au maire de la ville, parce que c'est l'Union Jack qui flotte au-dessus du Palais de glace du Carnaval d'hiver.

L'Association des étudiants a fait parvenir une lettre à M. Don Reid, dans laquelle elle déclare que "le Carnaval est en pleine marche... sous l'ombre du drapeau britannique".

On sait que les autorités du Carnaval ont déjà déclaré que si l'Union Jack flotte au mât principal du palais de glace, c'est qu'ils ont consulté les membres du protocole pour apprendre que l'unifolié ne deviendra officiellement le drapeau du Canada que le 15 février courant.

La lettre des étudiants rappelle que le Canada cherche depuis longtemps à se créer un visage vraiment canadien. "Nous croyons donc que la ville d'Ottawa, capitale de notre pays, doit prendre l'initiative dans cet effort."

L'association juge dans sa lettre qu'arborer l'Union Jack est une attitude ridicule et "proteste contre cette manoeuvre clairement anti-canadienne".

A l'hôtel de ville d'Ottawa

Le commissaire Ernie Jones, président du comité d'organisation du carnaval d'hiver d'Ottawa, est à la recherche de l'un des barils utilisés durant le concours de roulage de barils, tous les jours, sur la rue Rideau.

La Sûreté municipale d'Ottawa croit savoir d'autre part, qu'il s'agit d'un tour que les étudiants ont voulu jouer aux organisateurs du carnaval.

M. Jones espère retrouver le baril volé afin de permettre la tenue des prochaines épreuves de roulage de barils.

* * *

L'industrie de la construction continue son essor remarquable à Ottawa. A la séance du Bureau des commissaires, jeudi matin, le maire Don Reid a révélé que la valeur des permis émis depuis le début de l'année atteignait $7,544,512, soit $2,617,470 de plus que pour la même période de temps en 1964.

Parmi les principaux permis émis au cours de la semaine on note celui au Collegiate Institute Board d'une valeur de $2,900,000, pour l'aménagement d'une école secondaire sur le chemin Carson, ainsi que celui de $170,000 à la compagnie A. J. Freiman pour la réfection à l'intérieur de son magasin, rue Rideau. Dans un autre domaine, le commissaire Murray Heit a déclaré que la ville d'Ottawa avait dépensé $208,274 pour l'enlèvement de la neige jusqu'au 28 janvier cette année. L'an dernier, pour la même période de temps, la somme atteignait $256,278.

* * *

Le commissaire Ernie Jones aimerait convertir l'ancienne carrière Fraser Duntile, rue Clyde, près du Queensway, en un stade de football.

A la réunion du Bureau des commissaires, jeudi, M. Jones a suggéré que la ville songe à faire l'acquisition de ce terrain sis sur un promontoir. "Il se prêtrait admirablement bien à l'aménagement d'un stade de football, genre amphithéâtre", a dit M. Jones.

Le maire Don Reid a précisé qu'il ne fallait pas oublier que le parc de ski Carlington était dans ce secteur et que l'on se proposait d'aménager sous peu un vaste complexe récréatif dans Pinecrest, toujours dans l'ouest de la ville. "Il ne faudrait pas tout concentrer dans cette même région", a dit M. Reid.

Après consultation avec le directeur de la récréation et des parcs, le Bureau des commissaires étudiera davantage cette suggestion de M. Jones.

Une réunion publique au sujet de la subdivision Beachburg

Les échevins Don Kay et Pat Doherty, du quartier Gloucester ainsi que le commissaire Murray Heit, ancien représentant du même quartier, invitent tous les résidants d'Ottawa à une réunion publique le jeudi 11 février, où l'on discutera du problème de la subdivision Beachburg.

Cette question de l'enlèvement des voies ferrées qui sillonnent le secteur résidentiel Alta Vista fait rage à l'hôtel de ville depuis la semaine dernière, quand le Bureau des commissaires appuyait à contrecoeur une suggestion de la Commission de la capitale nationale "de ne pas s'opposer au déplacement de la subdivision Beachburg qui se rend à la nouvelle gare."

A cette réunion publique, qui aura lieu à l'école secondaire Ridgemont, les contribuables auront l'occasion de faire valoir leurs vues sur cette question. Les organisateurs espèrent que les députés fédéraux de la région, tout comme les autres membres du Conseil de ville d'Ottawa, seront présents.

"Grâce au prêt plan-à-Terme nous avons pu nous offrir le grand modèle qu'il nous fallait"



En finançant un achat d'avance, avec un prêt plan-à-Terme de la Banque Royale, vous réduisez au minimum vos frais d'emprunt, ce qui vous permet bien souvent d'acheter, avec la même somme, un meilleur article. La prochaine fois, adoptez donc ce moyen rationnel d'utiliser votre crédit. Les prêts plan-à-Terme sont peu coûteux et comportent une assurance-vie.

Financez vos achats d'avance à la
BANQUE ROYALE

Une aubaine Excel pour toute ménagère

L'encyclopédie de la Cuisine Canadienne

Oeuvre de la plus grande autorité en matière culinaire

Mme Jehane BENOIT

12 fascicules et une élégante reliure



EXCEL

Maintenant disponible chez vos marchands Excel

- Plus de 1,000 illustrations
- 6,056 recettes
- 1,056 pages dont 384 en couleurs
- Index par sujet et alphabétique

Des authentiques recettes du Québec

Fascicule no 1 seulement 49c

Fascicules no 2 à 12 et élégante reliure Chacun 99c

CALM-ASMINE
SPECIALITE DE FRANCE
- Asthme
- Bronchite
- Rhume de cerveau
- Grippe

Un traitement avec Calm-Asmine apporte un soulagement efficace et durable.
En vente en format de 20 ou format ECONOMIQUE de 100.
chez votre pharmacien
CALM-ASMINE

A se retrouve 3 fois dans ACADIAN

3 façons de connaître la joie de savourer un bon whisky



PREMIER SUR LA LISTE EN ONTARIO

ACADIAN DISTILLERS—Bridgetown, N.-É.



DEUX MISSIONNAIRES AU JAPON EN SEJOUR AU CANADA — R. S. Marie-du-Rosaire (Raymonde Therrien, de Gracefield) et R. S. Sainte-Bernadette (Raymonde Desaulniers, de Shawinigan), missionnaires à Sendai, au Japon, font un séjour de quelques mois au Canada. La première se dévoue à l'hôpital Speliman comme directrice du nursing et la seconde, professeur de piano, est directrice de la chorale paroissiale. En septembre 1960, à la demande de l'archevêque d'Ottawa, Mgr M.-J. Lemieux, trois religieuses Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa, S. Marie-de-Fatima, supérieure, S. Marie-du-Rosaire et S. Sainte-Bernadette, quittent la Maison mère d'Ottawa pour se rendre au Japon afin de s'y dévouer comme missionnaires. Leur première année d'apostolat est consacrée à l'étude de la langue japonaise et à l'apprentissage des moeurs et coutumes du pays.

Les Canadiens français de Hamilton participent activement aux oeuvres

HAMILTON (DNC) — C'est la coutume pour le pasteur de chaque paroisse de présenter un rapport spirituel et financier au début de chaque année.

Ce compte rendu, en plus, de permettre aux paroissiens de constater les progrès et la bonne marche de leur paroisse, rend également compte de la vitalité française qui règne dans certaines paroisses francophones, notamment dans les centres isolés.

A Hamilton l'année 1964 a été des plus active tant sur le plan spirituel que paroissial. L'assistance aux offices du dimanche a été d'environ 1200 personnes, marquant une augmentation sur les années précédentes.

104 baptêmes ont été enregistrés dont 99 enfants et 5 adultes; 5 conversions d'adultes au catholicisme; 21 mariages ont été célébrés dont 17 catholiques et 3 mixtes; il y a eu 15 sépultures dont 13 adultes et 2 enfants; 23,900 communions ont été distribuées; 53 enfants de l'école franco-ontarienne recevaient le sacrement de l'Eucharistie et 52 enfants, plus 7 adultes, celui de la Confirmation.

Selon le rapport financier, la paroisse canadienne-française Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours de Hamilton, semble en bonne position financière en considérant particulièrement que l'église actuelle n'a été construite qu'en 1962.

Le R. P. André Simard, de la congrégation des Rédemptoristes est le pasteur de cette paroisse. Il est assisté dans son ministère par les RR. PP. Clément Proulx et Georges Coutlée.

Au cours de l'année les paroissiens ont pu assister à une retraite paroissiale qui fut prêchée par le R. P. Jean-Paul Jolicoeur, c.ss.r.

435 enfants fréquentent l'école franco-ontarienne Notre-Dame qui dispense l'enseignement à l'échelle primaire. L'école Notre-Dame est dirigée par les RR. SS. Grises-de-la-Croix. Au niveau secondaire 40 étudiants fréquentent les écoles catholiques; 45 les écoles publiques; 11 les écoles techniques anglaises de Hamilton. Sur ce nombre 56 élèves suivent présentement les cours de religion par correspondance qui proviennent de la paroisse française.

Les Canadiens français de Hamilton se réjouissent d'apprendre qu'au cours de l'année, l'école Notre-Dame franco-ontarienne sera agrandie de six classes et d'une salle tout usage. Les travaux, qui commenceront au printemps, seront terminés pour la rentrée des classes en septembre prochain.

Incidemment, l'avocat Ryan M. Paquette, qui fut le premier Canadien français à siéger à la Commission des écoles séparées de Hamilton, a été réélu pour un deuxième mandat lors des élections tenues en décembre.

L'année 1964 marque également la formation officielle d'une compagne de Guides dans la paroisse française. Cette nouvelle association s'ajoute à la liste déjà imposante d'organisations paroissiales toutes très actives. On peut dire que chaque paroissien se trouve dans l'une ou l'autre des associations qui lui convient, dont la Ligue des femmes catholiques; la Ligue du Saint-Nom; le club Régis; la Société St-Vincent-de-Paul; l'Association des parents et instituteurs; la troupe scoute 98E; la meute des louveteaux; la Caisse populaire et la bibliothèque paroissiale.

Campagne du Richelieu en faveur des jeunes d'Eastview

M. Robert-H. Martel, président du club Richelieu d'Eastview, a déclaré mercredi soir qu'une campagne de souscription avait été lancée dans le but de recueillir $5,000 auprès des hommes d'affaires de l'est d'Ottawa.

M. Martel a révélé que cette somme servira à construire une piscine, un patro ou une colonie de vacances aux jeunes d'Eastview. Ce projet est organisé dans le cadre du programme de d'aide à l'enfance malheureuse du club Richelieu, d'Eastview. M. Martel a précisé que le tirage annuel ne disparaîtra pas pour autant.

Plus de 400 lettres ont été envoyées à des hommes d'affaires de l'est d'Ottawa et bon nombre ont déjà répondu à l'appel, selon M. Martel. La souscription a été confiée au comité d'initiative que préside M. Conrad D'Aoust. Il se pourrait bien que la souscription devienne événement annuel.

La souscription a reçu le patronage de MM. Gérard Grandmaitre, maire d'Eastview, Paul Tardif, député de Russell aux Communes, et William D'Aoust, entrepreneur général bien connu dans la région d'Ottawa. Tous trois ont été nommés présidents d'honneur de la campagne.

Par ailleurs, le conférencier invité, M. Camille Tremblay, secrétaire administratif de la Société Richelieu a pris la parole pour expliquer les structures et l'administration de la Société Richelieu.

M. Tremblay a rappelé à son auditoire l'importance du congrès d'affaires qui doit se dérouler à Ottawa les 19 et 20 février courant.

Le conférencier a insisté sur le but du Richelieu, la protection intellectuelle, physique et morale de l'enfance malheureuse de même que sur la devise du Richelieu, paix et fraternité.

Me Jean-Paul Filion, responsable des soupers du club Richelieu d'Eastview, a révélé, pour sa part, que MM. Robert Thompson, chef national du Crédit social, Raymond Labarge, sous-ministre du Revenu national, M. Paul Martineau, député conservateur à la Chambre des communes et Jean Lupien, de la Société centrale d'hypothèques et de logement, se succéderont à la tribune du club Richelieu, d'Eastview, au cours des prochaines semaines.

La mort de Mlle Séguin, accidentelle

La mort de Mlle Cécile Séguin est attribuable aux brûlures qu'elle a subies dans l'incendie de la demeure qu'elle habitait. C'est ce qu'a décidé un jury d'Eastview, jeudi soir, lors de l'enquête du coroner, présidée par le Dr R. Rouleau, à l'hôtel de ville d'Eastview.

On se souvient que les pompiers d'Eastview avaient combattu, dans la nuit du 6 au 7 janvier dernier, un incendie qui ravageait le 156 Barrette où demeurait Mlle Cécile Séguin, 61 ans, avec sa mère et sa soeur, Apolline. Ces deux dernières ont réussi à échapper par une porte avant.

Selon l'inspecteur Harold Richardson, qui a mené l'enquête, le feu aurait débuté pendant que Mlle Séguin dormait, allongée dans la chaise de sa chambre, ayant une chaufferette à ses pieds. Le bas de sa robe de chambre est venu en contact avec cette chaufferette, donnant origine aux flammes.

Le Dr A. H. Heggtveit, qui a pratiqué l'autopsie sur le corps de la victime, a déclaré que Mlle Séguin a été brûlée dans son sommeil. Des analyses ont démontré que Mlle Séguin avait absorbé un somnifère et quelques pilules. Selon le Dr Heggtveit, Mlle Séguin dormait très profondément, et le monoxide de carbone dégagé par l'incendie ne pouvait qu'approfondir son sommeil.

A Hamilton

Causerie sur Cocteau à l'Alliance française

HAMILTON — (DNC) — L'Alliance française de Hamilton reprenait ses exercices pour l'année 1965 en présentant à ses membres une intéressante causerie prononcée par M Owen Morgan, professeur à l'université McMaster de Hamilton, et collaborateur à des revues littéraires françaises et anglaises.

M. Morgan avait choisi de parler de Jean Cocteau, notamment de son oeuvre tirée de la pièce "Orphée" et du film du même nom qui date de 1950.

Son intéressante causerie a permis à l'auditoire de se familiariser avec ces oeuvres qui seront présentées au public au cours du mois de février au Teacher's College.

Le conférencier fut remercié par Mme René Park, membre de l'Alliance française.

Mme A S Britton, présidente, a fait savoir que M. Yves Berger sera le prochain conférencier le 19 février prochain. M. Berger parlera du roman et de ce qu'on peut en attendre.

Yves Berger, conférencier attitré de l'Alliance française, est né à Avignon (Vaucluse). Il a fait ses études supérieures à Montpellier et à la Sorbonne à Paris. Professeur au lycée Lakanal et Pasteur pendant trois ans, il est actuellement directeur littéraire des Editions Grasset.

Il a publié en 1959 une étude intitulée "Boris Pasternak" et méritait le prix Fémina 1962 avec son roman "Le Sud". Son roman en préparation intitulé "Adam, son histoire, ses rêves", paraitra en février 1965. Il a établi les oeuvres complètes de Jean Paulhan pour le Cercle du livre précieux et est un collaborateur de "L'Express" et de "La Nouvelle Revue française".

L'Alliance française de Hamilton est très active et réunit régulièrement ses membres en présentant à chaque mois des conférenciers de marque.

A Hawkesbury

Un défilé inaugurera le carnaval

HAWKESBURY — Un grand défilé inaugurera officiellement le sixième carnaval d'hiver de Hawkesbury, le dimanche 7 février.

Le défilé se formera vers 1h. 30, de l'après-midi, en face de la salle de quilles Olympia, sur la rue Lansdowne, pour ensuite parcourir les principales artères de la municipalité, avant de se rendre au Centre Mémorial. La reine du dernier carnaval, Mlle Murielle Séguin, prendra place dans une décapotable à la tête du défilé.

Les cinq candidates, qui se disputent le titre de reine du prochain carnaval, participeront également au défilé qui comprendra plusieurs chars allégoriques. Le maire Victor Bruneau et les membres du Conseil seront également sur les lieux.

Plongées sous-marines

Les membres du club de plongeurs Otters de Hawkesbury présenteront un spectacle de plongées sous-marines, le dernier jour du carnaval, le dimanche 14 février, à 3 heures de l'après-midi.

Les membres du club Otters plongeront sous la glace de la rivière Outaouais à proximité de l'île du Chenal.

Carnaval bien réussi au carré Bingham

Le carnaval du carré Bingham, une fois de plus, a remporté un éclatant succès. Plus de 350 enfants y ont participé. De plus, environ 500 parents s'étaient massé autour de la patinoire.

Le club de raquette Fleur de Lis, dirigé par son capitaine Jean-Paul Beauchamp, a contremandé sa propre soirée annuelle afin de prêter son concours aux jeunes de ce terrain.

Le dévoué Dick Allen, qui travaillait depuis plusieurs semaines à l'organisation de ce carnaval, a agi comme maître de cérémonie. Parmi les dignitaires présents on remarquait les échevins Jules Morin, Desmond Bender, Ralph Brunet. Les juges étaient M. et Mme Ralph Brunet; M. et Mme Horace Tessier et Mme Aline Séguin.

Des majorettes ont aussi prêté leur concours en dépit du froid qui sévissait.

Les gagnants

Les gagnants de prix ont été Maria Gagnon, André Desjardins, Claude Séguin, Sandra Mongeon, Gisèle Prescott, Lucie Archambault, Michel Boisvenu, Pierre Sauvé, Daniel Cyr, Claire Lacroix, Carol Wilson, Larry Dallaire, Denise Redmond, Marc Archambault, Pierre Momie, Michel Lamirande, Michel William, Daniel Gagner, Paulette Perreault, Louise Despard, Jeanne Charron, Nicole Sigouin, Marc Deslauriers, Richard Blue, Léo Claude, Denise Deschamps, Robert Berthiaume, Nancy Jinan, Ginette Rochon, Francine Malette, Lynne Archambault, Hélène Pagé, Robert Nantel, Richard Deschamps, Claude Maller, Kathleen Martel, Lynne Scott, Rita Lortie.

Les trois grands prix chez les filles ont été remportés par Denise Deschamps, Michelle Tessier et Lise Clermont. Les principaux gagnants chez les garçons ont été Michel, Claude et Denis Deschamps.

Ce carnaval si bien réussi, comme celui des années passées, avait été organisé par le club récréatif Indépendant dont M. Allan est président.

McRuer se rend en Angleterre

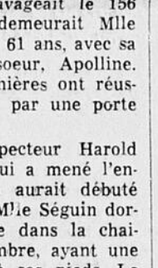
TORONTO (PC) — M. J. C. McRuer, ancien juge en chef de la Cour suprême d'Ontario, est parti hier soir en avion pour l'Angleterre afin de préparer une étude du poste d'ombudsman, l'un des points importants de la commission royale d'enquête qu'il préside sur les droits civils.

Survol de l'Ontario français

Des chiffres qui peuvent stimuler

par Maurice HUOT

Bien qu'ici et là en Ontario, des groupes plus actifs de Franco-Ontariens sous la direction de chefs plus dynamiques donnent l'impression et sont en réalité des groupes fort vivants pour la cause française en cette province, il ne sera nullement déplacé de situer où nous en sommes au point de vue de l'évolution linguistique nous qui sommes d'origine française et qui formons ce groupe de 647,000 Franco-Ontariens relevés par le recensement de 1961. Selon une étude que fit le R. P. Richard Arès, s.j., voici où nous en serions.



En remontant aux chiffres de 1931 pour aboutir à 1961 nous aurons une meilleure idée de la situation.

Selon ces chiffres, la minorité franco-ontarienne sait plus d'anglais que de français 85.8 p. 100 contre 66 p. 100. La proportion de ses membres à ne savoir que l'anglais est beaucoup plus élevée que celle de ceux qui ne savent que le français 33.6 p. 100 contre 13.7 p. 100. Par contre, 61.4 p. 100 ont encore le français pour langue maternelle, alors que 37.7 p. 100 ont adopté l'anglais.

Par ailleurs, on remarque selon les tableaux portant sur l'évolution linguistique que le pourcentage des Franco-Ontariens à ne savoir que l'anglais est passé de 20.2 à 33.6 p. 100, alors que diminuait à chaque décennie la proportion des gens qui, dans cette minorité, savent le français. De même, l'anglais en tant que langue maternelle a porté son pourcentage de 22.2 à 37.7, tandis que celui du français, au même poste, tombait de 71.4 à 61.4. Il est à noter aussi que le pourcentage des bilingues, diminue constamment, de dix ans en dix ans, non pas parce que les Franco-Ontariens ignorent l'anglais, mais parce qu'augmente à chaque recensement, la proportion de ses membres qui déclarent ne plus plus savoir le français.

Les statistiques sont là, on ne peut les nier. Cependant, on a lieu de croire qu'éventuellement avec le travail des Franco-Ontariens eux-mêmes, des structures plus solides dans leur organisation et la bonne intelligence des Anglo-Canadiens, la situation peut se corriger; que la minorité franco-ontarienne qui constitue à elle seule la moitié des effectifs canadiens-français hors du Québec puisse envisager un sort meilleur.

SELON LES LANGUES OFFICIELLES

	Ne sachant que l'anglais	Sachant le français	L'anglais et le français
1931	20.2 p. 100	79.3 p. 100	67.1 p. 100
1941	24.0	76.2	60.1
1951	27.8	72.1	56.4
1961	33.6	66.0	52.2

SELON LES LANGUES MATERNELLES

	Le français	L'anglais
1931	77.4 p. 100	22.2 p. 100
1941	74.4	25.1
1951	68.2	31.3
1961	61.4	37.7

Voici en 1961 quel était le bilan linguistique de la minorité française d'Ontario.

D'origine française	647,941	100 p. 100
Sachant l'anglais	556,204	85.8
Sachant le français	427,527	66.0
De langue maternelle française	397,728	61.4
L'anglais et le français	338,453	52.2
Ne sachant que l'anglais	217,751	33.6
Ne sachant que le français	89,074	13.7

En ville c'est...
CAPLAN'S
rue Rideau

En vente ce soir jusqu'à 9h.
Samedi de 9h. à 6h.!
Quatre étages d'économies pour la famille et le foyer... utilisez ou ouvrez un compte de crédit.



Ravissantes
BLOUSES PRINTANIERES
pour dames
6.98 à 10.98
Blouses sans manches, à manches courtes, trois quarts ou longues, à diverses encolures. Tissu très léger, crêpe arnel, cotonnade, surah soyeux. Blanc, noir, aigue-marine, imprimés pastels et foncés. Tailles 10 à 44.
REZ-DE-CHAUSSEE

GILETS DE SKI
réversibles
de nylon pur pour hommes
Valeurs jusqu'à 17.95 9.99
Teintes noir, rouge, royal. Grandeurs P, M et F.
REZ-DE-CHAUSSEE



Pantalons de ski extensibles pour hommes
noir seulement
Valeurs jusqu'à 19.95
9.99
REZ-DE-CHAUSSEE

Le dernier cri cette saison !
BAS DE NYLON
à motifs dentelés
Ravissantes teintes charbon de bois, brun. Pointures 9 à 11.
$1
REZ-DE-CHAUSSEE



Vente !
SOCQUETTES
de fantaisie pour hommes
Elles proviennent de deux manufacturiers canadiens de renom. Socquettes extensibles de laine, de laine et nylon, de laine Kroy, à semelle coussinée. Excellente gamme de teintes printanières dernier cri.
Rég. 1.50 la paire
2 paires pour 1.50 la paire 79¢
REZ-DE-CHAUSSEE



Rideaux de douche de plastique épais
et de première qualité
Rideaux de 72" x 72" Ord. 10.50 4.99
Tentures de 34" x 54" Ord. 7.95 3.99
Nous avons un excellent assortiment de motifs de jolies teintes décoratives.
TROISIEME ETAGE

GILETS DE SKI
réversibles pour garçons
Ord. jusqu'à 9.95 6.99
Assortiment complet de gilets de ski matelassés de nylon pur pour garçons. Capuchon dissimulé, deux poches à glissière et cordon à la ceinture. Grandeurs 8 à 18.
DEUXIEME ETAGE



Répétition d'un solde à succès!
TISSUS
de surah soyeux
Ord. 1.98 la verge 99c
Un tissu idéal pour confectionner des robes tubes et des blouses. Gamme complète de teintes printanières. 36" de large
TROISIEME ETAGE





PALETOTS D'AUTO ET DE BANLIEUE
pour garçons
Ord. jusqu'à 19.95 $12
Solde de paletots avec ou sans col de similimouton de Perse. Gamme complète de grandeurs 8 à 16 dans l'assortiment.
A solder! Chapeau en pointe. Ord. 3.98 $2
DEUXIEME ETAGE



GILETS DE SKI
dernier cri
pour fillettes
Ord. jusqu'à 17.98 9.99
Nous vous offrons actuellement, à prix réduit, notre modèle de gilet de ski le plus populaire et lavable à la machine. Imprimés ou teintes unies. Tailles 8 à 14.
DEUXIEME ETAGE

MAGASIN DES ECONOMIES... AU SOUS-SOL



Achat spécial !
CHAPEAUX
de laine pour dames
A prix spécial $1
Diverses teintes.
MAGASIN DU SOUS-SOL



Peignoirs
de cordana de coton et de coton pour dames
2.99
Ravissants imprimés fleuris, à rayures ou à quadrillés sobres. Col Claudine et sans col. Manches courtes, grandes poches plaquées et modèle boutonnant à l'avant. Teintes pastelles et foncées. Tailles P, M et F.
MAGASIN DU SOUS-SOL



Jupons
de tricot de nylon et d'arnel pour dames
77c
Des jupons ajustés à ravissant ourlet de broderie ou de dentelle. Teintes pastelles blanc, noir, rose, bleu, beige, rouge et jaune.
MAGASIN DU SOUS-SOL



GANTS
pour hommes et jeunes gens
Ord. 2.99 1.99
Gants de toilette doublés, de cuir de qualité et de confection canadienne. Gamme incomplète de teintes noir, gris et brun, ainsi que de pointures 8 à 11½.
MAGASIN DU SOUS-SOL



30 seulement !
Grands
cabarets de TV
Deux motifs dans l'assortiment. Environ 16" x 22", Hauteur de 26".
1.99
MAGASIN DU SOUS-SOL



Service de vaisselle
20 pièces
Ord. 4.98 3.99
Le service comprend quatre couverts. Quatre tasses et soucoupes, quatre assiettes à pain et à beurre, quatre grandes assiettes, quatre bols à soupe. Motif de saule bleu.
MAGASIN DU SOUS-SOL

Caplan... rue Rideau... Chaque jour de 9 h. à 6 h.... le vendredi de 9 h. à 9 h.... composez 235-3381

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Œuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des Editeurs de Quotidiens canadiens, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des Quotidiens de langue française. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne.

Un désastre à éviter

Ignorance crasse peut-être: on ne connaît pas, dans l'histoire parlementaire des pays britanniques, d'exemple d'un chef de parti qui se soit accroché à son poste aussi désespérément que M. John G. Diefenbaker. On pourrait mentionner beaucoup de Premiers ministres et de chefs de l'Opposition, au Royaume-Uni, au Canada, dans d'autres pays du Commonwealth, qui ont donné priorité (comme on dit de nos jours) à leur parti (et par voie de conséquence à leur pays) sur leur personne. M. Diefenbaker, lui, se juge indispensable. Il ne l'est qu'à lui-même, bien entendu.

Sénateurs et députés conservateurs devaient se réunir en "caucus" (quel mot!) les 11 et 12 février. Seulement, M. Dalton Camp a convoqué l'"exécutif national" du parti le 6 février, conformément à la requête de M. Léon Balcer et des autres députés conservateurs de la province de Québec. Alors, M. Diefenbaker rapproche la date du "caucus"; au lieu des 11 et 12 février, aujourd'hui le 5, date à laquelle M. Balcer devait rencontrer les conservateurs "malheureux", — ce dernier mot entre guillements parce que tous les conservateurs, membres ou non du parti, sont malheureux par le temps qui court.

Il est bien évident que M. Diefenbaker veut circonvenir le plus grand nombre possible de partisans influents avant la réunion de l'"exécutif". Il peut réussir. Bien plus, il réussira probablement. Du fait même, et c'est tragique pour quiconque croit à la nécessité de deux grands partis traditionnels, il détruira le sien. Encore une fois on le rappelle, il n'a pas contre lui les seuls Canadiens français. Il a commencé à faire le vide autour de lui il y a deux ans. MM. Douglas Harkness, George Hees et Pierre Sévigny l'ont renie avec éclat, M. Davie Fulton s'est retiré en Colombie-Britannique, M. Donald Fleming est retourné à la vie privée, M. Ernest Halpenny a invoqué son état de santé pour s'en aller. De tous ces hommes, seul M. Sévigny est un Canadien français.

S'il garde son poste, M. Diefenbaker détruira son parti parce qu'il est essentiellement, lui, pas le parti, un fauteur de désunion, de discorde. Il a conservé quelques sièges en 1963 en dressant l'ouest du pays contre l'est, le Canada anglais contre la province de Québec, les cultivateurs contre les citadins. Il a aussi profité du retard, qui ne lui est pas entièrement imputable, de la redistribution qui devait suivre normalement le recensement de 1961. Au printemps de 1963, comme l'a fait observer M. Peter C. Newman dans son livre sur le personnage, 12 p. 100 seulement des électeurs habitaient la campagne, mais 60 p. 100 des circonscriptions électorales étaient rurales! Tout arrive en politique et il reste possible, bien qu'improbable, que le parti conservateur reprenne le pouvoir sous la direction de M. Diefenbaker. Etant donné le passé récent de cet homme, ce serait un désastre national. Nous serions les spectateurs impuissants de la mort de la Confédération.

Willie CHEVALIER

Le monde vu de l'Elysée

Le général de Gaulle a montré hier qu'il peut s'intéresser à ce qu'il appelait autrefois l'intendance, et qu'il sait en parler. Ses propos sur les questions économiques se tiennent tous, et certains rassurent. Ses ennemis de droite (ils sont plus que des adversaires) l'accusent volontiers de flirter avec le communisme parce qu'il voit l'Europe "de l'Atlantique à l'Oural". Il est vrai que la Ve République se rapproche de l'U.R.S.S. et de ses satellites. Mais le général, condamnant le capitalisme libéral, s'empresse d'ajouter: "Nous ne nous soumettrons jamais à la dictature du communisme totalitaire". Tenir compte de l'existence de l'Union soviétique et de la Chine, et du fait que rien de durable ne peut s'accomplir en Europe sans l'assentiment du Kremlin (et de la France et de l'Allemagne), ce n'est pas succomber aux séductions du marxisme, — lesquelles se comparent, quand on les connaît, aux attraits d'une femme de 88 ans pour un garçon de 17 ans.

Chez un citoyen de l'Amérique du Nord, le désir du général de changer le système monétaire international ne suscite pas d'enthousiasme. Nous sommes tout naturellement attachés au dollar. Mais son rôle de valeur d'échange entre pays ne date que de l'entre-deux-guerres et se justifiera de moins en moins. Les circonstances ont changé et changeront s'il ne nous tombe pas une Troisième sur la tête. Il entre probablement du nationalisme (sain) dans le raisonnement du général. Il n'empêche que si l'on réfléchit dans le calme, on admet que c'est l'or qui devrait servir d'étalon et non pas une devise. De l'or, aucun pays n'en possède autant que les Etats-Unis, mais c'est en partie grâce au système actuel de compensations. Quand de Gaulle déclare que la conjoncture permet d'examiner ce problème avec sérénité, comment lui donner tort? Et pourquoi donc attendre?

A notre étonnement, le président de la République française croit (du moins il en fait profession) à l'O.N.U., — au "machin". Mais avec des réserves. Il juge utile un lieu de rencontre international mais pense, et c'est la logique même, que la verbeuse Assemblée générale devrait se borner à des recommandations, laissant au Conseil de sécurité les décisions. Il préconise un retour à la prudence — c'est-à-dire à la charte — pour rétablir l'équilibre nécessaire et il suggère que Washington, Moscou, Londres, Pékin et Paris s'entendent à ce sujet. Tout de suite, paraît-il, sursautent les Américains. Car Pékin, ce n'est plus comme en 1945, Chiang Kai-shek, c'est Mao Tse-tung et c'est Chou En-lai. On peut le regretter, mais on n'y peut rien (du moins en 1965). Daigne le lecteur pardonner cette répétition: pourquoi serait-il immoral de discuter dans l'immeuble d'East River avec les représentants de la Chine — le pays le plus peuplé du monde — et moral de "dialoguer" avec les maîtres du Kremlin, La Mecque du communisme international? Les attitudes américaines sont vraiment, parfois, incompréhensibles.

Vingt ans sont passés et le destin de l'Allemagne n'est pas fixé. Il faut, pense le général, qu'elle devienne un élément certain de paix et de progrès. A cette condition on travaillera à sa réunification en prenant la voie et en choisissant le cadre qui permettraient de l'accomplir, cette réunification. Sur ce, de Gaulle insiste avec infiniment de raison sur le fait que le problème est d'abord et surtout européen. Si les Etats-Unis admettaient ça, sans pour autant retirer les promesses solennelles et les "garanties" de John F. Kennedy et d'autres présidents des Etats-Unis, la solution du problème se simplifierait. Connaissez-vous des gens plus industrieux et plus ingénieux que les Allemands? Ils sont trop dynamiques pour tolérer indéfiniment des tutelles plus ou moins déguisées. Que l'on songe aux coalitions nécessaires pour les vaincre deux fois en notre siècle. La paix de l'Europe (du monde) dépend d'eux. Ils veulent seulement ce que veulent la France, les Etats-Unis, le Canada, d'autres pays: vivre. Et ils ne conçoivent pas la vie sans le travail. Mais le produit de leur labeur...

On reviendra sur la conférence de presse du général de Gaulle. Avant de terminer cet article, l'auteur ne peut s'empêcher de s'incliner devant la lucidité de cet homme d'Etat. Il n'est pas nécessaire de partager ses vues pour voir en lui, homme d'action, un homme de réflexion profonde. En réponse à une question sur sa santé, hier, il a promis avec de l'humour noir qu'il ne manquerait pas de mourir. Fasse le ciel que ce jour vienne le plus tard possible, que Dieu lui conserve sa vitalité et ses facultés intellectuelles pour quelques années à venir! Il a transformé la France, et un peu l'Europe par voie de conséquence, et le monde, il a commis et commettra des erreurs, mais le monde libre encore a besoin de sa présence.

Willie CHEVALIER

Trop facile

Quoi que l'on pense de la grève des employés de la Régie des alcools de Québec, on admettra que c'est se moquer des gens que de prétendre, comme l'a fait un ministre, que leurs salaires sont insuffisants par la faute de l'Union Nationale. Après tout, le gouvernement actuel est au pouvoir depuis bientôt cinq ans.

M. Lesage se déplace

A peine M. Jean Lesage avait-il annoncé son intention d'aller exposer dans l'Ouest du pays le point de vue de la province de Québec que plusieurs confrères voyaient là une tournée électorale. Le Premier ministre préparerait ainsi sa candidature à la succession éventuelle de M. Lester B. Pearson à la direction du parti libéral. C'est bien possible, et pourquoi pas? Si M. Lesage faisait pour ainsi dire d'une pierre deux coups, pourquoi s'y objecterait-on? L'ambition de diriger un grand parti national est légitime et M. Lesage est un interprète autorisé de la pensée collective des Canadiens français.

Willie CHEVALIER

De notre correspondant à Paris

La grande figure du général Weygand

par Maurice HERR

Avec le général Weygand qui vient de mourir quelques jours à peine après avoir fêté son 98ème anniversaire, disparaît sans doute le dernier grand témoin du premier conflit mondial, et l'un des principaux acteurs du drame dans lequel sombra la France en 1940.



Le geste du gouvernement du général de Gaulle refusant à l'ancien commandant en chef des armées françaises la traditionnelle cérémonie en la Chapelle Saint-Louis des Invalides ranime du même coup la querelle politico-militaire qui, en juin 1940, préluda à la demande d'armistice présentée par le gouvernement du maréchal Pétain. Et, accessoirement, la mort de l'ancien chef d'Etat-major du maréchal Foch rouvre le débat sur les origines de cet homme, dont il emportera le secret dans son cercueil.

Maxime Weygand était né à Bruxelles le 21 janvier 1867, "de père et mère inconnus". Longtemps la rumeur publique attribua à l'enfant un père illustre, de sang princier, voire royal. Mais aucune des hypothèses plus ou moins romanesques émises à ce propos ne sera jamais vérifiée, et le général Weygand refusera toujours de fournir quelque indication que ce soit sur sa naissance et sur l'identité de ses parents.

Saget et Denimal

Il porte d'abord le nom de Saget, qui est celui de la nourrice à laquelle il est confié. Il devient ensuite le pupille d'un gros négociant de Marseille, M. David Cohen-Denimal, et c'est sous ce dernier nom — Denimal — qu'il entrera à l'école militaire de Saint-Cyr en 1885 à titre étranger. Un peu plus tard, un comptable de la maison Cohen, François-Joseph Weygand, signe un acte de reconnaissance, qui a pour effet de donner la nationalité française au jeune homme, et de lui fournir un patronyme. Le sous-lieutenant Maxime Weygand sort de Saint-Cyr quelques mois après cette "reconnaissance", et commence dans l'armée française une carrière qui va le conduire au faite des honneurs et des responsabilités. Un stage à l'école de la Cavalerie de Saumur fera de lui, et jusqu'à un âge très avancé, un cavalier de grande classe, sec et nerveux, dont il conservera l'allure jusqu'à la fin de ses jours.

Où a-t-il rencontré le futur maréchal Foch? Vraisemblablement à Nancy, où il était lieutenant colonel au 5e Régiment des Hussards en 1914. Le futur vainqueur de Ludendorff l'appelle alors à ses côtés, et il sera son bras droit, son confident pendant toute la durée de la guerre 1914 — 1918. Le 11 novembre 1918, c'est Weygand qui, dans le wagon de Rethondes, lit aux plénipotentiaires allemands les conditions de l'armistice.

Deux ans plus tard, Foch l'envoie en Pologne secourir de ses conseils l'armée de Pilsudski, menacée par l'armée rouge. Il sauve Varsovie et rentre en France un mois plus tard. Recevra-t-il le bâton de maréchal? On le croit, car il le mérite. Mais cet officier n'aime guère la République, qui le lui rend bien — encore que sa loyauté eut toujours été totale à l'égard du régime. Désormais, après un bref commandement au Levant, il fera carrière au grand état-major et deviendra le chef suprême de l'armée française en 1930.

Il prend sa retraite en 1935, sans avoir spécialement marqué son passage à la tête des forces françaises. C'est un traditionnaliste farouche qui se méfie comme de la peste de toutes les idées novatrices. Il se gaussera des théories d'un certain colonel de Gaulle sur la guerre mécanique, passionnément défendues, mais en vain, par M. Paul Reynaud. La victoire de 1918, et la manière dont elle a été obtenue, demeurent la "bible" de Weygand, et aussi du maréchal Pétain. Les deux hommes se retrouvent aux côtés l'un de l'autre dans la tragédie de juin 1940. Car, dès 1939, Weygand est, sur sa demande, rappelé en service. Il prend le commandement de l'armée française du Levant qui, au début de 1940, envisage de porter des coups à l'U.R.S.S. par le Sud. Staline est alors allié d'Hitler.

Le tonnerre de 1940

Cependant, en mai 40, le tonnerre se déchaîne à l'Ouest. L'armée française, mal préparée, mal équipée, et mal commandée, s'effondre sous les coups des "panzers" de la Wehrmacht. Weygand est précipitamment rappelé de Syrie pour remplacer le généralissime Gamelin, dépassé par les événements. Mais il est déjà trop tard et, après avoir tenté de couper le cordon ombilical qui s'allonge vers Dunkerque, le nouveau commandant en chef prend conscience de son impuissance. Dès le 12 juin, Weygand insiste auprès du gouvernment de M. Paul Reynaud pour qu'il demande l'armistice.

C'est alors que, dans le drame qui se joue, une violente controverse va opposer le chef de l'armée au chef du gouvernement. Paul Reynaud ne veut pas d'armistice, qui est un acte politique engageant l'avenir. Il dit à Weygand "que l'armée capitule en France, et le gouvernement se retirera en Afrique du Nord pour poursuivre la guerre". Le général regimbe avec vivacité: "L'armée ne se déshonorera pas. C'est le gouvernement qui devra demander la cessation des combats". Le maréchal Pétain et plusieurs ministres apprécient cette thèse, et Paul Reynaud doit se retirer pour laisser la place au gouvernement Pétain, dans lequel Weygand devient Ministre de la Guerre, et qui va demander l'armistice. A cette époque, Weygand était à peu près certain de la victoire finale des armées allemandes, qui venaient de balayer en quelques semaines la glorieuse armée française. Il ne pensait pas que l'Angleterre puisse tenir seule, et, sans doute ne connaissait-il pas ce Winston Churchill, qui l'a précédé de quelques jours dans la mort. A-t-il prononcé la fameuse phrase: "En trois semaines, l'Angleterre aura le cou tordu comme un poulet"? Il s'en est défendu. Mais telle était bien sa pensée. En tout cas, c'est dans cette perspective qu'il pèsera de tout son poids sur les décisions gouvernementales.

Un "résistant"

Mais nul goût pour la "collaboration" chez ce patriote ardent et intransigeant. Il méprise le vainqueur et, dès que Pétain l'envoie en Afrique du Nord comme délégué général du gouvernement de Vichy, il s'ingénie à préparer la revanche et à reformer une armée que les Alliés trouveront à leurs côtés en 1942 et durant la bataille d'Italie.

Cette activité, qui manque parfois de prudence, irrite le vainqueur. Certes, Weygand refuse d'entendre les appels pressants que de Gaulle lui lance de Londres. "Je suis trop vieux pour faire un rebelle", aurait-il déclaré à un messager de la France libre. Mais il n'en poursuit pas moins sa "résistance" à lui. Ce qui lui vaudra d'être rappelé à Vichy, à la demande de Hitler lui-même. En novembre 1942, Pétain le laissera "enlever" par la Gestapo, qui l'entraîne en Allemagne, où il sera interné au chateau d'Itter avec d'autres personnages célèbres jusqu'à la fin des hostilités.

A son retour en France, en 1945, Weygand devra répondre devant la justice française, de son appartenance au gouvernement de Vichy. Il devra notamment s'expliquer sur la condamnation à mort du Général de Gaulle par un tribunal militaire, en juillet 1940, alors qu'il était ministre de la Guerre. Mais il bénéficiera finalement d'un non-lieu.

Il n'en poursuivra pas moins, en chaque occasion, la polémique engagée en juin 1940 avec Paul Reynaud. Libéré de toutes contraintes, il deviendra l'adversaire acharné de la IVe République, et plus encore du gaullisme et de son chef. Celui-ci, qui a la rancune de l'éléphant, vient donc de lui refuser les honneurs d'une cérémonie aux Invalides.

Il n'en reste pas moins à sa place dans l'histoire de la France. Les controverses passionnées auxquelles son nom est mêlé le prouvent...

(copyright B.I.P.)

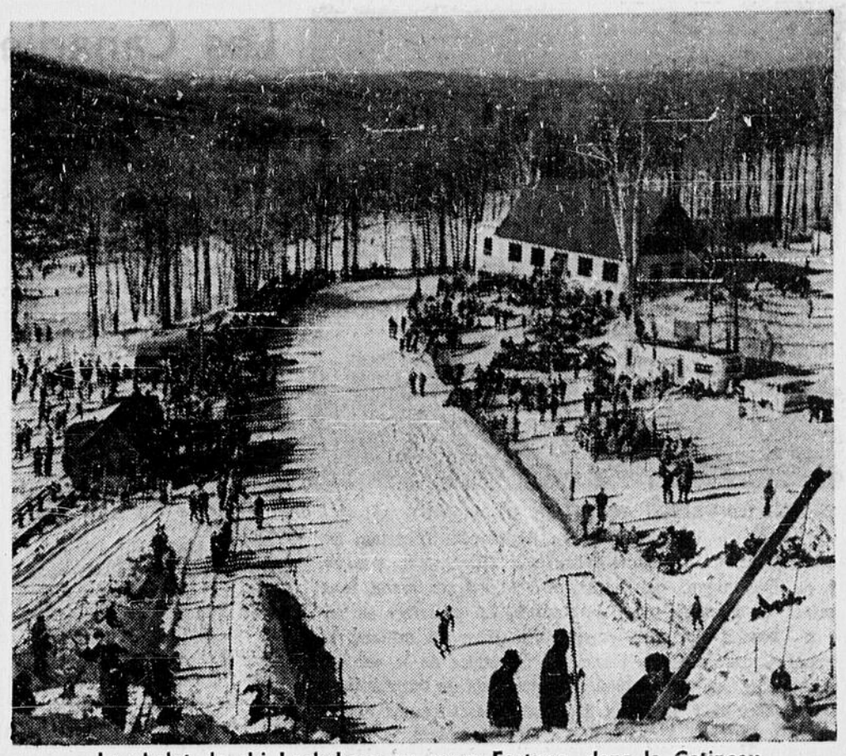
La Bible vous parle

Ceux qui se confient en Dieu renouvellent leurs forces. Ils courront et ne se fatigueront point; ils marcheront et ne se lasseront point.
(Is 40, 30-31)

Problème d'histoire

Quels furent à l'époque de l'Union les sentiments du Canada français au sujet de la Grande-Bretagne?

La population en général conservait une sorte d'attachement sentimental à la Grande-Bretagne. Mais les jeunes hommes politiques semblaient plus conscients des droits de la nation. Dans la réalité, l'opinion canadienne-française était déjà unie dans un mouvement de survivance et d'autodéfense contre les tentatives d'assimilation des pouvoirs officiels. J. Huston, auteur du **Répertoire National**, exprimait ce point de vue: "Traités en peuple vaincu, et non comme faisant partie du peuple anglais, nous voyons presque sans joie les victoires remportées par les soldats et les matelots de la Grande-Bretagne, et nous n'éprouvons pas une douleur bien vive lorsqu'ils essuient des défaites". C'était là un euphémisme, car les victoires napoléoniennes réjouirent tellement les Canadiens français que tous les pères donnèrent à leurs fils le prénom prestigieux de l'empereur.



Le chalet de ski Lockeberg au camp Fortune, dans la Gatineau.
(Photo Champlain Marcil)

De notre correspondant à Rome

Pour parvenir à l'unité, il y a méthodes et méthodes

par Georges HUBER

D'un discours de Paul VI sur la reconstitution de l'unité des chrétiens, l'agence Reuter a donné quelques aperçus. Elle a condensé la première partie, et, malheureusement passé sous silence la deuxième, tout aussi importante, du moins pour les catholiques.

Si la première partie — résumée dans les journaux — contenait des réflexions générales sur l'unité des chrétiens, la seconde, elle, présentait des conseils pratiques. Elle donnait des précisions. Elle marquait certaines méthodes, bonnes, et en faisait l'éloge. Elle signalait aussi d'autres procédés, dangereux, dommageables à la cause de l'union.



"Que les catholiques reconnaissent tout ce qu'il y a aujourd'hui de bon dans le patrimoine des Eglises et des confessions détachées de notre Eglise, c'est bien." (Remarquons que le Décret du Concile sur l'oecuménisme s'applique à relever ces valeurs.)

"Qu'on veuille présenter la doctrine catholique dans ses aspects authentiques et essentiels, en écartant les aspects discutables et non essentiels, c'est bien." (Un pasteur protestant, qui avait assisté à la récitation du chapelet **à la galopade** par des enfants, dans une école du canton d'Uri, disait, indigné: "Jamais je n'entrerai dans une Eglise où l'on prie de cette façon..." On aurait pu répondre au pasteur que **cette façon-là** de prier le chapelet était certes irrespectueuse et à réprouver, et qu'elle ne faisait nullement partie de l'essence du catholicisme. De même peut-on discuter sur la longueur de la traîne des cardinaux (d'ailleurs écourtée par Pie XII et tant d'autres choses extérieures qui ne tiennent pas à l'essence du catholicisme).

"Qu'on cherche à présenter les points controversés dans des termes qui puissent les rendre plus précis et plus compréhensibles pour ceux qui ne les partagent point, c'est toujours bien." (Un théologien laïc orthodoxe, professeur à Athènes, fit cette réponse à un prêtre catholique qui avait pris la peine de lui expliquer la nature de la primauté du Pape définie au premier Concile du Vatican: "Si telle est la primauté du Pape dans les perspectives des catholiques, je n'ai aucune peine, moi orthodoxe, à l'admettre...")

Tout cela, observa Paul VI, après cette brève mention des trois méthodes pour frayer la voie à l'union, sur le plan doctrinal, "tout cela est patience fraternelle, saine apologie, charité au service de la vérité". Tout cela est à encourager.

Ce qui retarderait l'union

Faisant allusion à d'autres méthodes, Paul VI déclara ensuite: "Prétendre écarter les difficultés d'ordre doctrinal en cherchant à diminuer, à négliger ou à cacher certaines affirmations autorisées et définitives du Magistère de l'Eglise, ce n'est pas rendre un bon service à la cause de l'union des chrétiens."

Nous avons traduit au mieux cette phrase lourde de pensée et riche de nuances. Certains mots italiens se rendent difficilement en français. On notera le luxe de verbes dont use le Pape pour marquer les façons d'écarter les dogmes, les enseignements et les proclamations du Magistère, qui peuvent sembler des pierres d'achoppement sur la voie de l'unité, comme par exemple, la primauté et l'infaillibilité du Pape, l'Immaculée-Conception et l'Assomption de la Vierge, la maternité spirituelle de Marie, etc.

Que cette mise en garde du Chef de l'Eglise soit opportune, on a pu s'en rendre compte après la clôture de la troisième session du Concile. N'a-t-on pas vu des périodiques catholiques présenter comme un faux pas, voire un malheur, la proclamation de la maternité spirituelle de Marie, sous prétexte que, dans le camp catholique, il faut absolument éviter tout ce qui peut heurter nos frères séparés? N'a-t-on pas vu des religieux contester au Chef de l'Eglise le droit d'exercer, selon sa conscience, son pouvoir surpême de juridiction, quand cet exercice pouvait décevoir des espérances de nos frères séparés? N'a-t-on pas pu lire dans **"le Figaro"**, sous la plume d'un expert, une série d'arguments et de déclarations pour expliquer et justifier la conduite du Souverain Pontife? Comme on le sait, deux jours avant le vote final, Paul VI fit introduire dix-neuf corrections dans le schéma sur l'oecuménisme. Un professeur de théologie germanophone impute ces corrections à un manque de sens oecuménique chez Paul VI, et, pour ne pas décourager les lecteurs de son commentaire pessimiste, d'une voix doucereuse (dont Paul Claudel dirait peut-être qu'elle sent le cierge éteint), les invite à prier et à espérer... une conversion du Pape.

Franchise et oecuménisme

Paul VI demande aux apôtres de l'oecuménisme de ne pas passer sous silence les vérités enseignées par l'Eglise.

Les réticences à la longue ne serviraient pas la cause de l'unité. D'une part — observe-t-il — elles peuvent éveiller chez nos frères séparés la méfiance, la crainte de se voir trompés. D'autre part, les réticences ont des suites dommageables dans le camp catholique lui-même; des fidèles peuvent craindre qu'on cherche l'union en sacrifiant des vérités et que le dialogue ne se résolve aux dépens de la sincérité, de la fidélité et de la vérité.

Ce dernier aspect, souligné par Paul VI, semble d'autant plus digne de relief, qu'on a peut-être tendance aujourd'hui à le négliger un peu.

A un religieux italien, le P. Semeria, porté à obscurcir ou à atténuer certaines vérités chrétiennes pour mieux attirer les esprits éloignés de l'Eglise, Pie X donnait ce conseil: Attention, mon Père: avec cette méthode-là, non seulement vous ne ferez pas entrer dans l'Eglise les incroyants, mais vous risquez d'en faire sortir des croyants...

Ainsi s'exprimait le saint Pape qui introduisit dans l'Eglise catholique la Semaine de prières pour l'unité, en accueillant une magnifique initiative de nos frères séparés.

Paralysie

L'Assemblée générale de l'O.N.U. n'accomplira aucun "travail", semble-t-il, au cours de sa présente session (la 19e). Elle vient de remettre à une semaine, et peut-être à beaucoup plus tard, la question des paiements en retard de 13 pays, dont l'U.R.S.S. et la France, pour des "opérations de paix". Or, comme on le sait, le droit de vote de ces pays est en cause. On ne peut discuter et voter sans décider au préalable si ces pays peuvent participer au vote. Cercle vicieux.

Un peu trop

S'il faut en croire "The Printed Word" de Toronto, la société Radio-Canada emploierait une centaine (97, précisément) de publicitaires, d'agents de relations extérieures, de "planificateurs", de coulissiers, de porte-parole, etc., pour nous chanter ses vertus. C'est vraiment un peu trop. Nous sommes tous capables d'apprécier les services que rend la Société et de nous rendre compte de ses erreurs de jugement et de ses fautes de goût. Et nous songeons aux impôts qu'il nous faudra payer.

Willie CHEVALIER

Le Conseil législatif de Québec

Quelle anguille sous cette roche?

Offensive déclarée contre le Conseil législatif! Elle a couvé depuis longtemps sous tous les régimes Pourquoi éclate-t-elle tout à coup? Quelle législation prépare-t-on au sujet de laquelle on tiendrait à être débarrassé des hésitations du Conseil législatif et du fait que cela attire trop l'attention du public? La quatrième tranche du rapport Parent nous annoncerait-elle la déconfessionnalisation de l'école comme le veut la rumeur; et faut-il pour ce moment-là avoir neutralisé ceux qui ont jeté des doutes sur l'opportunité du fameux bill 60 (celui du ministère de l'Education)?

Combien de temps l'opinion publique acceptera-t-elle le régime des combinards qui jouent à lui passer les mesures désirées par une coterie intellectuelle, comme le joueur de hockey essaie de déjouer les membres de l'équipe adverse? Le rôle de l'Etat n'est pas de "jouer" avec l'opinion publique afin de faire triompher les idéologies qui se croient supérieures, mais de garder le bien commun en se faisant l'interprète des volontés profondes de la nation. Cela exige que l'on ne cherche pas à faire disparaître ou à museler les oppositions, que ce soit par la force, par le chantage, par le favoritisme, par les combines ou par le machiavélisme politique; mais à les vaincre dans le combat loyal de l'opposition franche et du choc des opinions. Encore une fois posons la question cruciale: sommes-nous en démocratie ou en régime fasciste déguisé sous un manteau d'hypocrisie démocratique? **(L'Action nationale)**



L'EDUCATION *à tous les feux...*

par Jean-Raymond St-Cyr

De l'Ontario français . . .

Un fils de l'Ontario français, M. Jean Ethier-Blais, a rendu hommage aux enseignants franco-ontariens et à l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, au matin du douzième colloque annuel de l'Association des enseignants franco-ontariens, en fin de semaine, à Toronto.

Convié à prononcer la conférence inaugurale aux assises portant sur "la littérature, source de joie et de culture", M. Ethier-Blais, qui a fait carrière dans la diplomatie avant de se consacrer à l'enseignement universitaire et à la critique littéraire, a révélé la contribution pertinente des enseignants franco-ontariens et des Pères Jésuites, et aussi l'assistance de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario à sa formation ainsi qu'à l'orientation de son activité intellectuelle.

Premier grand lauréat du Concours provincial de français, il y a maintenant vingt-huit ans, alors qu'il était élève à Sturgeon Falls, M. Ethier-Blais a reconnu que les siens, l'Ontario français, étaient partie intégrante du climat qui a favorisé son épanouissement personnel et son développement intellectuel.

Compréhension

L'un de ses anciens professeurs, Soeur Alfred-de-la-Sagesse, f.d.l.s., d'Azilda, a été tout particulièrement l'objet de sa gratitude.

Après avoir rappelé que, "dès l'enfance, il faut mettre l'élève devant les chefs-d'oeuvre de l'esprit humain" et "qu'un enfant de douze ans comprend beaucoup plus de choses qu'il ne nous en dit", M. Ethier-Blais raconta "qu'à et âge, j'ai eu une institutrice, une religieuse, Fille de la Sagesse (et elle portait admirablement son nom), avec un soupçon d'ironie et une sorte de passion dans l'enseignement, que je ressentais profondément, sans pouvoir me l'expliquer à moi-même.

"Elle s'appelait Soeur Alfred et elle savait vous coïncer un élève comme personne, l'obliger à donner le meilleur de lui-même. Cette femme intelligente avait ce don fort rare de pouvoir vous indiquer, comme à une grande personne, ce qu'il y avait de vrai et de beau dans un texte; et si, par hasard, vous faisiez, à douze ans, un effort dans la direction du beau style, elle n'en faisait pas des gorges chaudes. Au contraire, elle savait tout aussi bien flatter que sévir; c'est ce que j'appelle un grand professeur.

"Nous étions quelques-uns parmi ses élèves, à savoir par une sorte de divination qu'il se passait quelque chose, dans l'ordre de l'esprit, entre cette femme et nous, qu'elle nous marquait en nous faisant connaître des textes qui n'avaient, mon Dieu, rien d'extraordinaire, mais qui répondaient à un besoin de beauté en nous", de confier M. Ethier-Blais à l'auditoire réuni en la salle Sheraton de l'hôtel King Edward.

Rencontre

Très émue, et aussi heureuse, Soeur Alfred-de-la-Sagesse, qui participait au colloque, a rencontré son ancien élève à l'issue de la conférence.

Soeur Alfred-de-la-Sagesse est une ancienne présidente de l'Association des enseignants franco-ontariens, organisme qui groupe dans ses rangs quelque quatre mille membres et dont plus de quatre cents étaient présents au colloque de Toronto.

A Toronto

En plus de faire le point tant sur "la littérature, source de joie et de culture" que sur "la lecture, clef du succès", les enseignants franco-ontariens ont consacré, dans le cadre de leur colloque annuel, une soirée à la poésie, en compagnie du diseur René-Salvator Catta.

Le soir de la clôture des assises torontoises, ils ont aussi pris connaissance de la situation de la littérature canadienne d'expression française, tandis que, deux jours durant, à l'issue des séances, il leur était loisible de lier plus intimement des contacts avec quelques-uns des seize mille volumes, plaquettes et disques, qui débordaient des tables de montre.

C'est véritablement sous le signe de la culture que se sont réunis, cette année, les enseignants franco-ontariens, le goût du beau et du vrai s'inscrivait virilement à la prise de conscience commune.

Un Noir en est à son deuxième mandat à la mairie de Mattawa

Mattawa, Ont. (PC)—Quand le Dr S.-F. Monestime, un Noir originaire de Haïti, a prononcé son serment d'allégeance, lorsqu'il a obtenu sa citoyenneté canadienne, en 1958, il a déclaré: "Je suis prêt à donner ma vie pour ce pays s'il le faut. Je m'attends également à jouir de tous les droits de ce pays et je ne veux pas être considéré comme un citoyen de seconde classe".

Ses espérances semblent avoir été comblées à Mattawa, localité située à 35 milles à l'est de North Bay. Citoyen de premier ordre, il en est actuellement à son second mandat comme premier magistrat de Mattawa.

Praticien en médecine générale et chirurgien, le Dr Monestime a quitté son Haïti natal pour s'établir au Canada en 1941. Dix ans plus tard, il exercait sa profession dans cette ville ontarienne dont la population est en majorité de langue française. Il s'est intéressé à la chose publique et il a été élu premier conseiller en 1936 et l'année suivante, il est devenu maire. Il a été réélu pour un second mandat, au début de décembre dernier, avec une majorité écrasante.

Progressiste - conservateur ardent, ce médecin âgé de 55 ans espère faire son entrée sous peu dans l'arène politique fédérale. "Si j'étais appelé à occuper ce poste, je serais fier de devenir Premier ministre du Canada", avoue-t-il. "C'est le pays de mes amours et je veux le bien servir".

Discrimination raciale

Il constate que la discrimination raciale est à peu près inexistante dans le Nord de l'Ontario. D'un autre côté, la discrimination est, à son avis, très répandue parmi les hôteliers et aubergistes de la province d'Ontario.

Rencontre fortuite

C'est le hasard qui a décidé le Dr Monestine à s'établir à Mattawa, localité de 3,500 âmes. En compagnie du Dr Gaston Lamontagne, il se dirigeait en automobile vers Timmins, où les deux médecins se proposaient d'ouvrir une étude conjointe. En cours de route, ils s'arrêtèrent à un restaurant de Mattawa. Le propriétaire de cet établissement, M. Fred Tremblay, a reconnu le Dr Monestime qui, quelques années plus tôt, l'avait opéré dans un hôpital d'Ottawa. M. Tremblay a convaincu le médecin haïtien du besoin d'un deuxième praticien à Mattawa. Le Dr Lamontagne a alors poursuivi seul la route jusqu'à Timmins.

"Mattawa a été généreux à mon endroit et je suis déterminé à travailler pour les intérêts de la communauté", déclare le Dr Minestime. A titre de maire, celui-ci a adopté des mesures pour améliorer les conditions de logement. Il se propose d'apporter d'autres améliorations en ce domaine au cours de l'année.

Son passé

En 1953, le Dr Monestime a épousé Zina Petschersky, une Polonaise dont les ancêtres sont originaires de la Russie tzariste. Il a fait la connaissance de celle qui allait devenir la compagne de sa vie à l'époque où il était médecin résidant à l'Hôpital général d'Ottawa. Le couple compte quatre enfants; ce sont Vala, une fillette de 11 ans, et trois garçons, Fedia, 10 ans, Yura, 4 ans, et Ssasha, 2 ans.

Après avoir terminé ses études à Port-au-Prince, en 1936, le Dr Monestime a été nommé fonctionnaire médical sur la route internationale entre Haïti et la république Dominicaine. Il était en devoir durant le massacre de 50,000 Haïtiens décrétée par le président dominicain Raphael Trujillo, en 1937 et 1938.

"J'ai vu toutes sortes de corps mutilés. J'ai aidé à enterrer les morts et j'ai vu des cheins retirer des cadavres des tombes.

Après la signature de la trêve, en 1938, le Dr Monestime a été décoré par le président Elie Lescot de la Légion de mérite et d'honneur. Puis, il devint fonctionnaire médical à Port-au-Prince, la capitale haïtienne.

Par la suite il entreprit de critiquer publiquement ce qu'il qualifiait les conditions déplorables qui existaient dans sa patrie et ses dénonciations visaient certaines familles influentes. Aussi, jugea-t-il préférable de démissionner comme fonctionnaire.

Il émigre au Canada

"A Haïti, vous devenez un ennemi de l'Etat dès que vous abandonnez la fonction publique. Aussi, j'avais des raisons de craindre pour ma vie", avoue-t-il.

Il a demandé et obtenu la permission d'aller parfaire ses études à Québec. Il a quitté son pays en 1941, sans annoncer son départ de peur de représailles.

Le Dr Monestime n'avait qu'un dollar en poche quand il est arrivé à Québec. "J'ai pris un taxi pour me faire conduire à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Le voyage m'a coûté 90 cents et j'ai donné un pourbore de 10 cents au chauffeur."

Il a fait des stages à titre d'interne à Québec, Montréal, Sherbrooke et Ottawa et il a obtenu son statut d'immigrant après avoir réussi les examens du Collège canadien des médecins et chirurgiens, à Québec. Pendant ce temps, il est devenu médecin résidant à Ottawa.

Le Dr Monestime a l'intention de demeurer définitivement à Mattawa où il poursuivra sa carrière médicale jusqu'au jour où il prendra sa retraite.



LE MAIRE DE MATTAWA ET SA FAMILLE — Le Dr S.-F. Monestime est un Noir originaire de Haïti, qui en est à son second mandat comme premier magistrat de la municipalité ontarienne de Mattawa. Il a épousé Zina Petschersky, qui est originaire de Pologne et dont les ancêtres viennent de la Russie tzariste. Ils se sont connus alors qu'il était interne à l'Hôpital général d'Ottawa. Le couple a quatre enfants. Ce sont, à l'arrière plan, Vala, 11 ans, à gauche, et Fedia, 10 ans; au premier rang, on reconnait le cadet, Sasha, 2 ans, sur les genoux de sa mère, et Yura, 4 ans.

(Photo PC)

Le chef demande quatre agents de plus à Cornwall

CORNWALL — Dans son rapport annuel présenté à la Commission de police de Cornwall, le chef Allan Clark, de la Sûreté municipale, demande d'embaucher quatre nouveaux agents, afin de donner une meilleure protection aux citoyens et de permettre aux agents de reprendre en temps les heures supplémentaires.

La force constabulaire compte présentement 56 membres, y compris le chef Clark. Une force de 60 allégerait de beaucoup le travail des agents qui sont appelés fréquemment à doubler les heures de travail à cause de la maladie chez certains agents ou encore pour les nombreuses manifestations publiques qui exigent le service des policiers.

Le chef Allan Clark a fait part aux membres de la Commission de ce qu'il a appelé les conditions lamentables dans lesquelles la force constabulaire doit effectuer son travail.

Le chef a déclaré que la bâtisse est désuette, dilapidée, et qu'il y manque de l'espace pour un personnel de 56 hommes.

L'éclairage est très mauvais, dit-il, et le manque d'aération sont des facteurs qui nuisent à la bonne administration du service de la police.

La division juvénile du service de la Sûreté municipale comprend un détective qui doit partager le bureau ou six autres détectives travaillent.

Le chef Allan Clark déclare qu'il serait nécessaire d'avoir un détective qui s'occuperait entièrement du facteur juvénile. Présentement le détective Calvin Scott, préposé à ce service, doit aussi en soirée agir en qualité de détective pour les adultes, tandis que le jour il siège à la Cour juvénile.

Toronto annonce

Cinq nouveaux districts scolaires en Ontario

TORONTO (Spéciale) — Le gouvernement ontarien annonce une première mesure touchant la décentralisation dans le domaine de l'éducation.

Cinq districts scolaires provinciaux seront établis, annonce le ministre de l'Education, M. William G. Davis. Les chefs-lieu de ces cinq nouveaux districts seront Port-Arthur, North-Bay et Sudbury, en Ontario-nord, et dans l'extrême sud de la province, les districts de London et de Kitchener-Waterloo.

A la direction de chaque nouveau district scolaire est désigné un surintendant dont les fonctions, dit le ministre, seront de coopérer avec les autorités scolaires locales. M. Davis a assuré la Législature que les nouveaux surintendants ne risqueraient en rien d'entrer en conflit avec les autorités scolaires locales.

Les cinq nouveaux surintendants scolaires provinciaux, seront: pour le district de Port-Arthur, M. R. R. Steele, inspecteur d'écoles de Baie-du-Tonnerre; pour le district de Sudbury, à forte population bilingue et néo-canadienne, le nouveau surintendant sera M. G. R. Allan, qui était jusqu'à présent assistant-surintendant de l'éducation supérieure dans le même district.

Le nouveau district scolaire de North-Bay aura comme surintendant M. J. H. Kennedy, actuellement attaché au ministère de l'éducation, à Toronto.

Le district scolaire de London, incluant le comté bilingue d'Essex et plusieurs autres comtés environnants, sera M. W. T. Laing, actuellement assistant-surintendant de l'éducation supérieure, pour la même région.

Enfin, le vaste district scolaire groupant les comtés de Grey, Wellington, Waterloo, avec la ville de Kitchener, et autres comtés voisins, sera dirigé par M. R. F. Bornhold, qui dirigeait jusqu'à présent l'éducation supérieure, au ministère à Toronto.

Stormont, Glengarry, Prescott et Russell dans le remaniement

TORONTO (Spéciale) — Le projet de remaniement des limites des comtés provinciaux en Ontario, touchera directement les comtés de Stormont et de Glengarry, représentés par deux députés canadiens-français, MM. Osie Villeneuve, pour Glengarry, et Fernand Guindon, pour Stormont.

Le nouveau comté de Glengarry sera circonscrit dans les limites suivantes: le comté actuel, plus les cantons de Caledonia, de Hawkesbury, est et ouest, le canton de Longueil, le village de L'Orignal, et les villes de Hawkesbury et de Vankleek Hill.

Ce comté remanié incluraît un si vaste secteur du comté actuel de Prescott, destiné dans le projet à se combiner avec Russell, qu'on peut se demander qui poserait éventuellement sa candidature dans Glengarry, M. Villeneuve, le député actuel, dont un groupe d'électeurs voteraient désormais dans Carleton-Est, ou le ministre du Bien-être, M. Louis Cécile, qui représente actuellement Prescott.

L'autre cas intéressant un comté est-ontarien à majorité de votants canadiens-français, est celui de Stormont, qui comprendra, dans le projet, le comté actuel de Stormont et la ville de Cornwall. C'est là, encore, une surprise, car l'agglomération urbaine et industrielle de Cornwall est en expansion, depuis que cette ville est devenue le siège de l'administration de la Voie maritime. On assiste pourtant, dans ce secteur appelé à voir augmenter rapidement sa population, à une extension des limites électorales qui pourrait être maintenue durant une décennie.



VOTRE I AGENT d'assurance indépendant "sert d'abord son client"

Vous trouverez la liste des membres de l'Association des agents d'assurances d'Ottawa en page 191, des pages jaune de votre annuaire de téléphone.

TELEPHONEZ AUJOURD'HUI 232-7384

6 JOURS PAR SEMAINE
LE SAMEDI DE 9 h. A MIDI
ROMEO PIGEON & LAVOIE LTEE
Assurance et Immeuble
366, RUE DALHOUSIE, OTTAWA

MACHINES ET MOBILIERS DE BUREAU
FOURNITURES COMMERCIALES DE BUREAUX
Nous avons des machines à écrire portatives de toutes les marques



NEUVES ET REVISEES
- Machines à écrire
- Caisses enregistreuses
- Machines à dicter
- Additionneuses
- Gravauses de chèques
- Meubles de bureau, etc.

OFFICE APPLIANCES LIMITED
RAYMOND BOYLE — représentant bilingue
268-270, rue Queen 236-7281 (4 lignes)
Stationnez sur notre terrain, rue Kent, près de Queen
Ouvert sur semaine jusqu'à 5 h. 30 et le samedi matin

Posez-moi des questions
BETTY BRIGHT
236-9161
Loc. 68
Je répondrai avec plaisir à vos questions concernant les problèmes de cuisine, le nettoyage des vêtements à sec, et l'enlèvement des taches. Je vous enverrai aussi des recettes et des idées pour des repas copieux.
Ottawa Gas

GRANDE OUVERTURE SAMEDI
QUALITY DISCOUNTS
479, rue Somerset-Ouest

Perceuse électrique 1/4"	Rasoir électrique	Radio à transistors	Réveil de voyage	Pèse-personne	Grille-pain automatique
$1.00 seulement	$1.00 seulement	$1.00 seulement	$1.00 seulement	$1.00 seulement	$1.00 seulement

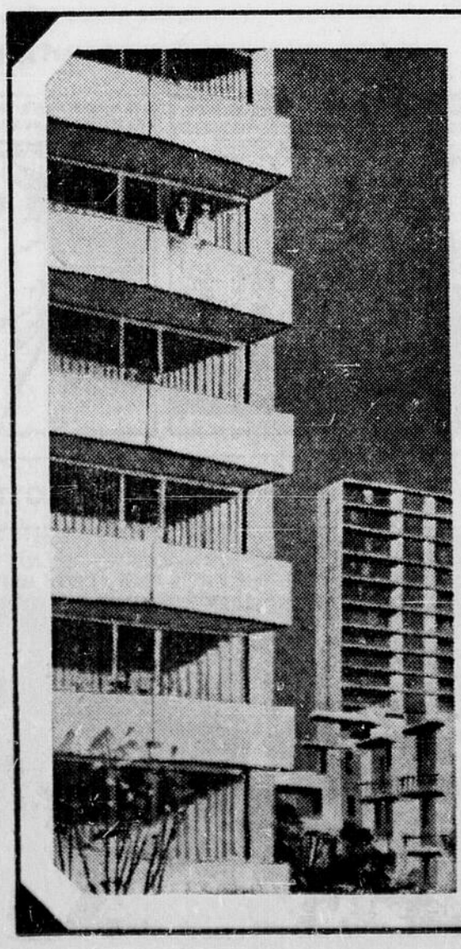
TOUS LES ARTICLES SONT NEUFS • QUANTITES RESTREINTES POUR CES SIX ARTICLES.

Ensemble de 3 pieces à dépecer	Jumelles	Ouvre-boîtes magnétique	Lampes de poche à 5 cellules	Pendentif Alaska noir	Ensemble de six couteaux à steak
seulement 97¢ DECOUPEZ CE BON	seulement 97¢ DECOUPEZ CE BON	seulement 97¢ DECOUPEZ CE BON	seulement 97¢ DECOUPEZ CE BON	seulement 97¢ DECOUPEZ CE BON	seulement 97¢ DECOUPEZ CE BON

DE NOMBREUX AUTRES ARTICLES TROP CONSIDERABLES POUR LES MENTIONNER.

APPORTEZ CE BON POUR UN CADEAU
QUALITY DISCOUNTS
479, rue Somerset-Ouest
VENTES SPECIALES ! LES PORTES OUVRENT PRECISEMENT A 10 H., SAMEDI MATIN, ET DE NOUVEAU A 2H. SAMEDI APRES-MIDI

TOUTE LA MARCHANDISE COTEE SPECIALEMENT POUR CE SOLDE SPECIAL — PAS DE REMBOURSEMENTS — PAS D'ECHANGES — TOUTES LES VENTES SONT DEFINITIVES !



Je possède ma cave à vin
(Et nous vivons en appartement !)

Je peux inviter qui je veux pour le repas du soir car j'ai toujours du vin sous la main pour faire un bon repas. Un ragoût fera l'affaire—s'il y a du vin rosé pétillant DuBarry sur la table. Et goûtez donc un peu aux hamburgers avec le Bordeaux Manoir. Et aux poissons et pommes de terre avec le Sauterne Manoir ! *Et ma cave complète ne m'a pas coûté plus qu'une boîte de bons mouchoirs.*

Sherry "74" L'apéritif le plus populaire au Canada. Se sert avec les hors-d'oeuvre et les potages.
Porto "74" Un délicieux vin à dessert. Après le diner, avec les casse-croûte et les fromages—il est parfait.
Sauterne Manoir St-David Bien frais, il fait merveille avec les viandes blanches de toutes sortes—poisson, volaille ou porc—et les salades.
Claret Manoir St-David Un "vin du pays", le bordeaux le plus distingué au Canada. Idéal avec les biftecks, les hamburgers et les viandes rouges.
Mazel Tov Un riche vin "kosher". Délicieux—il plaît à tout le monde.
Vin rosé mousseux DuBarry Un vin pour toutes occasions qui est léger et pétillant. Se sert avant, pendant ou après tout repas.



Quel cadeau peut-il faire plus plaisir qu'une cave de bons vins canadiens Bright. Vous ne recevrez jamais de remerciements plus chaleureux !

LES BONS Vins CANADIENS DE Brights DEPUIS 1874

APPELEZ BRIGHTS POUR LIVRAISON GRATUITE À DOMICILE





EN VOYAGE D'ETUDES — Deux religieuses, de la communauté des Soeurs Grises de la Croix, de Pembroke, ont quitté le Canada au début de la semaine, pour un voyage d'études dans les missions de la communauté aux îles Bahamas et en République dominicaine. Dans la photo on reconnaît Regina Wells des Bahamas et Brenda Sanchez, de St-Domingue qui étudient présentement au couvent de Pembroke, donnant l'adresse de leurs parents afin que les religieuses puissent leur rendre visite dans leurs pays respectifs. Les deux religieuses sont les RR.SS. St. Emma et St. Helena.

(Photo Montaigne)

Pauvre reporter

Jim Jarryson était connu comme l'homme le plus bourru de la ville. Et, en plus, il ne pouvait pas souffrir le "Daily Day", le canard local. Mais la rédaction du journal voulait connaître les raisons de cette haine, et Sammy Spike, le plus jeune reporter, fut envoyé chez Jarryson.

Vingt minutes après son départ, il dicta par téléphone son premier compte-rendu:

—Dès que Jarryson sut que je venais du "Daily Day", il m'a mis K.O. et puis, il m'a fait jeter dans la rue.

—Damned! s'exclama le rédacteur en chef. Essayez encore une fois!

Une demi-heure plus tard, Sammy téléphone de nouveau.

Cette fois-ci, il m'a cassé le nez, j'ai un oeil au beurre noir, et je crains fort qu'il m'ait cassé deux côtes!

—Quelle brute! s'exclama le rédacteur en chef. Eh bien, tu y retourneras quand même. Tu lui montreras, à ce sauvage, que moi, je ne me laisse pas intimider!

Mots d'esprit

Le prévenu — Je n'étais pas ivre, monsieur; j'étais seulement pris de boisson.

Le juge — Ah! c'est différent! J'allais vous condamner à un mois de prison; maintenant, ce sera trente jours.

* * *

Un avocat plaidant les circonstances atténuantes:

—Tout est dans l'intention, messieurs les juges. Or, voici l'histoire, en deux mots: mon client a voulu, tout simplement, casser sa canne sur la figure du plaignant. Mais sa canne s'étant trouvée la plus forte, il est arrivé qu'il lui a cassé la figure avec sa canne. Il n'y a donc pas eu intention

* * *

Mme X. . ., femme d'un écrivain qui ne parvient pas à imposer ses oeuvres au public, vient de prendre auprès d'elle sa nièce, jeune personne devenue orpheline.

Son mari a fait d'abord quelque opposition, mais il s'est incliné devant cet argument irrésistible:

— Songe, mon ami, que désormais, nous serons deux à te lire!

* * *

— Je suis éreinté!

— Tu n'as pas dormi?

— Si, mais j'ai rêvé que je travaillais.

Limite d'âge des animaux

Le lapin, 5 ans.
Le mouton, 12 ans.
Le chat, 13 ans.
Le chien, 15 ans.
La chèvre, 15 ans.
La vache, 25 ans.
Le cochon, 25 ans.
Le cheval, 27 ans.
Le chameau, 40 ans.
Le lion, 40 ans.
L'éléphant, 100 ans.
Le crocodile, 300 ans.
La tortue, 350 ans.

Dans l'histoire

Par la PRESSE CANADIENNE

Le 5 février 1965...

Il y a 109 ans aujourd'hui — 1856 — la reine Victoria instituait la décoration militaire la plus illustre de l'empire pour bravoure au combat et qu porte le nom de la souveraine, la Croix Victoria.

1920 — Le collège King, de Windsor, N.-E., était la proie des flammes.

Première Grande Guerre

Il y a 50 ans aujourd'hui — 1915 — les gouvernements britannique, français et russe convenaient de mettre leurs ressources financières en commun. Sur le front occidental, les Alliés gagnaient du terrain dans la région de l'Argonne après de vigoureuses contre-attaques.

Seconde Grande Guerre

Il y a 25 ans aujourd'hui — 1940 — le vice-roi des Indes, lord Linlithgow, et Mohandas Gandhi ne parvenaient pas à se mettre d'accord sur les questions militaires et domestiques. Le cargo Beaverburn, de la flotte du Canadien Pacifique, était torpillé au large des côtes de l'Irlande.

Les phrases historiques

"Tout est perdu, fors l'honneur"

François 1er, roi de France, et Charles-Quint, alors roi d'Espagne, se disputaient la couronne d'empereur d'Allemagne. Lorsque ce dernier fut élu, une rivalité prit naissance entre les deux souverains et entraîna entre leurs pays des guerres ininterrompues.

Le connétable de bourbon, parent du roi de France par sa mon infortune, de toutes choses ne m'est demeuré que l'honneur de la vie sauve. Et pour ce que, en notre adversité, cette nouvelle vous fera un peu de réconfort, j'ai prié qu'on me laissât vous écrire cette lettre, ce que l'on m'a aisément accordé, vous suppliant de vouloir prendre l'extrémité vous-même en usant de votre accoutumée prudence, vous recommandant vos petits-enfants et les miens. . ."

La Trémaille, La Police, Bonnivet, Lescun, Stuart d'Aubigny s'étaient fait tuer à côté du roi. La plupart de ceux qui suivaient étaient prisonniers comme leur maître, le jeune roi de Navarre, Henri d'Albert, Tavannes, Anne de Montmorency. Le duc d'Alençon, époux de Marguerite de Valois, soeur du roi, qui commandait l'aile gauche avait eu peur et s'était enfui lâchement. On peut lui attribuer mère qui était fille d'Anne de Beaujeu, avait néanmoins trahi son roi et son pays et se trouvait au service de Charles-Quint. Il envahit la Provence, mais Marseille l'arrêta si longtemps que l'armée espagnole fut obligée de repasser les Alpes. François 1er l'y suivit de près et commença le siège de Pavie.

Bientôt attaqué dans ses lignes, il se battit en soldat, tua un grand nombre d'ennemis de sa main, mais enveloppé de toutes parts, il tomba de cheval et allait mourir d'une mort obscure lorsqu'un Espagnol le reconnut et s'empressa d'avertir le vice-roi de Naples, Lannoy, auquel le roi de France rendit son épée, n'ayant pas voulu la livrer au connétable de Bourbon qui n'était qu'un traître et un rebelle.

François 1er voulut apprendre lui-même à sa mère, Louise de Savoie, le désastre de Pavie. Il lui écrivit de Pizzighetone en 1525:

"Madame, pour vous faire savoir comme se porte le reste de le désastre de Pavie. Arrivé à Lyon, il y trouva sa femme et sa belle-mère qui lui reprochèrent sa lâcheté. On prétend que ces reproches le rendirent malade. Il mourut au mois d'avril 1525.

Quand à François 1er, il fut transféré en Espagne et retenu dans une étroite prison. Malade d'ennui et fatigué d'une captivité qui semblait ne pas devoir finir, il appela près de lui sa soeur et lui confia le soin de sa délivrance. Il ne fut rendu à la liberté qu'après avoir signé le dur traité de Madrid.

Encore plus loin

Marius racontait l'autre jour, dans un café de la Cannebière, qu'il avait fait plus fort que le dernier explorateur du pôle Nord.

—Je suis allé au bout du monde! expliquait-il

—Et qu'y as-tu trouvé?

—Un mur! A preuve que j'y ai enfoncé un clou grand comme ça!

—Et après?

—Après? Je suis revenu!!

—Eh bien! moi, je suis allé plus loin que toi.

—La preuve? demanda Marius.

—Je suis passé de l'autre côté du mur. Et le clou que tu as enfoncé, je l'ai rivé! Tu peux aller voir. Ah!

Fête des oiseaux

Chaque année, dans un petit village entre Dieppe et Rouen, la Fête des oiseaux offre, pendant trois jours, à plus de dix mille visiteurs, le spectacle de la plus étonnante volière qui soit au monde. En effet, ce village, qui porte le nom de Clères, abrite au delà de six mille oiseaux appartenant à 2,300 variétés et vivant, pour la plupart, en liberté. Tous ont été rapportés de ses voyages par M. Jean Delacour, propriétaire du vaste domaine qui les abrite. Des touristes de presque tous les pays du monde viennent voir cette magnifique collection de volatiles.

Bonne fête

6 FEVRIER 1965

Chartrand, Laurette, 13 ans, Ottawa
Grignon, Luc, 14 ans. Hull
Lacombe, Yves, 12 ans, Lefaivre
Hamel, Georgette, 15 ans, Lefaivre
Mailloux, Régina, 14 ans, Windsor
Roquebrune, Fernand, 14 ans, Matt.
Lévesque, Valère, 14 ans, Fort-Coul.
Chartrand, Pierrette, 11 ans, Curran
Guertin, Madeleine, 13 ans, Eastview
Piché, Daniel, 4 ans, Rigaud
Grondin, Renée, 15 ans, Hull
Joanisse, Richard, 14 ans, Tempi.-E.

7 FEVRIER 1965

Bigras, Michel, 7ans, Orléans
Boisjoli, Lucien, 15 ans, Orléans
Boyer, Louise, 13 ans, Ottawa
Marcoux, René, 15 ans, Windsor
Montreuil, Diane, 11 ans, Déléag.
Pelletier, Marie, 15 ans, Maniwaki
Racine, Gilles, 15 ans, Casselman
Roy, Mathieu, 13 ans, Gracefield
St-Louis, Adrienne, 15 ans, Carrière
Lessard, Daniel, 14 ans, Fort-Coul.
Courchesne, Paul, 15 ans, Blezard
Raymond, Jean-Paul, 13 ans, Pain-C.
Rivard, Claude, 13 ans, Pain-Court
Boivin, André, 15 ans, Markstay
Didier, Diane, 12 ans Buckingham
Lamoureux, Mariette, 15 ans, Sudb.
Beaudoin, Andrée, 15 ans, Sudbury
Paquette, Marie, 9 ans, Thurso
Ranger, Normand, 9 ans Blezard V.
Brunette, Pierrette, 12 ans, Rouyn
Drouin, Diane, 10 ans, Hull
Lacasse, Serge, 1 an Papineauville

L'armoire de fer

Au Palais des Tuileries, à Paris, on avait pratiqué une cachette dans le mur d'un corridor intérieur des appartements du roi; elle était fermée par une porte de fer, que dissimulait un panneau de lambris, et destinée à mettre à l'abri de toute saisie des papiers compromettants.

C'est le serrurier Gamain qui, à la demande de Louis XVI, posa cette porte de fer. Croyant qu'on avait voulu l'emprisonner pour avait fait ce travail, Gamain, en 1792, en plein temps de révolution, dénonça l'armoire de fer au ministre de l'Intérieur Roland, qui prit possession de tous les papiers. Ces documents servirent de preuves accablantes contre l'infortuné roi de France.

Homme d'honneur

Savez-vous qu'un patriote de 1837 préféra se livrer aux autorités anglaises plutôt que de compromettre l'ami qui l'avait hébergé? Tel fut le cas de Jean-Joseph Girouard, de Saint-Benoît.

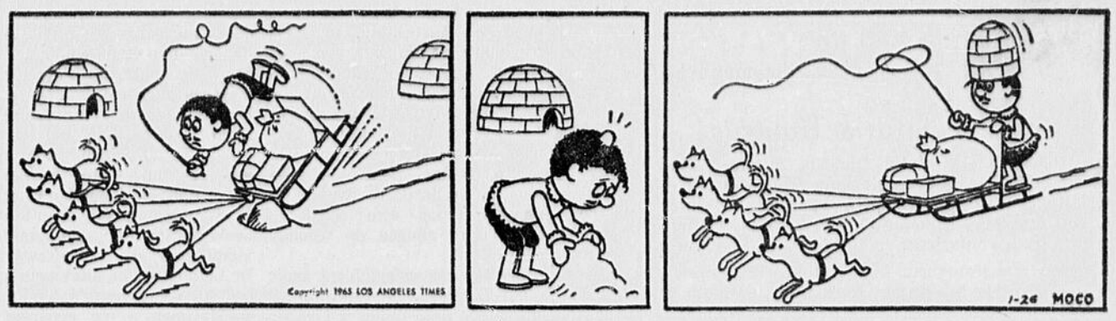
G.-F. Baillargé écrit, dans le **Bulletin des Recherches historiques,** que le gouvernement avait offert une récompense de deux mille piastres pour l'arestation de Girouard. Celui-ci s'enfuit le 14 décembre 1837 et passa la nuit à l'Anse-des-Eboulis. Le lendemain, il traversa à Vaudreuil et alla chez M. Lanthier, à Saint-Polycarpe. Comme les glaces ne permettaient pas la traversée aux Etats-Unis, Girouard se réfugia chez M. Saint-Amant, à la côte Saint-Emmanuel, comté de Soulanges. Voyant que les soupçons se portaient sur Saint-Amant, Girouard alla se livrer lui-même au lieutenant-colonel John Simpson, à Coteau-Landing.



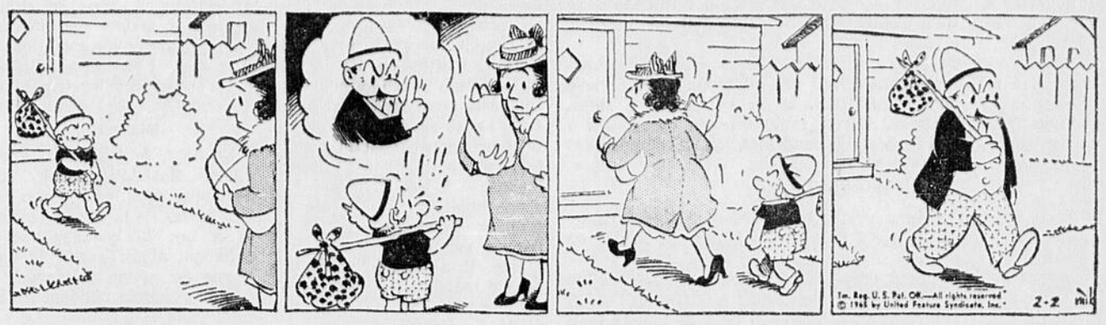
LA FAIM DANS LE MONDE — Si nous savions combien de petits enfants meurent de faim dans le monde, nous ne nous plaindrions pas du manque d'un dessert à certains repas de la semaine. Il y a des millions d'enfants qui ne mangent jamais à leur faim dans de nombreux pays comme l'Inde, la Chine, et des pays d'Afrique. A gauche, nous voyons, une petite Vietnamienne qui mange son riz en présence de son chien; à gauche, c'est un petit Vietnamien qui brasse sa portion de riz. On sait que le Sud-Vietnam est actuellement déchiré par la guerre.

(Photofax PA)

MOCO



FERDINAND



Par LEE FALK

PHILOMENE



Par WINSLOW MORTIMER

LE FANTOME



Par SPRENGEN

LE CHEVALIER MASQUE



Par FRAN STRIKEN

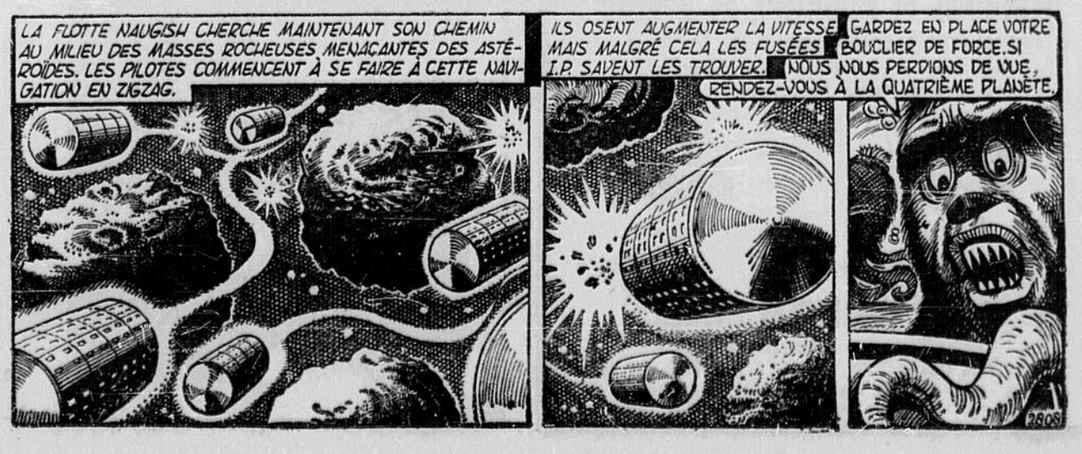
LARRY BRANNON



CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE



A la prochaine réunion du Commonwealth

On s'attaquera aux problèmes de commerce et d'immigration

LONDRES (PC)—Les principales questions qu'aborderont les Premiers ministres du Commonwealth, au cours de la conférence qu'ils tiendront à Londres dans la deuxième moitié du mois de juin, seront celles du commerce et de l'immigration.

C'est ce que le Premier ministre anglais, M. Wilson, a annoncé hier aux Communes, et tous les partis ont accueilli favorablement cette nouvelle, en une journée où le grave problème politique que pose l'immigration des gens de couleur était également à l'ordre du jour.

Il est évident que le Premier ministre anglais avait consulté à ce sujet d'autres Premiers ministres du Commonwealth, comme MM. Lester Pearson, du Canada, Robert Menzies, de l'Australie, et Keith Holyoake, de la Nouvelle-Zélande, au moment où ils se trouvaient à Londres, la semaine dernière, pour assister aux funérailles de sir Winston Churchill.

La date exacte de la conférence des représentants des 21 pays sera annoncée ultérieurement.

Le Premier ministre travailliste a déclaré que la dernière conférence, tenue au mois de juillet dernier alors que l'administration était conservatrice, a abattu de l'excellente besogne, mais n'a pas suffisamment étudié des questions telles que les liens économiques, surtout les liens commerciaux.

Sir Alec Douglas Home, chef de l'Opposition conservatrice, interjeta que la conférence de juillet avait porté sur une étude de la façon dont les différents pays du Commonwealth pourraient coopérer dans le domaine économique.

M. Wilson, qui a souvent dit que le commerce au sein du Commonwealth avait périclité pendant les treize années d'administration conservatrice, rétorqua qu'il était nécessaire de parler de ce que nous pouvons faire pour acheter plus les uns des autres sur une base commerciale, "bien qu'il soit un peu tard."

L'immigration

En réponse à une interpellation, il a indiqué que M. Ian Smith, Premier ministre de la Rhodésie, ne sera pas invité à participer à cette conférence, car celle-ci sera, comme l'an dernier, limitée aux Premiers ministres des pays indépendants de la communauté.

La Rhodésie est un pays où domine le racisme, 4,000,000 de noirs étant administrés par 350,000 blancs.

En réponse à la suggestion d'un député travailliste demandant que la question d'une aide collective du Commonwealth au sud-est asiatique soit examinée à cette conférence, M. Wilson a fait observer qu'il avait déjà eu des "discussions utiles" à ce propos avec les Premiers ministres d'Australie et de Nouvelle-Zélande.

D'autre part, en réponse à une série d'interpellations, le gouvernement travailliste a annoncé, par la voix de sir Frank Soskice, ministre de l'Intérieur, son intention d'appliquer désormais avec beaucoup plus de sévérité les contrôles sur les immigrants de couleur en provenance du Commonwealth et désireux de s'installer dans le Royaume-Uni. A ce propos, sir Frank Soskice a indiqué qu'environ 10,000 immigrants clandestins avaient réussi à pénétrer en Grande-Bretagne, au cours des deux dernières années. Un porte-parole conservateur a remarqué avec ironie que ces mesures étaient préconisées depuis longtemps par son parti et recommandées, mercredi encore à la télévision, par sir Alec Douglas-Home. Dans les milieux parlementaires, on interprète la décision du gouvernement comme le résultat d'une "poussée raciste" qui s'est récemment manifestée en Grande-Bretagne.

Etude du programme d'aide à l'étranger

WASHINGTON (AFP) — Le Congrès américain a commencé jeudi l'examen du programme d'aide à l'étranger pour l'année fiscale 1965-1966 qui s'élève à $3,390,000,000.

Bien que ce soit le budget d'aide le plus réduit depuis les débuts du programme, de nombreux parlementaires ont manifesté la volonté d'y apporter des coupures supplémentaires.

M. David Bell, administrateur de l'Agence pour le développement international a déposé jeudi matin devant la commission des affaires étrangères de la Chambre de représentants pour défendre les projets d'aide à l'étranger du gouvernement.

M. Bell a notamment souligné que l'aide des Etats-Unis à l'étranger est de plus en plus concentrée sur les pays à même d'en faire la meilleure utilisation. Il a fait remarquer notamment que:

— Les trois quarts du montant de $1,190,000,000 d'aide militaire sont consacrés à 11 pays qui, de la Grèce à la Corée, bordent le monde communiste.

— 90 pour cent de l'assistance financière directe vont à quatre pays où le maintien de la sécurité est primordial: le Vietnam, le Laos, la Corée et la Jordanie.

— Les deux tiers des prêts de développement économique vont à sept pays qui ont intensifié leurs propres efforts de développement: l'Inde, le Pakistan, la Turquie, le Nigéria, la Tunisie, le Brésil et le Chili.

Pénurie de main-d'oeuvre en Floride

MIOMI, Floride (PA) — Des millions de dollars d'agrumes, de légumes et de cannes à sucre sont en train de pourrir sous le soleil de la Floride, à cause d'une pénurie de main-d'oeuvre créée par le gouvernement fédéral, selon les agriculteurs de l'endroit.

Depuis 20 ans, les récoltes de la Floride étaient faites en grande partie par une main-d'oeuvre importée des Antilles britanniques et des îles de Bahama. Toutefois, le Congrès a mis fin à cette pratique l'an dernier, en refusant de prolonger la durée de la loi régissant l'emploi des travailleurs agricoles étrangers.

L'embauchage d'ouvriers mexicains en Californie, où ils ont été depuis longtemps utilisés à la cueillette des fruits et des légumes, a également été aboli. Le département du Travail de la Calofornie a lancé un programme de recrutement d'ouvriers mais, selon des informateurs du département, "Ils ne sont pas recrutés assez rapidement". Les cultivateurs de citrons et de dattes ont déclaré que la pénurie de main-d'oeuvre leur fera perdre des millions de dollars.

Dans une tentative pour attirer les ouvriers agricoles américains, le secrétaire au Travail, M. Willard Wirtz, a fixé une échelle minimum de salaires variant de $1.15 à $1.40 l'heure, mais la mesure ne semble pas obtenir de résultats parce que les ouvriers peuvent gagner plus à la longue en étant payés à la pièce, et qu'au même salaire ils préfèrent un travail moins servile.

On prendra d'autres photos de la lune

WASHINGTON (AFP) — La NASA se propose de lancer dès le 17 février une nouvelle caméra lunaire — le "Ranger-8" — dont elle attend pas moins de 4,000 photographies de ce satellite prises à faible altitude. Ces clichés, selon les experts américains, devraient d'autre part être plus nets et plus détaillés encore que les "excellentes" photographies prises du même astre par le "Ranger-7", le 31 juillet dernier.

Si cette expérience est couronnée du succès attendu, l'administration de l'aéronautique et de l'espace lancera trente jours plus tard son "Ranger-9" qui poursuivra des objectifs identiques.

Les six caméras de télévision des deux prochains "Rangers" fonctionneront lors des dernières minutes de vol de ces véhicules de 808 livres chacun. Les clichés seront pris, comme ce fut aussi le cas pour le "Ranger-7", entre une altitude de 1,100 milles et de quelques centaines de verges au-dessus du point d'impact.

C'est une fusée "Atlas-Agena" qui sera utilisée au "centre spatial John F. Kennedy" en Floride pour lancer les deux prochains "Rangers" en direction de la lune, voyage qui durera soixante-cinq heures environ. Une manoeuvre de mi-trajectoire aura lieu seize heures après la mise à feu du puissant missile afin de corriger — à l'aide de l'allumage, par saccades de quelques millièmes de secondes, d'un petit moteur-fusée fonctionnant à l'hydrazine — les erreurs de tir toujours possibles. Les "Rangers 8 et 9" se fracasseront en heurtant la lune à 6,000 milles à l'heure.

Ancien SS aux travaux forcés à perpétuité

BIELEFELD (AFP) — Un ancien oberscharfuhrer SS — adjudant — Heinrich Klaustermeyer, 50 ans, a été condamné hier par le tribunal de Bielefeld aux travaux forcés à perpétuité.

Klaustermeyer a été reconnu coupable dans neuf cas, du meurtre de Juifs dans le ghetto de Varsovie entre 1941 et 1943. Le tribunal lui a en outre retiré à vie ses droits civiques. La peine capitale n'existant pas en République fédérale, le tribunal a prononcé contre l'ancien SS la peine la plus lourde.

Mercredi dernier, la Cour d'assises de Francfort avait acquitté un ancien adjoint d Eichmann en Hongrie, Otto Hunsche et condamné à cinq ans de prison Hermann Krumey, également proche collaborateur du colonel SS, exécuté en Israël.

Quatre Trujillo condamnés aux travaux forcés

SAINT DOMINGUE (AFP) — Quatre membres de la famille de l'ex-dictateur Trujillo ont été condamnés mercredi par contumace à des peines allant de dix à 30 ans de travaux forcés par un tribunal dominicain.

Rafaël Trujillo, a été condamné à 30 ans de travaux forcés pour avoir assassiné cinq personnes dans une prison.

Jose Arismendi Trujillo Molina, a été condamné à la même peine pour complicité d'assassinat.

Romeo Trujillo Molina, fera lui aussi 30 ans de travaux forcés pour deux assassinats.

Luis Rafaël Trujillo Molina, enfin, a été condamné à dix ans de travaux forcés pour détournement des fonds publics.

Les quatre Trujillo ont en outre été privés de leurs droits civiques et leurs biens ont été placés sous séquestre.

Johnson étudiera les propositions du général de Gaulle sur l'ONU

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson a demandé instamment au Congrès, hier, au cours de sa conférence de presse, de lui accorder suffisamment de flexibilité et de liberté pour décider quels produits excédentaires peuvent être vendus à la République arabe unie. Le président a exprimé l'espoir que la version sénatoriale du projet de loi sur ce sujet adoptée hier sera acceptée par la Chambre des représentants.

Le président a déclaré qu'il serait heureux d'étudier les remarques faites par le général de Gaulle concernant la charte des Nations unies. Toutefois, M. Johnson a refusé de faire le moindre commentaire au sujet de la proposition du général de convoquer une conférence de cinq puissances, y compris la Chine communiste pour procéder à une revision de la charte.

Le président Johnson a ajouté qu'il pensait que les problèmes des Nations unies n'étaient pas imputables à sa charte mais aux pays qui l'ont violée dans son esprit ou sa lettre.

Il a indiqué qu'aucune date n'avait été fixée pour les échanges de visites entre lui-même et les dirigeants soviétiques. Il a ajouté que la raison qu'il a de penser que de tels échanges seraient possibles est fondée sur les entretiens qui ont déjà eu lieu entre représentants des Etats-Unis et des Soviets.

Le président Johnson a souligné qu'il n'avait eu aucune raison de ne pas déléguer le vice-président. M. Hubert Humphrey, aux obsèques de sir Winston Churchill à Londres. Il a ajouté que la délégation américaine qui avait assisté aux obsèques était bien composée et très représentative.

Vietnam

Il a affirmé à nouveau aujourd'hui, à sa conférence de presse, la résolution du gouvernement des Etats-Unis de poursuivre sa politique actuelle visant à aider le peuple du Vitenam à s'aider lui-même à préserver sa liberté.

Le président a indiqué qu'il étudierait le rapport que M. McGeorge Bundy rapportera de Saigon pour voir quelle ligne de conduite pourrait être adoptée pour rendre l'aide des Etats-Unis au Vietnam mieux adoptée et plus efficace.

La visite de M. McGeorge Bundy au Vietnam n'a rien à voir avec le voyage de M. Alexei Kossyguine à Pekin et à Hanoi, a encore dit M. Johnson.

M. Jhonson a déclaré que les informations en provenance de Paris au sujet de prétendues rencontres secrètes entre des représentants nord-vietnamiens et sud-vietnamiens concernant un règlement possible de la situation sont sans valeur et entièrement fausses.

Santé

Le président a déclaré qu'il ne se sentait pas aussi vigoureux qu'avant sa maladie, mais qu'il était toutefois en bonne forme.

Il a annoncé qu'il soumettrait au Congrès des recommandations en vue d'améliorer la balance des paiements, gardant à l'esprit le fait que la valeur de l'or doit être maintenue à $35 l'once et que le dollar doit être préservé comme une monnaie saine.

Les Noirs

Faisant directement allusion aux tentatives des Noirs de faire paraître leurs noms sur les listes électorales dans l'Alabama, M. Lyndon Johnson a incité tous les Américains à se joindre à lui pour empêcher tout citoyen d'être privé de son droit de vote.

Il a dit que pour sauvegarder la liberté d'une nation il était essentiel que tous les citoyens soient assurés de leur droit de vote.

"J'ai l'intention de voir à ce que ce droit soit respecté", a-t-il ajouté.

La conférence de presse du président américain s'est tenue à la Maison blanche devant les caméras de la télévision. La dernière conférence de presse de ce genre, annoncée à l'avance, avait eu lieu le 24 juillet dernier.

Congestion de la poitrine

Soulagez rapidement la congestion due aux rhumes de poitrine avec l'Onguent Mentholatum. Sa chaleur bienfaisante active la circulation locale, diminue la congestion et l'oppression.

Onguent Mentholatum

calmant et bienfaisant



LA CAISSE POPULAIRE DE SAINTE-ANNE D'OTTAWA

LIMITEE

AVIS

Avis est, par la présente, donné que l'assemblée générale annuelle de la Caisse sera tenue en la salle Sainte-Anne, rue Saint-Patrick, Ottawa, le jeudi, 18 février 1965, à 8 heures du soir, pour y recevoir les rapports et les états financiers pour l'année financière se terminant le 30 novembre 1964, déclarer un dividende, élire les directeurs et les membres des commissions de Crédit et de Surveillance et discuter toutes autres questions relevant de l'assemblée générale annuelle.

Paul-Emile Meunier,
secrétaire.

Ottawa, Ontario, ce vingt-deuxième jour de décembre 1964.

Ogilvy's OTTAWA

MENUS ECONOMIQUES

pour vos emplettes du vendredi soir

SANDWICH CHAUD A LA DINDE

Sauce brune, salade au chou, frites, breuvage ..... **75¢**

HADDOCK EN FRITURE

Haddock de mer de qualité servi dans une sauce tartare avec petits pois, pommes de terre rondes, petit four, beurre et breuvage **75¢**

Servis de 5.00 à 8.30 du soir, à la cafétéria de la CORNE D'ABONDANCE, AU SOUS-SOL DE NOTRE MAGASIN, EN VILLE SEULEMENT.



Notre grande

vente printanière annuelle de mise de côté bat son plein!

TAILLEURS et MANTEAUX pour dames

$5.00 seulement suffiront à retenir le tailleur ou le manteau que vous aurez choisi et ce, jusqu'au 15 mars.

Ord. 59.95 et 69.95

40.

. . . C'est une avant-première des modes de l'année que vous pourrez admirer dans cette game d'une qualité exceptionnelle de modèles et des tissus du tout dernier cri . . .
Tous ces vêtements ont été confectionné avec goût, en tissus de qualité: tweeds, lainages à motifs et mélanges de laine, présentés en une gamme complète de teintes classiques et de douces teintes pastelles si féminines . . . Venez donc fixer votre choix sans délai, pour être à la page très bientôt et ce, tout en réalisant des ECONOMIES vraiment appréciables !

AUX TROIS MAGASINS, EN VILLE, AU WEST END ET A BILLINGS BRIDGE

ACHAT SPÉCIAL!



GAINES

à taille haute en tulle élastique de lycra

Tailles 26 à 32

Ord. 15.00 **7.98**

Fermeture latérale à glissière, devant renforcé et panneau de satin au dos; c'est la gaine toute désignée pour vous procurer un galbe à la fois ferme et léger.

RAYON DES GAINES ET SOUTIENS-GORGE, DEUXIEME ETAGE, EN VILLE AINSI QU'A NOS MAGASINS DU WEST END ET DE BILLINGS BRIDGE

Charles Ogilvy Limited

LE DROIT
OTTAWA, VENDREDI, 5 FEVRIER 1965 — P. 10

Pour vous mesdames...



FETE NATIONALE DU CEYLAN — A l'occasion du 16e anniversaire de l'indépendance du Ceylan, le haut-commissaire suppléant et Mme N. Balasubramaniam ont accueilli, jeudi soir, près de 400 invités à une réception dans les salons de la résidence du haut-commissaire. Ici, au cours de cette réception, nous reconnaissons, de gauche à droite, le maire de Hull, M. Marcel D'Amour, Mme Balasubramaniam, Mme D'Amour et le haut-commissaire suppléant du Ceylan.
(Photo Champlain Marcil)

Aujourd'hui

Vendredi, 5 février

AUJOURD'HUI, fête de sainte Agathe, belle et noble Sicilienne qui fut suppliciée à Catane en 251, pour avoir refusé l'amour du gouverneur Quintianus.
Les Agathe sont fines, intransigeantes, aimantes mais capricieuses. Souvent belles, elles exigent des autres sincérité et dévouement.
Parmi les personnalités portant ce nom, on cite Agatha Christie; la starlette Agathe Daems.
ANNIVERSAIRES: naissance de Robert Peel, créateur de "l'income tax" (1788), abolition de l'esclavage proclamée en France par la Convention (1794), mort de l'historien écossais Thomas Carlyle (1881), réception du maréchal Foch à l'Académie Française (1920).
AUJOURD'HUI, le parlementaire Pierre Pflimlin a 57 ans. Adlai E. Stevenson, candidat américain à la présidence contre le général Eisenhower, a 65 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: A Ecclefechan, Ecosse, hommage à Thomas Carlyle. A Madonna di Campiglio, Italie, épreuve internationale de ski "3 Tre". A Leysin, championnat suisse junior de ski.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour auront peut-être l'occasion de s'intéresser activement à une oeuvre de promotion sociale, groupement de jeunes ou amélioration de l'habitat des déshérités.

Les yeux des autres et les nôtres

Que faisons - nous pour nos aveugles? Nous les aidons, bien sûr, par nos impôts et par notre souscription à la campagne annuelle de la Fédération des oeuvres.

Offrir son bras à l'aveugle qui désire traverser une rue, lui faire la lecture, l'accompagner en voiture pour qu'il fasse ses emplettes sont des gentillesses qui allègent son épreuve.

Tout le monde doit prendre soin de sa propre vue, en prenant des précautions au travail comme au foyer. Il faut porter ses lunettes lorsqu'il le faut et toujours se placer sous un éclairage suffisant lorsqu'il s'agit de faire un travail de précision. La Semaine de la canne blanche, du 7 au 13 février a été créée pour nous faire penser à ces petites choses.



LES EPOUSES DES INGENIEURS ont groupé jeudi soir à l'Ottawa Little Theatre plusieurs centaines de personnes à une soirée théâtrale en faveur d'une bourse d'étude offerte annuellement à un étudiant en génie. La troupe, sous la direction de M. Gilles Provost, a présenté "La Ronde". Ici, la présidente de l'Association, Mme G. B. Mercer, à droite, en compagnie de Mme C. J. Tanner, deuxième de gauche, présidente du comité d'organisation de cette manifestation, s'entretient avec le directeur, M. Provost, et un membre de la troupe, également membre de l'Association, Mme Sonia Donaldson.
(Photo Champlain Marcil)

FEUILLETON DU "DROIT"

LE CHEMIN DE L'AMOUR

par Ruth FLEMING

138 —

Leurs voix, d'abord basses, s'étaient élevées dans la discussion. La colère de Sybil s'enflammait, Margaret s'efforçait de rester calme, comprenant que sa seule chance de réussir résidait dans une présentation froide et logique des faits. Les prières seraient inutiles, il fallait user d'une arme plus efficace. Tranquillement, elle se dégagea de l'étreinte de Sybil et la toisa sévèrement.

—Cessez de dire toutes ces stupidités sur vos droits. Vous n'aimez pas réellement, vous êtes seulement captivée par le premier homme qui vous a fait la cour. Oliver vous a ensorcelée. Duncan et votre mère ne sont pas aveugles. Aucun homme loyal n'agirait comme Oliver en vous demandant de fuir avec lui. C'est ainsi qu'il prétend vous rendre heureuse. . . en vous brouillant avec votre famille? Vous ne le voyez pas tel qu'il est, Sybil. Vous êtes aveuglée par votre amour, et pourtant ce n'est pas le véritable Oliver que vous aimez. Vous êtes amoureuse du personnage qu'il a su vous jouer.

Sybil se contracta les yeux flamboyants.

— Que voulez-vous dire? Comment osez-vous parler ainsi?

— C'est la vérité, Oliver est un être pervers. Il ne vous aime pas. Si vous étiez pauvre il ne vous regarderait pas.

— Vous mentez!

— Non, il vous a fait croire qu'il vous aime, parce qu'il désire votre fortune.

— Je n vous écouterai pas plus longtemps.

—Si, vous m'écouterez. Vous parliez de bonheur. Quel bonheur auriez-vous avec Oliver? Il est incapable de fidélité. Croyez-vous pouvoir le retenir, vous, pauvre enfant naïve et inexpérimentée? Il vous a dit qu'il vous aime, la belle affaire il l'a dit à tant de femmes.

— Je ne suis pas une enfant, et je sais qu'aucune autre femme n'a jamais compté pour lui.

—Je vois. Vous a-t-il dit quelles étaient les autres? Vous a-t-il parlé d'Iris Despard?

CHAPITRE XVIII

1

Sybil dévisagea hardiment Margaret.

— Je sais qu'il a eu une petite amourette avec elle et elle s'est imaginé que c'était sérieux, mais ce n'est pas avec dela que vous me ferez peur, Oliver m'a tout raconté.

—Vraiment? Vous a-t-il dit dit qu'ils avaient envisagé de se marier?

— Ce n'est pas vrai.

(A suivre)

RIOPELLE
FABRIC CENTRE Ltée
LE DERNIER CRI DES TISSUS
137, rue BANK
235-5497

Il faut davantage grossir les rangs des missionnaires en Amérique latine

par Gertrude LAPOINTE

Les communautés religieuses d'hommes et de femmes de la capitale ont reçu, au début de la semaine, une invitation expresse de la part de Mgr Eugenio de Araujo Sales, évêque du Brésil, de déléguer plus de prêtres et plus de religieuses en pays de mission de l'Amérique latine.

L'administrateur apostolique de Natal et de Bahia, au Brésil, de passage à Ottawa, après avoir assisté, à titre de membre de la Commission pontificale pour l'Amérique latine au grand congrès de Chicago, sur "La révolution sociale en Amérique latine", a rencontré supérieurs et supérieures d'Ottawa et leur a exposé les besoins immenses des pays d'Amérique latine.

Au cours d'une conférence de presse, le prélat a longuement parlé du "Mouvement de Natal", mouvement de planification pastorale, aussi bien apostolique que sociologique, dont il est le fondateur, au Brésil.

Ce mouvement-pilote, qui est appelé à influencer fortement tous les autres secteurs sous-développés de l'Amérique latine, est formé d'une équipe de 250 personnes, prêtres, religieuses et laïcs. Sa loi fondamentale est de donner une vision intégrale de l'homme à tous les points de vue, aussi bien naturels que surnaturels.

L'activité socio-économique du Mouvement de Natal comprend l'éducation primaire de base par l'école radiophonique. L'archidiocèse de Natal compte 1,700 écoles radiophoniques avec monitrices locales âgées de 16 et 17 ans. Il ouvre des voies et possibilités à l'éducation secondaire, à l'artisanat. Il fait grand usage des moyens de communications: presse, radio, télévision. Il exerce son action par la création de cliniques pour mères et enfants, clubs agricoles, associations de travailleurs ruraux, coopératives, etc.

Le Mouvement insiste sur la formation communautaire. Un centre de formation permet de préparer les chefs dont le Mouvement a besoin.

Non-violence

"Le Mouvement de Natal n'est pas un mouvement révolutionnaire. Il veut tout faire par l'amour, non par la violence. Il suppose une transformation complète des structures sociales, sans violence," souligne Mgr De Araujo Sales.

Il continue: "J'ai depuis longtemps abandonné l'idée que l'instruction religieuse, la prédication, la célébration de la messe, l'administration des sacrements et la direction spirituelle sont suffisants pour l'évangélisation. Dans un territoire sous-développé, il est indispensable pour l'évangélisation de donner aux gens une promotion humaine générale. Autrement, nous manquons notre but".

Au Nord-Est du Brésil, pays de tropique semi-aride, qui connait parfois des sécheresses longues d'un an, 80 pour cent de ses 25 millions d'habitants sont analphabètes; la mortalité infantile est de 232 par 1,000 dans des endroits comme Recife et atteint jusqu'à 500 par mille à l'intérieur; la moyenne de vie est de 30 ans, le taux des naissances est très élevé.

Religieuses à la tête de paroisses

Pour parer à la pénurie de prêtres, au Brésil il y a un prêtre pour 6,000 fidèles, le Mouvement de Natal encourage la nomination de religieuses à la fête de paroisses sans prêtres. Elle baptisent, récitent les offices du matin et du soir, donnent la communion, administrent le sacrement de mariage et veillent aux offices des funérailles, en plus de prêcher. Une communauté brésilienne, les soeurs missionnaires de Jésus-Crucifié, compte plus de 2,000 membres spécialisées dans la catéchèse et le service social communautaire.

"Le monde sous-developpé est le problème de tout le monde", dit le prélat. Devant l'écart des groupes qui ont tout et des groupes qui n'ont rien, il y a obligation de justice, non de charité de s'entraider. Nous sommes tous membres de la famille de Dieu, nous sommes tous catholiques au même titre dans la grande famille de l'Eglise. Pour changer et évoluer, le monde sous-développé a besoin de penser librement et pour penser librement il lui faudra vaincre son ignorance".

Il y avait au 31 décembre 1964, 1,548 canadiens, prêtres, religieux, religieuses et laïcs travaillant en Amérique latine. Le champ de la moisson est encore largement ouvert à de nombreux missionnaires.

En expliquant le travail et les oeuvres des prêtres, religieux et religieuses d'Amérique latine, Mgr de Sales entend faire comprendre qu'avant de demander de l'aide étrangère, l'Eglise d'Amérique latine a endigué sur place toutes les forces qu'il lui est possible en ce moment de récupérer. "Avant de demander ailleurs, nous demandons chez-nous!" conclut-il. L'Office canadien de l'Amérique latine est situé au 90, rue Parent, à Ottawa.

Un honneur à une jeune étudiante d'Ottawa

par Darquise TIMMERMAN

Aide-toi, le Ciel t'aidera, dit le bon vieux proverbe. La chance a souri cette semaine à une jeune Canadienne française d'Ottawa, qui sait mettre à profit ses nombreux talents. Nicole Deschênes, 19 ans, fille de M. et Mme Marcel Deschênes, 181, rue Clare, a remporté les honneurs d'un concours annuel du magazine américain Mademoiselle, mettant à l'épreuve les connaissances et les aptitudes des jeunes étudiantes des collèges américains et canadiens dans les domaines artistiques, littéraires, photographiques, commerciales, comme dans le dessin de mode, la promotion de vente, l'annonce.

Nicole a été nommée membre du conseil collégien du magazine pour 1965. Toutefois, elle demeurera membre de ce conseil jusqu'à la remise de son diplôme. Elle est présentement étudiante en deuxième année de journalisme à l'université Carleton. Préalablement, elle a fait ses études au pensionnat Notre-Dame-du-Bon-Conseil et à l'école secondaire Nepean. Elle est native d'Ottawa.

A New York peut-être ?

En mai prochain, à titre de membre du conseil collégien, Nicole prendra part à un autre concours, mettant à l'épreuve ses aptitudes à un travail de rédaction d'un magazine. Les rédacteurs des 20 meilleures copies seront invités à New York, pour passer le mois de juin à titre d'employés salariés de Mademoiselle. Ils prendront part particulièrement à la rédaction, la correction, la mise en page du numéro d'août destiné aux étudiantes, travaillant de concert avec les rédacteurs réguliers de la revue. De plus, les jeunes filles serviront de mannequins pour les photographies illustrant la mode juvénile. Les gagnantes de l'an dernier ont joui en plus d'un voyage touristique à Londres, Stratford et Oxford.

Ce qu'on en pense. . .

Dans l'article qu'elle a soumis, intitulé: Ce qu'on en pense à Carleton, Mlle Deschênes a traité le point de vue des étudiants de cette institution sur la littérature, le théâtre, les sports, la mode, rapportant le thème général et le genre de conversations entre étudiants. Elle a joint à sa rédaction quelques coupures du journal de l'université: Le Carleton.

Après ses heures de cours, Nicole aime bien la danse et la lecture. Ses préférences vont aux romans, aux biographies et à l'Histoire. Elle est une fervente du patin à roulettes du ballon-balai et du ballon-panier. Elle a un goût bien arrêté pour une mode simple, élégante, confortable et surtout jeune d'apparence.

Ses projets d'avenir sont encore indécis. Elle veut faire du journalisme, bien sûr, mais n'a pas décidé dans quel domaine particulier elle se lancera. "Cela dépend beaucoup de l'opportunité offerte", dit-elle.



Mlle NICOLE DESCHESNES
(Photo Champlain Marcil)

Carnet mondain

Corps diplomatique

La célébration musulmane Eid a pris place mercredi soir à la résidence du haut commissaire du Pakistan et de Mme S. M. Khan, en faveur des membres de la colonie pakistanaise d'Ottawa.

Le chargé d'affaires à l'ambassade de France, M. Charles de Pampelonne, a offert un déjeuner à l'ambassade en l'honneur de M. Bernard Dorival, conservateur du Musée national d'art moderne de Paris. Le nouveau conseiller culturel de l'ambassade de France, M. Philippe North, assistait également à ce déjeuner.

Galerie nationale du Canada

Le conseil d'administration de la Galerie nationale du Canada présente une conférence illustrée intitulée: Daniel Fowler 1810-1894. Elle sera donnée par M. Ralph Allen, directeur de la galerie d'art Agnes Etherington, de Kingston, le mardi 9 février, à 8h. 30 du soir, en la salle des conférences de la Galerie. L'entrée est libre.

Les concerts de musique de chambre Carleton
Le dernier concert de la série de 1964-1965
sera présenté par le
QUATUOR BAROQUE
le samedi soir, 6 février
à 8 h. 30
à l'amphithéâtre des anciens
Entrée libre aux abonnés
Billets en vente à la porte
Adultes $2.00 — Etudiants $1.00

Fondation du coeur

En préparation à la campagne de souscription en faveur de la Fondation du coeur de l'Ontario, qui aura lieu à Ottawa du 7 au 14 février, les solliciteurs des régions de Bayshore et Parkwood Hills assisteront à un dîner, offert par M. Gilbert Greenberg, à 6h. 30, le 5 février, en la salle de réception Parkwood Hills, Meadowlands Drive. Le Dr W. J. Troup parlera des travaux effectués par la Fondation du coeur et des projets de la campagne 1965.

Tirage missionnaire

Dans le but de venir en aide à la mission de Kyoto, dirigée par les Clercs de St-Viateur, Mme Henri Lalonde, de Thurso, organise chaque année un tirage. Grâce à la générosité de parents et amis, celui de cette année a rapporté la somme de $150. L'heureuse gagnante de la murale de brocart est Mme Dave Savard, 99, Garden Road, Lucerne, Qué. Le R.F. Georges Lalonde, c.s.v., remercie tous ceux qui ont collaboré au succès de cette entreprise, et les invités à communiquer avec lui: R. F. Georges Lalonde, c.s.v., Rakusie Hight School, Komagsubara, Minamimachi 33, Kitaku, Kyoto, Japon.

Auxiliaire de l'Hôpital général

Les Dames auxiliaires de l'Hôpital général ont tenu leur réunion mensuelle, sous la présidence de Mme J.-L. Guéguen. La lecture des rapports annuels a démontré une grande activité au sein de l'organisme. Plusieurs projets sont en cours pour la saison courante.

Société d'étude et de conférences

Mlle Charlotte Richer a reçu à sa demeure, les membres du cercle Saint-Amour de la Société d'étude et de conférences. Elle a présenté une causerie intitulée: "Voyage à St-Jean, aujourd'hui l'Ile du Prince-Edouard". La prochaine réunion aura lieu chez Mme Jean de C.-Nicol.

Fédération libérale des universités

Le Premier ministre et Mme Lester B. Pearson assisteront demain au congrès de la Fédération libérale des universités canadiennes, au Château Laurier.

Jeanne Le Ber

Les dix cercles Jeanne Le-Ber de la région de Hull et d'Ottawa organisent pour les 23, 24 et 25 avril, à la maison des Oeuvres, rue Parent, leur grande exposition annuelle. Cette année, les morceaux thèmes seront: foulard pour monsieur, écharpe pour dame, exécutés soit au métier, à la broche ou au crochet ou même au point d'aiguille, et linge à vaisselle, tissé.

Cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc

Les membres des cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc de Cornwall tiendront leur dîner au fèves annuel de 5 à 8 heures, le dimanche 7 février, en la salle paroissiale La Nativité. Les recettes seront versées à un fonds spécial pour défrayer les dépenses courantes.

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

chez Caplan



Sans le moindre doute, le salon de la mariée chez Caplan

La robe de mariée illustrée ci-haut a été conçue pour la mariée de 1965. Confection d'organza Bemberg et de faille, à corsage d'appliques de dentelle. Ravissante jupe contrôlée. Blanc seulement ! Tailles 7 à 17. Il existe également une robe semblable à manches longues.

49.95

Nous n'avons illustré qu'une des créations de notre vaste assortiment. Nous avons également des robes pour la mère de la mariée et pour les demoiselles d'honneur.

Commandes par téléphone rapidement exécutées
REZ-DE-CHAUSSEE

Caplan ... rue Rideau ... Composez 235-3381

Les défilés de modes du printemps '65 chez
Freiman
MERCREDI, 17 FEVRIER, SALLE DE BAL DU CHATEAU LAURIER
EN VEDETTE, ELAINE BEDARD, PERSONNALITE DE LA TV, Jacqueline Gilbert et Renée Eber, deux célèbres mannequins de Montréal, ainsi que nos charmants mannequins d'Ottawa — LA REINE ET LES PRINCESSES DU CARNAVAL DE L'UNIVERSITE D'OTTAWA, en plus d'invités d'honneur spéciaux pour notre présentation de la soirée.
LA HAUTE COUTURE AU DEJEUNER, 12.30 P.M. — $3.00 LE COUVERT
DEFILE DE MODES NOUVELLE VAGUE, 8.30 P.M. — $1.00 PAR PERSONNE
BILLETS MAINTENANT DISPONIBLES AU SALON "OVAL" CHEZ FREIMAN, DEUXIEME ETAGE, EN VILLE — REZ-DE-CHAUSSEE, WESTGATE — BILLETS EGALEMENT DISPONIBLES AU KIOSQUE A JOURNAUX, CHATEAU LAURIER

Une conférence de presse "prospective"

De Gaulle s'est dispensé de tout sarcasme, de toute prise à partie

PARIS (AFP) — Les déclarations du général de Gaulle ont été empreintes d'une grande sérénité. Le président de la République était désireux de traiter les grands problèmes sous leur aspect le plus élevé, sans polémique et sans passion. Il s'est dispensé de tout sarcasme, de toute prise à partie virulente de quiconque, contrairement à certaines de ses précédentes conférences de presse.

Au contraire, il a lancé une proposition constructive concrète et dont on va entendre parler beaucoup. Il a proposé une réunion des cinq grands à Genève pour retrouver l'esprit de la charte de San Francisco et rendre à l'ONU son prestige d'antan.

Plus que jamais, le général de Gaulle s'est placé hier sur le plan de l'histoire, au-delà des remous de l'actualité immédiate.

Il ne s'est pas embarrassé des contingences, et n'a même pas fait semblant, comme d'habitude, d'écouter attentivement les questions qu'il avait invité ses auditeurs à lui poser: il voulait indiquer la position de la France sur la réforme du système monétaire international, sur la crise de l'ONU et sur le problème allemand.

Il a traité les trois sujets en les transformant, sans prétendre imposer des solutions immédiates, mais en voulant indiquer, de très haut, la voie à suivre, et en désignant ces voies, il a reconnu au passage les obstacles qu'elles comportaient, sans bousculer ces obstacles, mais en proclamant sa confiance qu'à force de patience ils seront surmontés. On dira, pour employer un mot à la mode, que ce fut une conférence de presse "prospective".

Regard sur l'ONU

Bien entendu, c'est le passage sur l'ONU qui aura le retentissement le plus grand. Le général de Gaulle hier n'a pas dénoncé le "machin" comme naguère. Il a salué avec sérénité l'idée généreuse qui inspira la charte de San Francisco, la même idée qui avait inspiré jadis la Société des Nations.

Sans passion, en historien ou en clinicien de l'histoire, il a exposé comment l'ONU a cessé de fonctionner, parce qu'elle s'est écartée de la charte. L'Assemblée s'est arrogée des pouvoirs exorbitants alors que le Conseil de sécurité, qui devait à l'origine être l'organe de décisions des Nations unies, perdait ses attributions. La charte de San Francisco était raisonnable, a-t-il dit. Il faut y revenir.

La France souhaite qu'en revenant au point de départ on rende à l'ONU son prestige et son utilité. Pour cela, elle propose une conférence des cinq à Genève.

Toutefois, comme le général de Gaulle a bien précisé qu'il parle des "cinq grands" réels (c'est-à-dire avec la Chine de Pékin et non celle de Tchang Kai Tchek), on peut admettre que cette conférence à cinq ne va pas se réunir la semaine prochaine.

L'Allemagne: un problème européen

Sur le problème allemand, le général de Gaulle a développé le thème déjà connu, mais qu'il n'avait jamais exposé lui-même avec autant de netteté: le problème allemand est un problème européen, c'est le problème européen par excellence.

Donc, c'est aux peuples européens à le régler entre eux, ce n'est pas par l'affrontement des deux camps qui se sont partagé le monde voici vingt ans qu'on trouvera la solution au problème allemand, c'est seulement par l'action des peuples directement intéressés au sort des Germains, et par leur accord.

Ceci suppose — le général de Gaulle l'a clairement indiqué — que les Allemands eux-mêmes admettent les frontières établies depuis la deuxième guerre (la Prusse orientale, la Posnanie, la Silésie. . .), et admettent aussi certaines renonciations à la puissance militaire.

Ceci suppose aussi que s'accélère l'évolution de la Russie et des peuples satellisés par le régime stalinien.

Autrement dit, là aussi, le président de la République ne prétend pas apporter une solution immédiate. Il indique une voie, et il a bien précisé que le règlement du problème allemand exigerait des délais très longs.

On a beaucoup remarqué que le général de Gaulle avait tenu à placer un mot aimable à l'adresse du chancelier Erhard, et aussi — en marge de son exposé — , un mot aimable à l'adresse de M. Harold Wilson avec qui il a eu "un contact satisfaisant" à l'occasion des obsèques du grand Churchill.

Les positions françaises ainsi définies demeurent très fermes, mais elles ont été exposées avec une sérénité qui a frappé tous les observateurs.

Augmentation du nombre de pratiquants aux E.-U.

NEW YORK (CCC) — Le nombre des fidèles des Eglises et des synagogues, a connu en 1963, aux Etats-Unis, un rapide accroissement, proportionnellement supérieur à celui de la population. C'est ce que révèlent les statistiques publiées par le Conseil national des Eglises dans son dernier annuaire.

En 1963, 120,965,234 Américains, soit 64 p.c. de la population, déclaraient être membres d'Eglises, de synagogues ou de divers groupes culturels. Le nombre des catholiques s'élevait à 44,874,371, et celui des protestants à 64,929,941. Les protestants représentaient 27 p.c. de la population des Etats-Unis en 1926, 33.8 p.c. en 1950 et 35.5 p.c. en 1963. La proportion pour les catholiques, a passé de 16 p.c. en 1926 à 23.8 p.c. en 1963.

Le nombre des fidèles des 31 confessions protestantes et orthodoxes appartenant au Conseil national des Eglises était de 41,341,466. La plus importante étant la Convention baptiste du Sud avec 10,393,039 membres, suivie de près par l'Eglise méthodiste, avec 10,304,184 fidèles.

Environ cinq millions de personnes se rattachent à la religion juive, tandis que l'on recense 60,000 bouddhistes.

SOLDE de DWORKIN FURS

DES CENTAINES DE MANTEAUX, JAQUETTES, ET ETOLES DE FOURRURE

Réductions après l'inventaire, écoulement de stock

A UNE FRACTION DU PRIX ORDINAIRE

PRONOSTICS: *Très froid et nombreuses chutes de neige*

Ne risquez pas d'avoir froid; venez revêtir un chaud manteau de fourrure DWORKIN. Nos prix réduits "d'après l'inventaire" ont été calculés pour convenir à presque tous les budgets. Vous pouvez l'acheter pour porter dès maintenant ou bien nous le placerons en entrepôt GRATUITEMENT jusqu'à demande.



Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. et toute la journée samedi

CONDITIONS: $10 RETIENDRONT VOTRE CHOIX — JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

Utilisez notre terrain de stationnement gratuit, voisin du magasin.

RÉDUITS à MOINS de la 1/2 DU PRIX

6 seulement MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE GRIS (garnis de vison saphir) Rég. $650	$299
5 seulement MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE NATUREL Rasé. Rég. $499	$247
1 seulement MANTEAU DE MOUTON DE PERSE teint BRUN (garni de vison perle). Rég. $695	$335
3 seulement. MANTEAUX DE SEAL FRANÇAIS NOIR (lapin teint), avec collet de vison saphir. Rég. $349	$149
1 seulement MANTEAU DE MOUTON DE PERSE GRIS (milieux) avec collet de vison saphir Rég. $399	$149
1 seulement. JAQUETTE DE MOUTON (suivant procédé) avec collet de vison pastel. Rég. $199	$72
2 seulement JAQUETTES DE PATTES DE MOUTON DE PERSE NOIR (teint) Rég. $199	$73
2 seulement JAQUETTES DE CHEVREAU GRIS. Rég. $199	$74
3 seulement JAQUETTES DE MOUTON DE PERSE GRIS (1 unie, 2 garnies de vison saphir) Rég. $299	$119
1 seulement JAQUETTE DE MOUTON DE PERSE teint NOIR (garnie de vison saphir) Rég. $299	$121

MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE TEINT BRUN — Rég. $650 — $399

MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE NOIR teint, garnis de vison noir ou vison saphir — Rég. $550 — $399

MANTEAUX DE KOLINSKY LEGER teint nuance pastelle — Rég. $650 — $488

MANTEAUX DE CASTOR CANADIEN RASE NATUREL, — Rég. $750 — $499

MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE BRUN teint garnis de vison naturel — Rég. $695 — $447

NOS MEILLEURS MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE NATUREL RASE, — Rég. $550 — $369

MANTEAUX DE MOUTON LEGER (suivant procédé) garnis de vison naturel — Rég. $299 — $229

MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE GRIS NATUREL garnis de vison saphir de bonne qualité, — Rég. $699 — $499

MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE TEINT NOIR DE QUALITE SUPERIEURE (garnis de vison noir) — Rég. $650 — $499

JAQUETTES DE DOS DE RAT MUSQUE DU NORD (teint). Rég. $299 — $227

MANTEAUX DE MOUTON SOUPLE et DURABLE (mouton suivant procédé) Rég. $199 — $139

ETOLES DE PEAUX ALLONGEES DE VISON PASTEL NATUREL. Rég. $499 — $299

JAQUETTES DE KOLINSKY SOYEUX. Rég. $399 — $297

MANTEAUX DE DOS DE RAT MUSQUE DU NORD (teint). Rég. $449 — $247

1 seulement ! **MANTEAU DE VISON PASTEL NATUREL** Rég. $1600 — $1295

NOS JAQUETTES DE PATTES DE VISON PASTEL NATUREL de la meilleure qualité Rég. $499 — $369

JAQUETTES DE MOUTON DE PERSE GRIS NATUREL ou teint NOIR (garnies de vison saphir) Rég. $399 — $297

JAQUETTES DE VISON PASTEL NATUREL Rég. $895 — $645

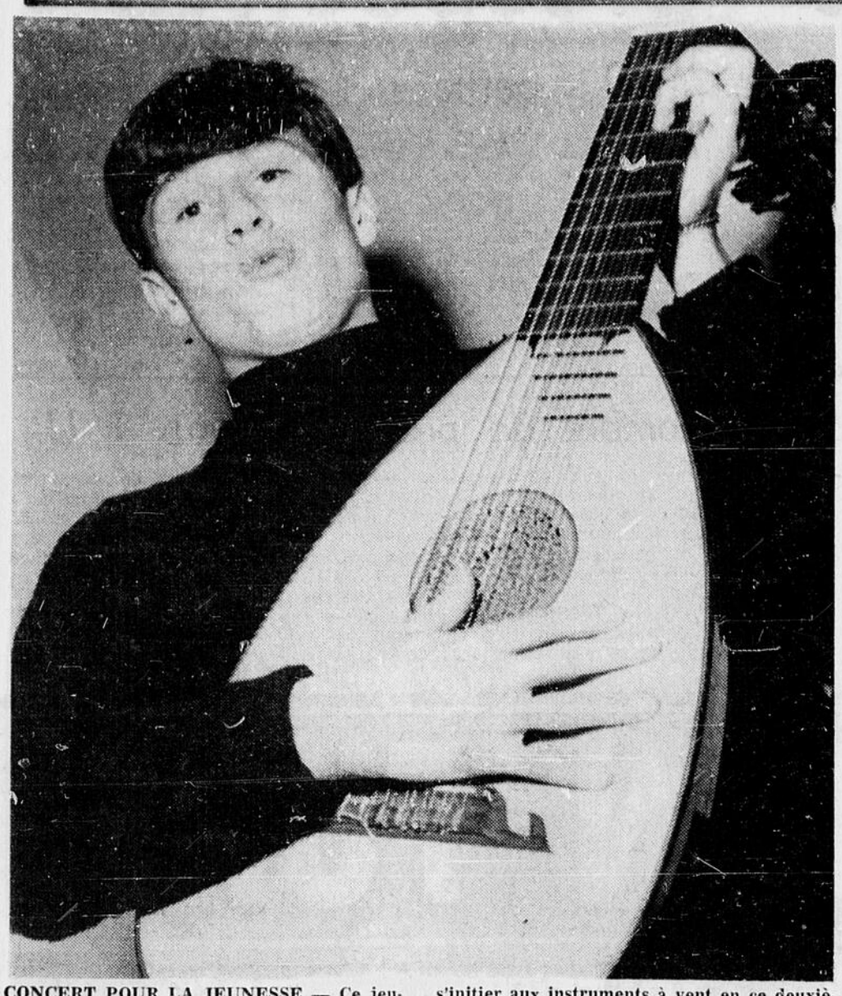
1 seulement MANTEAU DE CASTOR RASE teint BRUN (garni de vison perlé). Rég. $895 — $750

JAQUETTES DE VISON CHINOIS DE CHOIX (teint) Rég. $329 — $219

DWORKIN FURS Limitée 256 Rideau

(Entre Cumberland et King Edward)

Ouvert tous les jours de 9 à 6



CONCERT POUR LA JEUNESSE — Ce jeune homme à la coupe fameuse s'initiait, il y a une couple de semaines, aux instruments à cordes. Samedi après-midi, à 3 heures, en la salle Marguerite d'Youville de l'Ecole de musique de Hull, boulevard Taché, cet adolescent, autant que les plus jeunes, pourra s'initier aux instruments à vent en ce deuxième concert d'une série de trois narrés par Jean Laplaine, grâce à une subvention de la caisse de fiducie de l'industrie du disque et la Fédération des musiciens, local 180. "Les amis de l'art" sont responsables de l'organisation de cette série.

(Photo Champlain Marcil)

La troupe des Feux-Follets à l'étranger

MONTREAL (PC) — L'équipe des Feux-Follets, groupe de chanteurs et de danseurs folkloriques de Montréal, donnera un spectacle à la Place des arts et effectuera une tournée à travers le Canada ainsi que dans de nombreux pays étrangers, a déclaré mardi Me Jacques Courtois, président de la compagnie des Feux-Follets, au cours d'une conférence de presse.

A la même occasion, le sous-ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Guy Frégault, a annoncé la décision de son ministère d'accorder une subvention de $40,000 à l'équipe pour son exercice financier 1964-1965.

Le directeur du groupe folklorique, M. Michel Cartier, réalisera son rêve de donner un spectacle professionnel à la place des arts quand l'équipe prendra l'affiche les 12, 13 et 14 février prochain.

Dès le mois d'avril, les Feux-Follets commenceront en pays étrangers une série de tournées qui les amènera en Europe, en Australie, en Afrique du Sud, en Amérique latine et au Etats-Unis.

Du 8 au 11 juillet, l'équipe participera au Festival de Vancouver, à la suite duquel elle se produira dans plusieurs grandes villes canadiennes.

En compagnie du Théâtre du Nouveau-Monde de Montréal, des Ballets de Winnipeg et de la Symphonie de Toronto, les Feux-Follets représenteront le Canada au Festival du Commonwealth qui se tiendra en Grande-Bretagne à l'automne de 1965.

Le directeur artistique, M. Michel Cartier, a révélé que le groupe avait triplé ses effectifs et que les membres étaient soumis à un entraînement professionnel intense depuis le 7 octobre, date de leur retour de Charlottetown où ils avaient pris part au spectacle présenté devant la reine dans l'édifice commémoratif des Pères de la Confédération.

Un autre succès de Quilicot à l'Opéra comique

PARIS (AFP) — L'Opéra comique a fait entrer lundi soir dans son répertoire "Hop Signor", le drame lyrique de Manuel Rosenthal, sur un texte de Michel de Ghelderode. L'oeuvre avait été créée voilà quelque trois ans au Capitole de Toulouse, grâce à la décentralisation lyrique.

L'oeuvre, amère, et un peu ésotérique de Ghelderode, est l'histoire d'une âme, celle de Marguerite, qui, pour n'avoir pas aimé son mari et l'avoir livré à la foule, devient folle et est brûlée pour sorcellerie.

Lors de sa création, la critique avait été unanime à louer la grandeur de "Hop Signor" et la science de l'écriture de Manuel Rosenthal. Hier soir, le public de l'Opéra comique a accueilli avec intérêt ce drame, sans concession, parfois assez horrible, et dont le mouvement ne laisse aucun répit. On a particulièrement apprécié la scène où Marguerite voit son mari maltraité par la foule et celle où, en transes, elle est conduite au bûcher.

Le rôle écrasant de Marguerite a été tenu par Jacqueline Brumer qui a obtenu un beau succès, ainsi que Jean Giraudeau, dans le rôle du bourreau, et Xavier de Praz, dans celui du moine Pilar.

Mais le plus vif succès est allé au baryton canadien Louis Quilicot, qui a chanté avec autorité et une belle ampleur vocale le rôle difficile de Jureal, le mari bafoué.

Prix de peinture

Le prix de l'île-de-France a été décerné à Michel Ciry pour sa toile "Printemps à Chatou" et quatre mentions ont été attribuées à Oguiss, Hilaire, Pollaci et King. Leurs oeuvres ont été exposées au château de Sceaux et la peinture du lauréat complétera la collection du musée de l'Ile-de-France.

(BNF)

Films à l'affiche

L'appréciation morale des films ci-dessous est tirée des fiches de l'Office catholique national des techniques de diffusion. Ces films sont soit à l'affiche des théâtres du diocèse à l'heure actuelle ou le seront dans un avenir rapproché.
Nous vous suggérons de conserver ces fiches pour consultation future.

Johnny Cool — Adultes, des réserves

Américain. 1963. 101 min. Film de gangstérisme réalisé par William Asher avec Henry Silva, Elizabeth Montgomery et Richard Anderson.

En Sicile, Giordano le bandit au grand coeur, est enlevé par Johnny Colini, un gansgter américain réfugié en Italie. Colini a été trahi par ses lieutenants et se cherche maintenant quelqu'un pour le venger. Giordano est son homme et sous le nom de Johnny Cool il se rend aux Etats-Unis. Il rencontre une jeune fille, Dare Guiness et s'en éprend. Il réussit à abattre trois des lieutenants de Colini. Impliquée dans un des crimes, la jeune fille prend peur et, se rendant compte que Johnny Cool est un personnage dangereux, elle le livre aux gangsters new-yorkais.

Ce film mineur n'est pas sans qualités; l'action est rapide et le rythme alerte. William Asher, nouveau réalisateur venu de la télévision, connaît son métier; mais l'utilisation un peu abusive d'un style elliptique engendre une certaine confusion. Si le milieu est bien décrit, on ne saurait en dire autant des personnages quelque peu schématiques. Henry Silva est un habile interprète, mais Elizabeth Montgomery manque d'expérience.

Appréciation morale: **La présentation plutôt idéalisée d'un tueur et un climat de violences excessives motivent de nettes réserves.**

Goodbye Charlie — Adultes, des réserves

Américain. 1964. 117 min. Cinémascope. De Luxe color. Comédie réalisée par Vincente Minelli avec Debbie Reynolds, Tony Curtis et Pat Boone, d'après la pièce de George Axelrod.

Un scénariste de films, Charlie, surpris lors d'une réception sur un yacht avec la femme de son hôte, est abattu par ce dernier et tombe à la mer. Peu après, il revient dans sa maison sous la forme d'une jolie jeune fille et y retrouve son ami George venu là pour la cérémonie des funérailles. Charlie parvient à convaincre George de sa véritable identité tout en se faisant passer pour la femme du disparu. D'abord hostile à cette transformation, Charlie finit par s'en accommoder, d'autant plus qu'il se voit l'objet des attentions d'hommes riches et empressés. A son corps défendant, George finit par s'éprendre de Charlie. Mais l'aventure est de courte durée puisque ce dernier est de nouveau précipité à la mer.

Pour originale que soit l'idée de base de ce film, elle n'en reste pas moins tirée par les cheveux et parvient difficilement à prendre corps et à accrocher le spectateur. Toutefois, la mise en scène — décors, costumes, éclairages, couleur — est somptueuse et bien réglée et des interprètes de talent donnent le meilleur d'eux-mêmes.

Appréciation morale: **Un dialogue cru et des plaisanteries d'un goût douteux motivent des réserves.**

The Americanization of Emily — A déconseiller

Américain. 1964. 115 min. Comédie satirique réalisée par Arthur Hiller avec James Garner, Julie Andrews et James Coburn, d'après le roman de William Bradford Huie.

A Londres, pendant la guerre, un officier de marine américain, Madison, est chargé de veiller au bien-être de son chef, l'amiral Jessup. Malgré sa veulerie, il fait la conquête d'une jeune veuve de guerre, Emily Barnham. Voici que Jessup décide de damer le pion à l'armée, le jour de l'invasion de l'Europe, en filmant le travail de la marine dans les premières vagues d'assaut. Le travail est confié à Madison, à son corps défendant. Premier à aborder les côtes françaises, l'officier est blessé et on le croit mort. Promu héros à titre posthume, il surprend ses supérieurs en reparaissant inopportunément à la grande joie d'Emily.

Résolument anticonformiste, ce film veut être une comédie noire sur l'envers de la guerre. Mais les effets prévus à cette fin sont souvent lourds et manquent de mordant. Le dialogue a une place prépondérante mais, dans l'ensemble, le rythme est bon et n'en souffre pas trop. Les interprètes s'acquittent honnêtement de rôles un peu trop caricaturaux.

Appréciation morale: Le ton de comédie et de satire ne saurait excuser la présentation comme chose normale de l'inconduite des militaires ainsi que des scènes d'alcôve osées. A déconseiller.

LA VIE ARTISTIQUE

Le rideau se lève . . .

par Edgard Demers



La troupe "La relève" jouera "La magicienne en pantoufles", de Van Druten, le 7 février, au Centre récréatif d'Eastview

Fondée, il y a environ un an, la troupe "La relève", qui est attachée à Eastview, présentera d'ici quelques jours sa seconde pièce. Le metteur en scène Muguette Boisvenu, que l'on voit habituellement sur scène et non derrière, a arrêté son choix sur la comédie "La magicienne en pantoufles", de John Van Druten. Cette oeuvre fut crée à New York sous le titre de "Bell, Book and Candle" par Rex Harrison et son épouse d'alors Lilli Palmer. Cette comédie a également connu de beaux jours à Paris sous le titre de "La magicienne en pantoufles".

Disons tout de suite que "la magicieuse" est vraiment une sorcière, mais pas du genre qu'a créé Arthur Miller pour sa pièce au sujet des condamnées de Salem. Il s'agit de sorcières si élégantes, raffinées et même sophistiquées qu'on les appelle des "magiciennes". Aussi habitent-elles New York où elles règnent au sein d'une société à l'aise.

"La magicienne en pantoufles" raconte l'histoire d'une jeune sorcière bien moderne qui jette un sort sur un jeune homme du nom de Bernard afin qu'il devienne amoureux d'elle. Mais voici qu'Odile, la magicienne en question, tombe sous le charme de Bernard.

Et les situations comiques de se succéder.

A l'exception d'un comédien, la distribution n'est pas connue du grand public. Bien entendu, cela ne veut pas dire que les interprètes ne le seront pas à l'issue de la performance du dimanche 7 février, à 8 heures, au Centre récréatif d'Eastview.

Le comédien connu est nul autre que l'annonceur de CBOF, Yvon Leblanc, qui a été proclamé, il y a quelques semaines, 'meilleur interprète de l'année 1964". Il mérita cet honneur pour son interprétation de Tarzan dans "Zone", de Marcel Dubé, pièce montée au cours de l'été dernier à La Caserne par le Théâtre du Pont Neuf.

Yvon Leblanc campera Bernard. Il aura comme partenaire Yvette Michelle sous les traits de la magicienne Odile.

Les autres membres de la distribution sont Jacqueline Bruneau (Mlle Guercin, tante d'Odile), Albert Paquette (Guy) et Louis A. Maltais (M. Merlin).

C'est tout ce que nous avons comme détails présentement. A l'exemple de plusieurs troupes à leurs débuts, "La relève" ne fait pas exception à la règle. Cette troupe ne soigne pas sa publicité autant qu'elle se le doit. Alors, qu'on se le répète: **"LA RELEVE" AU CENTRE D'EASTVIEW, LE 7 FEVRIER.**

De ceci et de cela

La rumeur veut . . . Le **Théâteau de Paris** viendrait à Ottawa . . . On sait que cette troupe de la **Ville Lumière** joue en ce moment au **Gésu** de Montréal **"L'annonce faite à Marie"**, de **Paul Claudel**, jusqu'au samedi 13 février . . .

Le samedi 6 février . . . Tous les adjudicateurs de festivals d'art dramatique régionaux seront à Ottawa . . . Leurs noms seront donc révélés . . .

Ce soir . . . A 8h. 30 . . . Première publique de **"La ronde"** à **l'OLT.**

Cinéma
COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Goodbye Charlie" (2R) 12.00 - 2.20 - 4.40 - 7.00 - 9.23. Dern. 9.00.
CARTIER — "Malédiction du serpent jaune" (1) 1.00 - 4.26 - 8.02. "Gendarme de Saint-Tropez" (2) 2.48 - 6.14 - 9.40.
CENTRE — "Atragon" (?) 12.50 - 3.55 6.55 - 10.00. "The Centurian" (?) 2.25 - 5.30 - 8.35. Dern. 8.35.
CINEMA DE PARIS — "Cherchez l'idole" (2) 6.44 - 10.01. "Rythme, amour et twsit" (3) 8.32. Dern. 8.12.
LITTLE ELGIN — "Murder Ahoy" (?) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.35 - 9.40. Dern. 9.15.
ELGIN (Main) — "Goldenfinger" (2) 1.30 - 3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.40. Dern. 9.30.
ELMDALE — "The Americanization of Emily" (3) 1.45 - 4.25 - 7.05 9.45. Dern. 9.05.
LAURENTIEN (Gatineau, P. Qué.) — "Gendarme de St-Tropez" (2) 6.30 - 10.03. "Malédiction du serpent jaune" (1) 8.25. Dern. 8.25.
LINDEN — "Paris Playboys" (1) 1.00 - 4.35 - 8.55. "Quick Gun" (1) 1.25 - 5.40 - 10.00. "Tarzan's Fight for Life" (1) 2.50 - 7.05. Dern. 7.05.
MAYFAIR — "Honeymoon Hotel" (2R) 1.15 - 5.35 - 10.00. "Quo Vadis" (1) 2.45 - 7.08. Dern. 7.08.
NELSON — "My Fair Lady" (1). Tous les soirs à 8.00. Matinées: mer., sam., dim. et jours de fête 2.00 p.m.
REGENT — "Mary Poppins" (1) 1.30 4.00 - 6.30 - 9.00.
RIALTO — "Jungle Manhunt" (1) 1.35 - 6.00 - 10.25. "Master of the Kongo" (?) 2.40 - 7.05. "Tarzan's Greatest Adventure" (2) 4.25 - 8.50. Dern. 7.05.
RIDEAU — "Devil's Hairpin", (2R) 1.15 - 4.50 - 8.25. "Psycho" (2R) 2.40 - 6.15 - 9.55. Dern. 8.10
SOMERSET — "The Americanization of Emily" (3) 1.35 - 4.19 - 6.45 9.29. Dern. 8.46.

CINEMAS EN PLEIN AIR

BRITANNIA — "Devil's Hairpin" (2R). "Psycho" (2R) 7h. p.m.
ODEON QUEENSWAY — "Viva Las Vegas" (2R). "Looking for Love" (2). Guichet ouvert à 7.00 p.m.

CINEMA DE PARIS — TEL.: 777-2403

COMMENÇANT DEMAIN SOIR !

PLUS QU'UN FILM, UNE ESPERANCE POUR L'HUMANITE



3 GRANDS PRIX AU REFERENDUM INTERNATIONAL DE VICHY

MURIEL SMITH
ANN BUCKLES
LOUIS BYLES

LE COURONNEMENT DE MA VIE



Un film avec une idée si grande qu'elle ne vous quittera jamais

TECHNICOLOR

2e FILM

DES AVENTURES COCASSES, DÉBORDANTES DE FANTAISIE ET D'HUMOUR

FRANCIS BLANCHE

tartarin de tarascon

3e FILM

SARITA MONTIEL

"LA VIOLETERA"

(en couleurs)

—DERNIERE FOIS CE SOIR—
"CHERCHEZ L'IDOLE"
"RYTHME, AMOUR ET TWIST"

Dimanche: représentation continuelle à partir de midi trente. Autres jours, ouverture des portes à 6h.

A L'AFFICHE



M-G-M presents MARTIN RANSOHOFF'S PRODUCTION
starring JAMES GARNER · JULIE ANDREWS · MELVYN DOUGLAS
THE Americanization OF EMILY
POUR ADULTES
SOMERSET
ELMDALE

LINDEN — Jusqu'à dimanche
TROIS GRANDS FILMS
"AUDIE MURPHY"
"TARZAN"
"BOWERY BOYS"

Représentation aujourd'hui à: 12.00 - 2.20 - 4.40 - 7.00 - 9.20



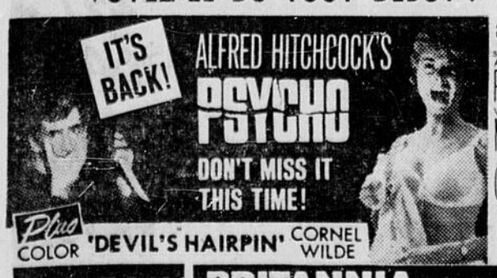
De plus! LES FUNERAILLES DE SIR WINSTON CHURCHILL

20th CENTURY THEATRES

2e MOIS
ELGIN
ALBERT R. BROCCOLI presents SEAN CONNERY as 007
IAN FLEMING'S
"GOLDFINGER"
TECHNICOLOR UNITED ARTISTS
Adult Entertainment
ADDED "THE PINK PHINK" Cartoon in COLOR

Meilleur film de l'année — "Rex Harrison"
Meilleur acteur — New York Film Critics Circle
My Fair Lady
BILLETS EN VENTE AU CONTROLE POUR TOUTES LES REPRESENTATIONS
Nelson
TOUS LES SOIRS A 8h. Matinées les merc., sam., dim. et jours de fête à 2h. p.m.
325, rue Rideau
233-8803 — 233-8687

VOYEZ-LE DU TOUT DEBUT !



RIDEAU — RIDEAU AT DALHOUSIE — CONT. FROM 1pm
BRITANNIA DRIVE-IN — HIGHWAY 17 - TA 8-2472 - CHILDREN UNDER 12 FREE — IN-CAR ELECTRIC HEATERS

GRATIS ! CHAUFFERETTES D'AUTO AU DRIVE-IN

Jolies mélodies pour piano
ANNETTE
au piano
MARDI, JEUDI, SAMEDI, DIMANCHE
Essayez notre réputé
SMORGASBORD
servi de 6h. à 9h. du soir du lundi au samedi, dimanche de 11h. du matin à 8h. du soir
RESTAURANT
GUARDSMAN
112, Rideau 232-9418

SOIREE MONSTRE
CLUB LIONS D'OTTAWA
PROCHAINE SOIREE MONSTRE
LE 15 FEVRIER 1965

CARTIER HULL — 777-2322 | LAURENTIEN GATINEAU — 663-4515

— A L'AFFICHE AUX DEUX THEATRES —

Sur la plage les plus jolies BAIGNEUSES vous feront RIRE aux LARMES



Retenu 3 mois à Montréal et 19 semaines à Québec

avec LOUIS DE FUNES, GENEVIÈVE GRAD, MICHEL GALABRU dans

LE GENDARME DE SAINT TROPEZ

Un film de JEAN GIRAULT

EN SCOPE, EN COULEUR ET EN MUSIQUE

— aussi à l'affiche —

"LA MALEDICTION DU SERPENT JAUNE"
WERNER PETERS — BRIGITTE GROTHOM

Chaque jour à 1.30 - 4.00 - 6.30 - 9.00 Samedi 11 a.m.

Walt Disney's MARY POPPINS
JULIE ANDREWS · DICK VAN DYKE
TECHNICOLOR
HOME OF MARY POPPINS



Enfants 75c; étudiants $1; adultes: mat. $1.25, soirée $1.50.

4e semaine
THEATRE REGENT
Rues Bank et Sparks — 235-5131
Samedi, première représentation à 11h. du matin.

A L'AFFICHE . . . tout en couleurs !
Elvis Presley — Ann Margret
"VIVA LAS VEGAS"
— 2e succès —
Connie Francis — Jim Hutton
"LOOKING FOR LOVE"
QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE
AT MONTREAL ROAD AND QUEENSWAY — 745-7145
Chaufferettes électriques pour les voitures

les "bien-bonnes"

ON LES ÉCOUTE À CBOF 1250



Chez Miville
8 heures

Les Joyeux Troubadours
11 h. 30

du lundi au vendredi
radio-canada

Télévision

Cet horaire est sujet à changement de dernière minute

2 CBFT — Montréal
3 WCAX — Burlington
7 WCNY — Watertown
9 CBOFT — Ottawa
10 CFTM-TV — Montréal
4 CBOT — Ottawa
5 WPTZ — Plattsburgh
8 CJSS-TV — Cornwall
12 CFCF-TV — Montréal
13 CJOH-TV — Ottawa

VENDREDI

5 février 1965

Soir

6 h. p.m.
2 9 Jeunesse oblige
3 Sports - Weather
4 Hi-U
5 Len Cane Sports and News
7 Channel 7 News
10 Télé-métro

6 h. 15
3 News
5 Weather

6 h. 30
2 9 Téléjournal
3 7 World News
4 Across Canada
5 Huntley-Brinkley Report
8 13 Dear Charlotte
12 Local News, Sports Weather, Cannings Comments

6 h. 45
2 Nouvelles du sport
9 Notez bien
10 Sports-images
8 13 News and Weather

7 h. p.m.
2 9 Aujourd'hui
3 You Can Quote Me
4 National News and Weather
5 Bewitched
7 North Country Sportsman
10 Dernière heure
12 Country Music Hall
8 13 The Munsters

7 h. 15
4 Local News and Sports
10 Cinéma-roman:

7 h. 30
3 7 Rawhide
4 Wendy and Me
5 Combat
10 En première: "Opération dans le Pacifique"
8 12 13 Andy Griffith

8 h. p.m.
2 L'Inspecteur Leclerc
4 Country Hoedown
9 Inter-villes
8 12 13 Double Your Money

8 h. 30
2 9 Cinéma international: "La Fille de la rizière"
3 Broadway Tonight
4 The Fugitive
5 7 Bob Hope
8 12 13 McHale's Navy

9 h.
8 13 Red Skelton
12 Dick Van Dyke

9 h. 30
3 7 Gomer Pyle
4 Telescope
5 Jack Benny
10 Alors... raconte
12 Peyton Place

10 h. p.m.
3 Slattery's People
7 Burke's Law
4 Ben Casey
5 Jack Paar Show
10 La Famille Stone
12 Combat
8 13 The Untouchables

10 h. 15
2 9 Politique prov.: "Libérale"

10 h. 30
2 9 Téléjournal
10 Toute la ville en parle

10 h. 45
2 9 Dernière édition et nouvelles sportives
10 Dernière heure et La Couleur du temps

11 h.
2 9 Les Couche-tard
3 Reporter and Vermont Edition
4 Natl. News and Viewpoint
5 11th Hour News,
7 News and Sports
10 La Ronde des sports
8 12 13 National News

11 h. 15
3 Weather and Ski Report
4 Night Final, Weather, Sports
5 11th Hour Weather and Sports
7 Weather and Les Crane Show
10 Cinéma: "Ali Baba et les 40 voleurs"
12 Local News and Sports
8 13 News, Weather and Sports

SAMEDI

Samedi, 6 février

Soir

6 h.
3 News
4 Bugs Bunny
5 The Rogues
7 Saturday Movie: "Frontier Uprising"
8 13 News, Weather and Skiskule
12 Like Young

6 h. 15
3 Weather and Sports Digest

6 h. 30
2 9 Téléjournal
3 Man of the World: "Shadow On the Wall"
4 U.N. Review
10 C'est arrivé cette semaine
8 13 Star Route

6 h. 45
2 9 Langue vivante
4 News and Weather

7 h.
2 9 Champ libre
4 Beverly Hillbillies
5 Mr. Novak
10 Comment pourquoi?
8 13 The Flintstones
12 Voyage to the Bottom of the Sea

7 h. 30
3 7 Jackie Gleason
4 The Saint
10 Jeunesse d'aujourd'hui
8 13 Academy Performance: "White Heat"

8 h.
2 9 Thierry la Fronde
5 Lawrence Welk
12 Academy Performance: "Red Skies of Montana"

8 h. 30
2 4 9 Hockey: Détroit à Montréal

11 h. 30
2 9 Cinéma : "Bellissima"
3 Movie: "Rebel Without A Cause"
4 Playhouse: "Them"
5 Tonight Show
8 13 Tonight
12 Pajama Playhouse: "Captain Blood"

Minuit
8 13 Big Movie: "All About Eve"

1 h.
12 Newsroom — Meditation

2 h.
8 13 Picture Page and Reflections

2 h. 15
8 13 Signoff News and Weather

3 Gilligan's Island
7 Lawrence Welk
10 Grand Spectacles: "Rue des bouches peintes"

9 h.
3 The Entertainers
5 Movies: "Don't Give Up the Ship"

9 h. 30
7 Richard Diamond
8 13 Peyton Place

10 h.
3 7 Gunsmoke
12 The Avengers
8 13 Best of Tonight

10 h. 15
2 9 Votre choix
4 Juliette

10 h. 30
10 Amour, des lys et orgue

10 h. 45
2 9 Téléjournal et Dernière édition
4 Quebec Scene
10 Dernière heure et La Couleur du temps

11 h.
2 9 Nouvelles du sport
3 Final Edition
4 Natl. and Local News, Weather
5 News, Sports, Weather and Trail West: "General Who Disappeared"
7 Famous Film: "The Sentence"
10 La Ronde des sports
8 13 Weekend News
12 National News

11 h. 15
2 9 Cinéma: "Des gens sans importance"
3 Weather, Sport Final and Command Performance: "The Avengers"
4 Sports Round-Up and Night Theatre: "Hidden Fear"
10 Cinéma: "Auberge de l'abime"
12 Local News, Sports,
8 13 Sport Final and Movie: "Keys of the Kingdom"

11 h. 30
12 Pajama Playhouse: "Vera Cruz"

1 h. 30
12 Newsroom and Meditation

Des prix

La Société des amateurs d'art et des collectionneurs a décerné deux prix "gouaches et aquarelles" à Bierge et Monneret.

(BNF)

DIMANCHE

Dimanche, 7 février

Avant-midi

8 h. 30
2 Musique
8 13 New Catechism (no 6)

9 h.
8 13 Portrait
9 Aujourd'hui à CBOFT

9 h. 15
2 9 Cours universitaire: Cytogénétique

9 h. 30
3 Herald of Truth
8 13 Let's Find Out

9 h. 45
7 World News

10 h.
2 9 Cours universitaire: Le Roman cand. fr. du XXe siècle
3 Lamp Unto My Feet
7 Industry On Parade
10 Mire
8 13 Ask John

10 h. 30
3 Look Up and Live
7 Beany and Cecil
10 Cours télévisés "La Physique générale"

10 h. 45
2 9 Cours universitaire: Histoire de l'art

11 h.
3 Camera 3
7 Bullwinkle
12 Sound of Twelve
8 13 Movie: "Time, Gentlemen, Please"

11 h. 15
10 Cours télévisés: L'Administration de l'entreprise
12 Meditation — Newsroom

11 h. 30
3 Faith For Today
2 9 Le Jour du Seigneur
7 Discovery
12 The Liberal Arts

11 h. 45
4 Opening

Après-midi

MIDI
3 This Is the Life
4 Generation
5 Pro-Bowelrs Tour
7 Church On TV
10 Bien l'bonjour
12 We Want An Answer

12 h. 30
2 9 Le Professeur Guillemin
3 Face the Nation
4 Cuisine 30
7 Empire Bowling
8 13 Venture
12 En France: "The Studio of the Painter"

12 h. 45
10 Manchette-Horaire

1 h.
2 9 Aventures vécues
3 Big Picture
4 Live and Learn
10 En ce temps-ci
12 Forum

1 h. 30
2 9 Les Travaux et les jours
3 Insight
4 Country Calendar
5 Oral Roberts
7 Science All tSars
8 13 The Virginian: "Two Men Named Laredo"
10 Le Coin du disque
12 The Doctor

1 h. 45
12 The Law

2 h.
2 9 Ivanhoe
3 Film Shorts
4 French For Love
5 H.B.A. Basketball: "Los Angeles at Boston"
7 Alumn iFun
10 Programme double: "La mariée du dimanche"
12 After Four

2 h. 30
3 7 Sports Spectacular
4 Valiant Years
2 9 Magazine international des jeunes
12 Mtrl.: Minor Hockey

3 h.
2 9 L'Univers des sports A communiquer
4 Heritage
8 13 News and Mr. Improvement

3 h. 15
4 News

3 h. 30
4 Wonderful World of Golf "The Blue Gardenia"
8 13 Newsreel

4 h.
2 9 Cinéma 1965
3 Alumni Fun
5 7 Wonderful World of Golf
10 Boulevard des passions
8 13 After Four

4 h. 30
2 9 Expo '67
3 The McCoys
4 Wild Kingdom
8 13 Bishop Sheen

5 h.
3 7 Jack Benny
2 9 A l'heure du Concile
4 Nature of Things
5 Wild Kingdom
12 Magic Tom's Talent Hunt
8 13 We Want An Answer

5 h. 30
3 7 Amateur Hour
4 Ciné-club Presents Charlie Chaplin
5 G.E. College Bowl
2 9 L'Heure des quilles
10 Les P'tits bon'hommes du dimanche
8 12 13 Telepoll

Soir

6 h.
3 20th Century
4 Stingray
5 Meet the Press
7 Local News of Weekend
8 12 13 Flipper

6 h. 15
7 Sunday Report

6 h. 30
2 9 Caméra '65
3 World War I
4 RCMP
5 Profiles in Courage
7 Patty Duke
10 Les jeunes talents Catelli
8 12 13 Walt Disney

7 h.
2 9 Robin des bois
3 7 Lassie
4 Patty Duke
10 Ciné-spectacle: "Aventure au harem"

7 h. 30
2 9 Les Intrépides
3 7 My Favorite Martian
4 Flashback
5 Walt Disney's
8 12 13 Mr. Novak

8 h.
3 4 7 Ed Sullivan

8 h. 30
2 9 Les Insolences d'une caméra
5 Branded
10 Qui dit vrai?
12 The Man from U.N.C.L.E.

9 h.
2 9 L'Heure du concert: "Soirée Mozart"
3 For The People
4 5 7 Bonanza
10 Perry Mason

9 h. 30
8 12 13 Peyton Place

10 h.
2 9 Conférence de presse
3 7 Candid Camera
4 This Hour Has 7 Days
5 Sunday Movie: "Young Savages"
10 Bon voyage
8 12 13 The Hourglass

10 h. 30
2 9 Téléjournal
3 7 What's My Line
10 Le Québec en marche

10 h. 45
2 9 Dernière édition et nouvelles du sport
10 En première page et La Couleur du temps

11 h.
2 9 Le Temps des Arts: Université radiophonique et télévisuelle internationale
3 7 News
4 Natl. Local News and Weather
10 La Ronde des sports et Face à face
12 National News
8 13 Weekend News

11 h. 15
4 Sports Round Up Feature Film: "In the Good Old Summer Time"
3 Night Classic: "The Gorgeous Hussy"
8 13 Sports Final

11 h. 30
2 9 Théâtre chez soir: "Un même destin"
12 Pierre Berton
8 13 Douglas Fisher and

MINUIT
8 13 London Line
12 Newsroom — Meditation

12 h. 15
8 13 British TV News

12 h. 30
8 13 Newsreel



RENDEZ-VOUS À TORONTO POUR UNE BAGATELLE!

Aller à Toronto ne vous coûte presque plus rien. De plus, vous jouissez du confort agréable d'une voiture-coach climatisée. C'est un voyage qui vous assure la détente, le plaisir et la rapidité d'un train luxueux. Quelques dollars additionnels vous réservent un siège de voiture-salon qui vous donne droit à des repas gratuits. Si peu de frais, tant de confort, une telle sécurité!

*Tarif simple en voiture-coach, en vigueur tous les jours sauf les vendredis et dimanches.

20 TRAINS PAR SEMAINE!

CANADIEN NATIONAL • CANADIAN PACIFIQUE

comparez ces valeurs comparez ces valeurs exceptionnelles chez LAROCQUE

Magasinez vendredi jusqu'à 9 heures et toute la journée samedi!

LAROCQUE

Nous devons vendre chaque manteau!



Nous devons solder tout notre assortiment de manteaux pour faire place aux nouvelles créations printanières!

Premier groupe: Manteaux de tweed et de faille, unis ou garnis de fourrure. Tailles 5 à 16. Economisez $15 sur chaque manteau!

Ord. $37 — $22

Deuxième groupe: Manteaux de tweed, de faille et de worsted, garnis de fourrure. Tailles 14 à 18, 20 et 24½. Economisez 25.95 sur chaque manteau!

Ord. 69.95 — $44

Troisième groupe: De luxueux manteaux de mohair et de laine, de worsted, de faille sculptée et de cuir, garnis de luxueuse fourrure. Tailles 10 à 20 et 18½ à 22½. Economisez de 34.95 à 44.95 sur chaque manteau!

Ord. 89.95 à 99.95 — $55

AUBAINE de 7 h. 30 VENDREDI SOIR!

Manteaux pour dames

Manteaux de tweed ou de laine de qualité, avec ou sans doublure de similifourrure. Quelques gilets sport à doublure matelassée ou de similifourrure. Tailles 10 à 18 dans l'assortiment.

Ord. 19.95 à 29.95 — 8.88 Quantités restreintes

Solde final!

BOTTILLONS A NEIGE POUR DAMES



Un excellent assortiment de bottillons de qualité à talon plat, compensé ou illusion. Noir ou brun.

1er GROUPE: Ord. 8.95 à 11.95 MAINTENANT 6.95

2e GROUPE: Ord. 13.95 à 16.95 MAINTENANT 9.95

3e GROUPE: Ord. 18.95 à 24.95 MAINTENANT 14.95

DEUXIEME ETAGE

RIDEAU et DALHOUSIE
LIVRAISON et STATIONNEMENT GRATUITS.

LAROCQUE

comparez ces valeurs exceptionnelles chez LAROCQUE • comparez ces valeurs exceptionnelles chez LAROCQUE • comparez ces valeurs exceptionnelles chez LAROCQUE • comparez ces valeurs exceptionnelles chez LAROCQUE

Taxer les Américains ou subventionner les étrangers pour parer au déficit?

WASHINGTON (PC) — Le président des Etats-Unis a commencé l'étude de diverses propositions visant à parer au déficit de la balance des paiements de son pays, a-t-on fait savoir de la Maison Blanche, mercredi.

Toutefois, M. Johnson n'aurait pas encore mis la main à un message spécial au Congrès à ce sujet.

L'une de ces suggestions serait une taxe de $100, imposée aux Américains se rendant à l'étranger.

Même si les USA possèdent une balance commerciale en leur faveur avec les nations étrangères, ce montant est dépassé par l'assistance à l'étranger, ainsi que les dépenses effectuées en dehors des Etats-Unis par le gouvernement, les sociétés et les individus, y compris les touristes.

De son côté, le "Journal of Commerce" se déclare hostile dans son éditorial à la proposition de taxer les touristes américains et propose par contre une subvention des compagnies de transport débarquant des touristes étrangers aux Etats-Unis.

"Un 'droit de sortie' appliqué au visa pourrait rapporter beaucoup d'argent mais quand bien même il s'élèverait à $25 ou $50 par personne ne réduirait pas de façon appréciable le mouvement touristique et n'améliorerait donc pas la balance des paiements.

Mais, ajoute le quotidien, une taxe réellement importante diminuerait les départs pour l'étranger.

Dans de telles conditions, les compagnies américaines maritimes et aériennes en seraient affectées, de même que les transporteurs étrangers.

Il serait préférable que les Etats-Unis subventionnent tous ces transporteurs à raison de $25 à $100 par passager étranger débarquant aux Etats-Unis. Ceci augmenterait les recettes touristiques et améliorerait la balance américaine des paiements, même en tenant compte de la part de ce subside bénéficiant aux transporteurs étrangers".

Essai nucléaire souterrain

WASHINGTON (AFP) — La Commission de l'énergie atomique annonce qu'une expérience souterraine de faible puissance a été effectuée jeudi au centre des essais du Nevada.

Il s'agit du deuxième essai nucléaire du même genre annoncé cette année et du 35e depuis la signature du traité de Moscou en août 1963.

Johnson réaffirme sa position sur le commerce des produits agricoles

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson a réaffirmé jeudi la volonté des Etats-Unis de déployer tous leurs efforts au cours des négociations tarifaires de Genève pour aboutir à une libéralisation du commerce mondial aussi bien pour les produits agricoles que pour les produits industriels.

M. Johnson a redéfini la position de son pays dans un message spécial au Congrès sur la politique agricole américaine. Dans son message, le chef de l'exécutif a demandé au Congrès d'autoriser la poursuite du programme de subsides aux fermiers, mis en vigueur il y a plus de 30 ans, en faisant valoir que l'élimination de ce programme aurait un effet "catastrophique" sur l'économie agricole.

Le président a également annoncé son intention de soumettre au Congrès une série d'amendements destinés à améliorer la législation sur le soutien des prix du coton, du tabac et du riz ainsi que son intention de poursuivre les mesures actuellement en vigueur destinées à prévenir un accroissement "injustifié" des importations de bovins.

Les Canadiens au Laos sont sains et saufs

Le ministre des Affaires extérieures à Ottawa a fait savoir hier que tous les Canadiens résidant au Laos sont sains et saufs à la suite des combats qui ont eu lieu dans la capitale de Vientiane.

Environ 45 Canadiens vivent au Laos, dont une quinzaine de missionnaires et d'instituteurs, ainsi qu'une trentaine de membres, pour la plupart militaires, de la Commission internationale de surveillance de la trêve.

Treize pays encore passibles de suspension

NATIONS UNIES, N. Y. (AFP) — Dans une note concernant le recouvrement des contributions, le secrétaire général U Thant a déclaré jeudi, qu'en raison des paiements qu'ils ont effectué depuis le 1er janvier 1965, la Bolivie, Haïti et le Paraguay ne doivent plus figurer sur la liste des 16 pays tombant sous le coup de l'article 19 de la charte qui prévoit automatiquement la suspension du droit de vote pour devoir à l'ONU des sommes équivalentes au montant de deux années de contributions.

Ne figurent plus sur cette liste au 1er février 1965 que les 13 pays suivants: Afrique du Sud, Albanie, Belgique, Biélorussie, Cuba, France, Hongrie, Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie, URSS, Ukraine et Yemen.

Ces pays refusent de participer aux frais des opérations de l'ONU au Congo ou dans le Proche-Orient.

De Gaulle a été entendu à l'ONU

NATIONS UNIES (AFP) — La conférence de presse du général de Gaulle a été retransmise intégralement en différé jeudi sur le réseau intérieur de communications du secrétariat des Nations unies, pour le bénéfice des fonctionnaires de l'ONU.

Le secrétaire général U Thant, a suivi les déclarations du général de Gaulle, notamment celles concernant les Nations unies, par les dépêches des agences de presse, en langue anglaise.

Chronique de bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

4622 B-2764

MIEUX QUE ÇA !

Pour la réussite de certains contrats il ne suffit pas d'éviter simplement ce qui pourrait être considéré comme une faute grossière, mais il faut de plus que le déclarant sache exploiter réellement toutes ses chances.

Donneur: Est
Nord-Sud vulnérables

N: ♠ R-5 ♥ 9-8-2 ♦ A-R-V-8 ♣ 10-9-6-3

O: ♠ 9-8-7-6-4 ♥ 10-5 ♦ 6-4-3-2 ♣ D-4

E: ♠ A-V-10 ♥ D-V-4 ♦ 7 ♣ A-R-V-7-5-2

S: ♠ D-3-2 ♥ A-R-7-6-3 ♦ D-10-9-5 ♣ 8

EST	SUD	OUEST	NORD
1-trèfle	1-coeur	passe	2-coeurs (1)
3-trèfles	3-coeurs	passe	4-coeurs (2)
passe	passe	passe	

(1) Alors qu'une suite a été annoncée défensivement un apport de trois faibles atouts devient un support adéquat.

(2) Après la redéclaration des trèfles de la part d'Est Nord espère que son partenaire perdra tout au plus une levée à cette suite.

Entame:- dame de trèfle.

Est ayant fourni le sept de trèfle, ce qui n'est certainement pas sa plus basse, Ouest revient avec le quatre de trèfle et le déclarant en coupe le valet.

Même si le partage des atouts est normal soit 3-2, le déclarant ne peut encore compter que quatre levées de ses atouts, quatre carreaux et un pique et il faut donc rechercher une coupe de la part du Mort. Avec l'espoir que Ouest soit l'adversaire à détenir trois atouts Sud en joue l'as et le roi puis change à pique. Est ayant gagné de son as revient avec la dame de coeur et fait ainsi disparaître le dernier atout au Mort, ce qui laisse le déclarant avec une autre perdante à pique et ainsi une levée de chute.

Evidemment si le déclarant ne fait qu'une seule demande d'atout avant de toucher aux piques il devient impossible de faire disparaître la coupe possible par le Mort et est-ce que ce sera le succès? Non, le jeu d'un trèfle exposera le déclarant à une surcoupe et encore ici ce sera la chute.

Si les deux variantes de jeu que nous venons de considérer ne représentent aucunement des fautes grossières, il faut tout de même mieux que ça pour la réussite du contrat. Alors que déjà Ouest a montré la dame de trèfle et qu'il lui a été impossible de participer aux enchères, il est certainement permis de supposer l'as de pique chez Est et ceci devient suffisant pour la réussite du contrat dès que chez les adversaires les atouts sont partagés 3-2.

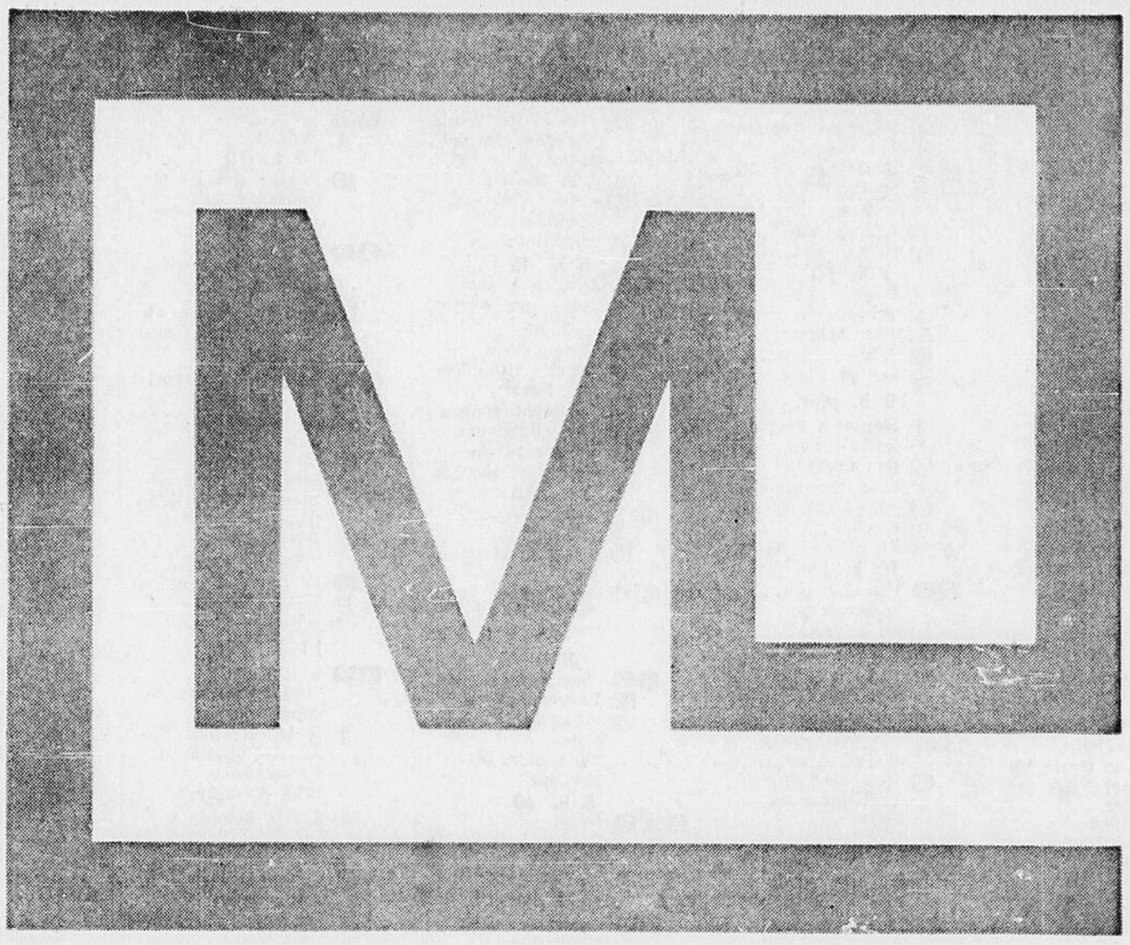
Après les deux demandes d'atout Sud joue un petit carreau vers le Mort et appelle le cinq de pique. Impossible pour Est de prendre immédiatement de son as sans accorder deux levées à cette suite et ainsi le contrat. Après avoir fait la levée de sa dame de pique le déclarant revient à carreau vers le Mort. Si Est coupe, un dernier atout se trouve toujours au Mort pour surveiller le troisième pique. Est ayant refusé de couper, le Mort revient à trèfle pour une nouvelle coupe du déclarant. C'est de nouveau le jeu d'un carreau vers le Mort et la nouvelle coupe d'un trèfle, si Est refuse de couper de sa dame de coeur. Ainsi le déclarant ne cèdera qu'un atout et un pique et réussira son contrat.

Il importe peu que le dernier atout soit chez Est ou Ouest car cette façon de procéder oblige l'adversaire à couper un carreau et ainsi le Mort dispose d'un atout pour couper le troisième pique.

Il fallait non seulement éviter les erreurs grossières mais de plus exploiter réellement ce qui était la meilleure chance.

PATENAUDE & PREFONTAINE et Cie
COMPTABLES AGREES
282 est, Principale, HAWKESBURY, ME. 2-2292
250, rue Besserer. OTTAWA 233-3115
31, 2e Rue, CORNWALL WE. 2-3793

Le rapport annuel 1964 met en relief une autre année très fructueuse pour La Mutual Life du Canada



Un progrès sensible dans tous les domaines de ses opérations, voilà ce qui ressort du rapport annuel 1964 publié par La Mutual Life du Canada. Ses nouvelles ventes d'assurance-vie ordinaire qui ont atteint un sommet inédit—$366 millions—et ses ventes d'assurance-groupe—$90 millions—forment un total de $456 millions pour l'année. Son encours dépasse maintenant $4.3 milliards. L'an dernier, elle a versé plus de dollars que jamais à ses assurés de leur vivant. Des dividendes selon un barème accru pour la 10e fois en 12 ans, seront versés aux détenteurs de polices. La Mutual Life du Canada progresse d'une façon solide et soutenue.

points saillants du 95e rapport annuel

	1964	1963
Nouvelles ventes d'assurance-vie ordinaire	$ 365,999,000	$ 350,817,000
Nouvelles ventes d'assurance-vie collective	90,170,000	108,576,000
Total de l'assurance-vie souscrite	456,169,000	459,393,000
Assurance-vie en vigueur	4,333,733,000	4,024,532,000
Revenu total	139,071,000	129,531,000
Paiements aux assurés et aux bénéficiaires	73,667,000	70,495,000
Surplus pour l'année	23,126,000	20,725,000
Dividendes aux assurés	17,910,000	16,887,000
Actif	889,277,000	830,634,000
Taux net d'intérêt sur placements	5.55%	5.47%

La Mutual Life
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA
FONDÉE EN 1869 / SIÈGE SOCIAL: WATERLOO, ONT.

ML 65-6AF

Pour se détendre...y a rien qui la batte!



Savourez la bière qui progresse le plus vite au Canada—la bière 50 de Labatt. Vous l'aimerez!

BOURSE DE TORONTO

TORONTO (PC) — Iso Mines a perdu $1.30 à $3.85 aujourd'hui à l'ouverture de la Bourse de Toronto. Les autres transactions ont par ailleurs été modérées.

Il a fallu attendre huit minutes avant que les échanges d'actions d'Iso Mines ne débutent, parce que les autorités de la bourse essayaient de mettre de l'ordre dans les demandes d'achat et de vente. Durant les cinq minutes suivantes, plus de 15,000 actions ont changé de mains.

Cette compagnie avait entrepris des travaux de forage sur un terrain devant contenir du molybdène en Arizona mais apparemment les résultats auraient jusqu'ici déçu les spéculateurs.

Les industrielles manifestaient des tendances variées. Aluminium et Distilleries Seagram ont gagné 1-4 chacun à 32 3-8 et 34 3-4, tandis que PC progressait de 1-8 à 67 5-8. Banque de Montréal a fléchi de 1-4 à 69-3-4.

Les métaux vils ont connu une bonne activité mais ont reculé. Hudson Bay a perdu 1-2 à 78. Rio Algom et Denison, deux compagnies qui tentent actuellement de vendre de l'uranium à des pays d'Europe, ont de même fléchi de 1-4 chacune à 13 3-4 et 27 3-4.

Industrielles

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	945	$14	13⅞	14	+ ⅛
Acklnd	700	370	370	370	
Alta Gas	241	$39	39	39	
Alta Gas w	615	$12¾	12½	12½	— ⅛
Alg Cen xd	395	$10¾	10¾	10¾	
Algoma	455	$75⅝	75⅛	75⅝	+ ⅜
Ang CP4½p	400	$29	28⅞	28⅞	+ ⅛
Alumini	5747	$32½	32¼	32⅜	+ ¼
Alum 4¼p	700	$43	43	43	— ¼
Alum 2p 4½	100	$50⅛	50⅛	50⅛	+ ⅛
Analog w	1000	85	84	85	—5
Anthes A	1670	37⅝	37½	37½	
Argus	z5	$19½	19½	19½	
Arg C Ppr	225	15⅝	15⅝	15⅝	— ¼
Atl Sugar	300	$19	18⅞	19	+ ¼
Bank Mont	409	$70	69⅝	69¾	— ⅛
Bank NS	223	$81¾	81½	81½	+ ¼
Bartaco	1200	325	325	325	
Bath P	100	$26⅞	26⅞	26⅞	— ⅛
Beav Lum	25	$42½	42½	42½	— ½
Bell Phone	1422	64	63¾	64	
Billmore pr	z150	$15¾	15¾	15¾	
Brazil	2861	56	57⅜	6	
BA Oil	965	$37¼	37⅛	37⅛	— ⅛
BC Forest	475	$31	30⅞	31	
BC Sugar	100	$47¼	47¼	47¼	
BC Phone	85	$64¾	64¾	64¾	+ ⅛
BCPh 6pr	50	109¾	109¾	109¾	— ¼
BCPh 5¼ pr	60	$105	104¾	105	+ ¼
Brockville	z75	$7¾	7½	7¾	
Bulolo	200	$8¼	8¼	8¼	— ¼
Burns	250	$18½	18½	18½	+ ¼
Cal Pow	685	$21¼	21	21	— ¼
Can Bread	250	$13¼	13¼	13¼	+ ¼
Can Cem	262	$59	58	59	+ ½
Can Cem pr	213	$29½	29½	29½	— ½
CD Sug	30	$25¾	25¾	25¾	— ½
CI Fndry	50	$47½	47½	47½	+ ¼
Can Malt	z25	$24⅞	24⅞	24⅞	+ ⅛
C Pack B	z5	$84	84	84	
C Safe 4pr	10	$100	100	100	
CSLpr	100	$61½	61½	61½	+ ⅛
CAE	2050	$14¾	14⅝	14¾	+ ⅛
C Brew	3635	$11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
C Brew Apr	150	$48½	48½	48½	
C Brew Bpr	50	$53¾	53¾	53¾	+ ⅜
B Al A w	300	315	315	315	+15
B Al Bw	130	300	295	300	
Chem w	1970	$10¾	10⅝	10⅝	
CGE Pr	705	$46	45	46	+2
Cdn G Inv	50	$64	64	64	+1⅜
CG Sec A	100	$15	15	15	+ ¼
C Hydro	50	$27⅞	27⅞	27⅞	
C Imp Bk C	722	$72⅞	72¼	72½	—¼
C Ind Gas	605	$12⅞	12¾	12¾	
CIL	z100	$23½	23½	23½	
CPR	4886	$68¼	67⅜	68¼	+ ¾
Cdn Pet	8007	$14⅞	14⅞	14⅞	
C Tire A	25	$44¼	44¼	44¼	— ¼
Util	325	$42	42	42	+ ¼
Util pr	35	$102½	102½	102½	— ¼
C Westng	1575	$66	62	65½	+3½
Cap Bldg	200	90	90	90	
Caribbean	500	$9⅛	9⅛	9⅛	
Chat-Gai	300	$15½	15½	15½	
Chemcell	1485	$19⅛	19	19⅛	+ ⅛
Chemcel 1p	100	$22½	22½	22½	
Chemc 175p	125	$40	39⅝	39⅝	— ⅜
Chrysler	530	$63¾	63¾	63¾	+ ⅜
Clairtone	550	$7¾	7⅝	7¾	
Clairtonw	200	400	400	400	+10
C Savings	100	$14¾	14¼	14¾	+ ⅛
Con Baks	z25	$6¼	6¼	6¼	
Con M S	615	$46⅞	46¾	46⅞	— ⅛
Con Paper	1960	$45⅝	45	45½	
Con Gas	5270	$14⅜	14¼	14¼	— ¼
Coronation	100	$5¾	5¾	5¾	
Computing	100	$27½	27⅜	27⅜	— ⅛
Coron 120 p	200	$19½	19½	19½	—¼
Cosmos	100	$14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
Crain RL	710	$23½	23¼	23½	+ ½
Crush Int	607	$13⅜	13¼	13⅜	
Cygnus A	300	445	440	440	—5
Cygnus B	400	480	480	480	—5

D à I

Dale Ross	z55	$9¼	9	9¼	
Dale R A pr	z50	$10¼	10¼	10¼	
Dist Seag	466	$35¾	35¾	35¾	+ ¼
D Bridge	1114	$26¾	26½	26½	
Dom Elect	z25	$11⅞	11⅞	11⅞	
Dofasco	395	$27	26⅞	27	
Dom Glass	z100	$15¾	15½	15¾	
D Glass pr	100	$18	18	18	
D Lime w	100	175	175	175	+ 25
Dosco	z5	$16¼	16¼	16¼	
Dom Stores	1030	$27	26⅞	26⅞	—⅛
Dom Tar	2060	$23⅞	23¾	23¾	— ⅛
Dom Text	75	$36⅞	36¾	36⅞	+ ⅛
Du Pont	598	$56	55¾	56	
East Ch Tr	50	$48½	48½	48½	—1½
Econ Inv	335	$13	13	13	+ ½
Econ I SA p	25	$52¼	52¼	52¼	+ ¼
Emco	z15	$20⅞	20⅞	20⅞	
Exquisite	5702	$11¾	11¼	11½	+ ¾
Exquisite p	1980	$12¼	11¾	12	+ ¾
Exquit A w	13590	300	250	285	+60
Falcon	1332	$89⅞	89½	89½	— ⅛
Fam Play	250	$23¾	23¾	23¾	
Fed Grain	125	$8	8	8	
Fleet Mfg	1500	71	71	71	—2
Ford (US)	125	$59	59	59	— ⅜
Fruehauf	300	$12⅜	12⅜	12⅜	— ⅛
Gen Bake	635	$7⅛	7	7	+ ⅜
GMC	z107	$109	107	109	
GS W pr	z10	$99	99	99	
Globe A	400	$15½	15½	15½	
G Mack A	200	$8¼	8¼	8¼	
GL Paper	100	$25⅜	25⅜	25⅜	— ⅜
G L Power	160	$26½	26½	26½	+ ¼
G L Pow w	100	$15	15	15	+ ¼
GW Coal A	300	440	440	440	—5
Gr Wpg G	1025	$19⅛	18⅞	19⅛	+ ⅛
Greyhnd	100	$13¾	13¾	13¾	— ⅛
Guar Tr	275	$68	67½	68	+1
Hardee	1300	71	70	70	—3
Hardee pr	100	$99¼	29¼	29¼	+ ¼
Hawker-S	275	$65⅝	65⅜	65⅝	+ ¼
Hayes Stl	200	$16¾	16¾	16¾	— ¼
H Dauch	z15	$57	57	57	
Home A	702	$20½	20	20	
Home B	200	$21¼	21¼	21¼	+ ¼
Horne Pf	625	310	305	305	—5
HBC	275	$15⅛	15⅛	15⅛	
Hr B Oil G	1521	$18¼	18⅛	18¼	
Hur Erie	200	$70	70	70	+ ½
Hur Er Rts	3282	225	220	225	+5
Husky	1465	$12⅜	12⅝	12⅜	+ ¼
Husky D w	200	650	645	650	+10
Husky B pr	125	$53¼	53	53¼	+ ¼
Imp Life	15	$27½	27½	27½	— ½
Imp Oil	1938	$58⅞	58¾	58¾	— ¼
Imp Tob	1676	$15¾	15½	15¾	
Ind Accep	485	$27	26⅞	27	+ ¼
Inglis	100	390	390	390	—5
Inland Gas	200	$11¼	11	11¼	+ ¼
Inland Gpr	350	$20⅜	20⅜	20⅜	+ ⅜
Inland Gw	100	110	110	110	+5
Int-City Gas	z25	$12¾	12¾	12¾	
IBM	20	$470	470	470	—8
IMC	70	$52	52	52	— ⅛
Int Nickel	887	$87	87	87	— ⅜
Int Util	1040	$33½	33	33	— ½
Inter PL	339	$97¼	96¾	96¾	— ⅜
Int Stl P	700	390	385	390	
Inv Grp A	200	$13	13	13	
ITL Ind pr	z30	$23⅝	23⅜	23⅜	

J à N

Jefferson	100	$12	12	12	+ ⅛
Jeff Bw	2665	505	500	500	+5
Jockey C	1200	$5½	5⅜	5½	
Jock 2pr	z50	$10½	10½	10½	
Jock w	3500	74	71	72	+2
Kelly D A	300	$5¾	5¾	5¾	— ⅛
Kelly wts	500	160	160	160	
Kelsey Coxd	365	$13⅜	13¼	13⅜	+ ¼
Kelvinator	100	$10	10	10	+ ½
Labatt	150	$21⅜	21⅜	21⅜	— ⅜
LOnt Cem	16135	$6¼	6	6¼	+ ¼
LOnt Cemp	900	$17½	17	17½	+ ⅜
LO Cem w	18850	275	260	270	+20
Lakeland	155	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
Lau Fin	900	$17¾	17¾	17¾	
Lau Fin 63w	925	460	460	460	
Levy A pr	100	$12	12	12	
LobCo A	570	$9	9	9	
LobCo	2950	$9¼	9¼	9¼	
Loh Inc	z25	$8	8	8	
Loeb M	700	$12¾	12⅜	12⅜	— ⅛
Maclaren A	1100	$22	22	22	— ¼
MB and PR	7925	$35⅜	35½	35⅜	+ ⅛
M Lf Mill	1000	$16	16	16	— ⅜
Mass-F	9190	$31½	31¼	31½	+ ⅜
Met Stores	300	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Mex LP	725	$13½	13½	13½	
Milt Brick	500	355	355	355	+5
Molson A	200	$41¾	41½	41¾	+ ¾
Molson B	120	$42¾	42¾	42¾	
MFG	700	$6⅜	6⅛	6¼	
Mon Foods	300	$9	9	9	+ ⅛
Montex	100	$17¾	17¾	17¾	+ ¼
Montex w	150	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅛
Mont Loco	500	$15½	15½	15½	+ ⅛
Mont Trst	70	$116½	116½	116½	+ 4½
Nat Cont w	200	315	315	315	+10
Nat Drug	275	$11¾	11¾	11¾	
N Groc pr	45	$27½	27½	27½	— ¾
Nat Trust	605	$24¼	24	24¼	
Noranda	370	$56⅛	56	56⅛	
NO NGas	670	$24	23⅞	24	
Nor Phone	100	$12½	12½	12½	
NW Util pr	25	$87	87	87	+ ¼
NS LP	z5	$30	30	30	

O à Z

Ocean Cem	265	$23¾	23¾	23¾	+ ¼
Ogilvie	435	$15¼	15⅛	15⅛	— ⅛
OB S CO	100	160	160	160	+10
Oshawa A	80	$37¼	37	37	—¼
Overland	120	$10½	10½	10½	
Overland pr	200	$12⅛	12⅛	12⅛	— ⅛
Pac Pete w	960	$11⅞	11⅞	11⅞	
Pac Pete w	20	675	675	675	
Peel Elder	300	$8½	8⅛	8⅛	— ⅛
Photo Eng	200	$16¾	16¾	16¾	+ ¾
Pow Corp	575	$16	16	16	+ ⅛
Price Bros	625	$45¼	45	45¼	
Probuild P	3750	120	120	120	
QN Gas	2524	$12⅜	12	12	— ⅛
QN Gas pr	95	$162	161	161	
Rothman	870	$23¼	23	23	— ⅛
Royal Bank	1037	$84	83¾	83⅞	+ ⅛
Russel H	375	$14	14	14	
St Maurice	6500	60	57	60	+5
Salada	4750	$12¾	12⅝	12⅝	— ⅛
Sayvette	1100	340	335	335	—5
Scot YK	105	$12	12	12	+ ½
Scot Yk pr	z10	$57½	57½	57½	
Seven Arts	1402	$17⅜	17¼	17½	+ ⅛
Shell Can	224	$19	19	19	
Shell I pr	150	$28	28	28	
Shell I w	1460	700	695	695	—5
Shop Save	410	$18¼	18⅛	18⅛	— ⅛
Shop Save r	826	50	46	46	—1
Simpsons	1022	$29⅞	29⅝	29⅞	+ ⅛
SKD Mfg	100	$6	6	6	+ ¼
Slat Steel	4235	$12⅛	11⅞	12⅛	+ ¼
Slat A w	100	585	585	585	
Slat B5½ pr	z50	$20½	20½	20½	
Southam	200	$34¾	34¾	34¾	+ ¼
Stafford	110	460	460	460	—5
St Pav	420	$14⅛	14⅛	14⅛	
St Radio	z10	$13¾	13¾	13¾	
Steel Can	1925	$28⅞	28¾	28⅞	+ ⅛
Steinbg A	150	$42½	41½	42½	+ 1½
Stuart Oil	500	$42	42	42	—1
Suptest ord	z50	$21	21	21	
Tamblyn	1170	$24¾	24½	24¾	+ ⅜
Texaco	107	$58½	58½	58½	
Tor-Dom Bk	690	$70¾	70½	70⅝	—1¼
Tex Pack	100	$9⅞	9⅞	9⅞	
Tor Iron A	z25	$13¾	13¾	13¾	
T Fn A	1290	$15	14⅞	15	+ ⅛
T Fn B	100	$14¾	14¾	14¾	— ⅛
Tr Can PL	2026	$39¾	39¼	39¾	+ ⅜
Trans-Mt	238	$22	21⅞	21⅞	
Trans PPL	100	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Turnbull xd	350	$12¼	12	12¼	— ¼
Un Acc 1pr	50	$50¾	50¾	50¾	+ ¾
Un Acc 2pr	200	$10½	10½	10½	
Un Carbide	1500	$28½	28¼	28½	+ ¼
Un Gas	3741	$37¼	26⅝	27¼	+ ½
U Corp A	50	$30	30	30	— ¼
U Corp zo	200	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅜
U Corp pr	50	$30½	30½	30½	+ ¼
Un Steel	800	$79	76	76	—4
Versafood	350	295	290	290	
Versatile	5350	$17¼	16½	17¼	+ ⅝
Vic G Tr	600	$16	16	16	
Vulcan	100	320	320	320	
Walk GW	1207	$39½	39	39¼	+ ¼
Wat Equip	100	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅛
Weldwood	475	$14⅛	14⅛	14⅛	
Well Fin B	275	$6¼	6¼	6¼	
Well Fin fc	100	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
West Ind	700	125	125	125	
West Ind A	500	225	225	225	
Westcoast	345	$15¼	15¾	15¾	+ ¼
Westeel	400	$15⅝	15⅝	15⅝	— ⅛
W Pacific	200	$17¾	17¾	17¾	
Weston A	650	$18¼	17⅞	18	
Weston B	1050	$18¼	18⅛	18⅛	— ⅛
Wstn 4½ pr	z25	$99⅞	99⅞	99⅞	
Wstn 6pr	351	965	965	965	—10
White Pass	1000	$9¼	9¼	9¼	
Woodwd A	1645	$25¼	25⅛	25⅛	— ⅛
Zenith	2200	415	415	415	

Huiles

A à L

Acme Gas	3000	24½	24	24	— ½
AP Cons	500	65	65	65	+4
All Rox	1000	19	19	19	
Alminex	1400	385	380	385	
Anchor	1000	16	16	16	+1
Ang U Dev	46700	52	48	49	+ ½
Ball 5¾ pr	z75	526	26	26	
Banff	1000	145	144	144	—2
Bata	6000	8½	8	8	
Cal Ed	500	$20	19¾	20	+ ⅛
Calvert	6500	29	29	29	
CS Pete	400	300	298	298	—1
C Delhi	500	300	300	300	
C Ex Gas	5000	154	153	153	
C Homestd	6215	103	102	103	+ 4
Cdn Su Pil	633	$17½	17½	17½	— ⅛
Cent Del	650	835	825	825	—10
C Dragon	1500	24	23	23	
Dome Pete	520	$17¾	17¾	17¾	
Fargo	$300	320	315	320	
Fr Pete pr	100	380	380	380	+10
Gridoil	3600	91	91	91	

M à Z

Midcon	1000	50	50	50	
Murphy	200	445	445	445	
N Davies	1000	23	23	23	—1
NC Oils	300	355	350	350	—5
Numac wts	200	45	45	45	
Peruv Oil	1050	195	180	195	+5
Petrol	1500	69	69	69	
Place	12300	74	73	74	+3
Provo Gas	8600	230	225	230	+3
Scurry R	2830	$20⅞	20	20	— ½
Spooner	2000	18	17½	18	
Triad Oil	3950	247	245	247	
Union Oil	560	$16⅜	16⅛	16⅜	+ ¼
Unispher	1500	19	19	19	
U Canso	1800	345	345	345	—5
Wsburne	300	120	120	120	
W Decalta	2800	286	285	285	—3

Mines

A à C

Acad Uran	5000	6	6	6	
Agnico	18500	164	158	161	—1
Akaitcho	5600	80	78	80	+2
All Pitch	1600	24	23½	24	+ ½
Am Larder	1000	17	17	17	—1
Amal Rare	1000	13½	13½	13½	+ ½
A Am Moly	14500	295	285	290	
Ang Rouyn	4200	172	168	168	—5
Ansil	4428	17	16	16	—1
Area	4000	267	265	266	—2
A Arcadia	4500	17	17	17	
Atl C Cop	1000	106	106	106	+1
Atlin-Ruf	14000	7	6½	7	
Aunor	100	405	405	405	
Bankfield	600	13	13	13	+ ½
Argosy	4300	40½	40	40	—1
Baska	1000	10	10	10	+ ½
B-Duq	6060	32	30	32	+3
Belleterre	4500	50	48	48	—1
Bethlm	2600	760	750	760	+10
Bevcon	2500	13	12	13	+ ½
Bibis	63000	29½	28	29½	+ 1½
Black Bay	6500	13½	12½	13½	+ ½
Bralorne	1000	550	545	545	+5
Broul Reef	1200	29½	29½	29½	
Brunswk	3600	$19¼	19	19	— ¼
Bunker H	1500	31	30	31	
Cadamet	3000	15½	15	15	—1
Camflo	7500	335	325	335	+5
Camp Chib	100	435	435	435	
Camp RL	2400	$20	19⅜	19¾	+ ⅜
C Tung	2500	103	100	102	
Cam Mines	2000	23	23	23	
C Austral	4000	9	8½	8½	
C Dyno	1600	160	156	160	—2
C Faraday	200	350	350	350	—15
Cdn Keley	18000	34	33	34	
Candore	3583	14½	14	14	
Captain	15000	11	10	11	
Cassiar	690	$14	13¾	13⅞	
C Jamson	500	100	100	100	
C Lenc r	62000	2	2	2	+ ½
Cent Pat	3600	145	145	145	+2
Cheskirk	1500	10	9½	9½	
Chester	4000	15	15	15	— ½
Chi-Kay	3500	15	14	14	— ½
Chib M	1500	79	76	76	—3
Chimo	1900	121	120	121	
Coch Will	600	295	295	295	+5
Comb Met	6500	25	24½	25	+1
C Bellek	800	9	9	9	+ ½
C Halli	88700	53	50	53	+4
C Marben	400	190	189	190	+5
C Mogul	21850	525	515	525	+10
C Morrison	1400	144	140	140	—2
C Mosher	200	145	145	145	—8
Con Negus	3500	19	18	18	— ½
Con Nichol	5000	14	14	14	+1
C Northld	7333	21½	21	21½	+ ½
C Rambler	8640	210	206	209	+2
C Red Pop	2000	9½	9½	9½	— ½
C Sannorm	1000	7½	7½	7½	— ½
Conwest	950	615	610	615	
Cop Corp	4100	51	49	49	—1
Cop Field	700	128	127	128	+1
Cop-Man	4000	13	12½	13	
Coulee	5000	29½	27½	27½	—1½
Craigmt	1050	$16	15¾	16	
Croinor	18500	11½	11½	11½	
Cusco	1000	11	11	11	+1

D à I

Daering	5000	15	13	16	+ ½
Deer Horn	500	82	82	82	—1
Delhi Pac	500	22	21½	21½	+ ½
Denison	3815	528	27¾	27¾	— ¼
Dicknsn	300	575	570	575	+5
Discovery	400	315	315	315	
Dome	1175	$37¼	35⅝	37¼	+ 1¾
East Sull	1943	565	560	565	+15
E Mar	11750	465	450	455	—10
Erncoeur	3000	15	14½	14½	
Frobex	528	106	103	103	+1
Genex	37700	41½	35½	40	—1
Giant YK	2152	$15½	15¼	15½	+ ½
Glenn Exp	1500	15	15	15	
Grandroy	12700	25½	23	23	—2
Granduc	1650	850	840	850	+10
Gulch	2000	11½	11½	11½	+1
Gulf L	2500	16	15	15	
Gunnar	2270	610	600	610	+10
Hasaga	3507	19	19	19	+4½
Hastings	500	375	370	375	+5
Headway	11200	17½	16½	17	+ ½
High-Bell	550	845	825	840	—10
Hollinger	747	$33⅞	33¾	33¾	— ⅛
Hud Bay	260	$78½	78	78½	
Hu-Pam	1000	10	10	10	— ½
Hydra Ex	750	22½	22½	22½	
I Kenville	500	26	26	26	—3
Irish Cop	17500	48	46	48	+2
Iron Bay	1800	140	138	140	+3
Iso	129600	450	385	405	—110

J à N

J Waite	6000	16	16	16	
Jaye Exp	14000	32	31	31½	
Jelex	93500	26	24½	25	+1
Jonsmith	11200	36	34	35	
Kerr Add	3350	915	905	915	+5
K Anacon	20940	360	345	355	+10
Kirk Min	1500	16	15½	15½	—
L Dufault	53700	$15⅞	14½	15⅜	+ 1⅜
Lakehead	30150	39	35	35	
La Luz	500	$11¼	11⅛	11⅛	— ⅛
Langis	1500	47½	47½	47½	
Latin AM	8200	14	13	13½	— ½
Leitch	1200	500	500	500	—5
Louvicr	8700	26½	26	26	
MacLeod	100	105	105	105	—10
Madsen	700	230	227	228	—2
Magnet	1000	6½	6½	6½	
Marchant	200	177	177	177	—4
Marcon	1000	12	12	12	
Martin	5500	82	81	82	
Mattgmi	5750	$23⅜	23¼	23⅜	+ ⅜
McAdam	4100	92	90	90	—1
McIntyre	xd z90	$68¾	68¾	68¾	
McKen	500	11	11	11	
McWat	47500	68	62	64	—4
Mentor	6500	46	45	45	+2
Meta Uran	77525	32	29	30	+ ½
Metal Mine	4521	180	172	177	+2
Midrim	16000	40	39	39½	
Min-Ore	2000	13½	13½	13½	+ ½
Mt Wright	18600	70	67	70	+3
Nat Expl	3000	16	16	16	+1
New Cal	900	118	116	116	—2
Nconex w	3000	150	140	150	
N Harri	6000	10	10	10	
N Hosco	6500	300	295	299	—1
New Jason	2000	9	8½	9	+ 1½
N Mylama	2000	13½	13½	13½	
Newnor	2000	14	13½	13½	+ ½
N Rouyn	500	11½	11½	11½	+ ½
Nick Rim	1000	15	15	15	—1
Norbeau	5500	234	231	232	+5
Norlex	10000	23	21½	21½	—1
Normetal	150	410	410	410	
Norpax	2000	14	14	14	+1
N Bordu	3500	20	19½	19½	— ½
N Coldstrm	1500	88	88	88	
N Goldcri	4337	17	16½	17	
N Rank	4000	16½	36	36½	+ ½
Northcal	1000	117	113	113	—2
North Can	1000	200	198	200	+2
Northgte	29410	865	835	860	+25
Norsp A w	2000	50	50	50	
Norvalie	1000	11	11	11	—1
Nudul	10000	16½	15	15	—1

O à Z

Obaska	7000	13½	13	13½	+ ½
O'Brien	3600	77	77	77	
Opemiska	2000	845	835	835	—5
Orchan	1200	670	670	670	—5
Orenada	2000	7½	7½	7½	
Pamour	400	184	180	184	+4
Paramaq	2500	14½	13

Colonial Furniture

403 rue BANK près GLADSTONE

VENTE D'INVENTAIRE

JUSQU'A SAMEDI !

Epargnez de 10% à 40% à tous les rayons !



MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER MODERNE DE 7 PIECES

Mobilier de riche fini noyer comprenant un grand bureau double à six tiroirs, un miroir, une commode, à quatre tiroirs et un lit formé d'un matelas à dessus lisse, un sommier-caisse assorti et deux oreillers. Les 7 pièces, si achetées séparément **$179**



MOBILIER DINETTE DE 5 PIECES EN ARBORITE

PLUS un ensemble à déjeuner de 18 pièces

Mobilier dinette à étincelant motif ton sur ton et de chrome lustré.

Les vingt-trois pièces, si achetées séparément. **$49**



3 MOBILIERS COMPLETS

$429

Termes faciles pour la ménagère.

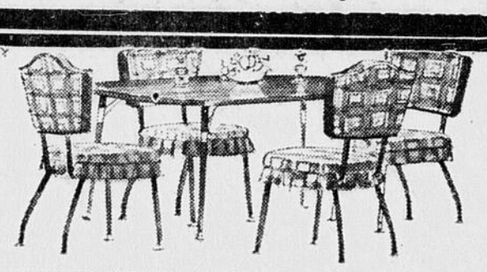
MOBILIER DE VIVOIR MODERNE DE 10 PIECES

Le mobilier comprend un divan de deux pièces coussiné de mousse, capitonné de frise durable et de teintes diverses, une table à café et deux tables de bout à dessus d'arborite, une lampe de plancher et 2 lampes de table avec abat-jour, ainsi que 2 coussins décoratifs. Les 10 pièces, si achetées séparément. **$219**



MOBILIER DE VIVOIR DE 9 PIECES DE STYLE COLONIAL

Charmant et confortable, ce divan deux pièces de style colonial et coussiné de mousse offre de nombreuses caractéristiques de luxe. Le mobilier comprend également une table à café et deux tables de bout résistant aux égratignures, ainsi que 2 lampes assorties et 2 coussins décoratifs. Les 9 pièces, si achetées séparément. **$319**



MOBILIER DINETTE 5 PCES DE STYLE COLONIAL

Mobilier fini érable; table à dessus d'arborite et quatre chaises droites capitonnées de vinyle aux vifs imprimés. Embouts protecteurs aux pieds. Les 5 pièces, si achetées séparément. **$79**

3 MOBILIERS COMPLETS

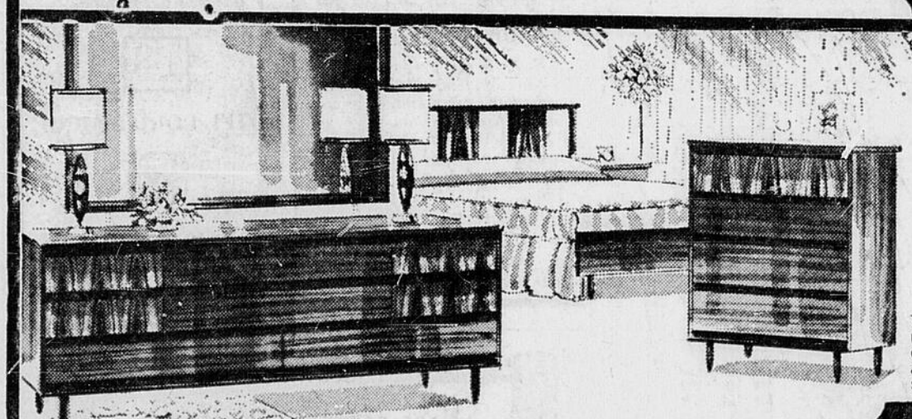
$599

Termes faciles pour la ménagère



MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 9 PIECES DE STYLE COLONIAL

Pour compléter votre mobilier de style colonial, voici un mobilier de chambre à coucher au fini noisette, comprenant un bureau double, un miroir, un lit, une commode, un matelas à dessus lisse, un sommier-caisse, deux lampes de style colonial et deux oreillers. Les 9 pièces, si achetées séparément. **$229**



MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 9 PIECES DE STYLE CONTEMPORAIN

Cet exceptionnel mobilier de chambre à coucher au fini similinoyer comprend un bureau triple avec miroir, un lit à panneaux et une commode à quatre tiroirs, ainsi qu'un matelas à dessus lisse, un sommier-caisse, deux lampes de chevet assorties et abat-jour, de même que 2 oreillers. Les 9 pièces, si achetées séparément. **$299**



MOBILIER DINETTE 5 PIECES DE STYLE CONTEMPORAIN

Table à dessus d'arborite au fini similinoyer à rebord de caoutchouc, ainsi que chaises capitonnées de mousse et à dossier enformé. Les 5 pièces, si achetées séparément. **$89**

3 MOBILIERS COMPLETS

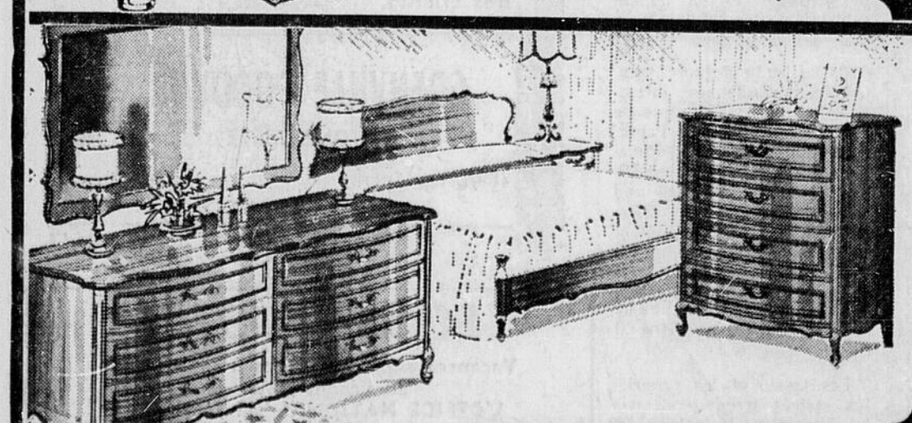
$649

Termes faciles pour la ménagère



MOBILIER DE VIVOIR 10 PIECES DE STYLE CONTEMPORAIN

Remarquez bien le dossier à motif enformé de ce divan et de ce fauteuil aux garnitures fini noyer. Tissu de qualité et teintes au choix. Une table à café et deux tables à gradin d'arborite, deux lampes de table assorties, une lampe de plancher et 2 coussins contrastants. Les 10 pièces, si achetées séparément. **$299**



MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER 9 PIECES DE STYLE PROVINCIAL FRANÇAIS

Cet élégant mobilier au fini d'arbres fruitiers comprend un bureau triple, un miroir, un lit, une spacieuse commode à quatre tiroirs, un matelas à dessus lisse, un sommier-caisse, 2 jolies lampes et 2 oreillers. Les 9 pièces, si achetées séparément. **$369**



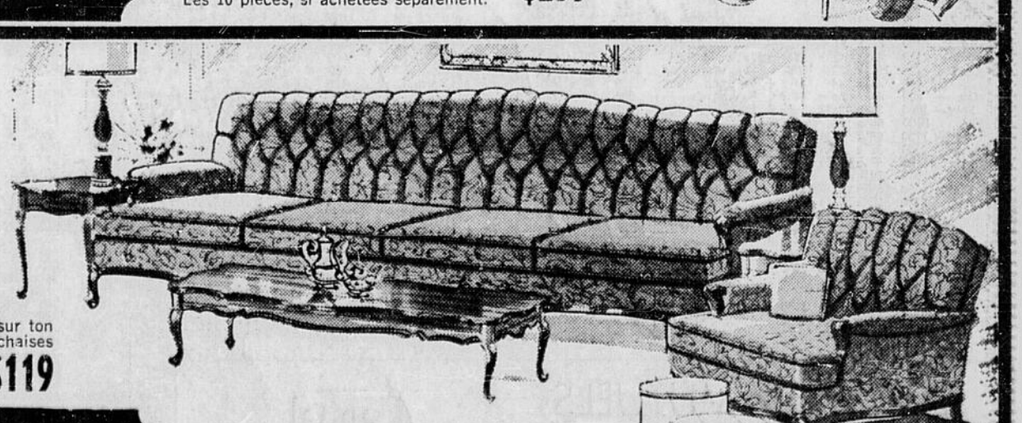
MOBILIER DINETTE 5 PIECES DE STYLE PROVINCIAL FRANÇAIS

Ce mobilier comprend une table à dessus ton sur ton et panneau d'arborite inséré, ainsi que quatre chaises à dossiers rembourrés. Choix de fini chromé, phénol ou blanc antique. Les 5 pièces, si achetées séparément **$119**

3 MOBILIERS COMPLETS

$799

Termes faciles pour la ménagère



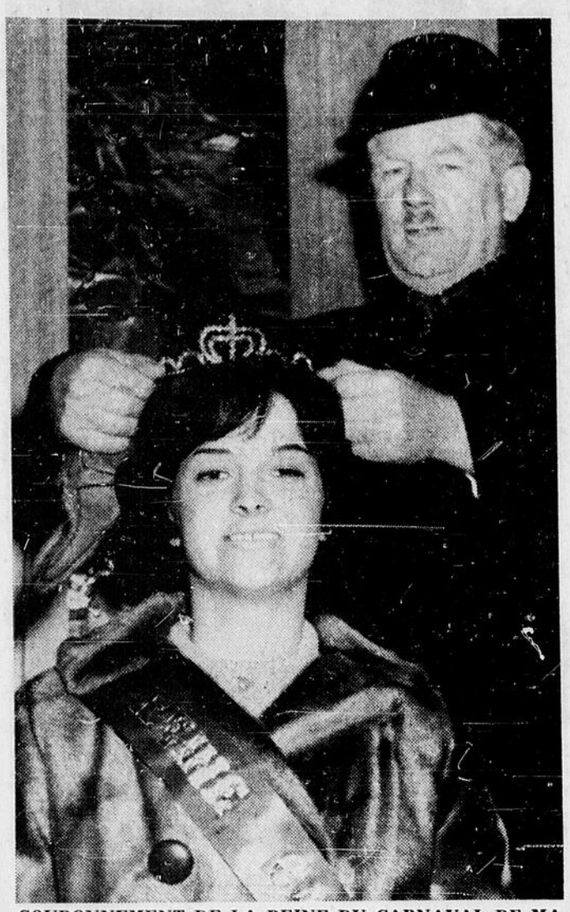
MOBILIER DE VIVOIR 9 PIECES DE STYLE PROVINCIAL FRANÇAIS

Un divan et un fauteuil riches, somptueux et confortables, à dossier enformé et coussinés de mousse; capitonnage de damas importé de teintes au choix. Une table à café et deux tables de bout au dessus d'arborite sans ennuis, deux grandes lampes de 38" et deux coussins. Les 9 pièces, si achetées séparément. **$369**

COLONIAL FURNITURE — 403, rue BANK —

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU MAGASIN

MAGASINEZ CE SOIR JUSQU'A 9 H. — Tél. : 236-9411



COURONNEMENT DE LA REINE DU CARNAVAL DE MANIWAKI — Le maire Donald Britt, de Maniwaki, dépose la couronne symbolique sur la tête de Mlle Shirley McCarthy, reine du carnaval. La cérémonie du couronnement a eu lieu au Centre des loisirs, mercredi soir. Le programme du Carnaval se poursuivra jusqu'à dimanche soir le 7 février.
(Photo Studio Gauvreau)

Au Québec, selon le Frère Untel

Le problème religieux n'est pas à la base de la révolution scolaire

"Il se fait présentement, au Québec, une véritable révolution scolaire. Et, pour la première fois au monde, ce n'est pas le problème religieux qui est à la base de cette révolution".

Le Frère Jean-Paul Desbiens, qui a fait cette déclaration, jeudi soir, lors du dîner annuel de l'Unité régionale des enseignants franco-ontariens, est aujourd'hui une des personnes les mieux renseignées sur le problème de l'éducation au Québec car, non seulement il a préparé cette révolution sous le nom du frère Untel mais, de plus, il est, en ce moment, au coeur du mouvement en accomplissant une fonction importante au sein du ministère de l'Education.

Le Frère Desbiens, qui parlait pour la première fois devant un auditoire non québécois, a rappelé que les pays européens ont, eux aussi, connu des révolutions scolaires mais qu'ils étaient toujours forcés d'en arriver là par un problème religieux. "Il faudrait être très gauche pour déclencher présentement au Québec une crise religieuse mais cela est toujours possible dans le climat actuel."

Le respect de la minorité

Durant toute sa conférence qu'il a intitulée, le problème de l'éducation au Québec et le rapport Parent, le Frère Untel a souligné que la minorité anglaise du Québec était très bien traitée. "En démocratie, il faut décréter le respect de la minorité. Ce n'est pas la loi du plus fort mais la loi de la raison que l'on doit appliquer envers les minorités".

Le conférencier a signalé que, 8 mois passés, le système d'éducation au Québec était substantiellement le même que depuis plus d'un siècle. Il était dirigé par le Conseil de l'instruction publique qui s'est réuni deux fois en 50 ans.

Les affaires courantes étaient administrées par un comité catholique et un comité protestant. Le secteur catholique était divisé en deux sections: le secteur public pour l'élémentaire et le secteur privé pour le cours classique.

Le système scolaire était donc prisonnier d'une conception tirée de la Renaissance, à savoir que l'éducation s'adresse à l'élite et devrait être une formation humaniste à consonance philosophique et littéraire.

Les premières critiques du système, a déclaré le Frère Desbiens, ont commencé à se faire entendre vers 1950. Huit ans plus tard, le parti libéral, qui ne croyait jamais être élu, inscrit, dans son programme électoral, une enquête royale sur l'éducation.

Quelques mois après la victoire électorale des libéraux en 1960, André Laurendeau, dans un célèbre bloc-note, rappelle la promesse des libéraux et, en avril 1961, le commission Parent est créée.

Après lectures de 307 mémoires et voyages d'exploration dans 10 pays, la première tranche du rapport Parent était publiée en avril 1963. Il y eut deux conséquences immédiates à la publication de ce rapport, soit la création du ministère de l'Education et l'opération 55.

La seconde tranche du rapport a été publiée il y a quelques semaines; la commission Parent propose la division de l'enseignement et trois niveaux: élémentaire, secondaire et universitaire.

Le frère Desbiens a ensuite expliqué les principales recommandations du rapport. Pour l'élémentaire, la commission propose la généralisation des écoles maternelles, l'entrée à l'élémentaire fixée à 6 ans, la promotion automatique durant ce cours qui durera 6 ans. L'élève en retard devra pourtant se rattraper soit après 3 ans, soit à la fin de son cours.

Pour ce qui est du secondaire — le frère Untel préférerait l'appeler l'intermédiaire — il durerait 5 ans. L'élève aurait un grand choix d'options graduelles mais tous devraient étudier la technique.

Après le secondaire, il y aura dans la province une trentaine d'instituts qui donneront un cours de 2 ans. Puis ce sera l'université qui donnera trois diplômes, la licence, le diplôme d'étude supérieure et le doctorat.

Le frère Jean-Paul Desbiens a terminé en disant qu'il fallait démocratiser l'enseignement car la jeunesse du Québec voulait pleinement participer à la création de la nation.

Au Conseil de ville de Pointe-Gatineau

Une vingtaine de créditistes, coiffés de leur béret blanc, ont assisté à la séance du Conseil à Pointe-Gatineau jeudi soir. Apparemment, ils venaient protester contre l'arrêt d'un des leurs, accusé la veille d'avoir fait du porte-à-porte dans la ville.

Le chef de la police, avant d'agir, l'avait apparemment averti de la nécessité de demander un permis, ce que l'intéressé aurait refusé de faire. Le règlement de la ville étant bien clair à ce sujet, la police a été obligée de sévir.

Avant de venir à la séance du Conseil, un des membres du Ralliement des créditistes avait communiqué avec le maire pour lui dire qu'une délégation s'y rendrait, ce à quoi M. Lafortune avait répondu que, pour être entendus, ils devaient informer le Conseil par écrit de leur intention.

Cela n'ayant pas été fait, le maire a refusé de leur accorder le droit de parole quand un membre du groupe s'est levé, à la fin de l'assemblée. La séance était d'ailleurs déjà levée, la résolution d'ajournement ayant été dûment adoptée par tous les membres du Conseil.

On n'a donc pas pu savoir, officiellement, quelle était la raison de leur présence à l'assemblée.

* * *

L'échevin Fernand Larose a présenté un avis de résolution à l'effet qu'il proposera l'adoption du budget lors de la prochaine assemblée.

* * *

Quelques plaintes ayant été reçues au sujet du déneigement, les membres du Conseil ont demandé à la population de patienter, que les employés de la ville faisaient tout leur possible. L'échevin Jean Bourbonnais, pour sa part, a tenu à féliciter les responsables du déneigement à Pointe-Gatineau, pour l'excellence de leur travail.

M. Bourbonnais n'a pas craint de faire des comparaisons avec les villes de Hull et d'Ottawa, avant d'affirmer que l'état des rues à Pointe-Gatineau était au moins aussi bon qu'ailleurs, dans les circonstances.

* * *

Les échevins s'en sont tenus à leur décision antérieure au sujet de l'achat d'un appareil pour dégeler les conduites d'eau dans la ville. Actuellement, une entente existe avec la ville de Gatineau, par laquelle cette dernière loue un tel appareil au coût de cinq dollars par heure, à condition que les employés de Pointe-Gatineau s'en servent eux-mêmes et qu'ils prennent la responsabilité d'aller le chercher et de leur retourner. Mais cette situation offre plusieurs inconvénients et ne peut qu'être temporaire, en attendant l'achat d'un appareil.

* * *

Les échevins ont accepté de fournir la protection contre l'incendie à la compagnie Hoffman Concrete, située sur le territoire de Templeton-Ouest, à condition qu'une entente soit signée et que la compagnie accepte de payer les frais habituels.

* * *

La ville a refusé à Mme Laura Crevier, 49 rue St-Antoine, l'autorisation d'ouvrir un commerce d'épicerie-restaurant dans sa résidence. Cette section de la ville est une zone résidentielle et les règlements interdisent l'octroi d'un tel permis, ont dit les membres du Conseil.

* * *

L'échevin Raymond Berlinguette a révélé que la ville avait émis des permis de construction pour un total de $64,738 durant le mois de janvier.

* * *

Le Conseil a délégué l'échevin Jean Bourbonnais au congrès de l'Association québécoise des techniques de l'eau, qui se tiendra à Montréal les 28 février, 1er et 2 mars. La participation à cette réunion permettra à M. Bourbonnais de visiter quelques usines d'épuration des eaux, sujet bien d'actualité à Pointe-Gatineau. Cette proposition a été faite par l'échevin Lucien Charette, appuié par l'échevin Raymond Berlinguette.

* * *

Le Conseil a décidé qu'à l'avenir, la taxe spéciale pour les loisirs ne serait pas imposée aux propriétaires de commerces qui ne résident pas dans la ville.

* * *

Durant l'assemblée du 21 janvier, permission avait été accordée par résolution à A. Labelle Construction Ltée de faire à ses frais l'installation des services d'égout et d'aqueduc et de poser du gravier pour desservir une partie de la subdivision comprise entre les rues St-Jean-de-Brébeuf-est et St-Josaphat, sur la rue Mgr Forbes.

Hier soir, l'échevin Charette s'est levé pour protester contre la référence au règlement 234 invoquée lors de l'adoption de cette résolution, prétendant qu'on aurait dû se référer plutôt au règlement 304. L'échevin Larose, notaire, s'est dit d'avis contraire et, après lecture du règlement en question, par le greffier, il a été décidé qu'un avis légal serait demandé au conseiller juridique de la ville pour trancher la question.

Lors de l'adoption de la résolution, le 21 janvier, l'échevin Lucien Charette avait voté contre, précisant qu'à son avis une somme d'argent devrait être déposée par la compagnie de construction pour garantir le parfait accomplissement des travaux.

Pointe-Gatineau destitue son conseiller juridique

Me Marcel Bourget, avocat de Hull, a été remercié de ses services comme conseiller juridique de la ville de Pointe-Gatineau, lors de l'assemblée du Conseil tenue jeudi soir, à l'hôtel de ville.

Me Bourget avait été chargé par le Conseil, en vertu d'une résolution adoptée le 17 décembre dernier, de préparer un bill privé devant être soumis à l'Assemblée législative de Québec, en vue de donner suite au projet d'annexion d'une partie du territoire de la municipalité de Templeton-Ouest. La date limite pour la présentation de ce bill était fixée au 31 décembre 1964.

Lors de la réunion de jeudi soir, l'échevin Fernand Larose a révélé à ses collègues qu'aucun bill n'avait été présenté à Québec, contrairement à ce qui avait été demandé à Me Bourget et qu'en conséquence, il proposait que la ville le remercie de ses services. Sa proposition ayant été appuyée par l'échevin Jean Bourbonnais et approuvée à l'unanimité par les autres membres du Conseil, la résolution de destitution a été adoptée, prenant effet immédiatement.

Cette séance du Conseil était présidée par le maire Daniel Lafortune; tous les échevins étaient présents, à l'exception de M. Laurentien Carrière.

Aucune autre discussion n'a eu lieu sur le projet d'annexion et sur la ligne de conduite qui sera adoptée. On sait que, pour procéder à sa demande d'annexion, la ville avait besoin du rôle d'évaluation de la partie concernée ce qu'elle n'a pas encore réussi à obtenir de la municipalité de Templeton-Ouest. C'est pourquoi il y avait nécessité qu'un bill privé soit adopté par l'assemblée législative, et le défaut de l'avoir fait retardera probablement la procédure d'annexion jusqu'à la prochaine session du Parlement.

Le maire accuse de négligence la police de Pointe-Gatineau

Le maire Daniel Lafortune de Pointe-Gatineau, a fait une sortie contre le Service de la police, jeudi soir, pendant l'assemblée du Conseil. Il a accusé la Sûreté municipale de laisser-aller et de négligence et il a révélé qu'il y avait beaucoup de plaintes de la part de la population.

Le maire est président du comité de la police de la ville et il faisait rapport à ses collègues, au début de la séance. Il semble, a-t-il dit, que les membres de la Sûreté craignent de faire face à leurs responsabilités.

Il a lu une longue lettre du greffier de la Cour municipale qui avait à se plaindre de ses relations avec ce service et il a conclu en disant que les policiers se devaient d'apprendre les règlements municipaux pour être en mesure de les faire respecter.

Il y a un manque de collaboration évident de la part de ce service, a dit le maire qui a souligné en particulier les dégâts causés à l'abri pour les usagers des autobus, situé presque en face du poste de police.

On sait que la compagnie de Transport métropolitain a installé, il y a environ un mois, un tel abri au coin de la rue Jacques-Cartier et du boulevard Gréber, sur le terrain de la Fabrique.

Quelques jours à peine après son installation, cette compagnie devait remplacer des vitres qui avaient été brisées et, actuellement, le kiosque est inutilisable parce que toutes les parois de verre en ont été brisées. Cet abri coûte $800 et les dommages causés atteindraient près de $500.

M. Lafortune s'est dit profondément blessé par ce manque de civisme de la part de quelques personnes, probablement des jeunes laissés sans surveillance, et il a demandé la collaboration de la population pour maintenir le bon renom de la ville.

Le maire, accompagné de quelques échevins, rencontrera ce soir les représentants de la compagnie de transport et il sera alors décidé si l'abri sera enlevé ou non et qui paiera les dommages.

A Pte-Gatineau

La Ligue des propriétaires s'oppose à l'annexion

L'exécutif de la Ligue des propriétaires de Pointe-Gatineau s'oppose au projet de la ville d'annexer une partie du territoire de Templeton-Ouest.

Cette annexion projetée, on le sait, permettrait à la ville de Pointe-Gatineau de doubler sa superficie. Actuellement, cette superficie couvre un territoire de 908 acres. Le terrain qui serait ajouté par l'annexion comprendrait 1,050 acres. Les démarches en vue de cette annexion durent depuis 1963. La ville fait actuellement préparer un bill privé qui doit être soumis à la Législature provinciale, pour donner suite au projet d'annexion.

Lors de sa dernière réunion, les membres de l'exécutif de la Ligue ont exprimé l'avis que rien n'indique que cette annexion d'une partie du territoire de Templeton-Ouest serait avantageuse à la ville de Pointe-Gatineau.

La Ligue a alors décidé de convoquer à la salle de la Légion canadienne de Pointe-Gatineau, lundi prochain, le 8 février, tous les membres du Conseil de ville. On leur demandera, à cette rencontre, d'expliquer quels sont les avantages que retirerait la ville par suite de cette annexion.

Les officiers présents à la réunion de l'exécutif de la Ligue étaient MM. Daniel Lagacé, Roger Raill, Rolland Casselman, Gérard Quesnel, Raymond Synnott, Noël Tremblay, et Michel Foley.

A Campbell's Bay

Des membres de la Régionale à une réunion d'information

Les commissaires de la Régionale de l'Outaouais prendront part à une réunion d'information qui aura lieu à 2h. 30, samedi après-midi, à l'école St-John, à Campbell's Bay, acceptant ainsi l'invitation des commissions scolaires catholiques du Pontiac, membres de la Régionale.

Des représentants de toutes les commissions scolaires locales catholiques du comté du Pontiac, membres ou non de la Régionale, sont cordialement invités à assister à cette réunion d'information.

M. Jean-Claude Théberge, conseiller en organisation scolaire au ministère de l'Education du Québec, présentera alors, en français et en anglais, le film sur l'Opération 55.

Le but de cette réunion est donc d'expliquer à tous les commissaires des commissions scolaires catholiques du Pontiac le sens de cette Opération 55, principalement en ce qui touche la formation de régionales.

Le président de la Régionale de l'Outaouais, M. René-H. Lalonde, a déclaré: "Nous espérons que cette réunion d'information profitera aux commissions scolaires qui n'adhèrent pas à la Régionale mais qui pourraient éventuellement en faire partie". Cinq commissions scolaires locales catholiques du Pontiac font présentement parties de la Régionale de l'Outaouais.

Des membres du personnel administratif de la Régionale accompagneront les commissaires à cette réunion d'information.

"LES TRESORS DE QUEBEC" *illustrent quatre siècles d'histoire*

Le sous-ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Guy Frégault, a officiellement ouvert hier soir, à la Galerie nationale du Canada, une exposition de peintures rappelant quatre siècles de l'histoire du Québec.

M. Frégault a rappelé que le patrimoine culturel est une réalité qui s'affirme de plus en plus dans la Belle Province où il y a retour aux sources et solidarité avec ce qui fut hier.

"Plus le Québec se tourne vers son avenir, plus il est lié à son passé", a dit M. Frégault.

Il a signalé que la population aussi exige la sauvegarde et la mise en valeur de cet héritage.

L'exposition comprend quelque 80 peintures datant du 17e siècle au début du 20e siècle. Le tout est présenté sous le titre de "Trésors de Québec". Ces peintures, empruntées à diverses collections privées et publiques, représentent des scènes religieuses, des ex-voto, des portraits, des paysages.

Dans son avant-propos au catalogue, publié à l'occasion de cette exposition, le directeur de la Galerie nationale, M. Charles Comfort, écrit: "C'est peut-être la première fois qu'on réunit en une seule exposition une collection aussi complète des peintures anciennes du Québec. Au public amateur tout comme à l'érudit, elle donne un aperçu de l'envergure et de la qualité de l'activité artistique de la ville de Québec et de ses environs, du 17e siècle au début du 20e siècle. Ces oeuvres d'art, représentant une période importante de l'histoire de la peinture au Canada, ont été très justement replacées dans leur contexte historique".

Et le conservateur du Musée du Québec, M. Gérard Morisset, de la Société Royale du Canada, écrit: ". . .Le Québec ne pouvait plus reculer devant la tâche, immense et difficile, de découvrir son patrimoine artistique, de le classer méthodiquement et de le faire connaître. Cette tâche, il l'a entreprise officiellement en 1937."

"La moisson a été abondante. C'est une infime partie des trésors qu'ont trouvés les enquêteurs de l'inventaire des oeuvres d'art que la Galerie nationale et le Musée du Québec offrent à la curiosité des amateurs. La plupart des tableaux et aquarelles de l'exposition des Trésors de Québec n'étaient, jusqu'ici, familiers qu'à de rares connaisseurs, dont la fonction consiste précisément à rechercher les ouvrages de nos artistes et artisans d'autrefois".

Il conclut: "Comme nos ancêtres se sont livrés, par nécessité et par goût, à tous les arts et métiers, il est souhaitable que d'autres expositions de ce genre soient montrées au public afin que l'homme de l'âge industriel connaisse mieux la civilisation lente qui a précédé la nôtre".

Sous le titre général de l'époque coloniale française, nous retrouvons les noms du Frère Luc (Claude François) (1614-1685), de Paul Beauport (1700-1756) et de Michel Dessaillant (1701-1721).

Sous la péride coloniale anglaise, se trouvent entre autres les noms de Louis-Chrétien de Heer, Louis Delongpré, Robert Field, François Beaucourt, François Baillargé, Joseph Légaré, Antoine Plamondon, Théophile Hamel, Zacharie Vincent et Jean-Baptiste Roy-Audy.

L'exposition des Trésors de Québec présente aussi des paysages de James Pattison Cockburn, James Duncan, Louis-Hubert Triaud, Cornelius Krieghoff, Samuel Hawksett, Légaré, Plamondon et Joseph - Francis Bouchette.

La peinture religieuse est représentée par des toiles de Jean-Antoine Aide - Crequy, François Beaucourt, Jean-Baptiste Roy-Audy et Hamel, et le peintre historique par celle de Hawksett.

La dernière période, celle qui a suivi la Confédération, nous montre les oeuvres de l'abbé Joseph Chabert, d'Alexandre Giffard, de Charles Huot, d'Aurèle de Foy Suzor Côté, de Georges Delfosse, d'Edmund Le Moine et de Horatio Walker.

Organisée conjointement avec la Musée du Québec, l'exposition durera à Ottawa jusqu'au 7 mars et se transportera par la suite dans la ville de Québec.

La Croix-Rouge ne veut pas se joindre à la Fédération

"Il n'est nullement question pour la section de Hull de la Croix-Rouge canadienne de se joindre à la Fédération des oeuvres du district de Hull." Voilà ce que vient de déclarer Mlle Bernadette Renaud, secrétaire administrative de la section de Hull de la Croix-Rouge.

Comme le mentionnait "Le Droit", mercredi, la Fédération a approché la section de Hull de la Croix-Rouge, en mai dernier, pour lui demander de se joindre à elle. Le comité exécutif, présidé par M. Alexandre Beaulieu, a refusé cette invitation.

Mlle Renaud a rappelé que la campagne annuelle de souscription de la Croix-Rouge débutera le 1er mars pour se terminer par une campagne-éclair, le 15 mars. Dès la mi-février, on entreprendra la sollicitation auprès des personnes classifiées dans la catégorie des noms spéciaux.

"Nous sommes confiants que la population répondra à notre appel, cette année, avec autant de générosité que par les années passées, et qu'elle nous permettra ainsi de continuer notre oeuvre humanitaire", a déclaré Mlle Claudette Renaud.

La taxe scolaire à Masson portée de $2.75 à $3.44

MASSON (DNC) — La Commission scolaire de Masson normalise son taux en décrétant une hausse de $2.75 à $3.44 du 100 d'évaluation.

L'augmentation a été suggérée à la Commission scolaire N.-D. des Neiges dans une communication reçue du ministère des Finances.

Auparavant, la Commission scolaire avait fixé un taux de $3.30 du cent d'évaluation. Le service des Finances veut ainsi prévenir qu'il y ait un déficit budgétaire au cours de l'année même avec le taux proposé. La province en supportera le coût sans que le taux ne change.

Le budget pour 1965 est de $208,376 mais une partie, soit $53,198, doit être versée à la Régionale Papineau pour sa quote-part pour les élèves fréquentant les écoles secondaires.

Un télégramme a été envoyé au ministère des Finances l'informant que le taux suggéré, a été accepté et en même temps il demande que le budget pour 1965 soit approuvé.

Chaque propriétaire devrait subir une hausse moyenne de $7 à $8 sur son état de compte. La Commission scolaire s'est assurée les services d'un psychologue dans la personne du Père Jean-Yves Desjardins, c.s.sp., de Limbour, pour son école primaire.

La direction de la Régionale Papineau dit qu'elle n'a rien à voir avec le transport par autobus des élèves sous-doués à l'école de Beauchampville, puisque cela n'était pas prévu dans son budget. Il faisait allusion à la réponse que le Conseil municipal de Masson faisait en refusant d'accorder un don de $200 à l'Association de l'enfance exceptionnelle de Papineau.

La municipalité prétendait que cela appartenait à la Régionale Papineau de défrayer le transport de quatre enfants de Masson qui fréquentent cette école.

Coup d'oeil sur la session

QUEBEC PC — M. George-Emile Lapalme (L-Outremont), ex-procureur-général et ex-ministre des Affaires culturelles, fait irruption en Chambre, l'espace de quelques minutes, pour demander au chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson, de rétracter des accusations qu'il aurait portées relativement à l'affaire des faux certificats d'électeurs.

— — —

M. Jean Lesage, premier ministre, dépose en Chambre un budget supplémentaire, le troisième de l'exercice financier courant, de plus de $35,500,000.

— — —

Le Premier ministre répond à des questions concernant Robert-Emilien Gignac, accusé de meurtre et témoin de la Commission d'enquête Dorion sur l'affaire Lucien Rivard.



LA FEE DES GLACES SERA CHOISIE SAMEDI A GATINEAU — Le club Richelieu de Gatineau a organisé une soirée qui se tiendra samedi au centre RA de Gatineau, au cours de laquelle on choisira la fée des glaces et les duchesses qui présideront les manifestations du festival des glaces. On reconnaît dans la photo les candidates, de gauche à droite, Mlles Pauline Joly, commanditée par Le Bistro, Lucienne Chénier, commanditée par Lacombe Construction Limitée, Marielle Lachaine, commanditée par l'Association récréative St-René, Diane Burns, commanditée par Handy Andy, Carole Racine, commanditée par Williams Chevrolet-Oldsmobile Limitée, André Dubois, commanditée par l'Association des pompiers de Gatineau et Diane St-Louis, commanditée par Jack's Restaurant. A partir du 20 février, des concours et des divertissements seront organisés. Le Bonhomme festival arrivera en hélicoptère, vers deux heures, samedi après-midi, au magasin Côté IGA, boulevard Maloney. Des prix seront décernés pour les meilleures sculptures sur glace.

Lorsqu'on sollicite un emploi

On devrait avoir le droit de se servir du français

MONTREAL (PC)—Le Canadien français devrait avoir le droit, lorsqu'il se met en quête d'un emploi, de se servir de sa langue maternelle.

Si la compagnie à laquelle il s'adresse recourt à des tests psychologiques, le questionnaire devrait tenir compte de la culture à laquelle appartient l'aspirant.

Et s'il obient l'emploi postulé, on devrait pouvoir lui remettre des circulaires en français sur les avantages accordés au personnel et sur la politique de la compagnie, et non pas des circulaires rédigées en anglais seulement.

Mais s'il est ambitieux, le nouvel employé serait bien avisé de voir à polir son anglais.

Tels sont quelques-uns des points mis en évidence hier dans le cadre d'une conférence tenue sous les auspices du Canadian Management Centre de l'American Management Association et portant sur la façon de faire affaires avec profit au Québec.

La conférence, d'une durée de deux jours, réunit plus de 300 dirigeants d'entreprises canadiens et américains.

C'est M. Raymond Goyette de Montréal, surintendant adjoint des services du personnel de la Northern Electric Company Limited, qui a soulevé la question de l'attitude à adopter à l'endroit des Canadiens français.

Aussi évident que ce besoin puisse paraître, a-t-il déclaré en anglais devant cette réunion menée en anglais, mais dont le français n'était pas absent grâce surtout à la traduction simultanée, j'aimerais souligner la nécessité de faire les entrevues en vue de l'embauche en anglais ou en français selon les désirs de l'aspirant.

Après ses recommandations sur les égards à accorder aux Canadiens français, M. Goyette a déclaré qu'il ne fait pourtant aucun doute que l'anglais continuera d'être la langue dominante dans la plupart des entreprises importantes du Québec.

C'est pourquoi, a-t-il dit, l'employé francophone continuera de devoir manier l'anglais, et cela non seulement à cause du fait de l'environnement nord-américain, mais également pour aspirer à des postes supérieurs dans la direction.

M. Fernand-G. Malo de Montréal, directeur de l'administration du personnel de la Dominion Tar and Chemical Company Limited, a également souligné qu'une compagnie installée au Québec ferait preuve d'un manque de jugement flagrant en refusant d'accepter la culture et la langue françaises.

Mais, a-t-il dit, il serait insensé de passer d'un unilinguisme à un autre.

"Pour réussir, le Canadien français devrait apprendre l'anglais et le bien parler."

M. Roger Chartier directeur général du personnel de l'Hydro-Québec, a déclaré que c'est simple bon sens et simple courtoisie de recourir à la langue qui convient le mieux aux employés.

Volkswagen
AUTORISE
VENTE et SERVICE
GARANTIE VERIFIEE
Pièces véritables
LALANDE MOTORS
465, boul. Taché, HULL
771-0897

M. Joseph Grenier réélu président à Pointe-Gatineau

M. Joseph Grenier a été réélu à la présidence de la Commission des loisirs de Pointe-Gatineau. L'élection du conseil pour l'année 1965 s'est faite lors de l'assemblée annuelle de cet organisme para-municipal.

Les autres membres sont MM. André Plouffe, vice-président, Olivier Pelletier, secrétaire, et Bernard Larose, trésorier. Les trois directeurs sont MM. Roger Deschamps, Jean-Claude Bigras et Jean Bourbonnais. Ce dernier, échevin, représente la ville à la Commission des loisirs.

Le carnaval de St-Benoît-Abbé se déroule en fin de semaine

Il y aura une grande danse à l'école du Lac des Fées, samedi soir, à 8 heures, dans le cadre du carnaval de la paroisse St-Benoit-Abbé. Cette soirée verra aussi le couronnement de la reine et un prix d'admission de cinquante sous sera demandé.

Les activtés nombreuses du carnaval de cette paroisse commenceront samedi après-midi, mais l'ouverture officielle se fera dimanche à deux heures sur la patinoire de l'école. Le tout se terminera dimanche soir par une grande mascarade sur glace à 7h. 30. A 8 heures, le tirage aura lieu dans la salle de l'école.

Programme

Samedi — Samedi après-midi, le programme va débuter à 1h. 30, par les parties de hockey de la ligue paroissiale des "Moustiques". A 1h. 55, courses en patins, pour les filles de huit à douze ans. A 2h. 40, ballon sur glace pour les filles de l'école. A 3h. 10, hockey pour les bantam-midget. A 3h. 35, courses en patins pour les garçons de 14 à 16 ans.

A 4h. 15, il y aura des jeux-surprises sur la patinoire et, en soirée, à 7 heures, il y aura patinage libre pour tous, au son de la musique. C'est samedi soir qu'aura lieu la grande danse du carnaval avec la musique de l'orchestre "Les barons", suivie du couronnement de la reine.

Dimanche — Dimanche le 7, à une heure, hockey junior entre un club de l'extérieur et le club de la paroisse.

L'ouverture officielle du carnaval St-Benoit-Abbé se fera à 2 heures sur la patinoire; il y aura plusieurs invités spéciaux.

2h. 10, ballon sur glace avec l'équipe des employés municipaux contre l'équipe des membres des associations. A 2h. 35, parade costumée pour les enfants, avec ou sans patins. A 3 heures, il y aura patinage artistique, auquel prendront part plusieurs artistes invités.

A 3h. 30, courses à relais pour les garçons de 12 à 15 ans, suivies d'une partie de hockey pour les "pee wee".

M. Jean-Yves Gougeon, président de l'organisation du carnaval et Mme Gaston Boiduc, secrétaire, font appel à la collaboration de tous, pour que ces deux journées soient un succès.

Dimanche soir, à 7h. 30, la grande mascarade sur la patinoire devra être une belle réussite paroissiale, selon l'esprit du carnaval, dont l'organisation a été montée grâce à la participation de toutes les associations de la paroisse.

La taxe scolaire portée à $13.50 du mille, à Chelsea

Le taux de la taxe scolaire a été augmenté de deux dollars à la Commission scolaire catholique St-Etienne, de Chelsea, portant le taux d'imposition à $13.50 le mille dollars d'évaluation.

Selon le président, M. James Ogilvie, cette augmentation est due à l'augmentation générale des dépenses de la Commission scolaire et, en particulier, au coût de l'éducation secondaire qui doit être payé à la Régionale de l'Outaouais.

Selon un renseignement fourni par le secrétaire-trésorier de la Régionale, M. Robert Proulx, la Commission scolaire de Chelsea doit payer une somme totale de $29,743 à la Régionale, pour 84 élèves, dont 59 fréquentent les écoles de la Régionale et 25 les institutions indépendantes pour un coût moyen de $354 par élève.

Le budget total de la Commission scolaire St-Etienne de Chelsea est de l'ordre de $132,627.

Au Conseil de Masson

MASSON (DNC) Lors d'une assemblée du Conseil municipal de Masson, les conseillers n'ont pas voulu seconder une proposition de leur confrère Delphis Chénier proposant un don de $200 à l'Association pour l'enfance exceptionnelle de Papineau, préférant faire des recherches plus appronfdies au sujet de la quote-part des dépenses des commissions scolaires de Buckingham, de Masson et de la Régionale Papineau à l'endroit de cette association.

C'est une réponse donnée à la présidente, Mme Marcel Lorrain, qui était accompagnée d'une des directrices, Mme Ephrem Bastien.

Le Conseil se propose d'engager des évaluateurs de Montréal pour faire une évaluation scientifique dès le premier mars.

Le Conseil a adopté un règlement prévoyant des travaux d'hiver, à l'intérieur de l'hôtel de ville, estimés à $3,700.



GAGNANTS CHEZ LES RAQUETTEURS — Plusieurs centaines de personnes ont assisté aux courses de raquetteurs à Maniwaki. Ce programme du carnaval annuel se déroulait sur le terrain de l'Exposition. Les gagnants des courses principales ont été, de gauche à droite: Robert Gorman, 440 verges; Mme Guy Cousineau, un demi-mille et 200 verges; Robert Paquette, de Montcerf, course de deux milles, hommes. Tous trois font partie du club "Les Algonquins", de Maniwaki.

(Photo Champlain Marcil)

Soirée aux flambeaux au mont Aubé

MANIWAKI — Les membres du Club de ski de Maniwaki ont donné de brillantes démonstrations à leur monte-pente du mont Aubé, dans le cadre du carnaval.

Les spectateurs furent témoins d'une imposante descente aux flambeaux groupant une cinquantaine de membres de ce Club. La reine des sports, Mlle Lorraine Addleman, couronnée samedi dernier par le lauréat du trophée Jean-Charles Daoust André Nezan, précédait ce long défilé de skieurs.

MM. Jacques Morin et Bernard Piché, respectivement président et vice-président du Club de ski, étaient les organisateurs de cette soirée.

Réaliser son apostolat dans son propre milieu

"Chacun doit réaliser son apostolat dans son propre milieu", a dit l'abbé Jacques Roy, vicaire à la paroisse St-Jean-Marie-Vianney, de Gatineau, aumônier diocésain de la Ligue ouvrière catholique, lors d'une soirée d'études tenue par cette association au Centre diocésain, boulevard St-Joseph à Hull.

Une soixantaine de membres assistaient à cette réunion, sous la présidence de Mme L. Beaumier, de Gatineau. La rencontre avait pour but de tracer le programme de travail de la Ligue pour les prochains mois, et l'accent a été mis sur la formation de l'équipe jociste et l'esprit réellement apostolique qui doit l'animer.

A l'hôpital du Sacré-Coeur

Internat approuvé à l'échelle nationale

L'Association médicale canadienne vient de reconnaître officiellement l'internat de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull.

"Cette association est le seul organisme canadien et national, habilité à réglementer et à approuver l'internat qui doit précéder l'accession au droit de pratique de la médecine au Canada", souligne le directeur médical de l'hôpital, le Dr Roger Lachance.

Ce dernier rappelle que, dernièrement, l'hôpital du Sacré-Coeur recevait une attestation semblable du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec. Cette attestation était valable pour la province de Québec. La nouvelle reconnaissance de l'Association médicale canadienne l'est pour tout le Canada, précise le Dr Lachance.

En conséquence de cette reconnaissance à l'échelle nationale, l'année d'internat rotatoire nécessaire à l'obtention du droit de pratiquer la médecine au Canada pourra dorénavant être fait à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. Elle sera valable pour tout médecin désirant pratiquer la médecine dans l'une des provinces canadiennes.

La tradition anglicane sous l'angle de sa liturgie, tel sera le thème de la journée d'étude oecuménique à laquelle participeront une centaine d'étudiants en théologie de la région d'Ottawa, dimanche, au monastère dominicain de la capitale, au 96, rue Empress.

Le conférencier invité sera le révérend A. R. Fairweather, professeur de théologie au Trinity College de Toronto, qui était observateur délégué par l'église anglicane à la dernière session du concile Vatican II.

Le programme de la journée d'étude comprend aussi, le matin, une célébration de la parole qui offre quelques ressemblances avec la liturgie anglicane; le dîner en commun, la discussion en équipes et, en fin d'après-midi, la célébration eucharistique, selon les nouvelles normes qui seront mises en application le 7 mars prochain.

Voici la preuve !
Tous les jours, nous recevons des lettres comme celle-ci.

M. Le Pharmacien;

J'ai pris votre sirop "Bronchoterpine" et immédiatement ma bronchite a été soulagée. Avant cela, je toussais continuellement surtout la nuit, ceci m'empêchait de dormir. Grâce à votre merveilleux sirop "Bronchoterpine" je peux aujourd'hui faire une vie normale. Seriez-vous assez bon de m'envoyer deux autres bouteilles, quelques amis aimeraient faire l'essai.

En vente dans toutes les pharmacies
1.25 - 2.00 - 3.15
ou à la
PHARMACIE GAY
228, boul. St-Joseph, Hull
777-1637

CENTRE DE SKI
Mont Caron
OUVERT
tous les jours
et le
soir
7 h. p.m. à 11 h. p.m.
TELEFEERIQUE
"Pomalift"
WAKEFIELD
via
Wilson's Corner

Attention
à tous nos clients !
Invitation à visiter notre salle de montre
MAINTENANT OUVERTE
Vendredi soir :
6 p.m. à 9 p.m.
Samedi :
9 a.m. à 1 h. p.m.
Pour tous vos besoins de vitres et châssis d'aluminium, etc.
HULL GLASS
LTEE
901, boul. St-Joseph
HULL — 777-2788

ATTENTION !
COURSES SUR GLACE
LAC ST-PIERRE DE WAKEFIELD
DIMANCHE, 7 FEV. — 1 p.m.
Compétition finale par le club d'Auto Sport d'Ottawa
DIMANCHE, 14 FEV. — 1 p.m.
COURSES DE MOTOCYCLETTE
HOTEL SUR LE LAC
L'endroit idéal pour sleigh drive
ST-PIERRE DE WAKEFIELD

***Attention!* Futurs mariés**



Voyez notre ENSEMBLE "BELANGERAMA" 71 MORCEAUX

Entreposage gratuit !



3 PIECES ENTIEREMENT MEUBLEES

VALEURS DE $895 POUR SEULEMENT **$638**

En plus **CADEAUX GRATUITS**

1 MATELAS A RESSORTS 4'6", 1 SOMMIER-BOITE 4'6" ou 1 TELEVISEUR PORTATIF 11" MARCONI. Valeur 139.95

Voyez notre ensemble "IDEAL" 75 morceaux $499

POUR LA CHAMBRE:
- Mobilier chambre 3 mcx
- bureau triple
- commode
- lit régulier 4-6, fini noyer riche
- 2 lampes boudoir et abat-jour (4 mcx).

POUR LA CUISINE :
- Mobilier cuisine chromé 6 mcx
- 1 table 36" largeur
- 4 chaises robustes
- 1 chaise berceuse
- ensemble de vaisselle 52 morceaux.

POUR LE SALON :
- Mobilier chesterfield 2 mcx, couverture de qualité
- 1 lampe table et abat-jour (2 mcx)
- 1 lampe plancher et abat-jour (2 mcx)
- 1 table à café noyer
- 1 table étagère noyer.

Belanger

J.-M. NORMAND, gérant
217, rue MONTCALM
771-6611

AUCUN COMPTANT - 36 MOIS POUR PAYER

6 CENTRES DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION A VOTRE DISPOSITION
MATERIAUX BONHOMME Ltée
HULL — 771-3281
GATINEAU LUMBER
663-5383
BYTOWN LUMBER
745-6825
L. BONHOMME & FILS LTEE
MANIWAKI — 449-3840
MONT-LAURIER — 623-1245
PAPINEAUVILLE LUMBER
427-6264

GATINEAU OXYGENE
Limbour, Qué.
"Le tout pour vos besoins de soudure"
Nous sommes toujours heureux de vous aider! Confiez-nous tous vos problèmes de soudure.
★ SERVICE DE LIVRAISON
2 DEPOTS A OTTAWA
CRICHTON MOTORS
175, rue Crichton
GERVAIS MOTORS
255, ave. Parkdale
HINS AUTOMOBILE INCORP.
Maniwaki, Qué.
Signalez: 771-2989

KELLY-LEDUC LTD
QUINCAILLERIE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
ACCESSOIRES ELECTRIQUES OUTILS MECANIQUES, ARTICLES DE SPORT, USTENSILES DE CUISINE, ETC. ETC.
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9:30
Samedi jusqu'à 6 hres
LIVRAISON DANS HULL ET OTTAWA
67, rue Wellington, Hull
angle Wellington-St-Rédempteur)
777-1641

SILENCIEUX
à partir de **$4.52**
• INSTALLATION GRATUITE
AMORTISSEURS
POUR TOUTES LES MARQUES D'AUTO
• GARANTIE D'UN AN
• INSTALLATION GRATUITE
Muffler Centre
Service de 15 minutes
92, rue St-Rédempteur, HULL 777-0648

Lapalme défie Johnson

On se pose la question: "Une autre affaire Gabias?"

par Omer LANGLOIS

QUEBEC — Le député d'Outremont et ancien procureur général a fait une entrée violente à l'Assemblée législative, hier après-midi, en demandant la convocation du comité des privilèges et élections. Il se présentait en Chambre pour la première fois depuis l'ouverture de la session, afin de se disculper de l'accusation d'avoir été un des instigateurs du complot des faux certificats d'électeurs, lors de l'élection générale de 1962.

M. Lapalme lance un défi

Sur le ton qu'on lui connait, M. Lapalme met au défi le chef de l'Opposition de répéter sur le parquet de la Chambre que M. Guy Gagnon, attaché de presse du Premier ministre, M. Jean-Paul Grégoire et lui-même ont été les instigateurs de l'affaire des faux certificats d'électeurs. L'autre imputation se rapporte au "vol" des élections générales de 1962.

L'ancien procureur général a d'abord affirmé que les accusations formulées dans les journaux et certaines assemblées politiques, l'automne dernier, le 5 octobre, sont fausses. Il ajoute qu'il se tient à la disposition de la Justice, lorsque la cause de Boisjoli et Sauvé, impliqués dans cette affaire, sera appelée en Cour criminelle à Montréal, dans quelques jours.

Accueil à M. Lapalme

En se levant, à son nouveau fauteuil, à la gauche de M. Bernard Pinard, l'ancien chef libéral a été chaleureusement applaudi. Il s'est levé sur une question de privilège. Il a lancé le défi à M. Daniel Johnson, chef de l'Opposition, soulevé deux autres problèmes de procédure parlementaire et, ramassant les quelques documents sur son pupitre, a quitté la Chambre.

Le Premier ministre Jean Lesage l'a suivi, par la sortie derrière le fauteuil de l'Orateur.

Les ministériels semblaient heureux de cette courte visite. Devant les questions de privilège soulevées par l'ancien chef libéral à Québec, M. Daniel Johnson se pencha vers M. Bertrand, visiblement pour le consulter.

Mais cette minute, M. Pierre Laporte, ministre des affaires culturelles et chef ministériel en Chambre, indiqua au président quel item appeler pour activer les procédures.

Le tour était joué: la Chambre reprit le débat sur l'Adresse en réponse au discours du Trône.

M. Johnson a préparé une réponse

Plus tard, au cours de la séance, M. Daniel Johnson s'est levé en demandant le consentement unanime de la députation pour donner lecture d'une déclaration en réponse au défi de M. Georges-Emile Lapalme.

M. Pierre Laporte s'est objecté, insistant sur le fait que le député d'Outremont n'était pas à son fauteuil.

Lorsque M. Johnson demanda une deuxième fois l'unanimité, M. Pierre Laporte dit sèchement: "Non".

Piège tendu à Johnson?

Les observateurs se demandent si l'ancien chef libéral et député d'Outremont tend un piège au chef de l'Union Nationale.

Est-ce qu'il demande la convocation du comité des privilèges et élections pour forcer M. Johnson à répéter de son siège au Parlement les accusations lancées dans les assemblées politiques du comté de Dorchester et reproduites dans plusieurs journaux.

Si M Johnson était dans l'impossibilité de prouver ses avancés, il pourrait lui arriver le même tour qu'à Me Yves Gabias qui n'a pas pu établir que M. René Hamel avait accepté un pot-de-vin de $1,500 de la part de M Amédée Bellemare.

M. Lapalme a dit que, si le chef de l'Union Nationale a prononcé les paroles rapportées dans les journaux des mois de septembre et octobre, il ne doit pas avoir d'objection à les répéter de son siège.

Pour sa part, M. Daniel Johnson connait bien cette affaire des faux certificats. Le procureur général a pris les mesures nécessaires pour que les causes contre Boisjoli et Sauvé soient entendues d'ici quelques jours.

M. Georges-Emile Lapalme a déclaré qu'il se tient à la disposition de la Justice et qu'il est prêt à témoigner, afin d'établir son innocence.

Est-ce que le comité des privilèges et élections sera convoqué?

Est-ce que la Législature est en face d'une autre affaire Gabias?

Spécialistes en REPARATIONS de FOURRURES

● Manteaux ● Jaquettes
● Etoles ● Etc.
... Nettoyges ... Doublures

ANDRE L. PEPIN
99, rue Champlain, HULL
777-3193

J'AI RECOMMENCE MA VIE A 39 ANS

A 39 ans, j'ai commencé à penser sérieusement à mon avenir. Je n'avançais pas assez rapidement et je ne savais pas ce qu'il me fallait faire.

Un jour, je me suis rendu à une démonstration du cours de l'Institut de Personnalité. J'y ai découvert des moyens pratiques pour triompher de mes soucis, régler mes problèmes, prendre des décisions, préciser mes buts dans la vie, assumer plus de responsabilité, réaliser mes ambitions.

J'ai alors décidé de m'inscrire à ce cours de Perfectionnement. Ce fut pour moi, le début d'une vie nouvelle.

Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux instruits, aux timides, aux jeunes et aux riches vous vous trompez.

Il aide toute personne, (homme ou femme) de 18 à 75 ans. La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux.

Chacun y acquiert une richesse d'expériences nouvelles. Tous y vivent le fameux volume: "Arrêtez d'avoir peur et croyez au succès!", en vente partout, écrit par Jean-Guy Leboeuf.

C'est beaucoup plus qu'un simple cours de personnalité, c'est un véritable cours de relations humaines, de formation de chef et de persuation par la parole.

C'est un cours sérieux, dirigé par des professeurs spécialisés, qui considèrent leur profession comme une vocation. C'est un cours pratique de 15 semaines, un seul soir par semaine, ne comportant aucun travail à la maison. C'est un cours de qualité, recommandé depuis 1954 par plus de 6,000 diplômés distingués.

Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie à en juger vous-même la méthode et les résultats? Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite, le mardi soir 9 février 1965, à 7 h. 30 p.m., au Centre Notre-Dame, rues King Edward et Murray (ch. 300).

OUVERT *jusqu'à* **9 h. CE SOIR**

VENTE ANNIVERSAIRE

GAGNEZ CETTE  **RAMBLER** *American*

GRAVEL AUTOMOBILES INC. — Distributeurs Rambler, Hull

C'est facile... chaque achat durant notre grande vente anniversaire vous donne une chance et chaque achat additionnel de $20 vous donne une autre chance...

MOBILIER DE SALON MODERNE — Rég. 249.95
2 mcx — dossier capitonné sculpté... sofa 4 places... couverture durable de tweed... monture de bois fini noyer aux bras... coussins de FOAM.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **218.00**

MOBILIER DE SALON 4 PLACES
Avec chaise... bonne couverture de tweed épais... coussins en caoutchouc-mousse avec zipper... monture de bois fini noyer aux bras.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **238.00**

MOBILIER DE SALON MODERNE — Se vendait 299.95
SOFA DE 100 POUCES DE LONG... coussins réversibles... le dos et les bras sont tout en FOAM et très confortable... la base et les pattes en noyer solide avec base collée, vissée et coin bloqué... couverture de longue durée en nylon.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **258.00**

MOBILIER DE VIVOIR 3 MORCEAUX
De style danois... coussins détachables au siège et au dossier... remplis de FOAM... sofa brun et 2 chaises tangerines.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **128.00**

MOBILIER CHESTERFIELD MODERNE
AVEC CHAISE — SOFA 4 PLACES
Coussins remplis de caoutchouc-mousse... dossier sculpté en FOAM... chaise pour assortir... choix de couleurs, turquoise, vert, cuivre.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **198.00**



CHESTERFIELD 4 PLACES ET FAUTEUIL "SKLAR"
Coussins et dossier en FOAM — seule l'apparence est coûteuse... en effet, c'est à un très bas prix que vous pouvez obtenir cet ensemble. Lignes modernes et effilées... coussins rembourrés de FOAM et réversibles... choix de teintes en motif tweed — pattes au riche fini noyer.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **198.20**

MOBILIER DE SALON 2 MORCEAUX
Recouvert de tweed... monture en noyer aux bras... coussins de FOAM... fermeture-éclair — dossier capitonné — **TRES SPECIAL !**
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **188.00**

MOBILIER DE SALON "KROEHLER"
2 MCX
Sofa 4 places avec coussins en FOAM de 4" d'épaisseur... couverture très durable... monture de noyer sur les bras... belle teinte de bleu. **Se vendait 279.95.**
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **208.00**

MOBILIER DE SALON "PROVINCIAL"
Sofa 4 places... coussins remplis de caoutchouc-mousse avec zipper... dossier sculpté... monture de bois aux bras et à la base... fini fruitier... choix de couleurs décoratives.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **268.00**

MOBILIER CHESTERFIELD "KROEHLER" — Se vendait 339.95
2 mcx... coussins de véritable MOUSSE et dossier de mousse... capitonné à la main... choix de damas de qualité... valance à la base... choix de beige et brun.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **278.00**

MOBILIER CHESTERFIELD "TROISTER"
Sofa 4 places avec dossier à coussins remplis de FOAM... ainsi que le siège... monture de bois noyer aux bras... couverture de haute qualité uni et rayé.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **$288**

MOBILIER CONTEMPORAIN 2 MCX — Se vendait 369.95
Grand sofa 4 places... coussins remplis de caoutchouc-mousse avec fermeture-éclair... dossier à coussins séparés... valance à la base.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **298.00**

MOBILIER SECTIONNEL 3 MCX — Se vendait 399.95
Avec tables de bout attachées... coussins remplis de caoutchouc-mousse avec fermeture-éclair, dossier capitonné... tablette Arborite dans les 2 bouts.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **345.00**

MOBILIER "SKLAR" 4 PLACES — Se vendait 499.95
Coussins remplis de FOAM "VELOX"... coussins au dossier réversibles... couverture de damas de la plus haute qualité.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **398.00**

MOBILIER HIDE-A-BED "SINGER"
Recouvert de **frise 100% NYLON**... modèle dernier cri... coussins de FOAM avec fermeture-éclair... matelas à ressorts confortable... choix de couleurs.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **158.00**

MOBILIERS HIDE-A-BED

MOBILIER HIDE-A-BED "SINGER"
2 mcx. Recouvert de NYLON... coussins de FOAM et réversibles... matelas à ressorts double... chaise pour assortir... choix de couleurs.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **218.00**

MOBILIER HIDE-A-BED 2 MCX
"Berkshire"... sofa à dossier sculpté ainsi que la chaise... coussins en FOAM et réversibles... un côté rayé et l'autre uni... matelas à ressorts grandeur double... choix de or, brun, vert.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **248.00**

MOBILIER HIDE-A-BED "SKLAR"
2 mc... sofa 3 places... coussins remplis de FOAM avec fermeture-éclair et en forme de "T"... matelas à ressorts de qualité... choix de couleurs... cuivre, turquoise, brun.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **268.00**

MOBILIER HIDE-A-BED "SKLAR" — Se vendait 389.95
2 mcx... sofa 3 places avec coussins de FOAM... chaise pour assortir... monture de bois aux bras fini noyer... matelas à ressorts de haute qualité... belle teinte de bleu.
VENTE ANNIVERSAIRE ACHBAR... **$345**

PLUS DE 65 MOBILIERS DE SALON AUX CHOIX A PRIX DE VENTE ANNIVERSAIRE

A.L. Achbar LTÉE.
85, rue PRINCIPALE — HULL — PR 7-4321

TERMES TRES FACILES
• ENTREPOSAGE GRATUIT jusqu'au temps désiré

Des cours de formation pour les sans-travail à Maniwaki

MANIWAKI — Le gérant du bureau local du Service national de placement de Maniwaki, M. Gérard Charbonneau, a déclaré mercredi que trop de personnes omettent de se renseigner au bureau local relativement aux cours visés par les accords fédéral-provinciaux pour la formation ou de la rééducation des sans-travail.

M. Charbonneau a souligné qu'il est impératif que tout intéressé se renseigne auprès du bureau local du Service national de placement plutôt que de se diriger vers une école quelconque sans avoir au préalable communiqué avec un bureau local.

Le gérant local a fait remarquer que ces accords prévoient qu'ils peuvent verser des prestations d'assurance-chômage aux stagiaires qui y ont droit et qu'ils permettent ainsi à la province, si elle le juge à propos, de leur verser des allocations de formation et, lorsque ces allocation sont versées, d'en soustraire le montant des prestations d'assurance-chômage qui sont versées à l'étudiant pendant la durée des cours.

Il a en outre fait remarquer que depuis le mois d'août 1964 il y eut quelques changements, à savoir; seront admissibles les sans-travail qui étaient précédemment en emploi rénuméré ou qui se cherchaient du travail, et, s'ils sont âgés de moins de 20 ans, qui ont abandonné ou terminé leurs études régulières depuis au moins 12 mois, lorsque cette formation est nécessaire et qu'ils sont considérés comme ayant besoin de cette formation pour pouvoir participer utilement à l'effectif de la main-d'oeuvre.

M. Charbonneau a ajouté que les candidats doivent être inscrits pour un emploi auprès du Service national de placement et qu'ils doivent également être recommandés à la province pour la formation.

Fièvre, éternuements, enchifrènement?

RHUME OU GRIPPE
Au premier signe de rhume, exigez les
CAPSULES À LA CANNELLE
BUCKLEY'S pour le RHUME
Vous serez ravi de la rapidité des résultats.
Seulement 45¢—format familial 89¢.

EXCURSION
CARNAVAL DE MANIWAKI
Le dimanche 7 fév.
Transport 3.50
DEPART : Rue George, Ottawa, 9 a.m.
Standish Hall, Hull, 9 h. 15 a.m.
RETOUR : départ de Maniwaki : 10 p.m.
POUR RESERVATIONS : 771-6641
Agence de Voyages de Hull

Baisse dans la construction à Hull, en janvier

La construction en janvier 1965 a connu beaucoup moins d'activité à Hull que pour le même mois de l'année précédente. Seulement 12 permis ont été émis par la ville, pour un total de $126,700, alors qu'en janvier 1964, elle en avait émis 44, pour un total de $517,000.

Par ces permis de construction ou de réparation, seulement dix nouveaux logements ont été créés dans la ville, dont six résidences unifamiliales.

En janvier 1964, 64 logements additionnels avaient été créés durant le mois.

Un des permis accordés durant le mois dernier l'a été au gouvernement provincial qui a fait faire des réparations à l'intérieur de la prison, au coût de $20,000.

La paroisse de St-Sixte compte 74 familles

ST-SIXTE (DNC) — La paroisse de St-Sixte compte 74 familles, comprenant 276 communiants et 48 non communiants. En 1964, on y a béni deux mariages et baptisé dix enfants. Il n'y a eu aucun décès. On compte 109 élèves dans les écoles primaires et secondaires. Six élèves fréquentent l'Ecole normale de St-André-Avellin ou les collèges de Papineauville et de St-Alexandre.

M. Maurice Leduc a été choisi marguillier de la paroisse lors d'une récente assemblée, présidée par l'abbé Lucien Sabourin, administrateur de la paroisse. Celui-ci a fait prêter serment d'office à M. Leduc. Les deux autres marguilliers sont MM. Oscar Patry et Albert Legault. Des remerciements ont été adressés à M. Robert Dallaire, marguillier sortant, pour le dévouement qu'il a déployé pendant les trois années de son mandat.

Carnaval à Pte-Gatineau, fin février

La paroisse St-Jean-de-Brébeuf, de Pointe-Gatineau, tiendra son carnaval d'hiver les 19, 20 et 21 février courant.

La reine et les princesses seront choisies le vendredi soir, à sept heures, après la parade des majorettes et de différents mouvements. La jeune fille, qui aura vendu le plus de billets pour le tirage, sera couronnée reine.

Un tournoi de ballon sur glace aura lieu vendredi soir, à neuf heures. Les inscriptions pour le tournoi devront être faits auprès de MM. Aurèle Legault et François Rouleau. Un prix de $100 et un trophée seront remis à l'équipe gagnante tandis qu'un prix de $50 sera accordée à l'autre équipe finaliste.

Il aura des courses d'autos-neige, des courses de chiens, une joute de ballon sur glace pour jeunes filles et dames ainsi qu'une partie de hockey.

Nouvelle loi pour permettre l'agrandissement des fermes

par Omer LANGLOIS

QUEBEC — Au cours de la présente session, la loi de l'amélioration des fermes, qui concerne les prêts agricoles à moyen terme, sera amendée, de même qu'un article de la loi du ministère de l'agriculture et de la colonisation, en vue de favoriser davantage l'agrandissement et la consolidation des fermes familiales du Québec.

Le gouvernement du Québec a mis à son programme l'organisation d'un service étendu et efficace d'aide aux agriculteurs dans le très important domaine de la gestion de la ferme. Il a institué en 1964 un comité tripartite, formé de représentants de l'UCC, de la faculté d'agriculture de Laval et du ministère de l'agriculture et de la colonisation. Ce comité a pour mission d'élaborer les directives et les méthodes de travail des futurs cercles de gestions ou d'étude de la rentabilité de la ferme.

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy, qui faisait ses déclarations dans le débat sur l'Adresse en réponse au discours du trône, dit que le gouvernement du Québec a adopté des politiques diverses pour aider à la consolidation et à la gestion des exploitations agricoles. Dès 1961, le gouvernement avait de beaucoup élargi et accru les sources de crédit agricole. Le capital disponible aux agriculteurs du Québec, pour l'amélioration et la consolidation de leurs fermes, avait de la sorte presque quadruplés, passant de quinze millions de dollars en 1960 à cinquante-neuf millions en 1962.

M. Courcy a rappelé qu'une loi modifiant la loi des terres de colonisation a été adoptée en 1964 en vue de modifier les conditions de la concession d'un deuxième lot et d'étendre la superficie patentable jusqu'à 550 acres dans certaines parties de la province et à certaines fins particulières, telles par exemple l'élevage des animaux de boucherie.

Le ministre de l'agriculture fait rapport de son ministère

par Omer LANGLOIS

QUEBEC — M. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, a fait une revue élaborée des projets mis de l'avant par le gouvernement pour aider au relèvement de la classe agricole.

Il a rappelé que le gouvernement dont il fait partie avait fait accepter par Ottawa des programmes ARDA représentant des investissements de l'ordre de $12,250,000. Le gouvernement d'Ottawa avait consenti, pour sa part, $6,203,000. Sous peu, d'ici la fin de mars 1965, la province de Québec soumettra des projets d'une valeur approximative de $7 millions de dollars.

Au cours de ses remarques le ministre a rappelé que les programmes ARDA englobent quatre champs d'activités: la conservation des sols et des eaux, l'utilisation plus efficace des terres peu productives ou marginales, l'aménagement rural et les recherches qui s'y rapportent.

Ainsi, ces programmes mis en marche dans le nord-ouest du Québec et le bas du fleuve ont absorbé $1.9 million. On mentionne que plus de $300,000 pour l'achat de bovins du nord-ouest et l'organisation d'une douzaines de bleuetières au coût de quelques millions de dollars.

Modification des lois

Pour atteindre son but, le ministre rappelle que plusieurs lois agricoles ont été modifiées afin d'apporter de l'aide aux cultivateurs, non seulement pour la production agricole, mais surtout la préparation des fruits et légumes pour les grands marchés.

La production du cidre d'une teneur en alcool de 2½ et de moins de 7½ pour cent fait l'objet d'une enquête par des experts de son ministère.

Afin de compléter les innovations de son ministère, il a institué un conseil consultatif de la Régie des marchés. Cinq sous-ministres font partie de ce conseil consultatif pour stimuler la vente des porcs, des produits avicoles et les produits horticoles, sans négliger des questions comme l'industrie laitière, les grains de provende et autres sujets d'intérêt aux agriculteurs de l'est du Canada.

LA PLUS GRANDE PLYMOUTH À DATE!



Oui, c'est la plus grande, la plus longue, la plus large, la plus spacieuse et la plus distinctive des Plymouth à date! En effet, le confort, l'espace, la puissance et le rendement par excellence rendent cette Plymouth une réalisation sans précédent! Si vous croyez qu'il ne s'agit que de mots, arrêtez-vous chez le vendeur Plymouth local qui vous donnera des preuves concrètes. Constatez aussi le prix d'une Plymouth pendant que vous y serez. **La Plymouth est l'une des autos au plus bas prix dans sa catégorie.** Elle vous donne de l'espace là où d'autres autos vous placent à l'étroit. Elle vous donne de l'espace pour vous détendre dans un confort le plus appréciable. Oui, la valeur s'affirme dans son bas prix et dans les moindres détails. Faites l'essai au volant de la plus grande Plymouth à date, la nouvelle voiture à l'ALLURE DE TIGRE, la Plymouth '65!

GROS TIGRE-LA NOUVELLE
Plymouth '65
SPORT FURY • FURY III • FURY II • SAVOY
CHRYSLER CANADA LTD.
LA VOITURE À GARANTIE DE 5 ANS—50,000 MILLES DU ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT

AUTOS USAGÉES Top Quality
Parkway Chrysler-Plymouth Ltd.
1047, chemin Richmond, Ottawa, Ont.
Gordon Johnson Motor Sales Ltd.
1159, rue Bank, Ottawa, Ont.



A L'AVANTAGE DES HAWKS

Les Rangers de New York et les Black Hawks de Chicago ont conclu une très importante transaction jeudi et il faut conclure que cela sera des plus profitable à l'équipe Chicago, qui bataille présentement pour tenter de gagner son premier championnat de la Ligue nationale de hockey.

Comme on le sait déjà, les Black Hawks se sont procuré les services du brillant ailier gauche et prolifique compteur Camille Henry, qui est âgé de 32 ans de même que Don Johns et Billy Taylor, deux joueurs qui seront envoyés à une équipe de calibre mineur. De leur côté, les Rangers ont reçu Doug Robinson et John Brenneman, deux ailiers ainsi que le joueur de défense Wayne Hillman, et ces trois jeunes figurent déjà dans les plans de l'équipe de New York.

Il n'y a pas l'ombre d'un doute que l'acquisition de Camille Henry sera très profitable aux Black Hawks. Mais reste à savoir si ce diminutif joueur pourra s'adapter au rude jeu qui est pratiqué par les joueurs de l'instructeur Billy Reay. Avant de passer aux Black Hawks, Henry était le meilleur compteur des Rangers et il ajoutera beaucoup plus d'autorité à l'offensive du Chicago, qui compte déjà sur les excellents compteurs comme Bobby Hull et Stan Mikita.

Henry a tout particulièrement été obtenu pour améliorer le jeu de puissance des Hawks. Ce petit joueur de Québec est considéré comme un expert durant les jeux de puissance et nul doute qu'il pourra contribuer à de très importantes victoires du Chicago d'ici la fin de la saison régulière.

NEW YORK ET L'AVENIR

Les Rangers en cédant Henry au Chicago ont effectué leur deuxième plus importante transaction en l'espace d'un an. On se souviendra que la saison dernière, les Rangers ont cédé Don McKenney et Andy Bathgate aux Maple Leafs de Toronto en retour d'Arnie Brown, Rod Seiling et Lou Angotti, tous de jeunes joueurs sans trop d'expérience.

Les Rangers ont alors, tout comme aujourd'hui, été fortement critiqués pour avoir cédé des étoiles établies à des équipes de première division alors que la lutte pour les honneurs est très serrée. Mais il faut considérer que les Rangers, l'année dernière tout comme cette année, n'ont presque plus de chance de participer aux séries éliminatoires et ils n'ont qu'à songer à l'avenir.

Brown, Seiling et Angotti sont à compléter leur première année dans la Nationale et tous ont fort impressionné. Nul doute qu'ils s'amélioreront considérablement durant les années à venir et qu'ils rendront de précieux services à leur équipe.

En Robinson et Brenneman, les Rangers se procurent les services de deux jeunes qui ont fort impressionné dans les mineures, mais qui ont éprouvé certaines difficultés à s'adapter au jeu de la Nationale. Avec le New York, où ils auront la chance de se faire valoir, l'on espère qu'ils pourront donner ce que l'on attend d'eux dans un avenir très rapproché.

QUELQUES NOTES

Deux jeunes patineurs du Club de patinage artistique de Hull sont présentement à Calgary où se déroulent les championnats canadiens. Il s'agit de Marc Lebel, de Hull et de Jacques Nadon, de Buckingham ... Tous deux ont déjà connu de magnifiques succès durant les compétitions de l'Est du Canada ... Lebel a remporté les honneurs de la catégorie senior pendant que Nadon terminait au troisième rang chez les patineurs de calibre junior ... Nadon a poursuivi son entraînement à Montréal sous la direction de Mme Eva Vasak et il est un protégé du Dr Bernard Parent, de Hull ... Et tout en parlant de patinage artistique, rappelons aux amateurs de la région Hull-Ottawa que le Club de patinage artistique de Hull présentera son spectacle annuel, "Fantaisie sur glace 1965", les 27 et 28 février courant ...

Le prochain congrès international de la raquette aura lieu en fin de semaine à Manchester, N.H., et les organisateurs de cette rencontre croient que plusieurs nouveaux records seront abaissés durant les nombreuses courses et marches qui seront présentées ... Certains ajoutent même que la nomination des athlètes montréalais et en particulier des clubs comme les Francs-Amis, le Frontenac, le National, pourrait prendre fin ... Mme Aline Séguin, du club Fleur de Lys de Hull et présidente du comité de course de l'Union locale, affirme que les clubs locaux seront fort bien représentés lors de ces compétitions de la fin de semaine ...

Une excellente équipe a été formée et il est certain que plusieurs de nos athlètes devraient se signaler durant ces compétitions ..." de dire Mme Séguin ... Des athlètes qui participeront aux différentes épreuves mentionnons Louise Grand-Maître, Linda McEwen, Judy Dallimore, Peter Werthner, Léo Cardinal, Jean-Yves Masson, Bill Arnold, Yvon Carrière et Serge Masson, du Troubodour; Mme Hélène Gingras et Gilles Leduc, des Amis Choisis; Suzanne Cyr, Jean-Rémi Ross, Rhéal Larente et Marcel Ross, de l'Iroquois de Gatineau ainsi que Raymond Lauzon, du Fleur de Lys ... Ces jeunes athlètes seront sous la conduite des instructeurs Guy Fontaine, Jean Whissell et André Tessier ...

Le récent combat fort intéressant entre George Chuvalo et Floyd Patterson a fait rappeler de nombreux amateurs de boxe ... A cet effet, qui ne se souvient des exploits légendaires du fameux John L. Sullivan, le dernier des grands champions poings nus ... Sullivan est décédé il y a 47 ans cette semaine, alors qu'il était âgé de 59 ans ... Son règne de champion, qui fut d'une durée de dix années, s'est terminé lorsqu'il fut défait par l'habile et rusé James J. Corbett durant le premier combat de championnat présenté sous les règlements du marquis de Queensberry ...

Les Rough Riders perdront probablement les services d'un excellent joueur sur qui ils comptaient beaucoup pour la prochaine saison ... En effet, des rumeurs circulent à l'effet que le demi offensif Bo Scott ne serait pas intéressé à se joindre à l'équipe la saison prochaine ... Scott, qui a causé une très favorable impression en participant à seulement deux joutes avec le club, préférerait se joindre aux Browns de Cleveland, de la Ligue nationale des Etats-Unis ... Il se peut également que Ed Ullmer, qui a éprouvé de nombreuses difficultés vers la fin de la saison et plus particulièrement durant les séries éliminatoires, n'accepte pas les offres des Riders en 1965 ...

CARNAVAL
HAMMOND, ONTARIO
Les 6 et 7 février 1965
Organisé par la J.R.C.
SAMEDI LE 6 FEV. :
Sleigh Ride — Danse — Couronnement de la reine.
DIMANCHE LE 7 FEV. :
Parade à 1 hres. — Jeux sur glace et mascarade pour jeunes à 2 hres. — Le soir à l'école de Cheney, "Soirée récréative".
— BIENVENUE A TOUS —

Les Hawks ont fait un pas de géant en direction de leur premier championnat

NEW YORK (PA)—Les Black Hawks de Chicago ont fait un pas de géant en direction de leur premier championnat de la saison régulière hier en se portant acquéreurs du prolifique Camille Henry, des Rangers de New York, dans un échange de sept joueurs de la ligue Nationale de hockey.

Les Hawks, actuellement sur un pied d'égalité avec les Canadiens de Montréal en tête du circuit, ont fait également l'acquisition de Don Johns, une défense, Billy Taylor, un centre, plus un autre joueur identifié plus tard.

Les Rangers, pratiquement éliminés des séries de fin de saison, ont reçu en retour les ailiers gauches Doug Robinson et John Brenneman ainsi que la défense Wayne Hillman.

"Nous avons amélioré nos chances de terminer au premier rang", a déclaré le pilote Billy Reay avec enthousiasme. "Henry va nous aider grandement et nous étions certes heureux de pouvoir l'acquérir."

Henry, âgé de 32 ans, est un joueur léger qui se blesse facilement. Toutefois, il est le meilleur compteur des Rangers cette saison avec un total de 21 buts et le total de sa carrière de neuf saisons et plus est 248 buts, ce qui en fait le 8e meilleur compteur encore actif sous la grande tente.

Trio dangereux

L'échange procure aux Hawks, qui ont fini aux deuxième rang au cours des deux dernières saisons, un autre compteur prolifique qui ira bien avec Bobby Hull et Stan Mikita, les deux premiers compteurs actuels du circuit.

Henry, qui a été choisi sur la deuxième équipe d'étoiles pour la première moitié de la saison, occupe le 9e rang avec 36 points.

"L'échange était en marche depuis longtemps", a révélé Reay. "Quand vous pouvez obtenir une étoile à ce stage de la saison, vous êtes content. Henry va nous aider au point de vue réserve et habileté".

Reay a laissé entendre que Johns et Taylor seraient probablement envoyés à leur filiale de St.Louis, de la ligue Centrale.

2e échange

Les Rangers en étaient à leur deuxième échange de sept joueurs en moins d'un an. Le 23 février dernier, ils avaient échangé Andy Bathgate, leur meilleur compteur, et l'ailier Don McKenney en retour de Dick Duff, maintenant avec les Canadiens, Bob Nevin, les défenses Rod Seiling et Arnie Brown ainsi que Hill Collins.

Les Leafs ont, par la suite, remporté leur troisième coupe Stanley consécutive.

Robinson, substitut chez les Hawks, n'a compté que deux buts cette saison, tandis que Brenneman et Hillman ont surtout évolué avec St.Louis.

Robinson, âgé de 23 ans, avait compté 36 buts avec Buffalo il y a deux ans, en plus d'être choisi la recrue de l'année dans la ligue Américaine de hockey. Hillman jouait régulièrement avec les Hawks au cours des deux dernières saisons et Brenneman a évolué brièvement avec les Hawks au début de la saison.

"Nous assemblons une jeune équipe", a expliqué le gérant général Emile Francis, des Rangers, "et ces trois joueurs nous procureront non seulement la jeunesse mais aussi la réserve, qui nous a manqué pendant toute la saison.

"Robinson, Brenneman et Hillman sont trois des joueurs les plus prometteurs actuels et ils aideront certes notre équipe", a conclu Francis.

Blake

A Montréal, le pilote Toe Blake, des Canadiens, a déclaré que l'acquisition de Henry aiderait certes le jeu de puissance des Hawks.

"J'imagine que c'est là la raison de l'échange du point de vue des Hawks", a dit Blake. "L'habileté de Henry à compter, surtout sur les jeux de puissance, devrait aider les Hawks.

"S'il joue pour eux de la même façon dont il évoluait pour les Rangers, il leur aidera sûrement."

Par ailleurs, Blake est d'avis que les autres joueurs impliqués dans l'échange n'auront aucun effet immédiat dans la course aux places dans les séries éliminatoires.

Bernie Faloney exigerait au moins $40,000 des Alouettes de Montréal

TORONTO (PC)—Le Telegram prétend que Bernie Faloney va exiger au moins $40,000 en discutant de contrat avec les Alouettes de Montréal, de la Conférence de football de l'Est.

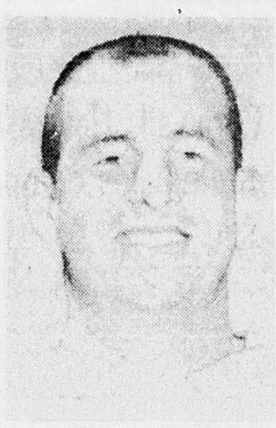
Le Telegram publie un échange de propos entre Faloney et Gordon Sinclair à l'occasion d'une entrevue enregistrée pour la TV, où Faloney, en réponse à une question, a demandé à Sinclair combien il gagnait.

Sinclair a répondu: $1,800 par semaine. Sur ce quoi, Faloney a retorqué que s'il acceptait les conditions des Alouettes, "ce serait pour un montant de beaucoup supérieur à $1,800 par semaine".

Faloney aurait ensuite déclaré que le chiffre de $2,500 par partie pour un total de $35,000 approchait de ses exigences. Les bonis pourraient augmenter le total.

On sait que Faloney est passé du Hamilton aux Alouettes dans un échange de cinq joueurs le mois dernier.

Les Alouettes ont engagé Sandy Stephens, en 1962, pour une somme évaluée à $115,000 sur une période de trois ans, Tobin Rote a reçu $29,500 par saison, plus un boni de $5,000, des Argos de Toronto en 1961-62 et Jackie Parker a récolté $30,000 par saison, plus $15,000 en boni, des Argos au cours des deux dernières années.



BERNIE FALONEY

St-André-Avellin a terminé en tête

L'équipe St-André-Avellin a complété jeudi soir une remarquable saison en remportant une victoire de 5-3 sur le Chénéville. Le St-André-Avellin a donc terminé en première position avec un record de huit victoires, deux joutes nulles en dix joutes. Ce circuit présentera ses séries semi-finales à compter de dimanche à l'aréna de Papineauville.

Réjean Philippe, Richard Berthiaume, Paul-Emile Dupuis, Pierre-Luc Legris et Jacques Villemaire ont compté les buts du St-André-Avellin. Guy Dinel, André Charette et Réjean Mayer ont été les compteurs du Chénéville.

Huit autres buts pour Daniel St-Cyr

Les séries éliminatoires des différentes catégories de hockey mineur de St-Rédempteur se sont poursuivies jeudi soir. Ces séries sont de deux joutes au total des points à l'exception de la section bantam-midget où les séries sont de deux joutes de trois.

Dans la catégorie moustique, le Gatineau a humilié le Trois-Rivières au compte de 9-0 alors que Daniel St-Cyr a enregistré huit buts. Jean-Guy Larente a complété le pointage et Luc Maurice a réussi le blanchissage.

Le Canada a blanchi le Brézil, 3-0 dans la section pee wee alors que Fernand Bouthote a compté deux buts. Michel Landry a compté l'autre but et Michel Thériault a enregistré le blanchissage.

Les Condors ont profité d'une performance de quatre buts de Luc Poulin pour vaincre les Vautours au compte de 5-2 chez les bantam-midget. Gérard Milot a complété le pointage. Gérard Gervais et Régent Thibault ont compté les buts des perdants.

Les activités se poursuivront ce soir et samedi et voici la liste des joutes, qui seront à l'affiche:

CE SOIR
MOUSTIQUE
PEE WEE
Hull vs Chicoutimi
PEE WEE
France vs Suède
BANTAM MIDGET
Vautours vs Condors
SAMEDI
MOUSTIQUE
Québec vs gagnants de Hull-Chicoutimi
PEE WEE
France vs Suède
BANTAM MIDGET
Aigles vs gagnants de Vautours-Condors.

Le samedi matin:

Des cours de saut sont donnés gratuitement à Camp Fortune

"Ca prend beaucoup de courage à un jeune skieur pour apprendre à sauter". Cette remarque a été faite par le champion sauteur Rhéal Séguin, de Hull, lors de l'émission "Sport-Atout" présenté à CBOFT. Séguin expliquait alors la pénurie de sauteurs comparativement aux adeptes du slalom ou de la descente.

Ce dernier a ajouté que tous les samedis matin à 10h., des experts donnent des cours de saut à camp Fortune. Il s'agit de Raymond Desrochers et de Jacques Berniquez.

Des cours de slalom et de descente sont également donnés par l'instructeur Paul Berniquez. Ce dernier a fait son apprentissage à camp Fortune mais il a acquis une vaste expérience en Europe.

Par ailleurs, Gerry Gravelle, Rhéal Séguin, Pat Morris et Pierre Paré participeront en fin de semaine prochaine, soit les 12, 13 et 14 février, au championnat de saut de l'Amérique du Nord, à Sault Ste-Marie. L'un des juges sera l'ancien champion sauteur Raymond Desrochers, de Hull. Ce dernier est maintenant juge national pour l'Association canadienne de ski.

RUSCO
Les plus belles
FENETRES et PORTES EN ACIER
combinées au Canada
En 19 teintes
Facilités de paiement avantageuses
RUSCO WINDOWS OTTAWA LTD.
216, ave Pretoria
236-2379

Gilles Roy, des Eperviers, espère bien réussir 60 buts cette saison

Gilles Roy occupe toujours la première position des compteurs des Eperviers de Hull, après 29 joutes cette saison. Gilles a compté 52 buts et récolté 29 assistances pour un imposant total de 81 points. Le numéro 8 des Eperviers espère bien réussir au moins huit autres buts d'ici la fin de la saison afin de porter son total à 60.

Bill Hollingsworth détient la deuxième position avec 57 points, soit 24 buts et 33 assistances en 28 parties. André Berniquez est au troisième rang avec 21 buts et 24 assistances pour 45 points.

Le rapide patineur Pierre Lemire, qui surprend à chaque partie, est installé au quatrième rang avec 17 buts et 20 assistances pour 37 points. Lucien Richard, qui manque à l'appel depuis longtemps, conserve la cinquième position avec 30 points, soit six buts et 24 assistances.

Les Eperviers ont disputé 30 parties cette saison et les joueurs ont enregistré un total de 172 buts. Pour leur part, les gardiens de buts Roma Gauvreau et Raymond Boucher ont été déjoués à 109 reprises. La moyenne générale du club est de 3.63 buts par partie.

Les Eperviers visiteront les Capitals d'Ottawa à 7h. 30 à l'Auditorium ce soir et l'instructeur Pierre Gagné entend bien remporter la victoire. A la suite des récents événements, il se pourrait que les Eperviers héritent de la seconde position.

	B	A	Pts
G. Roy	52	29	81
B. Hollingsworth	24	33	57
A. Berniquez	21	24	45
P. Lemire	17	20	37
L. Richard	6	24	30
C. Renaud	12	12	24
P. Legault	10	13	23
D. Rhéault	6	16	22
R. MacPherson	5	14	19
G. Renaud	2	12	14
M. Lemieux	5	7	12
G. Desjardins	4	7	11
M. Lauzon	2	7	9
P. Trottier	1	7	8
F. Trottier	1	7	8
J.-M. Larose	0	4	4

DES
DES PLUS FIABLE ÉCONOMIQUE SUR CHAUFFAGE-L'HUILE
CHAUFFAGE A L'HUILE
des plus fiable, économique et sûr
Marchands associés de combustible "DES"

JOE FELLER
SAMEDI... 9h. a.m.
VENTE
Chemises $1
100 seulement — Rég. 3.95
CHAQUE CHEMISE DE QUALITE PARFAITE SEULEMENT UNE A CHAQUE CLIENT
BAS 29c
103 PAIRES
Régulier 1.00
UNE PAIRE PAR CLIENT
Cravates 29c
82 SEULEMENT
Valeurs jusqu'à 1.50
UNE PAR CLIENT
GILETS DE SKI 4.99
PETITS SEULEMENT
SLAX 5.99
VALEURS JUSQU'A 14.95
Pas de modifications
Chandails 9.99
EN GROS TRICOT TOUT LAINE
VALEURS JUSQU'A 19.95
PALETOTS D'AUTO 14.99
VALEURS JUSQU'A 29.95
COMPLETS $29 $39 $49
Valeurs jusqu'à 89.50
Modifications aux manches et bas de pantalons seulement.
VESTONS SPORT
VALEURS JUSQU'A $35.00
19.99
CRAVATES
VALEURS JUSQU'A $2.00
59c
2 POUR $1.00
SOULIERS
VALEURS JUSQU'A 19.95
9.99
CHEMISES SPORT
VALEURS JUSQU'A 6.95
2.99
PANTALONS
FLANELLE WORSTED TOUT LAINE
VALEURS JUSQU'A 25.00
14.99
2 POUR $29
CHEMISES
DE MARQUES REPUTEES
VALEURS JUSQU'A 7.95
3.99
CONDITIONS FACULTATIVES
DE PAIEMENT SANS VERSEMENT COMPTANT
JOE FELLER
LIMITED
139 RIDEAU STREET
STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS
SERVEZ-VOUS DE NOTRE TERRAIN PRIVE RUE GEORGE, A L'EST DE LA RUE DALHOUSIE
OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9h.

JOE FELLER
37 PALETOTS A SOLDER!
TISSUS IMPORTES
VALEURS JUSQU'A 69.50
$19
JOE FELLER
LIMITED
139 RIDEAU STREET
OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H.

LE DROIT
OTTAWA, VENDREDI, 5 FEVRIER 1965 -- P. 22
★ ★ SPORTS ★ ★

Les Maple Leafs empêchent les Canadiens de passer seuls à la première position

MONTREAL (PC)—Les Maple Leafs de Toronto, favorisés par un but rapide au début du match en employant cinq défenses, ont vaincu les Canadiens de Montréal 5-2 hier soir.

Punch Imlach a lancé cinq défenses au jeu au début de la partie et Tim Horton en a profité pour compter sur un lancer de 50 pieds après seulement 10 secondes de jeu.

Les Canadiens ont égalé les chances 50 secondes plus tard, mais les Leafs ont complètement dominé par la suite, infligeant un revers coûteux aux locaux, qui ont ainsi perdu l'opportunité de monter seuls au premier rang de la LNH. Ils sont donc demeurés sur un pied d'égalité avec Chicago au sommet, mais ils ont deux parties de plus à disputer que les Hawks.

Andy Bathgate, George Armstrong, Dave Keon et Red Kelly ont complété le total des Leafs, qui ont porté à trois points leur avance sur Détroit, installé au quatrième rang du circuit.

Claude Larose a réussi les deux buts des locaux, ses 15è et 16è de la saison.

Imlach a causé toute une sensation en envoyant ses cinq arrières gardes dans la mêlée au tout début du match, mais la manoeuvre a porté fruit lorsque Horton a accepté la rondelle dès la mise au jeu et a pris Lorne Worsley en défaut sur un lancer en-deçà de la ligne bleue.

La stratégie a tourné contre son auteur quelques instants plus tard lorsque les Canadiens ont égalé les chances alors que les cinq défenses étaient au jeu pour les Leafs.

Terry Sawchuck s'est mérité une aide sur le but de Bathgate qui a déjoué Worsley sur un lancer de 100 pieds pendant une unition locale.

SOMMAIRE

PREMIERE PERIODE

1—Toronto, Horton 10 (Baun) 0:10;
2—Montréal, Larose 15 (Harpe, Backstrom) 1:00;
3—Toronto, Bathgate 12 (Keon, Sawchuk) ..... 4:55.
Punitions: Talbot 4:18, Brewer, Larose 10:16, Horton 11:07, Larose 14:00.

DEUXIEME PERIODE

4—Toronto, Armstrong 11 (Douglas, Horton) 8:14;
5—Toronto, Keon 11 (Shack) ..... 17:36.
Punitions: Horton 3:20, Stemkowski 9:47, Ferguson 14:12, Shack 18:30, Backstrom 19:30.

TROISIEME PERIODE

6—Toronto, Kelly 11 (Pulford) 10:53;
7—Montréal, Larose 16 (Ferguson, Laperrière) ..... 16:22.
Punitions: Larose Mahovlich 12:51, Shack 15:46.

ARRETS

Sawchuk	7	7	9	—23
Worsley	6	12	11	—29

Assistance: 15,485.

Du jeu rude

BOSTON (PA)—Léo Boivin et Forbes Kennedy ont compté à la troisième période hier soir, en procurant un gain de 3-1 aux Bruins de Boston sur les Red Wings de Detroit dans une joute de la LNH marquée d'une mêlée dans la foule.

Pendant le dernier engagement, les Wings, les amateurs et les policiers se sont engagés dans une mêlée générale près du banc des visiteurs. Le tout avait commencé entre deux spectateurs et l'entraîneur Ross Wilson.

Le gain des Bruins a mis fin à une série de quatre victoires des Wings et de quatre revers des locaux.

Bill Gadsby, des visiteurs, et Reg Fleming se sont livré un duel à coups de bâton au début de la dernière reprise et ont écopé, tous deux, de punitions de mauvaise conduite et de match, impliquant des amendes automatiques de $100.

La mêlée générale avait été précédée par une menace de Garry Bergman avec son bâton à l'endroit des spectateurs, dont l'un a réussi à lui arracher son hockey.

Boivin a d'abord brisé l'égalité avec son 50e but en 13 saisons dans les majeures au début du dernier engagement, puis Kennedy a encore profité d'une punition à un coéquipier pour compter pendant un jeu de puissance rival.

Don Awrey avait ouvert le pointage au profit des locaux, mais Norm Ullman avait égalé les chances, 62 secondes plus tard, au premier engagement.

Gordie Howe a écopé d'une majeure vers la fin du match quand il a blessé Awrey de son bâton.

PREMIERE PERIODE

1—Boston, Awrey 1 (Williams, Fleming) 8:26;
2—Détroit, Ullman 22 (Pronovost, Smith) ..... 9:28.
Punitions: Fleming 6:10, Gadsby 16:05.

DEUXIEME PERIODE

Aucun but.
Punitions: Oliver, Henderson 4:49, Langlois 5:06.

TROISIEME PERIODE

3—Boston, Boivin 3 (Kurtenbach, Williams) 3:22;
4—Boston, Kennedy 6 (Westfall) ..... 8:26.
Punitions: Gadsby, mauvaise conduite, Fleming, mauvaise conduite 1:37, Green 7:10, Barkley et Rivers 10:14, Howe, majeure, et Awrey 17:57, Lindsay et Westfall 18:46.

ARRETS

Crozier	6	10	6	—22
Norris	5	11	16	—32

Assistance: 7,240.



BUT DE LAROSE — Claude Larose, des Canadiens de Montréal, vient tout juste de faire dévier un lancer de Terry Harper, derrière le cerbère Terry Sawchuk pour le premier but de son club. Larose avait échappé à la surveillance du joueur de défense Bobby Baun pour compter un premier but à la première période. Mais, ce but n'aida pas trop la cause du Tricolore, qui a subi un revers de 5-2 contre les Maple Leafs de Toronto.

(Photofax PC)

Ligue centrale junior

Cornwall, Hawkesbury, Hull, Arnprior seraient les équipes prises en défaut

Tout ne tourne pas rond dans la Ligue centrale junior. Le secrétaire-trésorier, Tommy Lawson, doit rendre public ce soir les détails de la dernière assemblée. On sait que des équipes n'ont pas respecté le règlement des joueurs de 19 ans, au cours de 11 parties.

Selon nos sources d'information, les Royaux de Cornwall, les Braves de Hawkesbury, les Eperviers de Hull et les Kenwood d'Arnprior seraient les clubs pris en défaut.

Cornwall n'aurait pas respecté le règlement au cours de quatre parties; ce qui aurait pour conséquence de lui enlever huit points au classement. Hawkesbury et les Eperviers perdraient chacun quatre points et Arnprior deux. Par contre, le Primrose d'Ottawa augmenterait sa moyenne de six points et les Capitals de quatre points.

On sait qu'un reglement de la ligue stipule que les équipes ne doivent pas aligner plus de trois joueurs de 19 ans et cinq de 18 ans au cours de la même partie.

En ce qui a trait à la nomination de M. Marc Lamoureux, à la présidence du circuit, personne n'a pu confirmer cette rumeur. Mais nous croyons que le tout deviendra officiel ce soir, lors de la conférence de presse de Tommy Lawson.

Deux parties auront lieu à l'Auditorium d'Ottawa ce soir. A 7h. 30, les Eperviers de Pierre Gagné visiteront les Capitals d'Ottawa tandis qu'à 9h. 30, le Primrose d'Ottawa recevra la visite des Braves de Hawkesbury.

Deux autres parties seront présentées ailleurs. A Smiths Falls, les Bears recevront la visite du Kenwood d'Arnprior tandis qu'à Brockville, les Braves affronteront les Lumber Kings de Pembroke.

Boston (PA) — Les Bruins de Boston ont révélé hier soir que Murray Balfour, du Hershey de la LAH, était entré à l'hopital en raison d'une lésion au poumon gauche. Il avait été envoyé à la filiale des Bruins en novembre dernier.



POUR LA POSSESSION DU DISQUE — Ian Anderson (4), robuste joueur de défense du Montagnard d'Ottawa, bataille pour la possession du disque avec un joueur non identifié de l'équipe nationale de l'Allemagne de l'Ouest lors d'une joute hors-concours présentée jeudi soir à l'Auditorium d'Ottawa. Le Montagnard a compté à trois reprises sans réplique durant la deuxième période et a ensuite résisté à un ralliement des visiteurs durant la troisième période pour remporter une victoire de 6-5. C'était la première défaite de l'équipe allemande dans sa présente randonnée au Canada.

(Photo Champlain Marcil)

Le Montagnard remporte un gain serré de 6 à 5 sur l'équipe de l'Allemagne de l'Ouest

par Marcel FORTIN

Le Montagnard d'Ottawa a continué sa domination des équipes européennes puisqu'il a remporté jeudi soir une victoire de 6-5 sur l'équipe nationale de l'Allemagne de l'Ouest lors d'une joute hors-concours présentée à l'Auditorium d'Ottawa devant une foule de près de 3,000 personnes. Comme on le sait, le Montagnard est à peine de retour d'une randonnée en Europe, où il n'a subi qu'un seul revers, remporté neuf victoires et annulé une fois en onze parties.

De son côté, cette équipe de Füssen, Allemagne de l'Ouest et qui représentera son pays au prochain tournoi mondial de hockey sur glace, subissait son premier revers en sol canadien. Avant la joute de jeudi soir, l'équipe allemande a remporté trois victoires et annulé à trois reprises contre des équipes des provinces Maritimes. L'équipe Füssen se rendra maintenant à Fort Williams où elle affrontera une équipe d'étoiles de la Ligue de la tête des grands lacs. C'est cette équipe qui plus tôt cette saison annula avec l'équipe nationale de Russie.

Le Montagnard a déjà défait cette équipe au compte de 6-3 lors de sa randonnée en Europe mais pour l'engagement de jeudi soir était privé des services de Johnny Wilson, Claude Charron et Bill Crawford, ainsi que du gardien de buts John Henderson. Les joueurs de calibre junior Rod Zaine et John Bonnar étaient en uniforme de même que le cerbère Jerry Fleury, des Combines de Morrisburg.

Pire joute

Après la rencontre, l'instructeur Markus Egen, de l'équipe de l'Allemagne de l'Ouest a déclaré que ses protégés avaient disputé leur pire joute depuis leur arrivée au Canada. "Nous avions de nombreuses difficultés à organiser nos jeux et nos passes ont trop souvent manqué de précision", de dire l'instructeur. Il a également blâmé son cerbère Gunther Knaus, qui a semblé être très faible sur au moins deux des six buts réussis par les Grimpeurs.

L'instructeur Markus Egen a également déploré les tactiques trop rudes employées par certains joueurs du Montagnard comme Ian Anderson, Mike Blum, Doug Kelcher et Gaëtan Secours. "Certains de nos joueurs ont été rudoyés sans nécessité et fortement ébranlés durant les deux premières périodes et ont considérablement ralenti par la suite."

Il faut dire que Egen avait parfaitement raison en mentionnant le jeu rude et l'engagement aurait sans doute été encore plus intéressant, si certains joueurs du Montagnard s'en étaient strictement tenu au hockey.

Les joueurs allemands ont démontré qu'ils étaient d'excellents passeurs et qu'ils possédaient de solides lancers. Mais, comme patineurs ils ont encore beaucoup à faire. Ils ne sont sûrement pas de la classes des Russes, Tchèques ou encore des Suédois, mais au dire de certains experts, ils se sont considérablement améliorés.

Nombreuses punitions

Vingt-trois punitions ont été imposées durant cette joute, dont une majeure à Mike Blum pour avoir dardé inutilement l'ailier Leonhart Wailt durant la deuxième période.

Ces punitions ont joué un très important rôle durant cette joute, puisque pas moins de six des onze buts réussis ont été comptés avec l'avantage numérique. Le Montagnard a rapidement débuté en prenant une avance de 2-0 après seulement quatre minutes de jeu, mais les visiteurs ont égalisé les chances avant la fin de la première période.

Trois buts comptés durant la deuxième période ont permis au Montagnard de s'assurer la victoire. Durant la troisième période, les Allemands ont compté trois buts contre un seul pour le Montagnard.

Le capitaine Billy Watson et Gaëtan Secours ont mené les attaques du Montagnard avec deux buts chacun pendant que Wayne Kranz et le junior Rod Zaine ont complété le pointage. Tous les buts de l'Allemagne de l'Ouest ont été réussis par des joueurs différents. Les compteurs ont été Leonhart Waitl, Ernst Trautwein, Petsen Schwembeck, Ernst Koepfet, Bert Kuhn.

Les Allemands ont conservé un certain avantage dans les lancers, puisque Jerry Fleury a effectué 27 arrêts dans les buts du Montagnard pendant que Gunther Knaus arrêtait 22 lancers dans la cage des visiteurs.

SOMMAIRE

PREMIERE PERIODE

1—Montagnard, Watson (Kranz, Anderson) 0:40;
2—Montagnard, R. Zaine (M. Kuntz) 4:25;
3—Allemagne, Waitl (Nagl, Koepf) 15:40;
4—Allemagne, Trautwein (Koepf, Simon) ..... 17:21.
Punitions: Simon 0:31, Kelcher 11:08, Kuhn 12:48, Larock 14:27, Beauregard 16:02, Anderson 16:27, Kelcher 17:41.

DEUXIEME PERIODE

5—Montagnard, Kranz (Fitzpatrick, Larock) 10:56;
6—Montagnard, Watson (Beauregard) 14:59;
7—Montagnard, Secours (Larock) ..... 19:46.
Punitions: Huhn 1:59, Simon 8:28, Schulz 9:45, Blum, majeure 13:49, Schwembeck 15:09, Anderson 17:20, Kelcher 17:47.

TROISIEME PERIODE

8—Allemagne Schwembeck 9:47;
9—Allemagne, Koepf (Waitl) 10:59;
10—Montagnard, Secours (Fitzpatrick) 14:14;
11—Allemagne, Kuhn (Schulz) ..... 19:44.
Punitions: Nagl 0:44, Anderson 1:48, Waitl 5:22, Kelcher 10:20, Waitl, Woods 10:20, Secours 11:32, Fitzpatrick, Simon 19:49.

Pour la première fois depuis 1917, Dykes n'a plus de poste au baseball

NEW YORK (PA) — Jimmie Dykes n'occupera pas de poste dans le baseball pour la première fois depuis 1917. Joueur, gérant et instructeur pendant 48 ans, Dykes sera absent cette année.

Dykes a complété sa carrière avec les Athletics de Kansas City, avec lesquels il avait débuté alors que Connie Mack en était à ses premières armes comme gérant. Mack est mort depuis longtemps et l'équipe est déménagée de Philadelphie à Kansas City, mais c'est toujours la même franchise.

"Plus de poste d'instructeur", a déclaré le vétéran de 68 ans hier, "quant au poste de gérant, il n'en est pas question, car j'ai été congédié trop souvent.

"J'accepterais peut - être un poste de dépisteur, mais j'ignore qui m'engagerait . . .J'aimerais surveiller la ligue Nationale pour quelqu'un."

Depuis 1917, année où il s'est rapporté à Mack pour la première fois, Dykes a été absent du camp d'entraînement à une seule occasion, soit en 1955, alors qu'il conduisait une clinique de baseball en Allemagne. A son retour, il a rejoint Birdie Tebbetts comme instructeur du Cincinnati.

Dykes a affiche une moyenne à vie de .280, y compris 2,256 coups sûrs pendant ses 22 ans sous la grande tente.

Il a été gérant des White Sox de Chicago, Athlétics de Philadelphie, Orioles de Baltimore, Cincinnati et Detroit et instructeur des Athletics à Philadelphie et Kansas City, Cincinnati, Milwaukee et Pittsburgh.



Jimmy DYKES

Ligue municipale

Six parties ont été présentées jeudi soir dans les différentes sections de la Ligue municipale de hockey mineur. Le seul blanchissage de la soirée a été enregistré par Bob Whittaker, de l'équipe St. Lukes, qui a défait le Alexander, 2-0.

BANTAM

BEL AIR 7 —
Dave Jodouin (2), Rick Kefle (2), Bryan Hunt (2), Dave Slaughter.
ALTA VISTA 4 —
Mark Clancy 4.
RIVERSIDE 5 —
Gordon Moore (2), Eddie Walker (2), Gart Parker (1);
CHAMPLAIN 5 —
Ken Check (2), John Raymond (2), Don Forant.

MIDGET

CHAMPLAIN 4 —
Michael O'Brien (2), Peter Bailly, Bob Wright;
PARKWAY 2 —
Cliff Hill, Les Hill.

JUVENILE

HAMPTON 4 —
Guy Parsons (2), Bob Kavens, Al Keeler;
CHAMPLAIN 3 —
Dave Bove (2), Don McCarthy.
ST. LUKES 2 —
Gary Wagner, Gary Bastien;
ALEXANDER 0 —
Blanchissage, Bob Whittaker.
RIVERSIDE 2 —
ALTA VISTA 1 —

Gain du Quevillon

L'équipe Quévillon est passée à la série finale de la Ligue de ballon sur glace des Loisirs des Jeunes en remportant jeudi soir une victoire de 2-1 sur l'équipe de l'hôtel Centrale. Le Quevillon en viendra maintenant aux prises avec les Entreprises de Templeton.

Clément Sanscartier et Roger Lanthier ont compté un but chacun pour les gagnants pendant que Ouellette a réussi le seul but des perdants.

CANADIAN TIRE CORP'N
SILENCIEUX POSES
aux prix les plus modiques
Profitez de votre crédit !

LE NOUVEAU
Park Lane 10
Le vrai whisky Canadien de Corby doux et moelleux. Mûri pendant dix ans dans des fûts de chêne. Maintenant disponible. Digne compagnon du whisky Park Lane Corby, de 15 ans.

NOUVEAU VENDEUR AUTORISE
LA NOUVELLE PEUGEOT 404 SUPER LUXE '65 (4-portes)
est véritablement la "grande dame" du monde des voitures

C'est la fougue même... et quelle élégance!
dans la région
GRANDE OUVERTURE OFFICIELLE
PROCHAINEMENT
"SURVEILLEZ VOTRE JOURNAL"
DEJA EN MONTRE
VENEZ L'ADMIRER ET EN FAIRE L'ESSAI CHEZ
BELLEHUMEUR AUTOMOBILE Enrg.
111, boul. Gréber, Pte-Gatineau 777-3762

POURQUOI PAYER PLUS ?
Chez
HODGINS LUMBER
vous obtenez plus à prix moindre ...

Ottawa Motor Sales Limited
1964 PONTIAC Parisienne, deux portières, toit rigide, coupé sport, automatique, moteur V8, fini bronze et intérieur beige. $3295
1963 FALCON familiale 4 portières, 6 cylindres automatique, fini blanc et garnitures rouges $1895
1962 MERCURY sedan Monterey, 4 portières, 6 cyl., automatique, radio, pneus à flanc blanc, fini Bourgogne et garnitures beiges $1695
1961 METEOR sedan 4 portières, 6 cyl., automatique, radio, pneus à flanc blanc, fini beige et garnitures brunes. $1345
1850, rue BANK 733-6931

Plus de 20 ans d'expérience

Tous les services d'appels — GRATUIT
Nettoyage annuel de brûleur par des experts
HUILE A CHAUFFAGE
• LIVRAISON AUTOMATIQUE DE 24 HEURES
• 7 CAMIONS CITERNE
• FACILITE DE PAIEMENT
CHARBON
• D. & H.
• LaSalle Coke
• Charbon bleu
D. GRANDMAITRE Ltée
131, CH. DE MONTREAL, EASTVIEW 745-1571



EQUIPE CHAMPIONNE — L'équipe de Mme Gaston Isabelle a remporté, jeudi après-midi, le championnat féminin au Club d'hiver de Hull. Les membres de l'équipe championne sont, première rangée, de gauche à droite, Mme Raymond D'Aoust et Mme Isabelle, et dans la 2e rangée, même ordre, Mme Lucien Lalonde et Mme J.-A. Audet.
(Photo Champlain Marcil)

Les Aigles à un point de la tête

Dans une partie régulière de la Ligue de hockey mineur Riviera-St-Coeur-de-Marie, catégorie midget, les Aigles ont remporté une victoire serrée de 3 à 2 sur les Lions et se sont rapprochés à un point de la première position.

Guy Roy, qui avait brillé dans les buts, s'est montré également efficace à l'offensive en comptant deux buts pour les vainqueurs, dont celui de la victoire. Pierre Kyer a obtenu l'autre but.

Charles Gourgue a trouvé le fond des filets à deux reprises pour les perdants. L'avant-veille, Aigles "Cordonnerie Limbour" et Tigres avaient annulé 1-1.

Lions	6	0	3	12
Aigles	5	1	4	11
Tigres	2	1	6	5

Thirsk et Zarley sont en tête de la grande classique Bob Hope

PALM SPRINGS (PA)—Lors d'une ronde dominée par des joueurs peu connus, Stan Thirsk et Kermit Zarley ont pris les devants hier, après 36 trous dans la Classique de Bob Hope, dont l'enjeu est $100,000.

Thirsk, qui ne prend part qu'à cinq ou six tournois par année, a roulé un deuxième 67 successif, tandis que Zarley, ancien champion collégial, ajoutait 66 à sa première tournée de 68 et les deux meneurs sont égaux à 134.

Trois golfeurs sont sur un pied d'égalité à 137, soit Jerry Steelsmith, Frank Beard et Randy Glover.

Par ailleurs, Tony Lema affiche un total de 139, Arnold Palmer, 140 et Jack Nicklaus, 142.

La journée a été marquée de retour et de faillite, notamment celle du champion actuel Tommy Jacobs qui a tourné un 80 après une première ronde de 70, tandis que John Lotz ajoutait un 63 à sa ronde initiale de 83.

Sur le parcours Indians Wells, Doug Sanders a calé deux eagles en roulant un 67 pour un total de 139.

Thrisk n'a pu participer au tournoi qu'en raison de l'absence de Bobby Nichols et Dow Finsterwald, obligés de se retirer.

A quatre coups des meneurs, on note Mike Souchak, Tommy Aaron et Chi Chi Rodriguez.

Don January et Rod Funseth accusent un retard d'un coup sur les meneurs avec des 135, tandis que Stan Leonard, de Vancouver affiche un total de 143.

Lebel et Nadon loin en arrière

CALGARY (PC) — Steve Hutchinson, de Vancouver, a pris les devants sur neuf autres concurrents lors des épreuves obligatoires en vue du championnat junior canadien de patinage artistique hier.

Archie Zariski, d'Edmonton, et David McGillivray, de Toronto, occupent les 2è et 3è rangs respectivement.

Pour compléter son triomphe, Hutchinson devra conserver son avance lors des épreuves libres ce soir.

Toller Cranston, de Lachine, champion junior en 1964, prend part aux compétitions seniors cette année.

Marc Lebel, de Hull, et Jacques Nadon, de Buckingham, se sont classés loin en arrière et ils ont peu de chances au titre même si leurs performances dans le style libre sont parfaites.

Douze golfeurs canadiens prendront part aux cinq tournois des Caraïbes

MONTREAL (PC)—Un total-record de 12 Canadiens prendra part aux cinq tournois des Caraïbes qui débuteront à Panama la semaine prochaine.

Pat Fletcher, président de la PGA canadienne, a révélé qu'on s'était entendu avec la PGA américaine afin d'augmenter le nombre des Canadiens parmi les 85 golfeurs professionnels invités.

Plus de $80,000 seront à l'enjeu lors des cinq tournois disputés à Bogota, Caracas, Maracaibo et Porto Rico, en plus de Panama.

En plus des 12 Canadiens qui prendront part aux cinq tournois, le Torontois George Knudson défendra son titre à Caracas même s'il ne participe pas aux autres compétitions.

Terre-Neuve sera représentée pour la première fois par Eric St. George, tandis que Bill Wakeham, de Victoria, représentera la côte du Pacifique.

Parmi les autres Canadiens, on note Adrien Bigras, de Ste-Dorothée; Wil Homeniuk, de Winnipeg; Raymond Huot, de Sorel; Bob Panasiuk, de Tecumseh, Ont.; et Franco Sirianni, de St-Basile-le-Grand.

EN UTILISANT NOS SERVICES VOUS ECONOMISEZ
722-3481
INDEPENDENT COAL & LUMBER CO. LTD.
FUEL OIL • QUALITY BUILDING SUPPLIES
• 1950 SCOTT ST. • OTTAWA

Ligue Ottawa-St-Laurent

74 minutes de punitions quand Lancaster défait Kingston, 7-4

CORNWALL (DNC2) — Dans une joute excessivement rude marquée de 74 minutes de punitions, y compris quatre punitions de dix minutes pour mauvaise conduite et une punition de match, les Dodgers de Lancaster ont renversé les As de Kingston au compte de 7-4 dans une joute de la Ligue senior Ottawa-St-Laurent. Cette joute a été présentée, mercredi soir à l'aréna de Cornwall.

A la suite de cette victoire, le Lancaster a devancé le Montagnard senior en quatrième position du circuit avec une moyenne de .517. Le Montagnard a une moyenne de .500 et un record de 5-5-2.

Bob Rawson, du Kingston, a écopé d'une punition de match vers le milieu de la troisième période pour avoir critiqué trop violemment une décision de l'arbitre, qui a refusé d'allouer un but. Gib Wilson et Pete Champagne, du Lancaster, ont écopé chacun d'une punition de dix minutes pour avoir échangé des coups avec les spectateurs. Jim Cabbart et Bob Collins, du Kingston, ont également été bannis pour dix minutes chacun pour mauvaise conduite.

Le Kingston a saisi une avance de 2-1 à la fin de la première période, mais le Lancaster a égalisé les chances durant le deuxième vingt et a ensuite dominé le jeu durant la dernière période pour compter à trois reprises et s'assurer de la victoire.

Jack Coleman et George Sinfield ont mené les attaques du Lancaster avec deux buts chacun. Bob Bingley, Rick Rushford et Marcel Labrecque ont réussi les autres buts. Bob Collins a été le meilleur des perdants avec deux buts pendant que Ron Earl et Pete Robertson ont complété le pointage.

Don Grant a effectué 38 arrêts dans les buts du Lancaster pendant que Neil Perry en réussissait 29 dans les filets du Kingston.

Le hockey

LIGUE NATIONALE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	26	17	5	158	118	57
Montréal	25	14	7	138	113	57
Toronto	21	16	11	141	113	53
Détroit	22	17	6	126	114	50
New York	15	24	9	114	152	39
Boston	12	33	4	106	173	28

JEUDI
Toronto 5, Montréal 2
Détroit 1, Boston 3
SAMEDI
Détroit à Montréal
Chicago à Toronto
New York à Boston
DIMANCHE
Montréal à Détroit
Toronto à Chicago
Boston à New York

JUNIOR "A" DU NORD ONTARIO

N. Falls	27	8	9	181	127	63
Toronto	25	12	4	203	171	56
Peterboro	23	14	6	190	149	52
Oshawa	17	20	7	168	184	41
Montréal	15	20	6	164	158	36
St. Cath.	12	22	8	182	202	32
Kitchener	14	26	4	174	228	32
Hamilton	10	22	10	165	208	30

JEUDI
St. Catharines 10, Hamilton 11
Montréal 4, Peterborough 8
VENDREDI
Montréal à Kitchener
St. Catharines à Toronto
Hamilton à Niagara Falls
LIGUE DE L'OUEST
Los Angeles 0, Seattle 3
CENTRALE PROFESSIONNELLE
Minneapolis 2, St-Paul 3
Omaha 2, Tulsa 2
HORS CONCOURS
Allemagne de l'Ouest 5, Ott. Mt. 6
MARITIME SENIOR
Windsor-Darthm'th 3, Moncton 7
New Glasgow 2, Halifax 10
SENIOR PROVINCIALE du QUEBEC
Verdun 2, Granby 3
St. Hyacinthe 3, Drummondville 1
OTTAWA—ST-LAURENT
Lancaster 7, Kingston 4
JUNIOR DU NORD D'ONTARIO
Espanola 1, Garson-Falconbridge 6
THUNDER BAY JUNIOR
Ft. Wm. Can. 9, Ft. Wm. Hurri. 7

LIGUE SR OTTAWA—ST-LAURENT

Hull	17	9	1	142	125	.648
Morrisburg	16	11	1	125	105	.589
Kingston	15	12	1	168	130	.553
Mont. Sr.	5	5	2	59	55	.500
Lancaster	12	13	2	134	144	.517
Mont. Jr.	2	17	1	60	127	.125

PROCHAINES JOUTES
SAMEDI
Montagnard Junior à Kingston
DIMANCHE
Lancaster à Morrisburg

2e blanchissage pour Yvon Paquin

Les Fusiliers et les Grenadiers ont remporté chacun une victoire facile jeudi soir lors d'un programme double présenté dans la Ligue intermédiaire de hockey de Pte-Gatineau. Dans la première partie à l'affiche, les Fusiliers ont blanchi les Cavaliers et le cerbrère Yvon Paquin en était à son deuxième blanchissage de la saison.

Claude Plouffe a été le meilleur des gagnants avec deux buts pendant que Jean Ladouceur, Jacques Lafontaine, Gaston Bélanger et François Charron ont complété le pointage.

Dans la deuxième rencontre, Claude Paquette et Lionel Bigras avec trois et deux buts chacun ont mené les Grenadiers à une victoire de 7-4 sur les Lanciers. Henri Carrière et Maurice Lamoureux ont compté les autres buts. Luc Rainville avec deux buts a été le meilleur des perdants. Jean-Guy Therrien et Jean Lafontaine ont ajouté un but chacun. Cette ligue organise une soirée récréative pour samedi soir au gymnase Robinson. Les activités débuteront à 8h. et tous les membres sont invités à assister.

Compétitions à Camp Fortune en fin de semaine

Les championnats seniors alpins de la zone de la Gatineau sont à l'affiche, demain et dimanche, à Camp Fortune. Les compétitions auront lieu à 11 h chaque journée.

Le slalom géant est à l'affiche pour samedi matin et le slalom pour dimanche matin, le premier sur la pente Bud Clark, et le 2e, sur la Canadian.

Les midgets sont également à l'oeuvre, dimanche. La course de fond est à l'affiche pour 11 h., tandis que les compétitions de saut auront lieu à 2 h. Les jeunes se disputeront les trophées Frank Cooke, Morrall et Weibust.

Le Périard passe à la série finale

BUCKINGHAM (DNC) — L'équipe Périard est passée à la série finale de la Ligue industrielle en remportant jeudi soir une victoire de 9-4 sur l'équipe de la Laiterie Château. Avant cette joute, le Périard a également triomphé au compte de 3-2 dans une joute que les deux équipes ont complétée et ce club gagne la série semi-finale par trois victoires contre aucun revers.

Dans l'autre série semi-finale, le club Angers a remporté un premier gain sur le Windsor au compte de 2-1. Le Windsor mène cette série par deux victoires contre un revers et les deux clubs s'affronteront à nouveau dimanche soir.

Gilles Gauthier avec quatre buts a mené le Périard à la victoire. Laurent Leduc a aussi brillé avec deux buts pendant qu'Emile Deschatelets, Gérard Chaurest et Jean St-Pierre ont complété le pointage. Gilles Lanthier a été le meilleur des perdants avec deux buts.

COMET

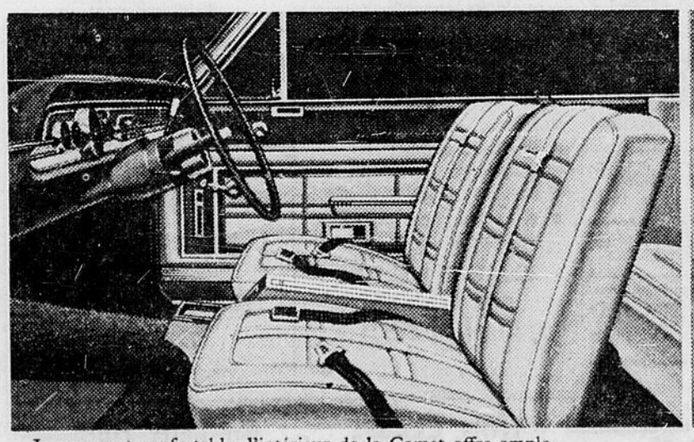
la plus belle de toutes les compactes!



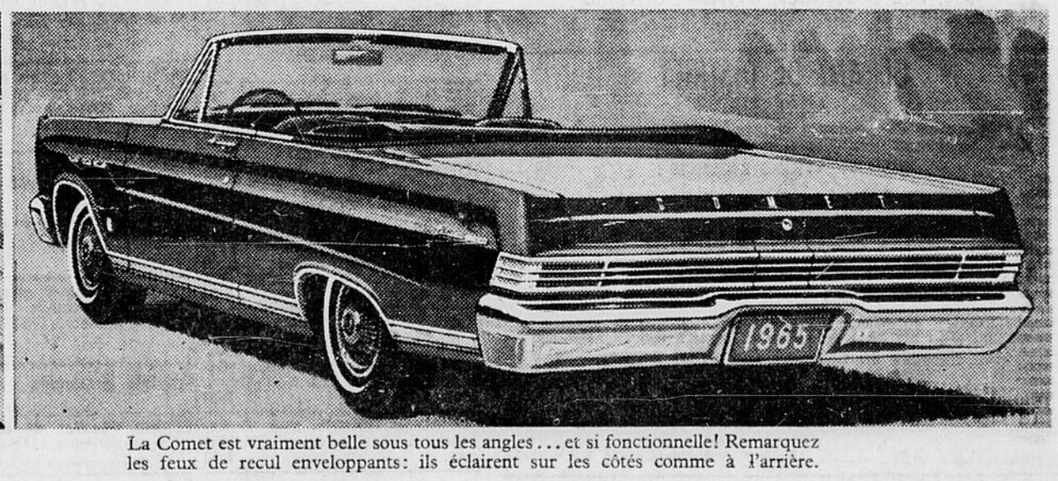
Modèles illustrés: le hardtop 2-portes et la décapotable Caliente — deux des voitures de qualité construites par Ford au Canada. Certaines des caractéristiques sont facultatives moyennant supplément.

COMET

plus luxueuse, plus fougueuse, plus grosse!



Luxueux et confortable, l'intérieur de la Comet offre amplement d'espace—en longueur et en largeur—pour six adultes!



La Comet est vraiment belle sous tous les angles . . . et si fonctionnelle! Remarquez les feux de recul enveloppants: ils éclairent sur les côtés comme à l'arrière.

Un simple coup d'oeil à la Comet 1965 vous convaincra qu'elle est sans contredit la plus belle de toutes les compactes. La jeunesse, la pureté, la vivacité de ses lignes en font vraiment une voiture "sportive . . . avec un petit air d'élégance"!

Plus luxueuse, plus fougueuse, plus grosse, elle est avec raison la plus remarquable de toutes les voitures de sa catégorie.

Dans la Comet, luxe et confort vont de pair. Vous en êtes littéralement entouré! Vous avez le choix de sièges baquet réglables individuellement ou de larges banquettes—tous matelassés d'un épais rembourrage mousse; en vinyle ou en tissu, dans les teintes et les motifs les plus en demande, leur élégance ne le cède qu'à leur confort. Un tapis moelleux, de couleur assortie, complète agréablement le décor.

L'élégance et le luxe de la Comet se reconnaissent à ses moindres détails: portières recouvertes de vinyle, à rembourrage mousse, lampes d'accueil, tableau de bord façon noyer, etc. . . .

Au point de vue performances, la Comet est à l'avant-garde de toutes les voitures de sa catégorie. Que vous optiez pour l'un des deux puissants 6-cyl., pour le fringant V8 289 ou le fulgurant V8 "Cyclone" (225 CV, carburateur quadruple), le rendement hors pair de la Comet vous ravira à tout coup!

La Comet offre, au choix, une transmission automatique à 3 vitesses et *deux gammes de rapports*, et deux boîtes mécaniques—l'une à 3 vitesses (entièrement synchronisée pour les V8) et l'autre à 4 vitesses et commande au plancher. Tout cela (sans oublier une nouvelle suspension perfectionnée) fait de la Comet une compacte au rendement inégalé!

Quant à ses dimensions, elles sont parfaites: plus longue, plus large, elle offre amplement d'espace pour loger confortablement six adultes et tous leurs bagages.

Avec la Comet, même choisir son modèle est déjà un plaisir! Vous n'avez que l'embarras du choix: sedans à 2 ou 4-portes, hardtops, wagonnettes, sportive décapotable—en tout, 11 magnifiques modèles répartis en quatre séries: l'économique 202, la dynamique 404, la superbe Caliente et la merveilleuse Cyclone.

Voyez la Comet chez votre vendeur Mercury. Essayez-la sans tarder; c'est un plaisir que vous ne pouvez vous refuser. Plus tôt vous le ferez et plus tôt vous constaterez que la Comet est *vraiment* la meilleure des compactes!

COMET

la meilleure des compactes!

QU'IL S'AGISSE D'ACHAT OU DE LOCATION, VOYEZ VOTRE VENDEUR MERCURY.

Ford MERCURY

Lewis Motors (Ottawa) Limited
512, rue Bank, Ottawa — Tél.: 232-1771

MacKenzie Mercury Sales Ltd.
1377, ch. Richmond (près Croydon) Ottawa — Tél.: 828-5156

9419 AF
AUTOS USAGÉES
SAFE BUY

LE DROIT
OTTAWA, VENDREDI, 5 FEVRIER 1965 — P. 24

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI: 8 H. A.M. A 5 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DES PROMPTS RESULTATS, COMPOSEZ 236-7431

Fiançailles ..... (1)

CHARTRAND—LAVIGNE — M. et Mme Aurelien Chartrand, d'Earlton, sont heureux d'annoncer les fiançailles de leur fille, Barbara, à M. Normand Lavigne, fils de M. et Mme Raymond Lavigne, d'Earlton. Le mariage aura lieu en l'église St-Jean-Baptiste de cette paroisse le 27 février. (Earlton, DNC).

Perdu-Trouvé ..... (3)

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs, Le Droit publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 236-7431. 3

PERDU — Paire de lunettes, monture brune, pour homme. 777-5657. 3-30

PORTE-MONNAIE noir perdu, de Gatineau au centre Notre-Dame d'Ottawa, lundi. 663-3614. 3-30

CHIEN (Shaggy), noir et blanc perdu dans Eastview, répond au nom de "Nippy". Récompense. 745-1410. 3-30

TROUSSEAU de 4 clefs, pour camionnette, garage, trouvé angle Sussex et Rideau. Veuillez vous adresser au journal Le Droit. 3-30

Agents demandés ..... (4)

AUCUN COMPTANT
COMMERCE
$200 de stock

A PERSONNES honnêtes. Temps plein ou temps partiel. 250 nécessités domestiques. Produits alimentaires, remèdes, vitamines, cosmétiques, produits de la ferme, etc... Aucune expérience requise. Ecrivez Produits Paula, 21 St-Paul est, Montréal. 4-

Hommes demandés ..... (5)

REPRESENTANT technique, bilingue, expérience en soudure et en vente, gradué d'une école technique. 745-2166. 5-33

DISTRIBUTEUR DEMANDE

AVEC CAMION, pour territoire exclusif de distribution de "chips". District Ottawa et Pembroke. — Ecrire à Case 193, Le Droit. 5-i. v. s.

MECANICIEN licencié. S'adresser: M. Georges Charron, Limbour. 777-5714. 5-32

REPRESENTANT des ventes, région d'Ottawa, pour Mohawk Finishing Products. Bilingue, salaire avancé sur commission. Votre auto. Affaire sérieuse. M. Eckler, Talisman Motor Inn. 5-31

TECHNICIEN DE RECHERCHES

Demandé pour participer à Ottawa au programme expérimental du nouveau groupe de physique des plasmas qui s'occupe de l'interaction des faisceaux laser avec les plasmas.

Les postulants doivent avoir terminé avec succès leurs études secondaires et avoir une bonne formation technique ou générale. Par ailleurs, ils doivent avoir au moins cinq ans d'expérience en travaux de recherches et de développements, de préférence dans le domaine des systèmes électro-mécaniques ou dans celui de l'optique expérimentale. Le traitement initial pourra aller jusqu'à $6,500 par an selon les aptitudes.
Les intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae complet au:

Bureau d'emploi du Conseil national de recherches,
100, promenade Sussex
à Ottawa

No de concours à rappeler:
PP-205
5

INSPECTEUR - PROPAGANDISTE

Echelle de salaire $5,000 à $6,000
Plan de pension, assurance collective, etc.
QUALIFICATIONS REQUISES :

- Bachelier en Commerce ou équivalent
- Age : de 25 à 35 ans
- Bonne connaissance du français et de l'anglais
- Plume facile et aisance d'expression en public
- Libre de voyager quelques mois par année

Ecrire en donnant âge, expérience, qualifications et références à :

La Fédération des Caisses Populaires (C.-F.) de l'Ontario Limitée
546, RUE ST-PATRICE, OTTAWA, ONTARIO
5

GERANT DE DISTRICT

AGRESSIF

Une compagnie d'alimentation réputée requiert les services d'un gérant de district pour Ottawa.

QUALIFICATIONS REQUISES :

- EXPERIENCE DANS LA VENTE SUR CAMION
- AGE DE 30 A 40 ANS • BILINGUE
- 11ième ANNEE COMMERCIALE OU PLUS
- APTITUDE A DIRIGER DES VENDEURS
- BONNES REFERENCES

Le candidat du district d'Ottawa devra être libre de voyager. Rémunération sur base de salaire et boni. Bénéfices habituels.

ECRIRE EN DONNANT AGE, EXPERIENCE, QUALIFICATIONS ET REFERENCES A:
CASE 207, LE DROIT
toutes les réponses seront strictement confidentielles.
5

Hommes demandés ..... (5)

VENDEUR D'ANNONCES CLASSEES

Age: 25 à 30 ans

QUALITES REQUISES:

- Etudes secondaires ou équivalent
- Bonne connaissance du français et de l'anglais
- Expérience dans la vente ou dans un domaine connexe
- Automobile nécessaire.

S'ADRESSER AU
CHEF DU PERSONNEL
"Le Droit"
5

Hommes demandés ..... (5)

CRESCENT FINANCE

REQUIERT des gérants, gérants-adjoints et gérants-adjoints en entraînement. Ages 21 à 28 ans. Position permanente avec sécurité. Programme d'entraînement complet et chance d'avancement rapide selon votre progrès. Plusieurs bénéfices tel que fonds de pension, participation aux profits et assurance-maladie. Pour rendez-vous, appelez M. Brunette 771 6603, M. Hoffman 728-3546, M. Beniteau 233-6636. Nous serons ouvert vendredi 5 février jusqu'à 9 h. p.m. et samedi matin de 9 h. à midi. Crescent Finance, 200 Cooper, suite 5, Ottawa. 5-31

VENDEUR d'automobiles, bilingue avec expérience, salaire à commission, écrire à case 158 Le Droit. 5-34

JEUNE HOMME, 16-17 ans, pour livraison, bicyclette fournie. 200 Dalhousie. 234-2072. 5-32

TIREUR de joints de gyproc, avec expérience. 777-6982. 5-30

VENDEUR-CHAUFFEUR demandé, bilingue, dans le domaine de la soudure. 745-2166. 5-33

CAMPEAU CONSTRUCTION
demande un
DESSINATEUR INTERMEDIAIRE
ayant une bonne connaissance des travaux domiciliaires.
S'adresser au dessinateur en chef
M. John Stark,
2932, chemin Baseline
828-5181
5

EMPLOI DE COMPTABILITE A HULL

Nous avons besoin d'un jeune homme ambitieux de 20 à 30 ans qui a suivi un cours de comptabilité.

Il doit être parfaitement bilingue et avoir quelque expérience dans les travaux routiniers de bureau et de comptabilité. Il doit aussi posséder une aptitude pour organiser et préparer le travail.

Cet emploi offre un salaire très alléchant pour commencer. La possibilité de promotion est excellente.

Faites votre demande par écrit, donnant tous les détails: âge, statut matrimonial, degré d'instruction, expérience et salaire désiré.

S'adresser:
Société gazifière,
74, Laval, Hull.
5

OCCASIONS POUR JEUNES GENS

dans notre nouveau département pour hommes

Les candidats devront avoir expérience dans la vente d'articles et de vêtements pour hommes.

Toutes ententes au sujet du traitement selon l'expérience.
Possibilités d'avancement.

- Semaine de 5 jours
- Plan Freiman de bénéfices aux employés.

S'ADRESSER AU:
BUREAU DU PERSONNEL
FREIMAN
EN VILLE
5

Hommes demandés ..... (5)

PLEIN TEMPS OU PARTIEL

VENDEURS demandés pour vendre sur rendez-vous seulement. De 25 à 30 ans. Apparence chic, doit avoir automobile, cours d'entraînement donné, expérience non requise. 725-3336. 5-32

APPRENTI-VENDEUR, avec voiture, début $50 par semaine sans quitter emploi. Se présenter à 347 ch. de Montréal, Eastview, 2e étage, 2h. à 6h.30 p.m. Demander M. Vanuci. 5-30

VILLE D'OTTAWA

URBANISTE, classe I:
Traitement de
$5,600 à $6,800

URBANISTE, classe III :
Traitement de
$6,500 à $7,880

Urbaniste, classe I — qualités requises:

Dipdôme universitaire en urbanisme ou diplôme dans un domaine connexe avec études para-universitaires en urbanisme.

FONCTIONS :
En conformité de directives, procéder à des recherches et à des relevés en matière de rénovation urbaine et de cadastre et collaborer au travaux généraux d'urbanisme à long terme.

Urbaniste, classe III — Qualités requises :

Diplôme universitaire en urbanisme ou diplôme dans un domaine connexe avec études para-universitaires en urbanisme et une certaine expérience de la préparation des plans d'urbanisme.

FONCTIONS :
En conformité de directives, executer diverses tâches dont la revision des lotissements et des règlements de zonage, des recherches sur l'établissement et sur le plan d'urbanisme.

S'ADRESSER AU :

Directeur du personnel,
Hôtel de ville,
111, promenade Sussex,
Ottawa 2e, (Ontario).
5

HOMME, 25 ans et plus, avec permis de conduire, pour poste d'essence. Références. 777-8018. 5-30

CAMIONS avec chargeurs H.I.A.B., pour transport de pulpe, de La Blanche à Thurso. Appeler 733-3711. 5-33

Hommes-femmes demandés (6)

HOMMES — FEMMES
APPRENEZ
I B M
DATA PROCESSING
AUTOMATION
CENTRE OF OTTAWA LTD.
Cours du jour et du soir
Pour information appelez
236-0133
6

Femmes demandées ..... (7)

GARDIENNE pour enfants et travaux domestiques. 777-6716. 7-30

DAME ou FILLE fiable pour soins, 3 enfants (2 âge scolaire), travaux domestiques, logera ici, pour institutrice, bon salaire. 729-6598, soir. 7-31

FILLE pour ouvrage général de maison, logera ici, doit aimer les enfants. 728-1037. 7-31

DEUX SERVEUSES d'expérience pour casse-croûte, de 7 h. à 3 h. et de 3 h. à 10 h. 722-1379. 7-32

FEMME ou fille, maison privée $25, couchera ici. 6 jours par semaine, 2 enfants. 749-2233 après 6 h. 7-32

MENAGERE compétente d'âge mûr. Références. Doit aimer les enfants. Salaire élevé pour personne qualifiée. 733-6784. 7-32

SERVEUSE avec expérience. $1 l'heure. S'adresser au Restaurant La Chandelle angle Nicholas et Laurier. 7-32

SERVANTE de 20 à 35 ans, pour travaux domestiques ordinaires. Sera logée. Hull-Sud. 746-0987. 7-30

FILLE ou femme sérieuse pour travail général de maison et soin d'une fillette. Mère travaille. 663-6200 après 4 hres. 7-30

FILLE fiable pour garder un enfant. 745-2227 après 5h. 7-30

POURQUOI être sans emploi? Devenez vendeurs. 163 Notre-Dame, Hull. 7-33

AIDE-DOMESTIQUQE, soin 2 enfants, 1 âge scolaire. 235-6669 soir. 7-30

On demande un
COMMIS-STENO
(FEMME)
à la Commission de la capitale nationale
($3,900 à $4,350)

Le degré de formation, l'expérience des transactions immobilières, la compétence pour assumer des responsabilités connexes seront des facteurs dont on tiendra compte pour le choix des candidates. Régime de retraite, d'assurance-frais médicaux et de vacances identique à celui de la fonction publique.

S'adresser au
Directeur du personnel,
291, avenue Carling, Ottawa
Tél. 236-0211
Se présenter ou écrire.
7

Femmes demandées ..... (7)

FILLE pour ouvrage de maison, logera ici. 2 enfants, 4 et 8 ans. 684-4270. 7-36

FEMME de 25 à 35 ans, avec expérience, pour 2 adultes, bungalow Alta Vista, logée, 5 jours, $25. Références. Jour 746-6352, soir 731-3817. 7-39

PROJET RIVIERA, bonne, 20 ans ou plus, avec expérience, 3 enfants. 771-7615. 7-33

DACTYLOGRAPHE

EXCELLENTE situation près de chez vous. En plus de votre travail de dactylo, vous aurez à recevoir les clients; bureau moderne, bien situé; collègues sympathiques; bon salaire de début avec augmentation régulière selon le mérite; avantages sociaux et vacances payées. Expérience antérieur nécessaire. Linval Acceptance Corporation Ltée, 256, boul. St- Joseph, Hull. 771-6680. 7-31

FEMME pour soin d'un enfant, chez moi. 777-0419 après 7h. 0419 après 7 heures. 7-31

JEUNE fille pour travaux domestiques, du lundi au vendredi. 771-0676. 7-30

JUSQU'A $125 par mois, pour jeune fille compétente en travaux domestiques, propre chambre et bain, doit aimer les enfants et pouvoir donner des références. 828-1688. 7-34

JEUNE FILLE, 18 ou plus, comme domestique et pour prendre soin des enfants. Demeurera ici. Bilingue. 733-0252. 7-31

SERVANTE, 30 ans ou plus, 2 enfants, 1 à l'école. 771-9955, après 7 heures. 7-31

PERSONNE fiable, soin 2 enfants, ouvrage domestique, soirées et fins de semaine libres; de préférence logée ici. Ottawa ouest. 729-9206. 7-v.s.

PHARMACIE bien située a besoin d'une vendeuse expérimentée, bilingue, bon salaire et bénéfices. Faire demande au Service national de placement, 385 Slater. 7-35

GATINEAU, fille, 20 ans ou plus, pour soin de 2 enfants, 4 et 5 ans, travaux domestiques, $20 par semaine de 5 jours, logée si désiré. 663-2344. 7-31

FEMME ou fille seule, désirant bon foyer, travaux domestiques, chambre privée, 5 enfants, 3 âge scolaire, $20. 771-5163. 7-30

FILLE de campagne pour travaux domestiques, soin des enfants. 771-5392. 7-32

BONNE pour ouvrage de maison. S'adresser: 308 Shakespeare, Eastview. 7-32

DAME ou demoiselle pour travaux domestiques, 2 enfants. Appelez entre 9 h. et midi, 731-5195. 7-35

PRODUITS AVON

REMPLACEMENT immédiat, 4 dames mariées entre 30 et 50 ans. Pour servir les clientes Avon dans les quartiers Cathcart et Côte-de-Sable. Profits très intéressants. Faites vite. 232-8585. 7-32

Pour bébés ..... (8)

GARDERAIS enfant ou bébé le jour, 215 Marier, app. 1, 749-2734. 8-31

CHAMBRE et pension pour enfant aux limites de Masson. 745-9531. 8-30

PRENDRAIS enfants en pension, jour, semaine ou mois. 771-6395. 8-30

GARDERAIS enfants au mois ou semaine. 777-0577. 8-32

GARDERAIS enfants en pension lundi au vendredi. Expérience. 777-3954. 8-32

PRENDRAIS enfants en pension. 777-6364. 8-32

PRENDRAIS enfant 4 à 5 ans en pension. 777-3049. 8-33

HULL, garderais enfants chez moi, le jour. 777-5730. 8-30

PRENDRAIS enfants en pension le jour, pendant que mère travaille. 777-2339. 8-31

GARDERAIS enfants chez moi, jour, semaine ou mois. 663-2072. 8-31

GARDERAIS enfants ou bébés le jour, Wrightville. 771-0719. 8-34

GARDERAIS bébé ou enfant, jour, lundi au vendredi. 731-3353. 8-31

PRENDRAIS enfants en pension à la semaine. 777-0932. 8-34

GARDERAIT bébé ou enfant chez moi pendant que mère travaille. Bonnes références. 777-9274. 8-35

GARDERAIT enfant, lundi au vendredi, très bon foyer. 771-3447. 8-35

Position vacante ..... (9)

GRATIS, cuisine et chambres meublées pour couple, dame devra garder enfants. 236-2701. 9-30

Emplois demandés ..... (11)

FERAIS TRAVAIL de bureau chez moi, expérience. 771-6064. 11-33

FEMME demande ouvrage à la journée. $1.25 l'heure. 771-6947, entre 5 et 7. 11-31

FERAIS travail de bureau chez moi. Dactylographie, dictaphone, comptabilité. 745-4596. 11-31

NOUS FAISONS le déblaiement de la neige dans les cours, etc. 777-3765. 11-31

FERAIS dactylographie chez moi. 663-2686. 11-31

DAME garderait enfants et autres travaux le soir. Expérience. 771-8167. 11-31

ETABLISSEMENT commercial se prêtant à tout genre de commerce, à Ste-Agathe, au coeur des Laurentides. 2 logis. Conditions faciles. 749-2488. 33-34

HOMME ferait ménage (plafonds, murs, lavage et cirage de planchers), 5 années d'expérience. 771-7847, demander Mike. 11-31

Logements demandés .. (12)

APPARTEMENT, 3 chambres, chauffé, chambre de bains, 1er mars. 746-6353. 12-31

Propriétés demandées .. (15A)

VOULEZ-VOUS VENDRE ? Besoin de bonnes propriétés dans la ville de Hull. Service professionnel et rapide. Consultez H. Marsolais, agent. 777-3494.
CONRAD SIGOUIN LTEE
Courtier — 771-6266
15A-30

Divers demandés ..... (21)

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-j.n.o.

RALPH'S FURNITURE paient comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-300

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 234-2308. 21-300

REFRIGERATEURS, poêles et mobilier de maison. Plus hauts prix payés. 234-4788. 21-300

PIANO à queue ou droit, comptant. 777-3001. 21j.n.o.

ROULEAUX de piano mécanique, en état d'utilisation, collectionneur privé, paiera $5 pour certains morceaux classiques ou échangera rouleaux ou bien disques LJ. Demandes de l'extérieur de la ville bienvenues. Répondre en anglais — 234-8772, le soir. 21-35

Logements à louer ..... (22)

ADULTES, côte-de-sable, appartement très propre, une chambre à coucher, etc., balcon, 3e étage. 234-3222. 22-36

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, $80, libre 1er mars. St-Patrice, 234-4098. 22-32

APPARTEMENT, basse-ville, deux chambres à coucher, tuiles. $70. 234-4708. 22-46

APPARTEMENT 6 pièces, 3e étage, 1er mars. $70. 771-1834. — 62 Demontigny. 22-30

APPARTEMENT chauffé, 1er étage, 2 chambres à coucher, poêle, $85. 225 St-Patrice. 233-6998. 22-30

APPARTEMENTS modernes, 2 et 1 chambres à coucher, stationnement. 746-8427; 749-5605. 22-36

APPARTEMENT, chauffé, 1 chambre à coucher, stationnement, 1er mars. Adultes. Wrightville. 771-8029. 22-32

APPARTEMENT chauffé, 2e étage, 2 chambres à coucher, $90. 749-8895 entre 9 et 5. 22-38

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, laveuse, sécheuse. 1er mai. 745-3937. 22-32

APPARTEMENT, 3 chambres à coucher, chauffé, mars. 282 Clarence. 234-1819. 22-32

APPARTEMENT moderne (duplex) 3 ch. à coucher, galerie, stationnement, près hôpital, Wrightville. 1er mars. Adultes. 777-6834. 22-32

APPARTEMENT moderne, 3 pièces, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, chauffé, stationnement. 749-7684 après 6 heures. 22-47

APPARTEMENT chauffé. 1 chambre à coucher, $75. 97½ Berri, Hull. 777-1025. 22-34

SAVIEZ-VOUS QUE
des appartements luxueux de 1 et 2 chambres à coucher sont disponibles sur la rue Rideau ?
VISITEZ LE
AUGUSTA
ANGLE RIDEAU ET AUGUSTA
Les loyers commencent à $96
Meublés sur demande
Agent de locations sur les lieux
233-3611 — 749-7248
233-3372
22

Dans la section résidentielle : la Côte de sable

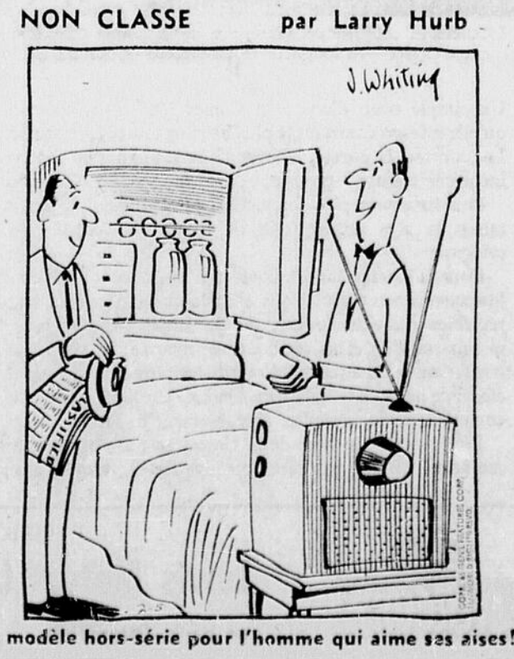
Le Chanteclair

offre maintenant quelques appartements spacieux à une chambre à coucher.

- Tapis plinthe à plinthe partout
- Balcons individuels
- Piscine chauffée à l'intérieur
- Salles de jeux
- A quelques pas du centre commercial de la ville

290, RUE NELSON
près LAURIER
232-1214 — 232-1143
22

NON CLASSE par Larry Hurb



"Un modèle hors-série pour l'homme qui aime ses aises!"

Logements à louer ..... (22)

APPARTEMENT, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre. 771-0715. 22-34

APPARTEMENT 2 pièces et salle de bains, pour deux personnes, 51 boul. Taché. 771-8613. 22-31

APPARTEMENT, 58 Ste-Marie, Hull, 3 chambres à coucher. 663-6551. 22-34

APPARTEMENT, très moderne, 2 chambres à coucher, Eastview, central, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, balcon, stationnement, $105. 749-3578. 22-34

APPARTEMENT, 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude. Adultes. $50. 777-1262. 22-34

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher, $75. 771-5319. 22-34

APPARTEMENT, rue Raymond, 3 pièces, neuf, $75. 663-3360. 22-34

APPARTEMENT, rue Watt, 2 pièces, $40, chauffé. 663-3360. 22-34

2 APPARTEMENTS de 2 chambres à coucher, une pour concierge. 203 Gamelin. 777-5778. 22-52

APPARTEMENT — 1 chambre à coucher, très moderne, poêle, réfrigérateur, meublé ou non. 745-4170. 22-33

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bains; chauffé. $40. 219 St-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau. 771-0417. 22-30

APPARTEMENT, 3 pièces, chauffé, près église, école, $60. Pointe-Gatineau. 771-7622. 22-33

APPARTEMENT, une chambre à coucher, poêle. $70. Après 6 heures. 746-8751. 22-30

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, chauffé, garage, près église et école, $90. Libre 1er mars. 21 Larose, Hull. 777-8853. 22-32

APPARTEMENT, 4 pièces, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 749-9830. 22-35

APPARTEMENT, bas, moderne, 3 chambres à coucher, sous-sol, cour clôturée, stationnement. 9 St-Dominique, Hull. 22-32

ACCEPTONS ENFANTS

APPARTEMENT, chauffé, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bains complète, entre 8 et 4 p.m. 994-9095; après 4 h. 771-4614. M. Pellier. 22-30

AYLMER, 29, rue Centre. 3 chambres à coucher, cuisine spacieuse, fumoir, garage, terrain fini, $95. 684-6636. 22-31

17 BOUCHERVILLE, garçonnière, poêle, réfrigérateur; chauffée; balcon. $82. Jour 771-5817; soir, 777-6388. 22-j.n.o.

BASSE-VILLE — Logis, 3 pièces, chauffé, éclairé, $75. 745-3715. 22-34

3 CHAMBRES à coucher, $90. 375 Lévis. Eastview. 22-33

COTE de maison, 7 pièces, $120. Libre 1er mai, s'adresser: 13, rue Nelson. 22-33

COTE-DE-SABLE, 1 chambre à coucher, chauffé, équipement, stationnement, $65. 233-6963. 22-34

COTE-DE-SABLE, logis, 3e étage, 4 grandes pièces et salle de bains, chauffé, pour adultes seulement, endroit paisible, $85, vacant. 233-1547. 22-300

VILLA
Cartier-MacDonald
"Le Centenaire"
185, rue Isabelle, Hull

AYANT:
- Corridors avec tapis
- Ascenseur
- Balcon privé
- Stationnement avec prise
- Bains Sauna
- Piscine
- Pôles fournies pour toutes fenêtres
- Bachelor 1 et 2 ch. à coucher

à partir de **$80**

Maisonnettes
2 et 3 chambres à coucher
$100 et $110 par mois

Double moderne
5 chambres à coucher
$195 comptant

Terrains commerciaux à vendre

OPEN HOUSE
2-4.30 et de 7-9 p.m. sur semaine
Samedi et dimanche de 1 à 5 p.m.

J. P. CHENIER CIE
LTEE
777-8835 — 7771368
728-3446
22

Logements à louer ..... (22)

DUPLEX de 4 à 5 chambres, privée, avant 5h., 30 St-Jean-Bosco, Wrightville. 22-32

DUPLEX, haut, 2 chambres à coucher, privé, $90. 745-4409 après 6 heures. 22-35

DEUX CHAMBRES à coucher, chauffé, $75. Libre. 233-8616. 22-31

DUPLEX (haut), chauffé, 2 chambres à coucher, boudoir, salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, tuile partout. Stationnement, $90. 1er mars, 203 Laurier, Hull. 22-34

EASTVIEW, sous-sol, 4 pièces, chauffé, éclairé, $90. 749-2281. 22-32

EASTVIEW, moderne, 1 chambre à coucher, 303 Lavergne. 749-1662. 22-30

EASTVIEW, logis, 2 chambres à coucher, $70. 749-2078. 22-31

EASTVIEW, appartement 1 chambre à coucher, bas, chauffé, $60. 1er mars. 746-4223. 22-44

EASTVIEW, appartement, 1 chambre à coucher, 50 Lavergne. 745-5851. 22-j.n.o.

EASTVIEW, appartement 2 chambres à coucher, stationnement. District résidentiel. $90. 749-7080. 22-32

EASTVIEW, appartement 3 pièces, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. $85. 746-6173. 22-32

EASTVIEW, rue Granville, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, stationnement, meublé si désiré. 749-2438; 745-1551. 22-50

EASTVIEW, logis 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $80. 749-9707. 22-50

EASTVIEW, libre, 3 pièces, éclairé, chauffé, poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse. $75. Entrée privée, stationnement. Idéal pour couple. 749-9506. 22-32

EASTVIEW, logis 3 pièces, chauffé. 663-4684. 22-34

EASTVIEW, moderne, 1 chambre à coucher. 745-1942. 22-33

EASTVIEW, 3 pièces, moderne, éclairée, $65. 745-5693. 22-33

EASTVIEW — Appartement, 2 chambres à coucher, chauffé, sous-louer, pour 2 mois à $85. 1er mars, 745-5775, après 5h. 30. 22-33

EASTVIEW, 2 chambres à coucher, stationnement, $80. 749-5464; 749-1469. 22-35

EASTVIEW, appartement moderne, 2 chambres à coucher, stationnement. 1er mars. Peinturé au choix. 257 Lavergne, 749-4926. 22-32

FEVRIER GRATUIT, appartements, $85 à $95, 1 et 2 chambres à coucher. 50 Marengère, Wrightville. 22-33

GATINEAU, appartement, 2 chambres à coucher, 1er mars. 663-6551. 22-40

GATINEAU, logis moderne, trois chambres à coucher, $85. 663-6288. 22-32

GATINEAU, logis neuf, 3 pièces, stationnement. 771-8750. 22-50

GATINEAU, appartement 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement gratuit. 663-6491 après 6 heures. 697 Notre-Dame. 22-31

GATINEAU, logis, bas, 5 pièces, 3 chambres à coucher, tuiles, libre 15 février. 663-3075. 22-32

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces. 663-4522. 22-52

GATINEAU — Logis moderne, 2 chambres à coucher, chauffé, $70. 663-5885. 22-34

GATINEAU, appartement chauffé, 2 chambres à coucher, salle de lavage. 387 Mondoux. 22-34

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces, 303 North. 777-5176. 22-45

GATINEAU, logis, 1 chambre à coucher, libre. 663-6291. 22-39

GATINEAU, rue St-Marc, logis neuf, chauffé, 2 chambres à coucher, stationnement, $65. 663-4217. 22-39

GARCONNIERES, meublées ou non, tout équipées, $70, $85. 663-7025; 663-5329. 22-33

GRAND appartement moderne, 1 chambre à coucher, meublé ou non. Appartement neuf, 3 chambres à coucher, 5 à 9 p.m.. 746-8094. 22-34

RUE BRUYERE

GRAND logis, 3 chambres à coucher. Libre 1er mars. $85. Jour 749-0481; soir 733-2012. 22-30

HULL, 3 pièces, et salle de bains complète, eau chaude, $55. 777-2155. 22-32

HULL, logis 3 pièces, salle de bains, tuiles, eau chaude. 771-4190. 22-34

HULL — Logis, bas, 3 pièces, salle de bains complète, fraîchement décoré. $60. S'adresser: 231 Notre-Dame. 777-7031. 22-31

PREMIER MAI, $85

LOGIS MODERNE, 1 chambre à coucher, grand salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, eau chaude gratuit. Idéal pour couple. 79 Provost. 771-1434. 22-j.n.o.

LOGIS moderne une chambre à coucher, chauffage électrique. — 663-4028. 22-35

LOGIS moderne. 4 pièces, salle de bains. 46 Champlain, Hull. 777-6112. 22-35

LOGIS, 4 pièces, 2e, eau chaude, véranda, adultes. 777-4467. 22-32

LOGIS 5 pièces, chauffé. 777-6700. 22-35

LOGIS 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement. 414 Presland. 749-9410. 22-35

LOGIS 4 pièces. S'adresser 1, rue Guertin, Hull. 771-9613. 22-35

OUVERT POUR INSPECTION
samedi - dimanche
Appartement moderne de 2 chambres à coucher, salle à dîner, salle à lessive, chauffé. Eau chaude fournie. Stationnement. $115 par mois.
177 Richer, Hull
777-3244
22

Logements à louer ..... (22)

LOGIS, idéal pour couple, libre. 83 St-Henri, Hull. 22-35

LOGIS 3 pièces, salle de bains, eau chaude, $50. 8½ Vaudreuil, Hull. 22-32

195 LAURIER, Hull, 1 chambre à coucher, solarium, $75. 777-9371; après 6 heures, 236-3664. 22-32

LIBRE, 3 pièces, $50, eau chaude. 771-1257. 22-34

LE MEILLEUR DE LA REGION
LE MEILLEUR EDIFICE
LES MEILLEURS PRIX

APPARTEMENTS Lorraine, 345, rue Clarence, à l'angle de la rue Friel. Garçonnières et appartements d'une chambre à coucher à compter de $75.00. Tout équipés, édifice neuf et moderne. A cinq minutes de la colline du parlement. C. A. Fitzsimmons and Co. Ltd., courtiers, 232-7185. Le soir: 235-5444 ou 725-2352. 22-300

LOGIS. 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète. $55. 771-8445. 22-42

LOGIS 6 pièces. 157 St-André, Ottawa. 22-35

LOGIS très propre, 5 pièces, chauffé, stationnement compris, $95. 59 Hôtel-de-Ville, Hull. 684-3326. 22-37

LOGIS, 3 pièces, toilette, $40. Eclairé. 21 Richelieu. 22-32

LOGIS 4 pièces, salle de bains, chauffé, 71 Sherbrooke, $65. 1er mars. 771-8257. 22-32

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, $50. 777-9345. 22-32

LOGIS, chauffé, garage, eau payée, 1er mars. 663-4078. 22-32

LOGIS moderne, bas, entrée privée 2 ch. à coucher, chauffé, $90. 3 enfants acceptés. 391 Richelieu, Eastview, libre. 745-6750. 22-32

LOGIS chauffé, 4 pièces, 1er mars. 234-3052. 22-32

LOGIS 2 pièces, 1 enfant, 17 Verdun. 777-4810. 22-34

LOGIS, 5 pièces, haut, $53. 663-5616. 224 Garnier, Gatineau. 22-34

LOGIS 3 pièces chauffé, eau chaude, adultes, haut. 777-5048. 22-34

LOGIS, 1 chambre à coucher. 37B Guertin, Hull. 771-5487. 22-31

LOGIS libre, 3 pièces, bas. 27A St-Etienne. 771-5354. 22-31

LOGIS, chauffé, 2 chambres à coucher, central. 1er mars, $80. 777-4838, après 6h. 22-33

LOGIS 5 pièces, eau chaude, salle de bains complète. 310 Principale, Gatineau. 663-6083. 22-32

LOGIS, bas, chauffé, 4 pièces, 1er mars. 777-5629. 22-32

LOGIS moderne, 5 pièces, chauffé, 131 St-Louis, Pte-Gatineau. 777-2365. 22-32

2 LOGIS à louer, 4, rue Packard, Pte-Gatineau, un de 1 chambre à coucher et l'autre de 2. 777-6940, résidence privée; 777-5064. 22-32

ADULTES, Wrightville, appartement chauffé, moderne, 3 pièces, balcons, $75. 771-5998. — 102 Binet. 22-30

LOGIS neuf, St-Raymond, 2 enfants acceptés. 777-9754. 22-32

LOGIS, 4½ pièces, toilette, non chauffé, $50. 777-2302. 22-32

LOGIS, 1 chambre, vivoir, salon, cuisine, chauffé, éclairé, libre. 209 Notre-Dame, Hull. 22-32

Rubriques

Fiançailles	(1)
Mariages	(2)
Perdu-Trouvé	(3)
Agents demandés	(4)
Hommes demandés	(5)
Hommes-femmes demandés	(6)
Femmes demandées	(7)
Pour bébés	(8)
Position vacante	(9)
Instituteurs demandés	(10)
Emplois demandés	(11)
Logements demandés	(12)
Chambres demandées	(13)
Chambres et pensions demandées	(14)
Bureaux demandés	(15)
Propriétés demandées	(15A)
Commerces demandés	(16)
Fermes demandées	(17)
Terrains demandés	(17A)
Entrepôts demandés	(18)
Garages demandés	(19)
Automobiles demandées	(20)
Divers demandés	(21)
Logement à louer	(22)
Appartements meublés	(22A)
Chambres à louer	(23)
Chambres et pension	(24)
Bureaux à louer	(25)
Commerces à louer	(26)
Garages à louer	(27)
Fermes à louer	(28)
Entrepôts à louer	(28A)
Chalets à louer	(29)
Chalets demandés	(29A)
Divers à louer	(30)
Autos à louer	(30A)
A louer ou à échanger	(31)
Propriétés à vendre	(32)
Terrains à vendre	(32A)
Commerces à vendre	(33)
Fermes à vendre	(34)
Chalets à vendre	(35)
Villégiature	(35A)
Automobiles à vendre	(36)
Divers à vendre	(37)
Occasion d'affaires	(37A)
Marché alimentaire	(37B)
Accessoires d'automobiles	(38)
Bateaux et accessoires	(39)
Animaux	(40)
Assurances	(41)
Argent disponible	(42)
Argent demandé	(43)
Personnel	(44)
Réparations et services	(45)
Professionnels	(46)
Cours privés	(47)
Philatélie	(48)
Inventions	(49)
Restaurants	(50)
Amusements	(51)
Avis divers	(52)
Avis légaux	(53)
Directeurs de funérailles	(54)
Fleuristes	(55)
Monuments	(56)
Messes-Services anniversaires	(57)
In Memoriam	(58)
Remerciements	(59)

LE DROIT présente le

petit guide

d'emplettes, d'achats et d'épargnes !

Tél.: 236-7431

Tarif: $1.95 la semaine
Minimum 10 mots



Planchers

PLANCHERS DE BOIS FRANC FAITES sabler et finir vos planchers de bois franc sans cirage. Estimations. Georges Provost. 771-8406. G-300

Service d'appels

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez 236-7151. G-300

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. 986-3426. G-j.n.o.

Couture

HAUTE COUTURE et réparations. Pantalons d'hommes. 777-6071. G-33

Réparation et service

PLATRIER, peinture, réparations de tous genres. 777-3432. G-39

MAGASINS DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau. Tél: 233-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. G-300

Réparations rapides garanties
279 Dalhousie — 236-3381
DE TOUS VOS appareils ménagers. Fers à repasser, grille-pain, bouilloires, etc. Poêles, laveuses, sécheuses, réfrigérateurs, etc. T. Wardle & Sons. G-j.n.o.

LESSIVEUSE BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 205 Notre-Dame, Hull. 771-3653 G-300

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-j.n.o.

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE. 235-1821. Service de 24 heures G-j.n.o.

Transfert-Camionnage

SERVICE international de messageries. Spécialités: déménagements transocéaniques et interurbains. — Déménagement local et entreposage. W. Sparks & Son. Tél: 728-3773. G-300

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, 729-0218. G-300

Fournaises—réparation

NETTOYAGE, réparation, fournaise à l'huile et carburateur. 777-0477. G-38

Automobiles

ENLIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o.

Couvreurs

HULL ROOFING — Estimations gratuites. Hull-Sud, 684-3327. G-34

TOUTES SORTES de feuilles de métal pour toitures. Mongeon Roofers, 91 Murray. 234-2598. G-52

Télévision—réparation

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-300

Logements à louer ..... (22)

LOGIS 3 pièces, chauffé, propre, $55, eau chaude, rue St-Hyacinthe. 771-5507. 22-33

LOGIS, 84B LeBreton, 3 pièces, $40. 234-9137. 22-33

LOGIS, 2 chambres à coucher, salon, cuisine avec dinette, salle de bains complète. 71 Scott, Hull. 22-31

LOGIS, 2 chambres à coucher, 1er étage, chauffé, stationnement, $85. 777-2221. 22-33

LOGIS, 3 chambres à coucher, avec sous-sol, $90, non chauffé. 35 St-François, Hull. 22-33

LOGIS 3 pièces (bas), salle de bains complète, eau chaude, courant 220. Libre. 391 Champlain, Gatineau. 663-2643. 22-33

LOGIS 4 pièces, chauffé, courant 220, salle de bains complète. 749-2740. 22-39

1er AVRIL, appartements neufs, en construction, spacieux logements, 2 et 3 chambres à coucher, cuisine moderne et salle à manger, grand salon, salle de bains céramique, avec espace pour laveuse et sécheuse, $100 et plus. 58 Carrière, Wrightville. 771-1434. 22-j.n.o.

LOGIS, 2 chambres à coucher, 49 Courcelette, bas, $50. 777-3990 après 6 heures. 22-31

LOGIS pour couple seul ou un enfant. Garage si désiré. 663-3982. 22-31

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète, $45. 777-3379 22-31

LOGIS 3 pièces, éclairé. 771-6485. 22-31

LOGIS neuf, 5 pièces, chauffé. — 771-1746. 22-31

LOGIS, 3 pièces, salle de bains; bas, complètement rénové; près église, école. $45. 777-4195. 22-30

LOGIS 5 pièces, $50. 234-0789. 22-30

2 LOGIS, immédiatement et 1er mars. 223C, 223A Champlain. 777-4105. 22-30

MAISON neuve à louer, 1er mars, projet Riviera, 3 ch. à coucher, salle à dîner, terrain clôturé. 777-0918; 32, rue Tours. 22-32

MAISON 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, eau chaude, $85. 777-6650, après 6 h. 777-6564. 22-38

MAISON de 7 chambres à coucher, stationnement. 113 Charlotte, Ottawa. 22-39

MAISON, 2 chambres à coucher, grande cour, place résidentielle. 777-1912. 22-30

MAISON de 5 chambres à coucher, propres, Lyon et Slater. 235-5207. 22-31

MAISON A LOUER
COTE-DU-NORD et Pointe-Gatineau, 3 chambres à coucher, $90 et $125 par mois. Logis à louer, appartements chauffés, Val-Tétreau, St-Raymond et centre de Hull, 2 et 3 chambres à coucher $90 et $120 par mois.
André Tessier Ltée
236, boul. St-Joseph, Hull
771-5867, Mme Girard, 771-1714 22-32

POSSESSION IMMEDIATE
MODERNES, 2 chambres à coucher, salon, cuisine spacieuse, bonne localité, service d'autobus, $80 et plus. 777-5251; 771-0722; 771-1622. 22-j.n.o.

1½ MILLE de Gatineau — Bungalow, 4 pièces, libre. 771-0515. 22-31

3 PIECES, entrée privée, accepte enfant. $55. 771-3776. Hull. 22-33

POINTE-GATINEAU — Logis, 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude, libre. 777-7955. 22-33

POINTE-GATINEAU — Appartement moderne, 3 chambres à coucher, chauffé, grande cuisine, $80. 771-4906. 22-33

PROJET RIVIERA, bungalow neuf à louer, 1er mars, 3 ch. à coucher, salle à dîner, grand terrain clôturé. 777-0918. 22-32

POINTE-GATINEAU, 3 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie, 1 Guertin. 771-1660. 22-33

PTE-GATINEAU, 5 pièces, $45; $55. Fraîchement rénovées. 663-4559. 22-32

PTE-GATINEAU, logis, 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude. Libre. 771-5727. 22-30

POINTE-GATINEAU, maison seule 5 pièces, meublée, 2 fournaises à l'huile, linoléums, vénitiens. $65. 232-8332. 22-34

Logements à louer ..... (22)

POINTE-GATINEAU — 3 pièces, bas, $43. 771-6317. 22-34

POINTE-GATINEAU — 4 pièces, chauffé, éclairé, $55. 777-6873. 22-31

PRES CONSEIL national des recherches, demi-duplex, garage intérieur, vivoir. Disponible le 1er mars, $125. 232-4125. 22-32

POUR 1 ou 2 personnes, 1er mars. 129 Eddy, Hull. 22-35

2e, 2 PIECES, non chauffé. $40. Rue Dalhousie. 235-4854; 777-6606. 22-32

RUE DALHOUSIE, logis 4 pièces, 2e, non chauffé, $60. 235-4854; 777-6606. 22-32

RUE IVY — Appartement, 1 chambre à coucher. 749-8982. 22-32

TEMPLETON, 3 pièces, salle de bains, douche, chauffé. 663-4693. 22-31

SITE IDEAL POUR ENFANTS
RUE TRANQUILLE près de la promenade de la CCN, appartement deux chambres à coucher, électricité, spacieux et bien aérés. Stationnement; laveuse et sécheuse gratuites. $90. — 24, place Lenore. 746-1428. 22-32

WRIGHTVILLE, appartement 2 chambres à coucher, stationnement, $85, libre 1er mars. 771-8514. 22-32

WRIGHTVILLE, 5 pièces, libre 1er mars, $65. 771-9586. 22-33

WRIGHTVILLE, rue Fortier, 3 pièces, 1 salle de bains complète, 2e étage, chauffé, éclairé, 1er mars, $70. 771-9234; 771-4541. 22-33

WRIGHTVILLE — Logis, 4 pièces, $60. 777-4248. 22-33

WRIGHTVILLE, 2 chambres à coucher, 4 pièces, chauffé, stationnement, libre. 15 février. 771-1318. 22-34

WRIGHTVILLE, logis, haut, 2 chambres à coucher, salle de bains, eau chaude. 771-9679. 22-34

WRIGHTVILLE, bas, appartement moderne, chauffé, 2 chambres à coucher, salon, cuisine spacieuse, entrée privée, $90. Adultes. 777-8547. 22-34

WRIGHTVILLE, moderne, chauffé, éclairé, équipé, $60. 1 personne. 1er mars. 777-7124. 22-35

Appartements meublés .. (22A)

POUR 2 demoiselles, appartement meublé, libre, près Hôpital général. 236-2615, soir 235-4126. 22A-32

APPARTEMENT, 1 chambre, meublé, stationnement. $100. 745-3570. 22A-32

COUPLE ou 2 jeunes filles pour partager avec une personne un duplex, chauffé, éclairé, téléphone. Après 5 h. 771-3763. 22A-34

Chambres à louer ..... (23)

GRANDE chambre meublée, près Imprimerie. 771-8144 après 5 h. 23-31

VOUS DESIREZ
CHAMBRES propres, tranquilles, cuisinettes, réfrigérateurs, lavabos. Côte-de-Sable. Appelez 236-4350. 156 Osgoode. 23-j.n.o.

GRANDE, meublée, tranquille, confortable, salle de bains privée. 777-8144. 23-33

CHAMBRE avec privilège de cuisson; entièrement meublée, très confortable, propre, arrêt d'autobus à l'intersection. Magasin Dominion juste en face. Loyer raisonnable pour une ou 2 personnes. 1 enfant accepté. A la semaine ou au mois. Chez des gens sympathiques et respectables. S'adresser à 55 ou 61 Murray. 233-3612. 23-42

BESSERER, chambres-vivoirs, simples et doubles, cuisinette, réfrigérateur, stationnement. 234-1621. 23-37

CHAMBRE et cuisine meublées, lavabo, réfrigérateur, rangette. 106 Guigues, Ottawa. 23-32

COTE-DE-SABLE, central, avenue Daly. Meublée, lavabo, 1er étage. 234-3162. 23-31

CHAMBRE meublée, permis de cuisson, entrée privée. 229 Hannah. 745-6076. 23-34

COTE-DE-SABLE, chambre et cuisinette, meublées, très propres, toutes commodités. 151 Russell. 23-34

Chambres à louer ..... (23)

CHAMBRE pour fille, propre, centrale, privilèges. 777-5306. 23-41

CHAMBRE-SALON avec téléviseur, tous privilèges, stationnement; près autobus. 1 ou 2 personnes. 777-0537. 23-32

CHAMBRE meublée, $7 par semaine, maison privée, 306 Champlain, Hull. 23-32

PIECE MEUBLEE, réfrigérateur et cuisinière, 199 King Edward. 235-3770. 23-32

CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur, pour hommes, entrée privée. 771-6411. 23-33

CHAMBRE MEUBLEE pour hommes, privilège de cuisine, entrée privée. 777-6418. 23-33

EASTVIEW, 287 St-Jacques, chambre meublée, $8. 745-6537. 23-33

CHAMBRE, maison moderne, entrée privée, près hôtel-de-ville, pour monsieur seulement. 771-4046. 23-33

HULL — Chambre meublée, pour homme de bureau. 777-8454. 23-33

PRES Hôpital général, fille ou dame, cuisson, entrée privée. 236-5998. 23-33

GRANDE chambre meublée, 16 Cobourg, près St-Patrice. 235-9034. 23-32

EASTVIEW, chambre meublée pour jeune fille, cuisine, salle de lavage, salle de bains, téléviseur, entrée privée. 749-2232. 23-35

301 STEWART, chambre-vivoir, fille, privilège. 235-5392. 23-35

AYLMER, chambre, 2 étudiantes ou institutrices. 684-6057. 23-35

CHAMBRE, très confortable, 337 Champlain, Hull. 777-5907. 23-35

CHAMBRE meublée pour dame, basse-ville. 236-4437. 23-35

2 CHAMBRES pour filles ou femmes, seulement. 771-9631. 23-35

CHAMBRE, stationnement. 2 Taylor, Hull. 777-8769. 23-35

Chambres et pension ... (24)

EASTVIEW, chambre et pension pour homme. 745-5213. 24-30

GATINEAU — Chambre et pension pour homme. 663-3300. 24-32

CHAMBRES et pension pour personnes âgées. 232-9862. 24-44

CHAMBRE et pension pour hommes. Centre de Hull. 777-0258. 24-46

CHAMBRE et pension, 164 Notre-Dame, Hull. 777-1804. 24-30

CHAMBRE, pension, lavage et stationnement compris. $15. 777-1597. 24-30

GATINEAU, chambre et pension. Après 5 heures. 663-3563. 24-34

PRES RUE RIDEAU, chambre et pension pour homme. 235-6132. 24-32

CHAMBRE et pension, homme; privilèges salon, téléviseur; stationnement gratuit. 771-8749. 24-30

PRES UNIVERSITE, chambre, pension, homme, lavage. 235-3971. 24-32

CHAMBRE et pension, lavage, repassage. Atmosphère familiale. 777-3569. 24-33

CHAMBRE ou chambre et pension, pour 2 filles. 663-3650 après 4 heures. 24-30

CHAMBRE et pension pour un ou deux hommes, lits jumeaux, buanderie. 663-2985. 24-33

Appartements à partager (24A)

HULL, jeune fille aimerait partager son appartement luxueux avec fille distinguée, graduée de préférence. $60 mensuel. Jour 771-7136, soir 771-3916 24A-31

Bureaux à louer ..... (25)

BUREAU à louer, toutes les grandeurs — 236-5145. 25-34

HULL
EXCELLENTES facilités pour bureaux, central, raisonnable. Le jour, 745-6886; le soir, 733-6784. 25-j., v., s.

Bureaux à louer ..... (25)

BUREAU, 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée. 80 Crémazie, $43 par mois. 771-6601. Février gratis. 25-35

REZ-DE-CHAUSSEE
DANS NOUVEL EDIFICE
ANGLE RIDEAU et AUGUSTA
Espace pour bureaux pour divers usages
233-3611 749-7248
25

Commerces à louer .... (26)

MAGASIN à louer, centre commercial. 279, boul. St-Joseph, Hull. 771-5629. 26-44

ENTREPOT 40x26, 209 Baribeau, Eastview. Avant 6 heures 746-8063 après, 746-0224. 28A-30

ESPACE COMMERCIAL, boul. St-Joseph, Hull. Date d'entrée à discuter. 777-7395. 26-31

PAROISSE ST-CHARLES
EASTVIEW
Bureau, salle de réception, salon de beauté, entrepôt.
Epicerie-boucherie
746-4448 jour
749-7781 soir
26

Divers à louer ..... (30)

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Salon de coiffure Florette, 389 St-Patrice — 233-5178. 30-300

VENDRE, louer, robes mariées, filles d'honneur; autres occasions. Salon Rêve de la Mariée, 108, boul. St-Joseph, 771-9162. 30-j.n.o.

BOUDOIR DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. 13 Charlevoix, Hull. 777-4667. 30-300

SALON DE LA MARIEE
LOCATION de robes de mariées, filles d'honneur et bouquetières. Mme H. Dupuis, 176 Leduc, 771-4615. 30-j.n.o.

SALLE DE RECEPTION, Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

ROBES de mariée à vendre ou à louer. Salon Raymonde. 663-6301. 30-34

A LA FUTURE MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes de fourrure. A. Alary 291 Laramée. 777-7980. 30-lun. mer. ven.

Propriétés à vendre ... (32) (Ontario)

GERALD PERRON
Real Estate Ltd.
746-6603
Agent, Ernest Sirois, 733-1239

CASTLE HEIGHTS, rue Telford — Maison neuve très moderne, en maçonnerie, comprenant 3 chambres à coucher, garage attenant, dans nouvelle subdivision. Toute amélioration locale payée: $21,-900.

EASTVIEW, rue Brant — Duplex comprenant 2 logis de 2 chambres à coucher, salon, cuisine, entrée asphaltée, garage; sous-sol partiellement fini. Acompte $1,-000.

EASTVIEW, rue Genest — Maison de 2 étages en stuc, 6 pièces, en très bon état et très propre, grand terrain, entrée asphaltée, aubaine à $12,900, termes.

EASTVIEW, rue Garneau — Spacieux bungalow-duplex, comprenant 1 logis de 4 chambres à coucher et 1 de 3, prix demandé, $22,500, termes. 32-j.n.o.

LOUIS TITLEY LTEE
IMMEUBLES — ASSURANCES
135 rue Besserer — 233-1168
HYPOTHEQUES

RUE DESCHAMPS, duplex 2 chambres à coucher avec très grande cuisine et vivoir, sous-sol 8 pieds, facilement converti en 3e logis. Léo Beauséjour. 731-3285.

RUE SWEETLAND, Côte-de-Sable, côté de maison contenant 6 pièces et salle de bains, chauffage à l'huile, $10,000, termes. Léo Dubuc. 749-5517

RUE GILLES, près Miss Ottawa, triplex en brique, bon revenu, $23,000, termes. Mme Major, 749-1336.

EASTVIEW, chemin Marier, duplex, 3 pièces, salle de bains par logis, $15,000, termes. Georges DaCosta, 749-6352.

BASSE-VILLE, bâtisse contenant 8 logis, revenu brut $6,468. Offert à $42,500, termes. Léo Dubuc, 749-5517. 32-300 Ontario

Société Centrale d'Hypothèques et de Logement
Bungalow en brique, 3 chambres à coucher. Garage tenant et passage couvert. Très grand terrain.
Chemin Voltaire
Canton de Cumberland
(juste passé Orléans)
Prix de vente $13,950.00
Acompte minimum $ 935.00
Mensualités ..... $ 107.00
y compris le principal, les intérêts et les taxes.
On pourra se prévaloir du financement de la LNH à 6¼%.
Communiquer avec
M. D. K. WILSON
Plaza Hampton Park
B.P. 3516, succursale "C"
Ottawa (Ontario)
Téléphone: 729-6121
32-Ont.

Déménagez dès maintenant dans un des 6 jolis modèles de
CAPITAL HOMES
à
BROOKFIELD GARDENS
ou
ALTA VISTA
RABAIS DE
$500
Construction d'hiver
- Ecole séparée française
- Ecole séparée anglaise
- Ecole publique
- Ecole secondaire
- Beaucoup d'autres avantages

NOUS VOUS DEMENAGERONS GRATUITEMENT
(pour clientèle limitée)
Voir vendeur
Aubaines aussi disponibles à Queenswood Park.
Lundi au vendredi de 10 a.m. à 9 p.m.
Samedi de 10 a.m. à 5 p.m.
Dimanche de 1 p.m. à 6 p.m.
CAPITAL QUALITY HOMES
731-5285 — 733-1788
32

Propriétés à vendre ... (32) (Ontario)

RUE ELECTRIC, New Edinburgh, maison solidement construite à deux étages, eau chaude, chauffée. Sur vaste lot en coin. $16,-500. George Howith, courtier-assurances-hypothèques. 749-9971 .

VENTE PRIVEE, triplex, construction 5 ans, site résidentiel. $25,000 749-2844. 32-32 Ont.

VENTE PRIVEE, maison 6 chambres à coucher, Côte-de-Sable. Occupation immédiate, $13,500. 234-4466. 32-32 Ont.

Louis Titley Limitée
Immeuble — Assurances — Hypothèque
255 Chemin Montréal — 745-6801
$500.00 COMPTANT, bâtisse à 3 revenus, idéal pour grosse famille, logis de 3 chambres à coucher, disponible pour acheteur, $13,900. Ivanhoe Perrier, 746-0200.

PRES OTTAWA-SUD, nouveaux bungalows, 3 chambres à coucher, prenez avantage du rabais Fédéral, seulement $500 acompte. Pierre Gagné, 232-1045.

EASTVIEW, rue St-Jacques, bungalow en brique, 6 pièces, salle de jeux avec bar, foyer, garage double, $16,800, bas acompte. Léo Grégoire, 745-1331.

EASTVIEW, 100 pieds de la grotte de Lourdes, $1,500 acompte, joli bungalow, 3 chambres à coucher, $17,500. Ivanhoe Perrier, 746-0200.

RUE LOLA, près Fullerton, bungalow en brique, 6 pièces, garage, réduit à $16,900. 745-6801.

CHEMIN BOYER, Orléans, joli bungalow, abri d'auto, beaucoup d'extra, $15,500, vos termes considérés. Léo Grégoire, 745-1331.

EASTVIEW, près Pères Blancs, 2 bâtisses modernes, 6 logis, revenus exceptionnels avec $3,000 acompte, 27% sur investissement. F. H. Trottier, 749-9687. 32-30 Ont.

RENE D. LAPOINTE
COURTIER
313, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551

OVERBROOK, 2 et 3 chambres à coucher, garage double, $1,000 acompte. Simard, 749-1966.

RUE MONTFORT, duplex, $1,500 acompte, $13,500. Simard, 749-1966.

EASTVIEW, rue Lévis, 2 étages, stuc, 4 chambres à coucher, garage, logis 2 chambres à coucher au sous-sol. Bissonnette, 234-2347.

RUE MICHEL, terrain industriel, 50x200 avec maison un étage et demi, $10,800. Bissonnette, 234-2347.

OTTAWA — Boulevard Blake, duplex en brique de 3 ans, sous-sol loué à $80. Grand lot. Roy 749-5635.

OTTAWA — Bungalow en brique de 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, comptant raisonnable. Roy 749-5635.

ELMVALE ACRES — Bungalow en brique 3 ans, 3 chambres à coucher, abri d'auto, près centre d'achat et écoles, $17,900. Termes. Labranche, 733-3542.

HAWTHORNE MEADOWS — Bungalow en brique de 4 chambres à coucher, salle de jeux, abri d'auto. $18,200. Labranche 733-3542.

ECHANGE — Urbandale, "split-level", 1 an, 4 chambres à coucher, salle de récréation, échangerait pour double. Landry, 746-8972.

COTE-DE-SABLE, maison de chambres, entièrement meublée, 36 chambres. $48,000. Landry, 746-8972.

RUE BESSERER, maison de chambres, 27 chambres, 2 cuisines, meublée, revenu mensuel $1,000. Godin, 745-3869.

ORLEANS, villa St-Louis, bungalow, 3 chambres à coucher, système chauffage central, $9,500, possession immédiate. Godin, 745-3869. 32-j.n.o. Ont.

Maison de courtage
PIGEON & LAVOIE
Ltée — 366 Dalhousie — Ottawa
232-7384

158 BOTELIER, 2 étages, 4 chambres à coucher, face au futur parc CCN. $13,900. I. Latrémouille, 733-2958.

1307 ESSEX, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de récréation, garage, $17,900. I. Latrémouille, 733-2958

SERVICE RAPIDE
EASTVIEW, bungalow, rue Ste-Anne, près du chemin de Montréal. Possession immédiate. $15,-500. Henri Malouin, 745-7351.

BUNGALOW, rue Brant, 3 chambres à coucher, grande cuisine, garage, près du chemin McArthur. Acompte $3,000. Henri Malouin, 745-7351.

ETUDE COMPLETE DE TOUTES PROPRIETES
TERRAIN — ¾ d'acre, basse-ville, à 100 pieds de la rivière Rideau. Site unique pour ample développement d'appartements ou centre commercial. $100,000. Henri Malouin, 745-7351

30 RUE SPRINGFIELD — Prix réduit. Foyer pour personnes âgées, très bons revenus. $50,-000; acompte $10,000. M.L.S. 3858. Armand Richard, 233-5343.

APPELEZ-NOUS ET DORMEZ TRANQUILLE
10 ST-CHARLES, duplex en face de l'église; prix réduit $16,500. Armand Richard, 233-5343.

EASTVIEW, 4-logis en brique, 118-120 Genest, près de tout, bon revenu. $16,000. Robert Le Bon, 233-6531. 32-300-Ont.

Propriétés à vendre ... (32) (Québec)

J. L. HOTTE
courtier Realtor
771-3574
162 Hôtel-de-Ville, Hull

RUE JEANNE D'ARC, bungalow, 4 chambres à coucher, salle à manger, salon, chauffage central à eau chaude, très propre, $12,900, acompte $1,900. $80 par mois, capital, intérêt.

BOUL. ST-JOSEPH, grande maison familiale sur terrain commercial de 3 ans. André Dufresne, 827-1530.

DESCHESNES, petit bungalow, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, prix $5,500, acompte, $1,000, solde $49 par mois. Gaston Garceau, 771-6977. 32-300 Qué.

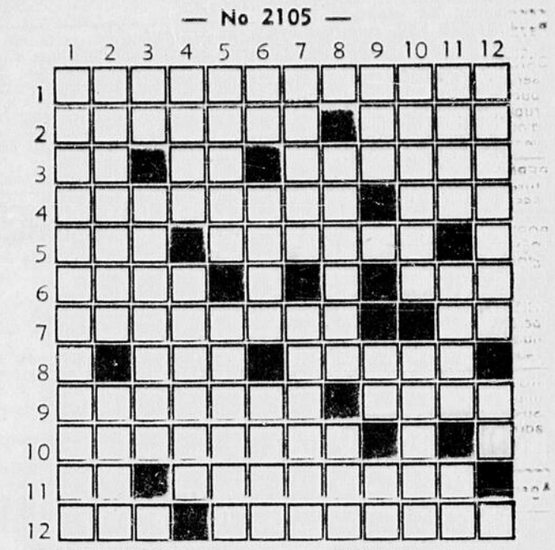
JULIEN GROULX
COURTIERS EN IMMEUBLES REALTOR
162 Hôtel-de-Ville 777-8850
Julien GROULX 777-0674
Jacques DUMOULIN 777-9581

RUE CORBEIL, bungalow en brique, terrain 60x100, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, sous-sol fini en salle de jeux avec bar. Prix demandé, $13,000, acompte $3,200, solde $100 par mois, capital, intérêt, taxes.

RUE FORTIER, triplex, 1 logis de 4 pièces, 2 de 3 pièces, salles de bains complètes, prix demandé, $11,000. 32-300 Québec

MOTS CROISES DU DROIT

— No 2105 —



HORIZONTALEMENT

1—Pince minuscule, à trois mors, des oursins.
2—Distingué, éminent. — Poissons d'eau douce.
3—Numéro. — Début d'armée. — Avons un certain mérite.
4—Diminuer l'ardeur. — Général américain.
5—La plus vile populace. — Eperon d'un navire antique.
6—Grand-Prince de Moscovie. — Aride.
7—Diviser la filasse du lin ou du chanvre après qu'elle a été séparée de la chènevotte. — De la gamme.
8—Enlève. — Compositeur d'opérettes austro-hongrois.
9—Religion populaire de la Chine. — Présentement.
10—Qui n'est pas motivé.
11—En soi. — Remarquèrent.
12—Clair et précis. — Salées de nouveau.

VERTICALEMENT

1—Sanction.
2—Nerveuse, sensible. — Partisane.
3—Petit cube. — Salon de thé.
4—Me rendrai. — Pays.
5—Enduire de cire. — Il était réputé pour la sagesse de ses conseils.
6—Conjonction. — Renforce une injonction. — Arthropode vivant dans des tissus.
7—Ville du Québec. — Etudiants.
8—Voie de communication. — Unité d'aire (renversé).
9—Utilisé comme condiment. — Interjection qui sert à appeler. — Article espagnol.
10—Exposées à l'adoration. — Les gladiateurs y combattaient.
11—Moyen de direction. — Manière d'aller. — Règle double.
12—Extrait, concentré. — Appris.

SOLUTION DU PROBLEME No 2104

■ **Horizontalement:** 1. Opposabilité; 2. Perçoir; 3. Huitre — Idaho; 4. Trait — Arac; 5. Idiopathie; 6. Lésions — Tel; 7. Mu — Neige — Lô; 8. Réside — Dur; 9. Quel — Lentes; 10. Urinal — Danio; 11. Esses — Prison; 12. SS — Etétent.

■ **Verticalement:** 1. Ophtalmiques; 2. Peur — Eu — URSS; 3. Priais — Réis; 4. Octidi — Elne; 5. Sortions — As; 6. Aie — ONeill; 7. Br — Apside — Pt; 8. Ira — Gendre; 9. Datte — Tait; 10. Ache — Dense; 11. Illusion; 12. Ecole — Or — Ont.

Propriétés à vendre ... (32) (Québec)

CONRAD SIGOUIN LTEE 771-6266
COURTIERS EN IMMEUBLE
126 HOTEL-DE-VILLE, HULL

PROFESSIONNELS ! Cherchez-vous une résidence luxueuse, spacieuse, confortable, environ 4,172 pieds carrés de plancher, construction de 1ère qualité, tout près de l'hôpital. Prix aux intéressés seulement. B. BARRETTE, 684-6362

PROJET ST-RENE — Occasion, bungalow avec abri d'auto, très propre, grande cuisine, très moderne, prix intéressant. J. PAYETTE, 777-7793

MAGASIN — Edifice compris, au 132 St-Louis, Pte-Gatineau. Grand terrain. Prix réduit. Seulement $3,000 d'acompte. Termes faciles. H. MARSOLAIS, 777-3494

28 LAVALLEE. Côte-du-Nord, style exclusif, avec sous-sol fini. Spacieux salon, abri d'auto. Vue magnifique. Léger acompte. F. DION, 771-6010

EXCELLENT DUPLEX, 75 Fortier, chauffage eau chaude, garage. Terrain magnifique, revenu $155 par mois. Acompte requis $1,500. R. BELLEMARE, 684-4777

40 HADLEY — Réduit à $20,900. Seulement $2,500 d'acompte. Grand bungalow avec salle à dîner, foyer, logis au sous-sol. Garage; bien situé. VAL. CHENIER, 771-7697

L. P. DESSUREAULT & FRERES LTEE
COURTIERS EN IMMEUBLE
Vente — Echange — Location — Prêts
10, RUE ST-ROSAIRE — PTE-GATINEAU
777-5241

COTTAGE-DUPLEX rue Cousineau, 8 pièces, système au gaz, $8,000; acompte $1,500. R. ALLARD

RUE MICHAUD, bungalow-duplex 8 pièces, entrée pavée, revenu $50 par mois; $12,400. J. PAQUETTE

JOLI BUNGALOW, terrain de 60 x 100, situé dans Place Maisonneuve. Acompte $1,450. R. ALLARD

RUE ST-LOUIS, bungalow fini stuc, 2 chambres à coucher, terrain 50 x 163; $8,000 J. PAQUETTE

BUNGALOW, 4 pièces, avec garage, lot 40 x 125; prix $6,800. R. ALLARD

FERME, Perkins, 6e concession, 200 acres, $8,000; acompte $3,000. J. PAQUETTE

RUE COUSINEAU, bungalow de 5 pièces, $9,400; acompte $2,500. R. ALLARD

RUE RAOUL, duplex, $16,500; acompte $1,500. Revenu $95 par mois. J. PAQUETTE
32-Qué.

BUNGALOW, joli. Transfert. Vente privée. $14,000. Parc de la Montagne. 777-1918. 32-35 Québec

WRIGHTVILLE, duplex neuf, moderne, fini brique, appartement 5 pièces libre pour acheteur; l'autre logis loué $105 mensuel. Comptant requis, $2,000. 777-4678. 32-32 Québec

GATINEAU, 8 logis, neufs, bonne condition, bon revenu. 663-6291. 32-51

SYLVIO HUNEAULT
"REALTOR"
COURTIER EN IMMEUBLE
136, 2e AVENUE, GATINEAU
663-3903

GATINEAU, rue Notre-Dame, 5 logis, fini en blocs de ciment, 2 logis de 3 chambres à coucher, 1 logis de 2 chambres et 2 à 1 chambre à coucher; systèmes individuels; lot 40 x 90; hypothèque à 6%; revenu annuel de $3,324. R. Zadra, 771-0871 — 297

GATINEAU, rue Lasalle, très joli bungalow, fini: brique et pierre, 3 chambres à coucher, foyer, planchers bois dur et plusieurs autres extras, garage, lot 60 x 100, tourbé, clôturé, paysagé; cette maison est un bijou. R. Zadra, 771-0871 — 296

ATTENTION, hommes d'affaires. La résidence idéale de tout repos, tout en préparant un revenu pour l'avenir; l'endroit idéal boulevard Riel — 292

GATINEAU, rue Mondoux, chance unique de devenir propriétaire d'un magnifique bungalow en brique de 980 pieds carrés de construction moderne, 3 chambres à coucher, cuisine, salle de bains complète, spacieux salon de 14 x 15.4 ainsi que plusieurs extras au prix incroyable de $9,500; acompte $1,500; mensualités $69.31; une seule hypothèque. A. Couture, 663-4991 — 295

PRETS HYPOTHECAIRES
de toutes sortes
32-300-Qué.

AUBAINE
MAISON, 99 Binet, Hull, 6 chambres à coucher, 2 salle de bains, vivoir, cuisine, soubassement 7 pieds. Garage avec entrée pavée, terrain fini. $14,800, acompte $3,-400. 771-0334. 32-33

DEVELOPPEMENT LAURIAULT
BUNGALOW de 3 chambres à coucher avec rabais d'hiver de $500. Rue Lessard, Wrightville. 777-3244 32-300 Québec

PROPRIETE située à 26 Jeanne d'Arc, Hull. Vente privée. 771-5629. 32-45

DUSSAULT
COURTIERS EN IMMEUBLES
"REALTOR"
33, Laval, Hull 771-3211

VAL-TETREAU, rue Coallier, duplex sur terrain de 50 x 100, loué à $120 par mois. Chauffage individuel. Aubaine $1,500 d'acompte. Y. Couture, 777-0938.

RUE FRONTENAC, 3-logis et restaurant, sur terrain de 30 x 100, avec garage; chauffage individuel; $16,000; termes. A. Laflamme, 663-2810.

RUE HADLEY, maison en brique de 2 étages, 6 pièces, construite l'an dernier, garage double attenant. 2 salles de bains; près de tout. acompte $5,000. A. Laflamme, 663-2810.

RUE DELORIMIER, 4-logis, chauffage central eau chaude, très bon retour sur placement de $5,000. J. Simard, 771-3211.

PTE-GATINEAU, rue Rodolphe, bungalow de 5 pièces, construit en 1958. Grand salon, spacieuse cuisine. Seulement $16,000; termes. Y. Couture, 777-0938.

PARC DE LA MONTAGNE, rue Hinchey, bungalow en brique de 6 pièces, construit en 1962. Intérieur décoré à neuf. Terrain complètement terrassé. Circulation d'auto au minimum. Endroit de tout repos. $15,800; acompte $2,800. A. Laflamme, 663-2810. J. Simard, 771-3211.
32-300-Qué.

RIONS UN PEU



"Je me moque bien de ce que tu as gagné ! En voilà une heure pour rentrer à la maison !"

Propriétés à vendre ... (32) (Québec)

RENE CHENIER
COURTIER
771-2992
703, BOULEVARD ST-JOSEPH

RUE SHERBROOKE, triplex, stuc et pierre, 3-2 chambres à coucher, revenu $285, garage double. construction récente. Acompte $3,500.

CHEMIN CAMERON, grande maison, 2 étages sur terrain 200x100, pour seulement $10,000.

RUE MEUNIER, duplex, 3 chambres à coucher chacun, chauffage central, sur terrain 90x100. Acompte $2,000.

BOUL. ST-JOSEPH, terrain commercial, 150x100. Acompte $3,500.
32-j.n.o.

POUR REGLER LA SUCCESSION
PROPRIETE à vendre, située à 140 et 142, rue Notre-Dame, Hull. Revenu mensuel $130, demande $12,000. Nous pouvons faire des arrangements pour du comptant. Adressez-vous à E. Harkin, 4229, rue St-André, Montréal.
32-30

ANDRE TESSIER Ltée
"Realtor"
Courtiers en immeubles
236, boul. St-Joseph, Hull
771-5867
G. Sauvé — 771-4180
André Tessier — 771-3689

PARC DE LA MONTAGNE, 3 rue Fréchette, bungalow-duplex,; un logis de 3 chambres à coucher, l'autre de 2 chambres; revenu de $65 par mois. Inscription M.L.S.

VOUS VOULEZ une maison dans Perkins ? Nous en avons une qui est très bien située. Finie hiver-été. Communiquez avec nous et on ira vous la faire visiter. Prix $7,800; acompte à discuter. Inscription M.L.S.

GATINEAU, sur le Plateau. Bungalow de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à dîner. Vue panoramique. Prix $14,900. Communiquez avec nous pour visiter, et faites une offre. Inscription M.L.S.

PARC DE LA MONTAGNE, rue Corbeil, no 105. Très grand bungalow avec 4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à dîner. Salle de jeux, foyer; prix $17,500; acompte à discuter.

VILLE LUCERNE, rue Bertha, bungalow de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, fini extérieur en stuc. Terrain de 100 x 200; prix $7,000; acompte à discuter. Inscription M.L.S.

BOUL. RIEL, no 294, bungalow situé sur la Côte-du-Nord. Prix $15,500; acompte $2,000. Venez visiter. Inscription M.L.S.

PAROISSE St-Benoît-Abbé, joli bungalow de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de jeux finie, grandeur 29 x 40. Pour plus de détails appelez-nous. Inscription M.L.S.
32-300-Qué.

Immeuble Principal Ltée
PRETS HYPOTHECAIRES
COURTIERS — REALTOR
192 PRINCIPALE — HULL
771-7321
M. SARRA-BOURNET — 771-6061
ZOEL LEBLANC — 663-4528

BOUL. RIEL, bungalow, brique, 4 chambres à coucher, grand abri d'auto, entrée pavée, intérieur plâtre, tapis mur à mur; prix réduit à $28,000; acompte à discuter. M.L.S.

OCCASION d'affaires, commerce de lingerie pour dames et enfants dans région d'Aylmer. Bail de 5 ans renouvelable, très bien situé; potentiel intéressant — Acompte $12,000.

CONSULTEZ-NOUS pour la vente, l'achat, l'échange ou la location de propriétés résidentielles ou commerciales.

PRETS HYPOTHECAIRES
771-7321
Bureau ouvert
de 9 a.m. à 8h.30 p.m.
32-300-Qué.

Emménagez
dans votre
MAISON DE VILLE
TREND
MAINTENANT
au
PARC GLENWOOD
pour seulement
$290 D'ACOMPTE
$68 PAR MOIS
taxes incluses

AUCUNE
AUTRE MAISON
PEU IMPORTE
SON PRIX VOUS
OFFRE TOUTES LES
CARACTERISTIQUES
DES
MAISONS TREND

Tout neufs
TOUT ELECTRIQUES
"MODELES
CLASSIQUES"
1965 TREND
actuellement disponibles
au
PARC GLENWOOD

Chemin d'Aylmer, trois milles à l'ouest du pont Champlain.
Bureau des ventes: 684-5361
32-Qué.

Propriétés à vendre ..... (32) (Québec)

RUE D'ORSONNENS, 3 chambres, cuisine, dînette, grand salon, grand terrain. $15,000, $3,500 acompte. 771-4656. 32-35

DESCHESNES, rue Champlain, bungalow 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains. 663-7260. 32-32

RUE DOUCET, Parc de la montagne, bungalow, 3 chambres à coucher, paiements mensuels, $93, acompte à discuter. Soir, 771-3514; jour, 777-9801.
32-32 Qué.

MAISON, 2 côtés, meilleure offre. Cause départ. 777-0846.
32-35

J. R. DESCHENES
Courtiers en immeubles
"Realtor"
771-2605

TEMPLETON-OUEST, terrain commercial, 200x200, $3,000. A. Charron, 777-7174.

RUE MAURICE, bungalow de style ranch, terrain de 100x100. Prix demandé $29,800. Acompte $4,800. Solde termes. J. R. Deschênes, 771-2605.

WYCHWOOD, duplex, $2,000 acompte. Solde termes. A. Audet, 771-8586. 32-300 Québec

DENYSE LEGAULT
777-6985
courtier en immeubles
prêts hypothécaires

PARC DE LA MONTAGNE, bungalow 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, grande cuisine, salon. Acompte $1,500.

LUXUEUSE RESIDENCE, 5 chambres à coucher, garage double, site magnifique, termes à discuter.

RUE CORBEIL, bungalow, 3 chambres à coucher, salon, grande cuisine, près école, église et autobus.

AUBAINE, bungalow très propre, cave finie, superbe terrace. 777-2684.

EDIFICE A REVENUS, neuf, entièrement loué, $10,000 acompte.

TERRAINS résidentiel et commercial dans Lucerne et Hull.
32-300 Québec

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198

IDEAL pour professionnel, rue Cayer, bungalow construction récente, piscine 16x32, salon double, foyer naturel, tapis mur à mur. Vendrais prix de sacrifice. Mme P. Gandy, 771-2927.

GATINEAU, rue Hillside, bungalow comprenant salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher, terrain 138x280, garage double, une aubaine à $19,000. Edgar Chénier. 777-1198. 32-300

$1,000 DE RABAIS
sur maison en spécial
à
RIVIERA
Surveillez notre annonce dans la page des projets de samedi.
BEAUDRY CONSTRUCTION LTEE
771-6694
32-Qué.

VISITEZ . . .
le plus pittoresque et le plus récent projet domiciliaire de la région
COTE DU NORD
construit par
J. G. BISSON CONSTRUCTION
Pour plus de détails appeler
771-1409

Claude Tessier Inc.
COURTIERS — REALTOR
162 Hôtel-de-Ville, Hull
ouvert de 9h. à 9h.
771-7333
C. TESSIER, 771-6372
A. DUPUIS, 663-3474
U. CLEMENT, 771-0413

DOMAINE GLENWOOD, joli bungalow, 3 chambres à coucher, foyer, abri d'auto, patio. $14,500; acompte $2,000.

WRIGHTVILLE, triplex, neuf, brique, 3 chambres à coucher par logis; revenu mensuel $325. Prix $28,000; acompte $3,000.

RUE MEUNIER, magnifique bungalow, 1962, brique, 3 chambres à coucher, cuisine avec four encastré; terrain paysagé. $14,500; acompte $2,000.

AUBAINE, Wilson's Corners, chalet, 1960, terrain 142 x 125. Jeu de badminton, 5 grandes pièces meublées. Foyer naturel, pompe électrique, égout septique; $3,500; termes.

8-LOGIS neuf, revenu mensuel $900. Prix demandé $78,000; termes.
32-300-Qué.

IMMEUBLE REGIONAL LTEE
COURTIER — 16 LANGEVIN
771-7411
Ouvert de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

WRIGHTVILLE, rue Jeanne-d'Arc, bungalow, 2 chambres, garage, très propre, grand terrain; prix $10,200.

HULL, boul. Gamelin, semi-bungalow, brique, terrain 60 x 100, garage, 3 chambres; conditions faciles.

HULL, rue Isabelle, bungalow, 3 chambres, salle de jeux avec bar; termes faciles.

HULL, boul. Sacré-Coeur, duplex, 2 chambres par logis, revenu $120; cave; termes faciles.

HULLHULL, rue Dumas, duplex, 2 et 3 chambres par logis, chauffage central.

HULL, rue St-Jacques, triplex, 8 ans, brique, 1, 2, 5 chambres, tuile, Electro-Heat, abri d'auto, salle de lavges; acompte $3,000.

HULL, rue Papineau, duplex et bungalow, 1, 2, 5 chambres, terrain 66 x 99; acompte $3,000; termes faciles.

HULL, rue Wright, duplex "clapboard", logis de 1 et 3 chambres revenu $135; prix $13,500.

HULL, rue Laval, 4-logis de 1 et 2 chambres, cave, taxes $230; prix $15,500; acompte $4,000; termes.

SALON FUNERAIRE
HULL, 6-logis moderne, 3 salons mortuaires, 2 salles d'attente, vestiaire, 2 fumoirs, salle d'échantillons, salle d'embaumage, bureau, établi depuis 45 ans.

EPICERIE LICENCIEE
WRIGHTVILLE, comprenant bâtisse, 1 logis de 5 chambres, salle de jeux; acompte $15,000; termes.

TERRAINS
LIMBOUR, 17 lots subdivisés 75 x 100, $1,300 chacun; termes faciles.
32-300-Qué.

Propriétés à vendre ... (32) (Québec)

HULL — Rue Emond, "split-level", brique, 7 pièces, grand vivoir avec foyer, salle à manger, 4 chambres à coucher (ou 3 plus salle de séjour avec bar), 1½ salle de bains, garage, grand terrain paysagé, $19,800. 771-5196.
32-v. s. j.n.o.

WRIGHTVILLE, triplex, 1-4 chambres à coucher, deux 1 chambre à coucher, chauffage, eau chaude, comme neuf. $25,000. 777-7856.
32-30

REFRIGERATEUR 9 pieds cubes, poêle 220, 40 pouces, fournaise 30,000 U.T.B., privée. 663-6936.
32-32

MAISON, 3 chambres à coucher, sous-sol fini avec bar et salle de bains complète. 4 Abbé Desautel, Pointe-Gatineau. 32-38

MAISON à vendre. S'adresser: 351 Frontenac, Gatineau. 663-3564.
32-32

TRIPLEX, propre, prix raisonnable. 35 Joffre, 771-1671.
32-43

PTE-GATINEAU, paroisse St-Rosaire, rue Berthe, bungalow brique, 4 ans, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète; système central. Sous-sol présentement loué. Termes faciles. Cause faillite. Renseignements: M. D. Joly, 771-6607.
32-30

BOULEVARD ST-JOSEPH, triplex, 2 chambres à coucher chacun. $15,500, acompte $2,000. 771-9439.
32-38 Qué.

Terrains à vendre ..... (32A)

TERRAIN, angle des rues Archambault et des Oliviers. 663-2988. 32A-32

TERRAINS à Gatineau, sites panoramiques, résidentiels, termes faciles, jusqu'à 5 ans pour payer. 663-4769; 728-5069. 32A-33

TERRAIN, ave Kempster, Britannia, 50x100. $4,000. 771-0334.
32A-33

TERRAIN 50x100. 663-6451.
32A-32

Commerces à vendre ... (33)

SALON de barbier à vendre, cause santé. 771-4426 après 7 heures.
33-30

MAGASIN général avec boucherie, M. J.-A. Vachon, Lac du Cerf, Cté Labelle. 33-39

CHERCHEZ-VOUS hôtels, restaurants, garages, entrepôts, blocs appartements, terrains commerciaux? Nous avons peut-être ce que vous cherchez. Appelez sans tarder. R. Bellemare, 684-4777.
CONRAD SIGOUIN LTEE
771-6266
33-29

RESTAURANT, motel, garage et résidence. Clientèle établie. Téléphone 438-5222, Lytton.
33- ven. sam.

SALON de beauté, prix raisonnable, district commercial. 777-8473. 33-35

SALON de beauté, chemin Montréal, moderne, bonne clientèle; aucune offre raisonnable refusée. Ecrire à Case 135, Le Droit.
33-35

Epicerie-boucherie
PAROISSE ST-CHARLES
EASTVIEW
746-4448 jour
749-7781 soir

Fermes à vendre ..... (34)

FERME à vendre, 125 acres, érablière. S'adresser à W. Rochon, Clarence Creek, Ont. 605 R 31.
34-32

FERME de 150 acres dont 115 en culture. 20 vaches laitières, six taures, quatre veaux. Quota de lait à une laiterie de Sudbury, 456 lb. par jour. Machines agricoles au complet. Située sur la route 17, à 5 milles à l'ouest de Verner. S'adresser à M. Walbert Miron, R.R. no 2, Warren, Ont.
34- ven. sam.

Automobiles à vendre ... (36)

1959 BUICK, sedan, servo-direction, automatique, peinture neuve, $795. 397 St-Patrice. 36-30

1957 CHEVROLET, 2 portières, toit rigide, 6 cylindres, automatique, $495. 397 St-Patrice. 36-30

1959 METEOR, 6 automatique, 32,000 milles, comme neuf. $795. Il faut le voir pour le croire. 771-1445. 36-j.n.o.

1954 STUDEBAKER, 1 propriétaire, en parfait état, $95 ou meilleure offre. 771-1445. 36-44

1959 VAUXHALL, bon état. 663-6666. 36-30

1960 CHEVROLET Bel Air, 2 portières, 2 pneus à neige neufs, V-8, automatique, échangerais ou financerais. Le jour, 771-2604, après 6h. 771-1274. 36-31

ETUDIANT avec Thunderbird 1962, noir Landau, 28,000 milles, en excellent état. $3,490 ou meilleure offre. 18, rue Osgoode, le soir. 36-32

$10 A COMPTE
GARANTIE ECRITE
DE 30 JOURS

		PAR MOIS
1962	OLDSMOBILE Super 88 toit rigide, $2,095	$80
1961	CHEVROLET Impala toit rigide, $1,695	$60
1960	CHEVROLET (pick up), $995	$39
1959	BUICK, $995	$39
1959	PONTIAC Parisienne, $1,295	$50

NOUS DONNONS LES TIMBRES "GOLD BOND"

1959	CHEVROLET, 6 automatique, $895	$35
1958	IMPERIAL, $995	$39
1958	PLYMOUTH Belvedere toit rigide, $795	$33
1957	FORD 6 cylindres, $695	$29

40 AUTOS AU CHOIX
ECHANGES ACCEPTES
RICHARD
AUTO SALES
232-5793 — 452 RIDEAU
36

Automobiles à vendre .. (36)

1960 FALCON, 2 portières, transmission manuelle, très propre, peinture neuve, $795. 397 St-Patrice. 36-30

1958 CHEVROLET DECAPOTABLE IMPALA ROUGE FEU, V-8 automatique, servo-direction-freins, prix global, seulement $995, cette voiture a une toiture neuve; livraison immédiate, pas de compagnie de finance. Goodwin Motors, 17, ch. Richmond, 725-2025. 36-300

1960 CHEVROLET, 6, transmission ordinaire, parfait état. 771-9576.
36-32

OLDSMOBILE 1954, $75. 777-7493.
36-31

BELIER MECANIQUE (Bulldozer) TD4, International, avec lame Drott, en très bon état; roulotte 35 pieds, comme neuve; 2 boîtes à bascule no 13 (pour camion), grande capacité, de 13½ pieds de longueur. 985-2467 Thurso. 36-30

1960 PONTIAC Sedan, radio, chaufferette, très propre, 2 couleurs, comme neuve, aubaine. 771-0085. 192 Papineau. 36-30

CAMION A BASCULE, 1961 DODGE D600, mécanisme parfait, panneau de 14 pieds, pour transport de pulpe. 143 Ste-Marie, Hull.
36-31

FORD 1960, familiale, 4 portières, parfait état. Sacrifice, cause de départ. Téléphone. 771-7978.
36-31

FORD 1952, bonne condition. 771-7513. 36-31

1960 VAUXHALL, radio, bons pneus, très propre. Marcel Sincennes. Autorama. 725-1013.
36-30

1957 PONTIAC, 6 cylindres, 4 portières, toit rigide, radio, pas de rouille, très bons pneus. Autorama, Marcel Sincennes 725-1013.
36-30

LA GROSSE AUBAINE DE LA JOURNEE
DU
"GROS VENDEUR"
BELISLE
1964 CHEVROLET Impala, 2 portes, toit rigide, automatique, radio, servo-direction-freins, pneus à neige, prudemment conduite et entretenue par notre gérant de service, Douglas Hodge, encore sur la garantie de voiture neuve.
BELISLE
AUTOMOBILES
Concessionnaire Chevrolet, Corvair, Oldsmobile, Envoy et camions Chevrolet
444, ch. de MONTREAL
OTTAWA
Le soir: 749-5948 — 749-5941
36

VOYEZ CES AUBAINES

1963	MERCURY sedan Monterey Custom, état d'une neuve, tout équipée	$2495
1962	FORD coach Galaxie, automatique, radio un proprio	$1695
1961	CHEVROLET familiale, automatique, radio, transport fiable à seulement	$1495
1963	FORD coach, radio; voyez-la	$1695

VOYEZ
MacKENZIE MERCURY SALES Ltd.
MERCURY, METEOR, COMET
angle de Croydon
1377, ch. RICHMOND
828-5156
"Où nos clients envoient tous leurs amis"
36

ECOULEMENT D'AUTOMOBILES
DE
L'EXECUTIF
ET DE
DEMONSTRATEURS

1964 CHEVROLET, Impala, 4 portières, toit rigide, moteur 250 c.v., V-8, servo-conduite, servo-direction, servo-siège, servo-glaces, servo-freins. Commande de phares automatique. Plusieurs autres accessoires. Economisez **$1081**

1964 OLDSMOBILE, Super 88, 4 portières, toit rigide, servo-direction, servo-freins, glace tintée, siège électrique. Radio hors série, air climatisé. Plusieurs autres accessoires Economisez **$1638**

EN OUTRE,
D'IMMENSES ECONOMIES
SUR
1 — 1964 CHEVELLE, Malibu, 2 portières, toit rigide, V-8
2 — 1964 ENVOY Deluxe
3 — 1964 EPIC

LES RESIDANTS
D'ONTARIO
NE PAIENT PAS
LA TAXE DE VENTE
DU QUEBEC..
GUEST MOTORS (1964) LIMITED
CHEVROLET — OLDSMOBILE
72, rue LEDUC
HULL — 777-2735
36

Automobiles à vendre .. (36)

1959 MERCURY Sedan Servo-freins, servo-direction, voiture immaculée. Autorama. Marcel Sincennes, 725-1013. 36-30

1957 PONTIAC V-8, décapotable, radio, parfait état de conduite. Autorama, Marcel Sincennes, 725-1013. 36-30

1960 PONTIAC Laurentien, 6 cylindres, automatique, radio, servo-direction, 1 propriétaire. Autorama, Marcel Sincennes, 725-1013.
36-30

OLDSMOBILE 1956, très propre, 2 portières, toit rigide, $125. 749-6327, après 6 h. du soir.
36-34

1955 CHEVROLET Bel Air, 4 portières, 6, "standard", 45,000 milles, propre comme neuve. Il faut le voir pour le croire. $295. 771-1445. 36-j.n.o.

1959 METEOR Rideau, automatique, pneus d'hiver. Faites une offre. 234-4557. 36-32

1957 FORD toit rigide glissant V-8 AUTOMATIQUE, servo-direction-freins, voiture absolument belle et il n'y en a que 3 dans Ottawa. Le plein prix pour cette voiture difficile à acheter est de seulement $995. $25 d'acompte. Livraison immédiate. Pas de compagnie de finance. Goodwin Motors, 17, ch. Richmond, 725-2025. 36-300

CHEVROLET 55 décapotable, 1963, parfait état. Très peu de milage. Sacrifice, cause de départ. Téléphone 771-7978. 36-31

CAMION International 1952, ¾ tonne, avec charrue à neige. 777-3086. 36-31

PONTIAC 1964 8 cyl. presque neuf, excellente condition. 235-6751, ext: 394. 36-34

1958 PONTIAC Laurentian, 6, automatique, radio, en parfait état, $495. $25 d'acompte. 235-1848.
36-32

N'ACHETEZ PAS
avant d'avoir vu
PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT
L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
1047, CH. RICHMOND
729-5121 729-5121
36

CHEZ
MYERS SOLDE SPECIAL
DE MODELES
1964
CELLES-CI
"A DES PRIX
SANS ECHANGES"
se continuera
jusqu'à samedi
6 h. p.m.

1964 CHEVROLET Biscayne, sedan, 4 portières, chaufferette et dégivreuse, radio. En solde spécial **$1899**

1964 CHEVROLET Biscayne, sedan, 4 portières, chaufferette et dégivreuse, automatique, radio hors série. En solde spécial **$2099**

1964 CHEVROLET Biscayne, sedan, 4 portières, chaufferette et dégivreuse, automatique, radio. En solde spécial **$1949**

1964 CORVAIR sedan de luxe, 4 portières, chaufferette et dégivreuse, automatique, radio hors série. En solde spécial **$1799**

1964 CHEVY II, sedan 4 portières, chaufferette et dégivreuse, automatique, radio. En solde spécial **$1799**

1964 PONTIAC Laurentian, sedan 4 portières, chaufferette et dégivreuse, automatique, radio hors série. En solde spécial **$2199**

1964 CHEVROLET Impala, décapotable, chaufferette et dégivreuse, automatique, servo-mécanismes. En solde spécial **$2899**

1964 CHEVROLET Impala, toit rigide, 2 portières, chaufferette et dégivreuse, automatique, radio hors série, servo-direction. En solde spécial **$2799**

1964 OLDSMOBILE Dynamic 88, toit rigide, 4 portières, chaufferette et dégivreuse, automatique, radio hors série, tous les servos. En solde spécial **$2799**

PROFITEZ DES AUJOURD'HUI DE CES PRIX DE GROS!

Entrez — Ample espace de stationnement sur notre parc d'autos usagées.

MYERS MOTORS CO. LTD.
ELGIN et CATHERINE
233-5653 — 233-8411
36

Automobiles à vendre .. (36)

1959 CHRYSLER Saratoga sedan, automatique, radio, servo-direction-freins, blanche Alaska avec garniture noire onyx. $895. $25 d'acompte. 235-1848. 36-32

1957 FORD sedan, V-8, transmission ordinaire, radio, en parfait état. $595, $25 d'acompte. 235-1848. 36-32

1959 PONTIAC décapotable, V-8, automatique, radio, tous les servos, blanche Alaska, toiture neuve en nylon blanc, immaculée à l'intérieur comme à l'extérieur. $25 d'acompte. 235-1848.
36-32

1962 CHEVROLET sedan, 6, automatique, radio. Cette voiture en parfait état. $1295. $25 d'acompte. 235-1848. 36-32

1958 FORD Deluxe, privée, 2 teintes, a peu roulé, excellent état d'un bout à l'autre, moteur très bon, très propre à l'intérieur. Sacrifiera. 236-2994. 36-31

CE QUE VOUS ATTENDIEZ
DEPUIS LONGTEMPS
TOBOGGAN
avec moteur
Briggs Straton
de 8½ forces
Termes disponibles.
Reconditionnée et
remise à neuf.
Valeur exceptionnelle.
PERCY CARRIERE
AUTOMOBILES
44, ch. Montréal — 749-5927
36

RECONNU POUR HONNETETE
RECONNU POUR QUALITE

E-223-A
1961 IMPERIAL Le Baron, 4 portières, toit rigide, complètement équipée; fini gris argent avec intérieur en cuirette rouge **$2995**
CAPITAL DODGE
CHRYSLER LTD.
1554, avenue CARLING
729-3116
36

1963 CHRYSLER Windsor, sedan à 4 portières, chic, mécanisme en parfait état. Bleu royal.
45 VOITURES DE CHOIX
GORDON JOHNSON MOTOR SALES
Votre dépositaire Chrysler, Plymouth et Valiant
1159, rue BANK
237-2450
36

AUTOS USAGEES "GOODWILL"
CHEZ
TURPIN
Pontiac - Buick Ltée
423, chemin Richmond
728-1901
36

ATTENTION ACHETEURS D'AUTOS !
Aussi peu que
$5 à compte
Pas de paiement
avant le 15 avril
100% satisfaction
garantie
chez Duval
Financement de 6%

1964	GALAXIE 500, décapotable, rouge avec toit noir	$3295
1963	OLDSMOBILE Starfire, décapotable	$3195
1961	AUSTIN Westminster	$995
1961	PONTIAC 2 portes, toit rigide	$1595
1959	CHEVROLET Impala, toit rigide	$1195
1958	CHEVROLET décapotable, automatique	$895
1958	PONTIAC Laurentian, automatique, radio	$800
1957	PONTIAC Laurentian, V-8, automatique, radio	$695
1956	MERCURY, automatique	$150

30 autres au choix.
Toutes les autos
sont reconditionnées
et garanties par :
DUVAL AUTO SALES
598 RIDEAU
236-9607
36

OUBLIEZ TOUT PRIX D'AUTO ANNONCE ANTERIEUREMENT
CAMPBELL
MOTORS
VOUS OFFRE
DES ECONOMIES
JUSQU'A 25%

1962	FALCON sedan de luxe, automatique, radio	$1345
1960	METEOR sedan, six cylindres	$845
1962	GALAXIE 500, deux portières, toit rigide, automatique, radio, servo-freins	$1895
1963	FORD sedan Galaxie 500, moteur V8, 390, radio, automatique	$2245
1962	FORD 4 portières, toit rigide, moteur V-8 390, automatique servo-direction, servo-freins, radio	$1845

Votre concessionnaire Ford, Falcon, Fairlane, Galaxie, depuis 44 ans.
CAMPBELL
MOTORS
265 ouest,
ave LAURIER
232-9445-6 — 232-9447-8
36

Automobiles à vendre .. (36)

FORD 1956, très propre, intérieur, extérieur, batterie neuve, $90. 663-2258. 36-32

1958 OLDSMOBILE, 2 portes, toit rigide. $395. 40 autres au choix. 1955 à 1962, de $50 en montant. 235-4485. 36-32

1960 FORD sedan, $545; 1957 Ford sedan, $145. 771-4976. 36-32

1958 PLYMOUTH "coach", $95. 771-4976. 36-32

1958 FAIRLANE, vente privée, carrosserie et moteur en excellent état, intérieur propre, vente pressante, aubaine, demande $475, déménage. 771-6774. 36-32

DODGE 1965 "Polara 440", 2 portes, toit rigide, 8 cyl., automatique. 234-9710. 36-35

1959 RENAULT, bon état, meilleur offre. 63 Laval. 771-1904.
36-32

CABELDU
CENTRE DES VOITURES
D'OCCASION "GOODWILL"
Votre concessionnaire autorisé
en autos G. M.
Angle ALBERT et BANK
235-4371
36

1961 PONTIAC
6 cylindres, automatique, radio, servo-freins; fini bleu avec intérieur assorti.
746-1523
36

MACK TRUCKS MANUFACTURING OF CANADA LTD.
- Camions neufs et usagés
- Toutes les pièces pour camions Mack, à essence ou diesel
- Service pour tous les camions à grand rendement

255, rue Ste-Anne, Eastview
Ottawa
745-1513
Mécaniciens entraînés
à la manufacture
36

Roulottes à vendre ..... (36A)

MODELES 1964 — A vendre ou louer, roulottes équipées avec poêle, lavabo, glacière ou réfrigérateur, toilette, chaufferette. Complètement isolé. Taux spéciaux pour hiver. Divers accessoires: attaches, supports, miroirs de côtés, etc. Holiday Travel Trailers, 1688, avenue Carling. 722-4766.
36A-j.n.o.

Divers à vendre ..... (37)

ASSIETTES "Royal Copenhagen", 1964, 1965, 1938—722-0394.
37-32

ACHETEZ vos matériaux de démolition provenant de Laurentian Terrace, matériaux de première qualité, prix aubaines. Voyez Paul St-Amand. 233-2794.
37-j.n.o.

ATTENTION ! ATTENTION !
ACHETEZ vos matériaux de démolition provenant de Laurentian Terrace, matériaux de première qualité, prix aubaine. Voyez Paul St-Amand, 233-2794.
37-31

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. 771-3653; le soir: 777-2234.
37-300

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél: 733-1572. 37-j.n.o

BALAYEUSE, comme neuve, $25; polisseuse $15. 749-1597.
37-30

COMPTOIRS usagés pour fruits et légumes 1-10 (un étage) 40" de large; 1-11 (deux étages) 34" de large; 1-12 (un étage) 42" de large. Termes. 749-8853. 37-44

CONGELATEUR 18', comme neuf, meilleure offre. 480 Brébeuf, Gatineau. 37-35

COUPONS DE HULL
94 PRINCIPALE
ANNEXE ACHBAR
COUPONS d'acetate imprimé, à robe et blouse, assortiment de flanellette en coupons. 777-9829.

COSTUME noir, pour dame, 18-20, très propre, prix bien modéré; robe noir, 18 ans, comme neuf $12; lit ¾, avec matelas, très propre, $30. 233-8774. 237 Bolton, au 2e.
37-34

CHAISES ROULANTES pliantes commodes; chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110.
37-300

ENSEMBLE chesterfield 2 pièces, style scandinave, noyer, coussins caoutchouc mousse avec glissières, valeur exceptionnelle, $95. Termes faciles disponibles. 749-8288. 37-300

ENSEMBLES de chambres à coucher, de cuisine, de salon; poêle, réfrigérateur, machine à laver, téléviseur. 777-7016.
37-31

FAUT VENDRE. 110 tableaux de grandeurs variées, à prix ridicule, pour salle de jeux, bureaux, etc. 276 Boul. St-Joseph. 37-35

LINGES, habits, manteaux, pour hommes et femmes. 771-8422.
37-30

LAVEUSES, poêles, réfrigérateurs, garantis. A compter de $25. 279, rue Dalhousie. 236-3381.
37-300

ENSEMBLE pour 3 pièces: meubles d'élégant style, jamais utilisés, doivent être vendus immédiatement. Mobilier vivoir style scandinave, sofa 3 places et fauteuil pour assortir. Table à café et 2 tables de bout en véritable noyer, lampes et gravures. Table et 4 chaises de dînette de style scandinave, au fini noyer. Mobilier chambre à coucher style provincial blanc et or comprenant bureau double et miroir encadré, commode simple, lit double, sommier et matelas. Venez le voir $385 pour le groupe complet de 3 pièces. Conditions faciles. 297A chemin de Montréal, 749-8627.
37-300

Divers à vendre ..... (37)

CONGELATEUR, très bon état. — 777-8633. 37-34

MAGNETOPHONE "Ampex 1270", haut-parleurs Jensen TF4 et microphones Shure. 777-8679, le jour. 37-34

MACHINE A LAVER RCA Victor de luxe, comme neuve. 749-5278 après 5 h. 37-32

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatiques, fait boutonnières, broderie, etc., reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $92.40. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-300

LESSIVEUSE, propre, garantie, aubaine $25. 771-6449. 37-31

AUBAINES
Magnétophones à partir de $7.00 par mois; radio AM-FM, $5.00 par mois; stéréo haute fidélité, $8.00 par mois. 825-2652. 37-38

MANETAU seal Hudson, grandeur 18, $150. 233-7262, après 6 heures. 37-32

MACHINE pour laver automobiles. 777-8018. 37-30

MANTEAU, rat musqué, court, grandeur 40, $20. 15A Jogues, à Wrightville. 37-32

MOULIN A COUDRE, réfrigérateur et meubles. 235-1773. 37-30

MEUBLES à vendre ou à échanger. Termes faciles. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures. Signalez 745-1230 et une auto sera à votre disposition. Cadieux et Tittley, 217, chemin Montréal. 37-j.n.o.

MOBILIER de chambre à coucher, genre provincial français et fini blanc et or; lit double, bureau double avec miroir encadré et commode. Sacrifierais à $125 — **$10 par semaine. 297A, chemin** de Montréal. 749-8627. 37-300

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons, meubles neufs et usagés. 233-4939. 37-33

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meuble Lafontaine, 273, chemin de Montréal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30. 37-j.n.o.

PIANO d'appartement, chaise roulante moderne; lit simple avec matelas neuf; lit junior. 236-5157. 37-32

PORTES HAUTES
DE TOUTES les grandeurs, Cohen & Cohen Ltd., 1963 ch. Merivale, 825-3161. 37-35

PORTES, fenêtres, bois de toutes sortes, plomberie, bouilloires usagées. Aubaine. 233-2794.
37-j.n.o.

POELE A GAZ, robe de mariée, 14-16. 771-5406. 37-30

POUSSETTE double pour jumeaux; grosse bassinette au complet. 777-0663. 37-33

TUILES PRELARTS
CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyle 11½c Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. 771-5897.
37-300

ROY TYPEWRITER SERVICE ENR.
MACHINES à écrire usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils Ltée, 76 Eddy, Hull, (à côté H. R. Paquin meubles). 777-5225. 37-

REMBOURRAGE, donnez à vos meubles une apparence toute neuve. Travail garanti. Estimation gratuite. 2 morceaux: divan et fauteuil, à partir de $79.95. Cadieux et Tittley, 217, chemin de Montréal. 745-1230. 37-j.n.o.

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc., solde au complet $58.65. **Termes faciles.** 235-7900, jour ou soir.
37-300

REFRIGERATEUR, poêle, laveuse, sécheuse. Après 6 hres 30, 771-7500. 37-31

REFRIGERATEURS usagés, appareils ménagers, coupons de linoleum et tapis. A. J. Freiman Ltée, entrepôt, 126, rue York.
jun. mer. ven.

ROBE de mariée, diadème et voile, modèle exclusif, 771-3603.
37-31

REMORQUE pour transporter bateaux ou "skidoos", aussi traîneau pour attacher au "skidoo". 771-4679. 37-31

ROBE et accessoires de mariée, taille 12. 663-3906. 37-30

SPECIAUX EN PEINTURE
PEINTURE à l'huile pour intérieur et extérieur. 25 couleurs à $3.50 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.50 le gallon. — M. Zagerman & Co. Ltd., 100, chemin Bayview. 729-5111.
37-300

TAPIS GRIS 9x12, propre, bon état. 771-4001. 37-30

TABLE DE BILLARD pour salle de jeux à vendre. Appelez Art Méthot. 745-9444. 37-33

TELEVISEUR de 23 pouces à vendre ou à louer sous option. Service d'entretien et pièces gratuites pendant 3 ans. 234-8929.
37-j.n.o.

TELEVISEURS, $40 et plus, bon état, échange. 777-1893.
37-l.-me-v.

TELEVISEUR 24 pouces, Westinghouse, bon état. Très propre, $45. 745-2741. 37-30

VENTE et service de poêles à gaz propane et naturel. Réfrigérateurs pour chalet. 771-6882.
37-40

VETEMENTS pouvant aller aux poupées "Barbie", 50 cents chaque pièce. Universal, 465, rue Sussex.
37-

VETEMENTS de dame, 10-12-14 ans, manteaux, robes, etc, très bon état, 771-9733. 37-33

PEINTURE LATEX
(A base de caoutchouc)
BLANCHE SEULEMENT
GRAND SPECIAL
LE GALLON : $3.49
RUBIN'S PAINTS
16-18, MARCHE BY — 235-9941
"Le plus grand magasin de peinture d'Ottawa"
(UTILISEZ VOTRE COMPTE DE CREDIT)
37

Divers à vendre ..... (37)

VENTE DE TENTURES
AUX PRIX de la manufacture, 3 lés, ord $69.95 pour $39.95; couvre-lits, ord. $14.95 à $29.95 pour $7.95. Conditions de crédit disponibles. 771-6482. 37-31

Vente de vêtements d'occasion ET de bric-à-brac, le vendredi soir 12 février, de 7 h. à 8 h. 30. Eglise St. John's rue Elgin, près Somerset. 37-31

Occasion d'affaires .... (37A)

AIMERIEZ-VOUS gagner $25 ou plus à temps partiel. Auto nécessaires. 33% de commission. Territoires ouverts; Riviera, Aylmer, Glenwood, Eastview, Ottawa. Appeler 771-9983 entre 5 et 7 seulement. 37A-32

Marché alimentaire .... (37B)

LES BONNES CHIPS "Fiesta", livrées à domicile. 777-7324. 37B-32

Bateaux et accessoires . (39)

GREEN VALLEY LUMBER
MOTEURS HORS-BORD JOHNSON 1965 en montre. Termes disponibles. 746-4633. 39-300

Animaux ..... (40)

CHIHUAHUA miniature noir, enregistré, mâle, 2 mois, $50. 771-0056. 40-32

BERGER Allemand enregistré, $60. Mâle. 777-5529 jour; 771-7284 soir. 40-35

AMBLEUR de 8 ans, brun châtré avec attestation; aussi remorque à cheval simple. Raisonnable. 746-0835. 40-33

CAPITALISEZ avec les poules primées Leghorn, Fisher 103 et Honegger de Cashman. Egalement disponibles des pondeuses de qualité d'oeufs bruns à triple croisement et d'autres variétés, y compris des lignées pour l'abattage et des cochets. Ecrivez ou téléphonez à Bray Chicks, agent, Ritchie Feed & Seed, 27, rue York, Ottawa. 236-0454. 40

Argent disponible .... (42)

ARGENT à prêter sur 1ère hypothèque. Confidentiel. Case 148, Le Droit. 42-33

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, Hull. 777-8054; le soir: 132 Caron, 771-1431; 777-8054. 42-j.n.o.

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide, termes de 5 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux. 428 Rideau chambre 100. 235-9125, le soir, 745-2701; 235-9125. 42-j.n.o.

IMMEUBLE DUSSAULT INC. — COURTIER
VOUS OFFRE un nouveau service d'hypothèque. Service prompt et courtois. Appelez J. Simard, 771-3211. 42-300

SERVICE IMMEDIAT. Argent prêter, 1ère et 2e hypothèque. Taux bas. Paiement mensuel facile. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Claude Tessier Inc. 771-7333, courtier cautionné et licencié. 42-300

ARGENT
pour tous genres de propriétés
1ère et 2ième hypothèques
Termes 5 à 25 ans
Intérêt à 7%
Service rapide de 24 heures
IMMEUBLE REGIONAL LTEE
courtier, 16 Langevin, Hull
771-7411
42

VOUS RENDEZ-VOUS COMPTE DE TOUT LE PLAISIR QUE VOUS RETIREZ D'UNE SALLE DE JEUX?
ET QUE LE COUT EN SERA MINIME
SI VOUS VENEZ CHEZ DAOUST! Pensez donc... une pièce additionnelle dans votre maison, réservée à la détente et au divertissement.
APPELEZ-NOUS AFIN DE SAVOIR COMBIEN PEU IL VOUS EN COUTERA
DAOUST LUMBER SALES LIMITED
CHEMIN DE METCALFE
(limites de la ville) — 822-2164

Personnel ..... (44)

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 236-7431 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa 233-1191. 44

COSTUMES de carnaval à louer. 234-0613. 44-30

PERRUQUES véritables, toupets en montre à votre résidence ou à notre salon, ajustement, mise en place, champignon gratuit. 1266, Wellington, 725-1381. 44-33

EVIERS, égouts, lents ou bloqués, nettoyés par électricité. N'importe quelle heure. 235-3736. 44-32

VETEMENTS et meubles mis au rancart instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-300

VIEUX UNIFORMES achetés, pour serveuses, gardes-malades, etc., sur l'achat d'uniformes neufs. 777-1013. 44-35

PLACAGE ordinaire d'argenterie, d'articles ménagers ou religieux, argent et or. 232-5019. 44-53

Professionnels ..... (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir, 7 à 8 h. 30. 214, boul. St-Joseph. 777-5602. 46-300

Cours privés ..... (47)

COURS D'ART
TOUS LES AGES, les étudiants débutants et avancés. Enseignement par tous les moyens. Des classes peu nombreuses pour donner une attention personnelle. Patrick Fordyce, 223, rue McLeod, 234-0800. 47-30

INSTITUTRICE diplômée, donnerait cours de français chez-elle aux élèves faibles en cette matière. Le soir ou le samedi. Eastview 745-3605. 47-30

Nécrologie

BELANGER — Mme Julia Bélanger (née Julia Gratton), épouse de feu Oscar Bélanger d'Ottawa, est décédée le jeudi 4 février 1965 à l'âge de 82 ans. Elle laisse 1 fils: Benoît; 1 fille Mme Charles Gillin (Madeleine); 1 frère Raphaël; 1 demi-frère, Oscar Gratton et 6 petits-enfants. Départ des salons Racine et Robert 260, Besserer à 9h.45 le samedi 6 février pour service à 10h. en l'église Sacré-Coeur. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-30

BLEOO — Mme Rose Alba Bleoo, (Rose Alba Chartrand), est décédée dans un hôpital local le mercredi 3 février 1965 à l'âge de 72 ans. Elle était l'épouse de Edward Bléoo. Outre son époux, elle laisse 5 fils: Jack, Eugène, Paul, Philippe et Thomas; 7 filles: Mmes Georges Yule (Florence), Albert Grégoire (Irène), Harry Fuller (Margot), Pierre St-Germain (Bernadette), Victor O'Connor (Alice), John Ryan (Claire) et Paul Desmarais (Françoise), ainsi que 30 petits-enfants et 10 arrière. Salons funéraires Racine et Robert, 260 Besserer. Funérailles samedi 6 février de la maison funéraire Racine et Robert, 260, rue Besserer. Départ à 8h. 15 pour service en la Basilique à 8h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-30

BRIERE — Mme Xavier Brière (née Edeste Allaire), est décédée à sa résidence de Notre-Dame du Laus le mercredi 3 février, à l'âge de 87 ans. Elle était l'épouse de feu Dieudonné Bergeron et de feu Xavier Brière. Elle laisse 2 fils: Dieudonné Bergeron et Lorenzo Brière de N.-D. du Laus; 1 fille: Mme Valmore Brière de Buckingham, ainsi que 26 petits-enfants et 56 arrière. Départ des salons Vincent Brunet, 115 McLaren, Buckingham, le samedi 6 février, à 9h 45 pour service à 11h. en l'église N.-D. du Laus. Inhumation au cimetière paroissial. 60-30

DOUAIR — M. Sylvio Douair est décédé subitement le mercredi 3 février 1965 à l'âge de 61 ans. Il était l'époux de feu Juliette Peterson. Il laisse 1 fils: Rhéal; 5 filles: Mmes A. Lemay (Claire); Maurice David (Laurette); Yvon Desjardins (Rollande); Raymond Leblanc (Thérèse); Jacques Drouin (Huguette); 6 frères: Ernest, Oscar, Edgar, Ubald, Rodolphe et Aurèle ainsi que 16 petits-enfants. Départ des salons Racine et Robert, 300 Olmstead, Eastview le lundi 8 février à 7h. 45 pour service à 8h. en l'église St-Charles. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-31

GAGNE — Mme Arthur Gagné (née Odila Goderre) du 125 Wright, Hull, est décédée le 3 février, dans un hôpital local. Elle était l'épouse de Arthur Gagné. Elle laisse outre son époux, 1 fils: Ovila, Hull et 2 petits-enfants et 4 arrières-petits-enfants. Départ des salons Gauthier, 101 Notre-Dame-de-Grâces à 7h. 40 le samedi 6 février pour service à 7h. 45 en l'église Notre-Dame-de-Grâces. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-30

HUPPE — M. Eddy Huppé est décédé accidentellement le mardi 2 février 1965 à l'âge de 61 ans à Clarence Creek, Ont. Il était l'époux de Irène Lamoureux. Départ des salons Théo Brunet, rue Laurier, Rockland, le samedi 6 février à 9 h. 25 pour service à 9 h. 45 en l'église St-Félicité, Clarence Creek. Inhumation au cimetière paroissial. 60-30

LEBRUN — Le 3 février à l'hôpital Macdonell Memorial à Cornwall est décédé à l'âge de 84 ans, M. Paul Lebrun domicilié au 632 de la rue St-Félix à Cornwall. Le défunt était le fils de feu Amédée Lebrun et feue Marie-Louise Paquette et l'épouse de Dora Bourgeois. Il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse St-Félix-de-Valois et avait travaillé à l'usine de coton après avoir quitté les travaux de la ferme. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sept fils: Léopold, Amédée, Ernest et Gérard, tous de Cornwall, Guillaume d'Ottawa; Moïse de Casselman et Omer de Syracuse, N.Y., trois filles: Mme Fabien Claude (Blanche) et Mme Germaine Poirier de Cornwall et Mme Clara Boyer de Montréal. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Boulerice du 218 chemin Montréal à Cornwall, jusqu'à samedi à 10h. a.m., pour service en l'église St-Félix-de-Valois. Inhumation au cimetière de la Nativité.

FUNERAILLES SAMEDI

NOM	DEPART du CORTEGE — FUNERAILLES
BLEOO Mme Rose-Alba (née Chartrand)	Maison funéraire Racine & Robert Ltée, 260, rue Besserer, Ottawa, à 8 h. 15. Service religieux en la Basilique, à 8 h. 30.
BELANGER Mme Julia (née Gratton)	Maison funéraire Racine & Robert Ltée, 260, rue Besserer, Ottawa, à 9 h. 45. Service religieux en l'église du Sacré-Coeur, à 10 hres.
BRIERE Mme Xavier (née Edeste Allaire)	Maison funéraire Vincent Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham, Qué., à 9 h. 45. Service religieux en l'église Notre-Dame du Laus, à 11 hres.
GAGNE Mme Arthur (née Odila Goderre)	Maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, à 7 h. 40. Service religieux en l'église Notre-Dame-de-Grâce, à 7 h. 45.
HUPPE M. Eddy	Maison funéraire Théo Brunet, 157, rue Laurier, Rockland, Ont., à 9 h. 25. Service religieux en l'église Ste-Félicité de Clarence Creek, à 9 h. 45.
LEFEBVRE Mme André (née Frézilda Proulx)	Résidence de M. Zenon Tassé de Bourget, Ont., à 9 h. 45. Service religieux en l'église du Sacré-Coeur de Bourget. à 10 hres.
RHEAUME Mme Berthe (née Leduc)	Maison funéraire Racine & Robert Ltée, 260, rue Besserer, Ottawa, à 7 h. 45. Service religieux en l'église du Sacré-Coeur à 8 hres.
TREMBLAY Mme Gérard (née Micheline Demers)	Maison funéraire Sylvio Blais, 185 Ouest, boul. Maloney, Gatineau, à 8 h. 45. Service religieux en l'église Ste-Rose-de-Lima, à 9 hres.

RHEAUME — Mme Berthe Rhéaume, (née Leduc) est décédée à sa résidence, 238 ave. Laurier-est le jeudi 4 février 1965. Elle était l'épouse de feu Dr J.-R. Rhéaume. Elle laisse 1 soeur: Mme Aline Reine Day et 1 neveu: Michael Day. Départ des salons Racine et Robert, 260, Besserer le samedi 6 février à 7h. 45 pour service à 8h. en l'église Sacré-Coeur. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-30

TREMBLAY — Mme Gérard Tremblay (Micheline Demers), du 19 Principale, Ste-Rose-de-Lima, est décédée le mercredi 3 février 1965, à l'âge de 21 ans. Outre son époux, elle laisse son père et sa mère, M. et Mme Henri Demers (Germaine Routhier), 3 frères: Robert, André, Jacques; 3 soeurs: Lisette, Hélène, Rachelle, tous à la maison. Départ du cortège des salons Sylvio Blais, 185 boul. Maloney, Gatineau, le samedi 6 février, à 8h. 45; service à 9h. en l'église Ste-Rose-de-Lima. Inhumation au cimetière paroissial. 60-30

TAILLEFER — Mme Hermas Taillefer (Gabrielle Tessier) du 220 boul. St-Joseph, Hull, est décédée le vendredi 5 février 1965, à sa résidence, à l'âge de 44 ans. La défunte était l'épouse de Hermas Taillefer. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, 1 fils: Denis; 1 fille: Lise; 1 frère: Paul; 5 soeurs: Mmes Paul Courtin (Gisèle); Robert Martineau (Denise); Jean Normand (Annette); Mlle Louise Tessier, tous d'Ottawa et Mme Jacques Taché (Thérèse), de Hull. La dépouille sera exposée au salon Emond, boul. St-Joseph à Hull samedi. Départ du cortège funèbre à 7h. 55 lundi 8 février pour service à 8h. en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière N.-Dame de Hull. 60-31

LEFEBVRE — Mme André Lefebvre (née Frézilda Proulx) est décédée le 3 février, à l'âge de 92 ans, à Casselman à la demeure de sa fille Mme Ovide Leroux, autrefois de Bourget, Ont. Elle était l'épouse de feu André Lefebvre. Elle laisse 2 fils: Alphonse, Bourget et Albert, Eastview; 5 filles: Mmes Omer Cardinal (Donalda), Bourget; Armand Dubord (Martine), Gatineau; Ovide Leroux (Marie-Ange), Casselman; Henri Plante (Mérisa), Casselman; Eugène Lefebvre, Bourget; 38 petits-enfants et 82 arrière. Départ de la résidence de M. Zénon Tassé de Bourget, Ontario. Départ à 10h. 20 samedi pour service en l'église du Sacré-Coeur, Bourget à 10h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. Direction Maison funéraire Brunet, 157 Laurier, Rockland. 60-30

MACMILLAN — M. John Angus Macmillan d'Ottawa, est décédé à la résidence de sa nièce Mme Nancy Bélanger le 4 février 1965 à l'âge de 90 ans et 8 mois, autrefois de Papineauville, il était l'époux de feu Rose Fahey La dépouille repose à la maison funéraire Whissell et Gourd, Papineauville. Funérailles samedi le 16 février à 10h. Inhumation au cimetière de Papineauville. 60-30

Avis légaux ..... (53)

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES adressées au Gérant de Bureau, Bureau Régional d'Ottawa, Ministère des Travaux Publics, 1010 ouest, rue Somerset, Ottawa 4, Ont., et portant sur l'enveloppe la mention "Soumission pour la fourniture et l'installation de cloisons d'acier au 13e étage, édifice Brooke Claxton, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario", seront reçues jusqu'à 3 heures p.m. le jeudi, 18 février 1965.

On peut se procurer ou voir les plans et devis ainsi que la formule de soumission par l'entremise de :

W. M. DICKS,
SURINTENDANT DES EDIFICES DU GOUVERNEMENT,
MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS,
1010 OUEST, RUE SOMERSET,
OTTAWA, ONTARIO.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées pourvues par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Gérant de bureau.

Numismate ..... (48A)

OTTAWA COINS recherche des ensembles 1964 en bon état: paierons chacun $9.00; dollars 1964 en bon état; nous paierons chacun $6.50. Il nous faut des dollars en argent; nous paierons $7.00 pour chacun de 1935; pour 1939: $3.00 chacun; et pour 1949: $3.00 chacun. 232-1819. 778, rue Bank. 48A-30

MOSCOU (PC)—La Russie est prête à discuter l'idée d'une ligue internationale de Hockey à cinq pays, que le Canada va proposer à la Fédération internationale de hockey sur glace en Finlande le mois prochain.

HOROSCOPE

Le samedi 6 février 1965

21 mars au 19 avril (LE BELIER)



Les perspectives de la journée sont assez médiocres dans l'ensemble. Difficultés et retards sur le plan d'activités routinières. Une chose vous paraît singulière.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU)



Aujourd'hui, chacun semble s'engager sur un chemin différent. Il ne dépendra que de vous pour établir des rapports plus harmonieux.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX)



Sensation bizarre dans vos relations avec l'entourage. Ne vous étonnez pas si un mur d'incompréhension semble se dresser entre vous et les gens que vous voyez souvent.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER)



Des circonstances nouvelles naîtront avant la fin de la journée. Vous pouvez faire une rencontre avantageuse. Une espérance grandit avec raison.

22 juillet au 21 août (LE LION)



Les influences sont plutôt moyennes, et vous aurez tout à faire si vous voulez tirer parti de cette journée. Dans les affaires, résultats à peine moyens.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE)



Aujourd'hui, vous serez en bonne forme, raisonnablement optimiste, et le travail que vous aurez à faire vous plaira. Une demande est accordée.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE)



Complications diverses dans certaines branches d'activités, peu importantes, mais agaçantes par leur répétition. Une personne joue un grand rôle.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION)



Sorte de changement dans votre ambiance habituelle. Les réactions de l'entourage ne sont pas conformes à vos desseins, surtout si vous êtes dans le commerce.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE)



Tendance générale à l'optimisme, activités profitables en affaires. Sur le plan social, vous êtes envié par quelques-uns. Vous vous demandez qui a raison.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE)



Quelle que soit la nature de vos occupations, elles iront selon votre désir, mais vous occasionneront un surcroît d'efforts. Donnez suite à votre idée.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU)



Journée particulièrement favorable si vous avez affaire au public. Vos moyens de persuasion sont à leur meilleur. Profitez-en pour établir des contacts.

20 février au 20 mars (LES POISSONS)



Des nouvelles que vous recevrez ou que vous apprendrez par un de vos compagnons habituels vous intéresseront vivement. Votre jugement est excellent.

Le dimanche 7 février 1965

21 mars au 19 avril (LE BELIER)



Cultivez une attitude sincère envers ceux qui vous entourent. Vous pourriez apprendre quelque chose d'important d'un plus petit que vous.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU)



On compte sur vous; sachez être à la hauteur de la confiance que l'on place en vos possibilités. Dans l'ensemble, cette journée est des plus satisfaisantes.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX)



Les obstacles qui vous retiennent sont plus apparents que réels. Vous réussirez à les vaincre avec de la bonne volonté. Tirez le meilleur parti possible des circonstances.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER)



Essayez, aujourd'hui, de sauver du temps et des efforts. Il pourrait y avoir de la tension dans les questions domestiques et sentimentales si vous négligez quelque chose.

22 juillet au 21 août (LE LION)



Les indications ne sont pas très favorables et il vous faudra faire des efforts sérieux pour avancer. Ne vous occupez que de choses essentielles.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE)



Journée où il ne faudra pas vous montrer inquiet ni chercher à abattre plus de besogne que vous ne le pouvez, vous allez trop vite.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE)



Les influences planétaires de cette journée sont un peu confuses et il vous faudra vous arrêter et réfléchir avant d'agir. Soyez prudent dans vos dépenses.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION)



On a confiance en vous et l'occasion vous sera fournie de donner des preuves de votre valeur. Une impulsion sera difficilement freinée; surveillez-vous.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE)



Des aspects bienfaisants pour vous annoncent une journée des plus agréables. La position favorable des astres peut vous apporter des gains intéressants.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE)



Les indications données aux personnes du signe précédent vous conviennent également. Vos chances augmentent constamment et la fin de la journée devrait vous apporter une belle satisfaction.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU)



Un jour particulièrement bon pour les questions routinières, mais il pourrait y avoir des aspects incertains en ce qui concerne les questions affaires et finance.

20 février au 20 mars (LES POISSONS)



Les aspects annoncent d'excellents résultats dans les entreprises nouvelles. Prenez intérêt à quelque chose d'inusité et aux inconnus.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes travailleur, actif et rempli d'optimisme. Grâce à votre sens inné de l'organisation, vous donnez presque toujours un rendement excellent. Vous aimez les voyages, mais vous n'en ferez que de très courts. La spéculation vous fait peur et vous ne prenez pas de risques. L'amour peut jouer un rôle important dans votre vie, mais vous ne la laisserez pas dominer.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes entreprenant, agressif et vous avez des aptitudes de directeur. Une regrettable tendance à vouloir dominer ceux qui vous entourent vous sera préjudiciable. Beaucoup d'imagination et de multiples moyens pour réaliser de belles choses. Sur le plan sentimental, il y aura des conflits d'idées et de brèves ruptures suivies de réconciliations sincères.

Messes-Services anniv. . (57)

INVITATION

Les enfants de Marie Marthe Leduc invitent cordialement à assister au service anniversaire de leur mère tous les parents et amis de la famille, à 8h. a.m., le samedi 6 février, 1965, en l'église St-Charles, 135, rue Barrette, Eastview, Ont.

M. Marcel Leduc, 71, rue Marguerite, Eastview.

Remerciements ..... (59)

REMERCIEMENTS

LIBERTY — Les membres de la famille Liberty désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de Mme François Liberty, survenu le 29 novembre 1964, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS

DUROCHER — Les membres de la famille de Mme Louis Durocher, d'Angers, décédée le 9 janvier 1965, désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

NAISSANCE

LAVOIE — M. et Mme Léo Lavoie (née Marcelle Séguin) annonce la naissance d'une fille à l'hôpital Grace, le 27 janvier 1965. La mère et l'enfant se portent bien.

Ligue de sacs de sable St-Rédempteur

CLASSEMENT

Brasserie Dow	62
Nettoyeur Roussel	60
L. Monfils	48
R. Battel	38
Jos. Labelle	28
Roy's Cleaner	4

Hauts essais de la soirée
Roméa Jean 2500
Marcel Huneault 3000
Hauts essais à date
Lucette Proulx 3300
Oscar Laviolette 4000
Hauts simples de la soirée
Lucette Proulx 7300
Rolland Paquette 8700
Hauts simples à date
May McCann 9800
Urgel Rochon 10,900
Hauts doubles de la soirée
May McCann 11,950
Lionel Monfils 14,950
Hauts doubles à date
May McCann 17,100
Urgel Rochon 20,500
MEILLEURS MOYENNES
May McCann 6006
Roméa Jean 5673
Adèle Fontaine 5098

Avis légaux ..... (53)

BURWASH
ONTARIO

DEMOLITION
DE RESERVOIR ELEVE, EN ACIER, A LA FERME INDUSTRIELLE

DES SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par le soussigné, jusqu'à 3 h. 30 de l'après-midi (h.n.e.) le

JEUDI 18 FEVRIER 1965

pour la démolition du réservoir d'acier élevé, à la Ferme industrielle, Camp Burwash 2, Burwash, Ontario.

AVIS: L'heureux soumissionnaire sera requis de fournir un chèque visé de $1,000.00 ou un bon d'exécution 100%, fait payable à l'honorable Trésorier de la province de l'Ontario.

Le cahier des charges et les documents de soumission sont disponibles, ou peuvent être examinés, au ministère des Travaux publics, pièce 6630, Bloc de l'Est, Hôtel du gouvernement, Toronto 2, Ontario.

Aucune soumission ne sera considérée à moins qu'elle ne soit soumise sur les formules prescrites à cette fin par le ministère.

L'on ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission.

J. D. MILLAR,
Sous-ministre,
Province de l'Ontario.
Ministère des Travaux publics.

SOUMISSIONS DEMANDEES

Des soumissions cachetées sous plis séparés seront reçues par le soussigné jusqu'à midi, heure normale de l'Est, le 3 mars 1965, pour le fonctionnement des stands suivants :

A — deux stands à ouate sucrée
B — un stand de crème glacée molle
C — trois stands à bouchées au chocolat

Ces stands seront situés à l'extérieur du Midway, au cours de l'Exposition de 1965, du 20 au 28 août (sauf le dimanche).

On n'acceptera pas nécessairement la plus haute, la plus basse ou toute autre soumission.

Pour plus de renseignements, s'adresser au :

Gérant général,
J. K. CLARKE,

Association de l'exposition du Canada central, Ottawa, Ontario.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné dans des enveloppes fournies par l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent et portant la mention "SOUMISSION POUR CONTRAT No 518" concernant

BASSIN EST DE THOROLD — EXCAVATION DE L'EMPLACEMENT — STADE 1, PROJET D'AMELIORATION ET JUMELAGE DES ECLUSES DU CANAL DE WELLAND

seront reçues au bureau de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, immeuble Majestic, 396, rue Cooper, Ottawa 4e, jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure normale de l'Est, le vendredi 19 février 1965.

On pourra obtenir les plans, devis, formule de soumission, conditions de travail et formule de contrat en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef, 5250, rue Ferrier, Montréal 9e (P.Q.), ou au secrétaire, immeuble Majestic, 396, rue Cooper, Ottawa 4e (Ont.), ou au directeur des travaux, Jumelage des écluses du canal de Welland, 360, rue Saint-Paul, St. Catharines (Ont.), contre le versement de cent dollars ($100), montant qui sera remboursé sur remise en bon état des documents susmentionnés dans les trente jours de la date fixée ci-dessus pour la réception de soumissions. Le dépôt sera confisqué si les documents ne sont pas renvoyés dans le délai susmentionné.

Le soumissionnaire devra fournir, en conformité des conditions de la formule de soumission, soit un dépôt afférent à la soumission, d'un montant représentant au moins dix pour cent (10 p. 100) du montant de la soumission, soit une garantie de soumission, d'un montant représentant 10 p. 100 de la soumission, comme condition suspensive de la pssation d'un contrat en bonne et due forme, selon le modèle qui fait partie des documents relatifs à la soumission, et satisfaire l'Administration quant au cautionnement exigé.

Il ne sera tenu compte que des soumissions présentées suivant les indications qui précèdent.

L'Administration ne s'engage à accepter aucune soumission, même la plus basse.

Le Secrétaire, L. E. Béland
ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT
OTTAWA, le 5 février 1965

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné dans des enveloppes fournies par l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent et portant la mention "SOUMISSION POUR CONTRAT NO 535" concernant :

LES MODFIICATIONS DES MACHINES DE LA DEFENSE NO 2 DES ECLUSES 1, 2, 3 et 4, REGION DE L'EST, VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

seront reçues au bureau de l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, immeuble Majestic, 396, rue Cooper, Ottawa 4e, jusqu'à 3 heures de l'après-midi heure normale de l'Est, le jeudi 18 février 1965.

On pourra obtenir les plans, devis, formules de soumission, conditions de travail et formules de contrat en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef, 5250, rue Ferrier, Montréal 9e (P.Q.), ou au secrétaire, immeuble Majestic, 396, rue Cooper, Ottawa 4e (Ont.), contre le versement de cent dollars ($100), montant qui sera remboursé sur remise en bon état des documents susmentionnés dans les trente jours de la date fixée ci-dessus pour la réception des soumissions. Le dépôt sera confisqué si les documents ne sont pas renvoyés dans le délai susmentionné.

Le soumissionnaire devra fournir, en conformité des conditions de la formule de soumission, soit un dépôt afférent à la soumission, d'un montant représentant au moins dix pour cent (10 p. 100) du montant de la soumission, soit une garantie de soumission, d'un montant représentant 10 p. 100 de la soumission, comme condition suspensive de la passation d'un contrat en bonne et due forme, selon le modèle qui fait partie des documents relatifs à la soumission, et satisfaire l'Administration quant au cautionnement exigé.

Il ne sera tenu compte que des soumissions présentées suivant les indications qui précèdent.

L'Administration ne s'engage à accepter aucune soumission, même la plus basse.

Le Secrétaire,
L. E. BELAND.

ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT.
OTTAWA, le 3 février 1965.

Courrier travail

Code 26

Comment devenir pilote d'avion

Question — Je termine mon cours secondaire et je voudrais me renseigner sur la carrière possible de pilote d'avion. Quelles sont les qualifications requises pour devenir pilote d'avion et où peut-on subir son entraînement?

FUTUR PILOTE

Réponse — Il faut considérer d'abord les qualifications physiques nécessaires, comme une excellente santé, une bonne vue, la taille, le poids, etc., pour toute carrière dans l'aviation. Je suppose que vous possédez ces qualifications.

En principe, dans l'aviation, il y a deux domaines à considérer en tant qu'ils intéressent les pilotes. Le premier, c'est l'aviation commerciale, pour toutes les grandes lignes aériennes. Il est assez difficile d'y entrer parce qu'il n'y a qu'un nombre limité de places offertes en un temps donné et qu'elles sont celles qui accordent le meilleur salaire pour les situations dans ce domaine. Naturellement, la liste d'attente est très longue.

Un pilote commercial à son compte peut voler durant plusieurs années et les situations offertes sont moins nombreuses dans ce cas. Pour prendre contact avec eux vous pouvez consulter les pages jaunes de l'annuaire.

Un autre domaine commercial où vous auriez plus de chance d'entrer se trouve dans les petites compagnies qui transportent des cargaisons et les avions nolisés où il y a plus de places offertes. Il y a aussi aux Etats-Unis et au Canada plusieurs pilotes qui travaillent exclusivement à transporter les officiels de certaines compagnies.

Pour acquérir la formation nécessaire vous devez compter sur votre initiative personnelle car le permis de vol est ce qui est requis en premier lieu et cela revient à celui qui veut être pilote de financer ses propres cours et de prendre le temps qu'il faut pour cela. Il y a plusieurs excellentes écoles privées de pilotage dans les plus grandes villes où l'on est très heureux de tout expliquer et de former le pilote pourvu que vous payez les frais du cours, on donne les instructions nécessaires, sur terre et dans l'air, pour donner ensuite le brevet de pilote. On peut également vous renseigner sur toutes les agences du gouvernement qui donnent le brevet aux pilotes. Il y a aussi la RCAF.

Avez-vous quelque problème au sujet de votre emploi, de votre avenir ou pour le choix d'une carrière? Ecrivez à "Courrier-Travail", Le Droit, Case 149, 375, rue Rideau, Ottawa. On s'efforcera, dans cette chronique, de répondre au plus grand nombre possible de questions.

Carnaval de Québec

3 JOURS: 19, 20, 21 février — 29.50
4 JOURS: 27, 28 fév., 1er, 2 mars — 36.50

Comprend : • MOTEL — chambre avec douche et bain — tapis mur à mur — téléviseur • Transport

RESERVEZ AUJOURD'HUI
AGENCE DE VOYAGES DE HULL
771-6641

Une photo de Churchill dans le bureau de Hyde

QUEBEC (PC) — M. Arnold Heckle, représentant du haut-commissaire britannique au Canada a remis hier au président de l'Assemblée législative, M. Richard Hyde, une photographie de sir Winston Churchill, prise aux Communes de Londres, lors de la retraite de l'homme d'Etat, décédé la semaine dernière.

M. Heckle a souligné qu'il sied particulièrement bien que cette photographie soit suspendue dans le bureau du président de l'Assemblée législative du Québec puisque c'est dans cette ville que sir Winston a suscité les pourparlers importants qui ont conduit à la poursuite fructueuse du deuxième conflit mondial.

M. Heckle faisait allusion à la conférence de Québec en 1943, conférence à laquelle avait assisté M. Churchill.

Le Premier ministre, M. Jean Lesage, le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson, et quelques ministres du cabinet ont assisté à la présentation qui s'est déroulée dans le bureau de M. Hyde.

M. David Wehl, représentant du haut-commissariat britannique à Québec était également présent.

La photographie montre M. Churchill entouré de M. Emmanuel Shinwell, M.P., M. Harold Wilson, chef de l'opposition à l'époque où fut prise la photographie, mais maintenant Premier ministre britannique, sir Alex Douglas-Home, alors Premier ministre, et d'autres personnalités parlementaires britanniques.

3e budget supplémentaire de Lesage

QUEBEC (PC) — Le Premier ministre a déposé à l'Assemblée législative hier le 3è budget supplémentaire de l'exercice financier 1964-65 qui prévoit des dépenses de plus de $37,000,000.

Ce 3è budget supplémentaire vise à accorder des subsides additionnels de $15,800,000 au ministère de la Santé et de $9,600,000 au ministère de la Famille et du Bien-être social. Le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation requiert des crédits additionnels de $3,700,000.

Au ministère de la Santé, l'assurance-hospitalisation accapare $12,000,000 des subsides additionnels et au ministère de la Famille et du Bien-être social, les subsides nouveaux, en entier, seront versés en faveur des allocations sociales et des services d'assistance sociale.

Le budget supplémentaire de $37,679,600 prévoit plus de $4,000,000 de dépenses en immobilisations et plus de $33,000,000 en dépenses ordinaires.

Ce budget supplémentaire, avec les deux autres qui l'ont précédé depuis le début de l'exercice financier qui prend fin le 31 mars 1965, s'ajoute au budget principal de l'année. On calcule que le budget total de la province en 1964-65 atteint plus de $1,500,000,000.

M. Jean Cyr a été réélu président des prospecteurs

AMOS (DNC) — L'Association des prospecteurs du nord-ouest québécois, section d'Amos, a adopté une importante résolution demandant qu'un permis aérien soit accordé à la Compagnie Fecteau Transport Ltée pour desservir Matagami et Rupert House.

Le ministère des Transports à Ottawa a déjà refusé la demande. Cependant, l'Association donne son entier appui à cette compagnie aérienne et elle demande au ministère de bien vouloir reconsidérer cette demande.

Elections

Au cours de l'assemblée, les membres ont choisi le nouvel exécutif pour l'année 1965-1966. M. Jean Cyr a été réélu au poste de président. Les directeurs également réélus sont: MM. Paul Vallières, Lorenzo Lavoie (il remplace M. César Bouvier, décédé): Thomas Latour, Léo Cyr et Henri Bélanger. Au poste de secrétaire, M. Joseph Duchesne, réélu.

Journée de la Nouvelle-Zélande célébrée à Ottawa

Les Néo-zélandais de la capitale célèbrent aujourd'hui la "Journée de la Nouvelle-Zélande". Cette fête marque le 125e anniversaire de la signature d'une entente conclue entre les Maoris et les Anglais, à Waitangi.

Il y aura aussi des manifestations à Montréal et à Vancouver, pour marquer cet événement au Canada. Ce faisant, la Nouvelle-Zélande compte resserrer davantage les liens qui l'unissent au Canada et aux autres pays du Commonwealth. A cette occasion, on fait un relevé des principaux événements qui ont assuré au cours de 1964 la coopération entre ces différents pays.

Freiman
EN VILLE et au WESTGATE

DEMAIN MATIN, à 9 h.
JOUR DES AUBAINES FAMILIALES A 99c
AU SOUS-SOL BUDGETAIRE
NOUS REGRETTONS, PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES OU POSTALES

FOULARDS EN GEORGETTE DE NYLON POUR DAMES
Des carrés de 27" de côté qui s'agencent bien à vos vêtements. Noir, blanc, rouge, beige, rose, bleu, vert, turquoise, jaune, corail.
4 pour 99¢

SACS A MAIN POUR FILLETTES ET TOUTES-PETITES
Un vaste choix de modèles et de teintes ainsi que des grandeurs pour tout âge. Sous-types de série plus chères.
2 pour 99¢

PORTE-MONNAIE POUR DAMES
Un manufacturier solde ces petits porte-monnaie fort pratiques. Choix de modèles et de teintes.
3 pour 99¢

PETITES PANTOUFLES POUR DAMES
Empeignes en plastique guimauve souple et semelles en cuir véritable. Une gamme de jolis modèles et nombreuses teintes. Pointures: P., M., F.
2 pour 99¢

DES COLLANTS EN NYLON POUR TOUS LES MEMBRES DE LA FAMILLE
Collants en nylon extensible de teintes diverses. Grandeurs pour dames, adolescentes et filettes. Sous-types de séries plus chères.
99¢ ch.

BAS EN TULLE DE NYLON SANS COUTURE
De très beaux bas en nylon diaphane aux teintes les plus en vogue. Sous-types de séries plus chères. Pointures 8½ à 11.
4 paires pour 99¢

BAS DE TULLE DE NYLON SANS COUTURE ET A ENTREES EXTENSIBLES
De première qualité et à entrées extensibles pour ajouter au confort et à la durée. Cinq teintes en vogue et pointures 8½ à 11.
2 paires pour 99¢

NOUVEAUX BAS DE NYLON A MOTIF LOSANGE
Motif de losanges à semis — le tout dernier cri et des bas plus durables. Teintes café et glace taupe. Pointures 8½ à 11.
2 paires pour 99¢

CHEMISIERS DE COUPE MASCULINE POUR DAMES
Tissus rayés, à pastilles et à divers motifs imprimés de même que teintes unies de blanç, noir, rose, bleu, beige et jaune. Tailles 32 à 38.
99¢ ch.

PLASTRONS A ENCOLURE ROULEE EXTENSIBLE
Des plastrons en coton indémaillable et à encolures roulées extensibles. Pour vos ensembles tout-aller. Noir, blanc, bleu ou rouge. Pour hommes, pour dames et pour enfants.
2 pour 99¢

MAILLOTS "T" A ENCOLURE ROULEE POUR DAMES
Maillots "T" à manches longues et en coton indémaillable; choix de teintes: blanc, noir, jaune et bleu. Tailles: P, M et F.
99¢

CULOTTES COURTES EN COTON, POUR DAMES
Filet de coton à côtes ou tissus noupeauté; entrées élastiques. Tailles: P, M et F.
2 pour 99¢

SOUTIENS-GORGE POUR DAMES
Modèles étroits, rembourrés et à longue basque. Sous-types de séries plus chères. Choix de tailles.
2 pour 99¢

CULOTTES EN RAYONNE DE PREMIERE QUALITE POUR DAMES
Des culottes courtes de toute première qualité, à entrées élastiques et garnies de jolies appliques. Blanc, rose, bleu. Tailles: petites, moyennes et fortes.
4 pour 99¢

CULOTTES NOUVEAUTE POUR DAMES
Venez fixer votre choix parmi cette vaste gamme de jolis modèles. Sous-types de séries plus chères. Tailles: petites, moyennes et fortes.
3 paires 99¢

JUPONS A LA TAILLE, EN RAYONNE, POUR DAMES
Des jupons de première qualité et garnis de dentelle à l'ourlet; taille élastique. Blanc, rose et bleu. Tailles: petites, moyennes et fortes.
2 pour 99¢

CULOTTES A JAMBES EVASEES, POUR DAMES
Un modèle confortable à jambes évasées et à coutures rabattues; garnitures d'appliques. Sous-types de séries plus chères. Tailles: P, M, F et SF.
2 pour 99¢

BOUFFANTES EN RAYONNE A JAMBES BORDEES
Des bouffantes de première qualité à confortables jambes bordées. Tailles: moyennes, fortes et surfortes.
2 pour 99¢

JEANS DE DENIM POUR GARÇONNETS
Des jeans en denim bleu; ceinture élastique et braguette à glissière. Grandeurs 4 à 6X.
99¢ ch.

PYJAMAS EN FLANELLETTE POUR FILLETTES
Des pyjamas de première qualité, lavables à la machine et de diverses teintes unies ainsi qu'à motifs imprimés. Grandeurs 2 à 6.
99¢ ch.

CAMISOLES ET CALEÇONS EN COTON POUR GARÇONNETS
Caleçons en tricot de coton côtelé; insertion élastique à la jambe, ceinture d'un pouce. Camisoles à bretelles diminuées. Coton côtelé réfractaire au rétrécissement. Grandeurs 4 à 6.
3 pour 99¢

CHEMISES KANGOUROU A CAPUCHON, POUR ENFANTS
En coton ouaté; capuchon double épaisseur; cordon coulissant et pochette. Blanc seulement. Grandeurs 4 à 6X.
99¢

CHEMISES FLANELLE DE RAYONNE POUR GARÇONNETS
Chemises à manches longues en flanelle de rayonne lavable et bon teint, réfractaire au rétrécissement. Teintes unies et motifs tartans. Grandeurs 3 à 6X.
99¢

CULOTTES ABSORBANTES POUR TOUT-PETITS
Balbriggan de coton blanc; gousset double. Grandeurs 2 à 6.
5 pour 99¢

MAILLOTS "T" EN COTON POUR ENFANTS
Modèles à manches courtes et à manches longues et à collet. De première qualité et sous-types de séries plus chères. Grandeurs 3 à 6X.
99¢

CRAVATES POUR HOMMES
Un vaste choix de nouvelles cravates printanières. Les teintes et les motifs les plus en vogue.
2 pour 99¢

MOUCHOIRS OURLES A JOUR POUR HOMMES
Coton blanc de qualité et ourlets à jour. Economisez en vous approvisionnant dès maintenant.
6 au paquet 99¢

EPAISSES CHAUSSETTES DE TRAVAIL POUR HOMMES
Chaussettes en tricot côtelé épais de laine ou de laine et nylon. En blanc et gris.
2 paires pour 99¢

CHEMISES EN FLANELLE POUR GARÇONS
Chemises en flanelle Lanorasi à collet de coupe classique. Motifs tartans et teintes au choix.
99¢

CHEMISES "T" EN COTON POUR GARÇONS
Chemises en coton indémaillable et à manches courtes. Blanches. Grandeurs: petites, moyennes et fortes.
2 pour 99¢

CHAUSSURES D'HIVER POUR HOMMES
Caoutchouc extensibles. Modèles tout-caoutchouc ou à bout de caoutchouc. Grandeurs P.M.F.
4 paires pour 99¢

NAPPES EN DENTELLE DE PLASTIQUE
Nappes de 36" x 36" à joli motif de dentelle. D'entretien facile, il suffit de les essuyer d'un linge humide. Blanc seulement.
99¢

NAPPES DE TOILE
Toile de première qualité mélangée avec coton fin. Quadrillés et tissés à broderie. Grandeur 36" x 36".
99¢ ch.

ESSUIE-VAISSELLE ET LAVETTES
Toile à rayures polychrome. 20" x 30". 3 pour 99¢
LAVETTES MAILLEES EN COTON EPAIS et très durables. 6 pour 99¢

PETITES CARPETTES EN VISCOSE ET A REVERS EN LATEX
Coupons de 17" x 27" pour assortir aux tapis. Antidérapantes grâce au revers en latex.
99¢ ch.

RIDEAUX DE DOUCHE
Rideaux de douche en plastique aux teintes et motifs divers. Dimensions: 72" x 72".
99¢ ch.

2400 PAIRES DE BAS DE MICROTULLE DE NYLON SANS COUTURE DE PREMIERE QUALITE
D'adorables bas de nylon diaphane aux teintes les plus en vogue cette saison. Beige tendre, brun taupe, glace taupe, café, charbon de bois. Pointures 8½ à 11.
6 paires pour 1.99

GAINES, GAINES-CULOTTES ET CORSELETTES
De marques réputées ! Sous-types de séries plus chères. Des modèles pour toute silhouette. Tulle élastique de nylon de lycra et autres tissus. Tailles : petites moyennes, fortes et surfortes.
1.99

CHEMISIERS DE COUPE MASCULINE POUR DAMES
Venez fixer votre choix parmi ces dizaines d'élégants modèles confectionnés des plus beaux tissus aux teintes et motifs les plus en vogue. Tailles 10 à 18. Ord. 3.00 et 4.00.
1.99

FUSEAUX EN GABARDINE DE COTON EXTENSIBLE, POUR DAMES
Des pantalons fuselés parfaitement diminués et confectionnés en coton extensible de qualité supérieure. Sous-types de séries plus chères. Noir, bleu, rose, jaune, aigue-marine. Tailles 10 à 18.
1.99

BOTTES DE CAOUTCHOUC A ENTREES DE TOISON POUR ENFANTS
Un rabais de nos propres rayons ! Des bottes de caoutchouc à entrées doublées de toison et à confortable doublure ouatée de teinte crème. Courroie ajustable aux entrées. Bouts et talons renforcés. Pointures 8 à 2.
Ord. 2.49 et 2.69 1.99

ENSEMBLES TROIS PIECES A JODHPURS EN SUEDINE, POUR TOUT-PETITS
Veston doublé de flanellette. Jodhpurs à boutons-pression tout le tour. Chapeaux assortis, pour garçonnets ou fillettes. Grandeurs: 12, 18 à 24 mois. Rouge, rose, bleu et maïs.
4.99

300 SEULEMENT !
DU NOUVEAU POUR LE PRINTEMPS '65
ROBES-TUBES SANS MANCHES POUR DAMES
ord. 3.98 et 4.98
2.99



TISSUS: similitoile unie ou imprimée; rayonne, satinette et cotonnades sans repassage.

MODELES: robes-tubes à fermeture deux boutons; à deux fentes latérales; encolures étroites et ceintures en pareil ou cordelières.

TEINTES: rouge, vert, bleu, brun, beige, aigue-marine, motifs floraux, "paisley" et rayures.

TAILLES: petites, moyennes et fortes.



A 1/2 PRIX !
BOTTES ITALIENNES D'APRES LE SKI,
EN CUIR DE PONEY, POUR DAMES

Une aubaine exceptionenlle en pleine saison de ski ! Les modèles les plus nouveaux en fait de bottines d'après le ski, importées et fabriquées de cuir de poney ou d'agencements de nylon brossé et de cuir de poney. Toutes ces bottes sont chaudement doublées de luxueuse similifourrure en laine et garnies de soutache aux teintes vives. Bien seyantes grâce aux lacets à deux oeillets. Tout blanc grisâtre; noir à empeignes blanc grisâtre; rouge à empeigne noire. Pointures 5 à 10 pas de demi-pointures.

Ord. 5.98
2.99

SOLDE DE MARQUES REPUTEES
GAINES et GAINES-CULOTTES
sous-types de 4.99 à 7.98 et plus
2.99 ch.

- gaines-fourreaux et gaines-culottes
- vous reconnaîtrez les caractéristiques de qualité de ces marques réputées
- modèles pour jeunes silhouettes ainsi que pour silhouettes ordinaires
- modèles ordinaires et à taille haute
- gaines-culottes à jambes longues, moyennes ou courtes
- tailles: petites, moyennes, fortes et surfortes.

Sous-sol budgétaire chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée

EN VILLE — Ouvert: 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours. (Vendredi 9.30 a.m. à 9 p.m.) Samedi de 9 a.m. à 6 p.m. STATIONNEMENT FACILE AU "PARKING CENTRE" CHEZ FREIMAN
WESTGATE — Ouvert: 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours. (Vendredi 9.30 a.m. à 9 p.m. Samedi de 9 a.m. à 6 p.m. TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire).